Limburgs Dagblad

Gedokter

Vrijdag 14 oktober 1988. 70e jaargang nr. 243.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1.40

Vorig jaar ƒ 100 miljoen méér aan orders

Z-Limburg profiteert volop van groei DSM

door han brinkman

HEERLEN – De bedrijven in Zuid-Limburg hebben vorig jaar behoorlijk meer kunnen leveren aan DSM. In 1987 liepen de toeleveranties uit de regio aan het chemieconcern op tot een bedrag van ƒ 360 miljoen, bijna honderd miljoen gulden meer dan in 1986, en tevens het hoogste bedrag dat DSM in de afgelopen tien jaar in Zuid-Limburg besteedde. Net zoals in andere jaren gingen ook in 1987 de meeste opdrachten, jaarlijks in totaal ongeveer 25.000 stuks, naar de metaalnijverheid en de bouwsector.

De forse toename van de orders van DSM aan het Zuidlimburgse bedrijfsleven is te danken aan de groei die het chemieconcern doormaakt. Volgens een woordvoerder van het bedrijf profiteren de toeleveranciers van de opleving in de kunststoffenmarkt. Het produktieniveau is gestegen in alle basisfabrieken van DSM. Dat leidt tot hogere exploitatiekosten, meer ondersteunende diensten en een hoger transportaanbod, aldus de DSM-zegsman.
Het werk voor de Limburgse bedrijven kan dit jaar verder groeien. 1988 is voor DSM ook wat de investeringen betreft een 'topjaar (eerder is al een recordwinst voorspeld van ƒ 520 miljoen). De afgelopen jaren stak DSM telkens 800 miljoen in nieuwe activiteiten of de uitbreiding van bestaande (in Limburg, maar ook daarbuiten); dit jaar zal de investeringssom rond één miljard gulden liggen.

● Zie verder pagina 17

Blättler vervangt Suvrijn in selectie Oranje

KERKRADE/ZEIST – Roda JC'er Pierre Blättler vervangt clubgenoot Wilbert Suvrijn in de groep van twintig spelers, die bondscoach Thijs Libregts heeft geselecteerd voor de WK-kwalificatiewedstrijd, volgende week woensdag in München tegen West-Duitsland. Suvrijn liep deze week in de thuiswedstrijd tegen FC Twente een lichte spierscheuring in het linker dijbeen op en moest gisteren afhaken voor de Oranje-selectie. Libregts besloot daarop de 22-jarige Blättler als debutant aan de A-selectie toe te voegen. Na komend weekeinde, waarin de Oranje-selectie in Noordwijk wordt klaargestoomd voor het duel, wordt de groep van twintig teruggebracht tot zestien spelers.

● Zie verder pagina 23

Honderden dagblad-advertenties voor morgen moeten worden teruggenomen

Specialist moet aan de slag

Van onze verslaggevers

UTRECHT/HEERLEN – De vrij gevestigde medische specialisten gaan vandaag weer aan het werk. Zij zijn daartoe gisteravond opgeroepen door het bestuur van de Landelijke Specialisten Vereniging op een zeer emotionele vergadering in Utrecht, die het recordaantal van 2.400 specialisten trok. LSV-voorzitter C. Plasmans zei na afloop van de besloten bijeenkomst dat de gemoederen zeer verhit waren, en dat het erg veel moeite heeft gekost om de specialisten ertoe te brengen het vonnis van de Utrechtse rechtbankpresident, die eerder die dag alle acties had verboden, op te volgen.

Enkele uren na het vonnis gistermiddag werden enkele dagbladen – waaronder ook deze krant – binnen een mum van tijd bedolven onder 250 kleine advertenties, afkomstig van vrij gevestigde Limburgse specialisten die werkzaam zijn in de ziekenhuizen van Kerkrade, Brunssum, Sittard en Heerlen.
In deze advertentie, bedoeld voor de krant van morgen, liet iedere specialist afzonderlijk weten 'met ingang van 14 oktober 1988 afwezig te zijn'. Maar de advertenties waren amper bij de kranten binnen, of er ontstond totale verwarring binnen de medische wereld.
Telefoons over en weer, naar de advertentie-chefs van de kranten plus verzoeken 'om dringend de hoofdredactie te spreken', gesprekken die varieerden van 'kunt U die advertentie alsnog even vast houden?' tot 'we bellen morgenvroeg om half negen (vandaag, red.) om te laten weten of het doorgaat'.

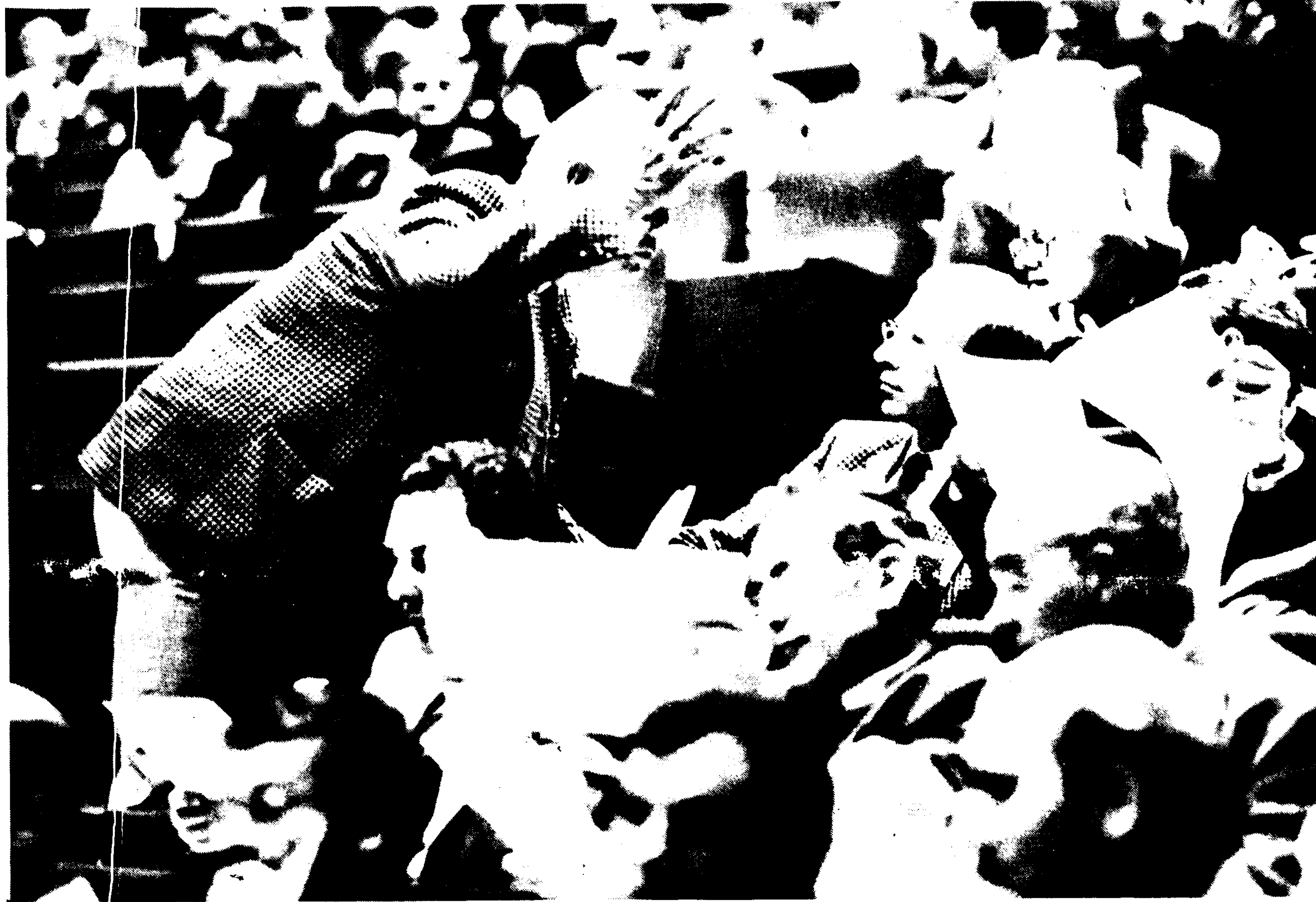
Onraad

Het ziekenhuis Kerkrade rook als eerste onraad. Deze afwezigheidsactie kon immers zeer gemakkelijk uitgelegd worden als 'verkapt uitlokken', waarop Rechtbankpresident mr. C.L. baron van Harinxma thoe Slooten bij het vonnis doelde.

Gisteravond bezorgde de directie van het St. Jozefziekenhuis uit Kerkrade pijlsnel een advertentie bij deze krant waarin melding wordt gemaakt van het feit dat de spreekuren in dat ziekenhuis vandaag tóch doorgaan 'ondanks alle andersluidende tegengestelde berichten'.

Vanmorgen zullen de specialisten van de andere Limburgse ziekenhuizen hun – voor de krant van morgen bedoelde – advertenties ook wel intrekken.

● Zie verder pagina 21



● *Al voor de aanvang van de besloten vergadering in Utrecht liepen de emoties bij de specialisten hoog op. In kringen van medische specialisten werd namelijk gebroed op mogelijkheden het bevel van de rechter om weer aan het werk te gaan aan hun laars te lappen. Volgens het vonnis van gistermiddag zijn echter ook afzonderlijke acties ontoelaatbaar. Maar toch zonnen specialisten hier en daar op vormen van protest, bijvoorbeeld door nu met vakantie te gaan. De houding van het LSV-bestuur stak daar echter een stokje voor.*
De specialisten in dienstverband, verbonden aan de academische ziekenhuizen, zetten hun „stiptheidsactie" (38 uur per week maximaal werken) overigens voort. Inmiddels hebben de ziekenfondsen hun medische diensten geinstrueerd om nauwgezet de komende gang van zaken in de ziekenhuizen te blijven volgen.

Kohl bepleit Europese FBI

WEST-BERLIJN – De Westduitse bondskanselier, Helmut Kohl, heeft gisteren voorgesteld een 'federale Europese politie' te vormen om de strijd aan te binden met het internationale terrorisme, de drugssmokkel en de georganiseerde misdaad.

Op een symposium in West-Berlijn over de Frans-Duitse betrekkingen zei Kohl dat Europa op het gebied van de misdaadbestrijding behoefte heeft aan vernieuwingen en dat 'men niet moet aarzelen nieuwe, ongebruikelijke wegen in te slaan'. Hij pleitte in dat verband voor de oprichting van een Europese federale politie naar het voorbeeld van de Amerikaanse FBI. Volgens de bondskanselier vragen 'steeds meer burgers zich met recht af wat wij op Europees niveau doen om een einde te maken aan het terrorisme, de smokkel van verdovende middelen en de georganiseerde misdaad'. „Deskundigen zeggen mij dat wij niet veel verder vooruit kunnen met de traditionele methoden van samenwerking over de grens," aldus Kohl, die de lange uitleveringsprocedures een 'anachronisme' noemde.

Belastingvrije aandelen voor werknemers

DEN HAAG – Werknemers kunnen in de toekomst voor f 750 per jaar belastingvrij het recht krijgen op aandelen (aandelen optierechten). Het moet dan gaan om aandelen van het bedrijf waar men werkt dan wel aandelen van dochter- of zusterbedrijven van de 'eigen' onderneming. Een desbetreffend wetsontwerp van staatssecretaris Koning (Financiën) is al naar de Kamer.

Aan de belastingvrijstelling voor de rechten op aandelen zijn drie voorwaarden verbonden. Zo mogen de rechten op aandelen niet tegen een 'dumpprijs' onder de marktwaarde worden aangeboden aan de werknemers. Ten tweede mogen de betrokken werknemers tijdens hun leven de aandelenrechten niet verkopen of het recht erop afkopen. Tenslotte moet minstens 75 procent van alle werknemers in een bedrijf aan het systeem deelnemen wil de belastingvrijstelling gelden. Met zijn voorstel lost Koning een belofte uit 1987 in. Koning wil met zijn plan dat nog dit jaar kracht van wet moet krijgen, tevens meer op de winst afgestemde beloning in de bedrijven bevorderen. De regeling geldt niet voor werknemers van overheidsinstellingen, de landbouw en het midden- en kleinbedrijf.
Koning schat de kosten van het voorstel in eerste instantie, gebaseerd op de huidige praktijk, op vijf miljoen gulden per jaar. Uitgaande van de waarde die niet op de beurs genoteerde rechten op aandelen nu hebben (7,5 procent van de marktwaarde van aandelen) betekent het plan dat een bedrijf een werknemer elk jaar het recht op aandelen voor een bedrag van f 10.000 kan toekennen.

Tweehonderd miljoen voor milieu en wegen

Geen garantie koopkracht

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet trekt volgend jaar 200 miljoen gulden extra uit voor bestrijding van de milieuverontreiniging en voor verbetering van auto- en vaarwegen. Een garantie dat de koopkracht van de minima op peil blijft, wanneer de prijzen onverwacht sterk stijgen, weigert de regering te geven. Ook blijven de ministers bij hun plan het minimumloon te verlagen, hoewel de hele Tweede Kamer daar geen enkel heil in ziet.

Dat is de balans van de algemene beschouwingen over het regeringsbeleid, die de afgelopen drie dagen in de Tweede Kamer werden gehouden. Aan de meeste wensen van de regeringspartijen CDA en VVD kwam het kabinet tegemoet, tijdens een debat waarin de coalitie de rijen gesloten wist te houden. Voorstellen van de oppositie werden een voor een afgewezen.

Nullijn

Het kabinet weigerde de door vooral CDA-fractievoorzitter De Vries gevraagde garantie voor de koopkracht van de minima. De berekeningen beloven hen een nullijn, maar als de prijzen iets sterker stijgen gaan ze er op achteruit.

Lubbers wilde niet verder gaan dan de toezegging in mei 'de balans' op te maken en dan de 'afweging te maken' of eventueel verlies aan koopkracht moet worden opgevangen. Verder sprak hij over 'de politieke intentie tot koopkrachtbehoud. Het woord garantie neem ik niet in de mond'.
Na opmerkingen van PvdA-voorman Kok op dit punt zei Lubbers: „We maken de balans niet voor niets op." De Vries ging met de stellingname van Lubbers akkoord: „Het CDA weet dan wat ons te doen staat."

● Zie verder pag. 3

Gorbatsjov naar Europarlement

STRAATSBURG – Sovjetleider Michail Gorbatsjov zal volgend jaar een bezoek brengen aan het Europees Parlement en de Raad van Europa in Straatsburg. Dit heeft een woordvoerder van het Europees Parlement gisteren verklaard. Gorbatsjov zal Straatsburg begin volgend jaar aandoen tijdens zijn staatsbezoek aan Frankrijk.

Kunstroof in Leerdam

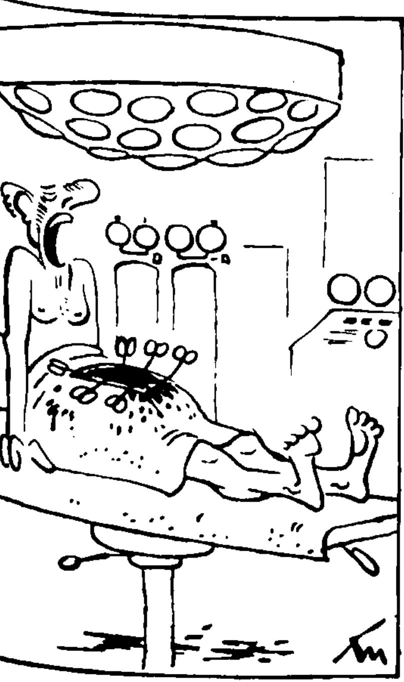
LEERDAM – Bij een overval in Leerdam zijn in de nacht van woensdag op donderdag een Frans Hals en een Ruijsdael uit een museum gestolen. Het betreft 'De lachende jongen met de bierkruik' van Frans Hals en 'Het boslandschap met bloeiende vlier' van Ruijsdael uit de collectie van het Hofje van mevrouw Maria Ponderus van Aerden.

De dader, van wie elk spoor ontbreekt, dwong de huismeester onder bedreiging met een vuurwapen om de deur van het museum open te maken. Hij gijzelde ook de vrouw van de huismeester en een andere bewoonster van diens huis. Schattingen van kunsthandelaren over de waarde van de Frans Hals variëren van 'boven het miljoen' tot 'vele miljoenen guldens'.

Het weer

MEER BEWOLKING
In een zuidelijke stroming beweegt een storing, die gisteren boven Zuid-Frankrijk lag, langzaam naar het noorden. Restanten van deze storing kunnen ons in de avond bereiken. Dit betekent dat we in de ochtend nog af en toe zon hebben, maar dat in de middag de bewolking zal toenemen en dat er in de avond, juist in Limburg, nog wat regen kan vallen. De wind is zuidoost tot oost en zwak tot matig en de middagtempertuur wordt 17 graden. De komende nacht zal de minimumtemperatuur 10 graden zijn.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

Specialisten nemen verlof



Hallo!!...

Limburgse voorronde zondagavond in Sittard

Organisatie vol lof over kandidaten 'Grote Prijs'



● De Heerlense band The Stereotypes. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

„De beste Limburgse afvaardiging die we ooit hebben gehad". Dit zegt Fer Abrahams van de stichting 'Grote Prijs van Nederland' over de zes bands die zondagavond vanaf 20 uur in de foyer van de Sittardse schouwburg strijden om een (semi)finaleplaats in het nationaal muziekconcours voor popgroepen.

„Afgaande op de ingezonden tapes mag ik rustig stellen dat de kwaliteit hoog is. Hoger dan de voorgaande jaren", vindt Abrahams. Dit jaar zijn 140 popformaties uit heel Nederland uitgenodigd om in de voorronden te spelen. Ee hadden zich meer dan 600 groepen aangemeld.

In Sittard (entree 5 piek) spelen overmorgen vanaf 20 uur de groepen Benny & The Boys uit Maastricht, Jeopardy uit Vaals, Rock d'House uit Roermond, Rowwen Hèze uit America, Rud A Dub Dub uit Maastricht en The Stereotypes uit Heerlen. Aan deze bezetting is de Rotterdamse band Say No More toegevoegd. Volgens Fer Abrahams is dit gedaan om groepen uit de Randstad te kans te geven elders in Nederland op te treden.

De deelnemers krijgen zondag een kwartier de tijd om zich te bewijzen. Het repertoire dient te bestaan uit minimaal drie eigen composities en maximaal een cover.





● Rud A Dub Dub uit Maastricht.

Quote

„Ik kreeg een doosje met een briefje: '**Mijn liefste Mark. Voor jou zou ik mijn ogen willen geven**'. Ik maak 't tweede doosje open, liggen er twee ogen in. Echte ogen, ze staarden me zo aan. De rillingen liepen over mijn rug. Dat iemand zo iets bedenkt als hij te veel gedronken heeft en even een goeie grap wil uithalen, tot daaraan toe. Maar ze hebben eerst die ogen ergens vandaan moeten halen, ingepakt en naar dat concert meegenomen. Dan ben je wel behoorlijk ziek".

MARK KING
(Level 42)

Ook Simple Minds in studio

Nieuwe elpee Waterboys

The Waterboys keren na een afwezigheid van drie jaar terug op het podium. Mèt een nieuwe elpee, getiteld Fisherman's Blues die, als alles goed is, volgende week maandag in de winkel ligt. Kant 1 van de nieuwe plaat is in 1986 opgenomen in de U2-studio te Dublin.

De werktitel van de nieuwe plaat van de Simple Minds heet Street Fighting Years en komt in januari volgend jaar uit. Zoals de zaken nu voor staan zal de elpee twee of drie covers bevatten.

De nieuwe single van Dire Straits is een track van hun laatste elpee, namelijk Brothers In Arms.
In februari volgend jaar verschijnt op het Russische Melodya-label een verzamelelpee met nummers van Dire Straits, Pretenders, U2 en Springsteen. De opbrengst van de plaat, die ook in Europa wordt uitgebracht, gaat naar Greenpeace.

*** popagenda ***

OKTOBER

- 14: Maximiliaan Geleen: Too Many Faces
- 14: Zion Elsloo: The Paranoiacs en The Failing Fellows
- 14: Sporthalle Köln: Earth, Wind & Fire (2)
- 14: Perroen Maastricht: Quarterback
- 14: Effenaar Eindhoven: Bang Bang Bazooka en Alabama Kids
- **15: VANDAAG START VOORVERKOOP BRYAN FERRY 23/11 AHOY' (1)**
- 15: White Horse Eijsden: The Band
- 15: Wielderhoes Wijlre: Fietsefreem
- 15: De Boskar Peer: Hideaway
- 15: Maximiliaan Geleen: Too Many Faces
- 15: Perroen Maastricht: The Run
- 15: Ahoy' Rotterdam: Huey Lewis & the News (1)
- 16: White Horse Eijsden: Razzle Dazzle
- 16: Walhalla Sevenum: Nicholson
- 16: 't Beckerke Heer: Fietsefreem
- 16: Carosseer Maastricht: The Run
- **16: SCHOUWBURG SITTARD: GROTE PRIJS VAN NEDERLAND**
- 17: 't Beckerke Heer: Fietsefreem
- 19: Sporthalle Köln: Fats Domino
- 19: Ahoy' Rotterdam: Earth, Wind & Fire (uitverkocht)
- 20: Globe Beek: Tavares
- 21: Effenaar Eindhoven: Rapeman
- 21: Sporthalle Köln: Huey Lewis & the News (2)
- 22: White Horse Eijsden: The Spikes
- 22: High Chaparral Berg a/d Maas: Take it or shake It
- 22: Apollo Deurne: The Run
- 23: Sjek Eygelshoven: The Ministers
- 24: Rijnhal Arnhem: James Brown (1)
- 25: Sporthalle Köln: Metallica
- 25: Effenaar Eindhoven: Henri Rollins Band
- 26: Globe Beek: Wee Pappa Girl Rappers
- 27: Ahoy' Rotterdam: James Brown (1)
- 28: Sheltur Brunssum: Nuclear Assault
- 28: Dilligence Heerlen: The Run
- 28: Vorst Nationaal Brussel: James Brown (3)

1 kaarten verkrijgbaar bij alle VVV-theaterbespreekburo's
2 bel voor kaarten naar Kasjmir Productions ☎ 04499-1592
3 bel voor kaarten naar Make It Happen ☎ 09-3232338774
4 bel voor kaarten naar Buro Pinkpop ☎ 04490-52500
Aanvullingen voor deze agenda? Bel vóór donderdag ☎ 04490-46868 (tijdens kantooruren).

The Beatles in illegaal circuit

In Engeland zijn illegale elpees verschenen met daarop tracks van auditie-opnamen van The Beatles uit 1962. De advocaten van Paul McCartney, George Harrison en Yoko Ono hebben 1700 detaillisten brieven geschreven waarin ze met juridische stappen dreigen als de gewraakte albums over de toonbank gaan. Ook in Amerika zijn de Beatles in het illegale circuit beland. Daar zijn compact-discs uitgebracht onder de noemer The Golden Beatles en The Silver Beatles. Hoewel gelardeerd met foto's van The Beatles staan er geen opnamen van de Fab Four op.

Wie op 10 december in Paradiso als winnaar uit de bus komt krijgt 5000 piek en wordt door MTV naar Londen gevlogen om in de MTV-studio een interview en een video op te nemen. Bovendien zijn er gedurende het hele concours door individuele muzikanten instrumenten te winnen, zoals een drumstel, een bassconbo, gitaarversterkers en een serie percussie-instrumenten.



Bryan Ferry geeft op woensdag 23 november een eenmalig concert in het Rotterdamse sportpaleis Ahoy'. De voorverkoop begint morgen. Bryan Ferry (43) is vooral bekend geworden als frontman van Roxy Music, een Engelse band die hits scoorde met Virginia Plane, Do The Strand en Let's Stick Together.

Oplossing van gisteren

- e a - - e
- s e r p e n t
- s e r i n g -
- e d e l - e m
- n - s a r - o
u t - t a a r t
d i e - r a a t
- e s p - r i o

Zelfmoordpoging gaat Geffen te ver

Maatschappij verbiedt singlehoes van Slayer

De Amerikaanse groep Slayer is de mond gesnoerd door haar platenmaatschappij Geffen Records. Er bestonden plannen om de volgende single (Mandatory Suicide) van de groep uit te brengen in een hoes waarop een jongen te zien is die zichzelf heeft opgehangen. Geffen heeft hier een stokje voor gestoken.

Het is de zoveelste keer dat Slayer in opspraak is gekomen. Deze speedmetalband werd zes jaar geleden in Los Angeles opgericht en bij veel maatschappijen heeft de groep al bot gevangen vanwege de dubieuze teksten die zij spuidt. Die hebben vooral betrekking op onderwerpen als satan, de duivel en aanverwante onfrisse toestanden. Voorlopig 'hoogtepunt' was het nummer Angel Of Death waarin Slayer de voormalige nazi-kampарts Jozef Mengele ten tonele voert.

Nu dus de rel met de singlehoes. Volgens Slayer zèlf is de aanleiding tot de hoes simpel: als een jongeman een oproep krijgt voor militaire dienst, dan hangt hij zich op. De aanleiding tot deze zelfmoord wordt op de andere kant van de hoes duidelijk. Daar staat een (nep)brief afgedrukt van de militaire academie van Breckonridge, die is gericht aan een zeker echtpaar Windsor. Volgens die brief moet hun zoon binnenkort onder de wapenen.

Geffen Records motiveerde de censuur met het argument dat de maatschappij geen trammelant wil hebben. Zij refereerde in dit verband aan de vervolging van Ozzy Osbourne. Die kreeg justitie op z'n dak toen een fan zich ophing nadat hij een plaat van Osbourne had gehoord.



● Zelfmoord op een singlehoes. Dit gaat de platenmaatschappij dus te ver.

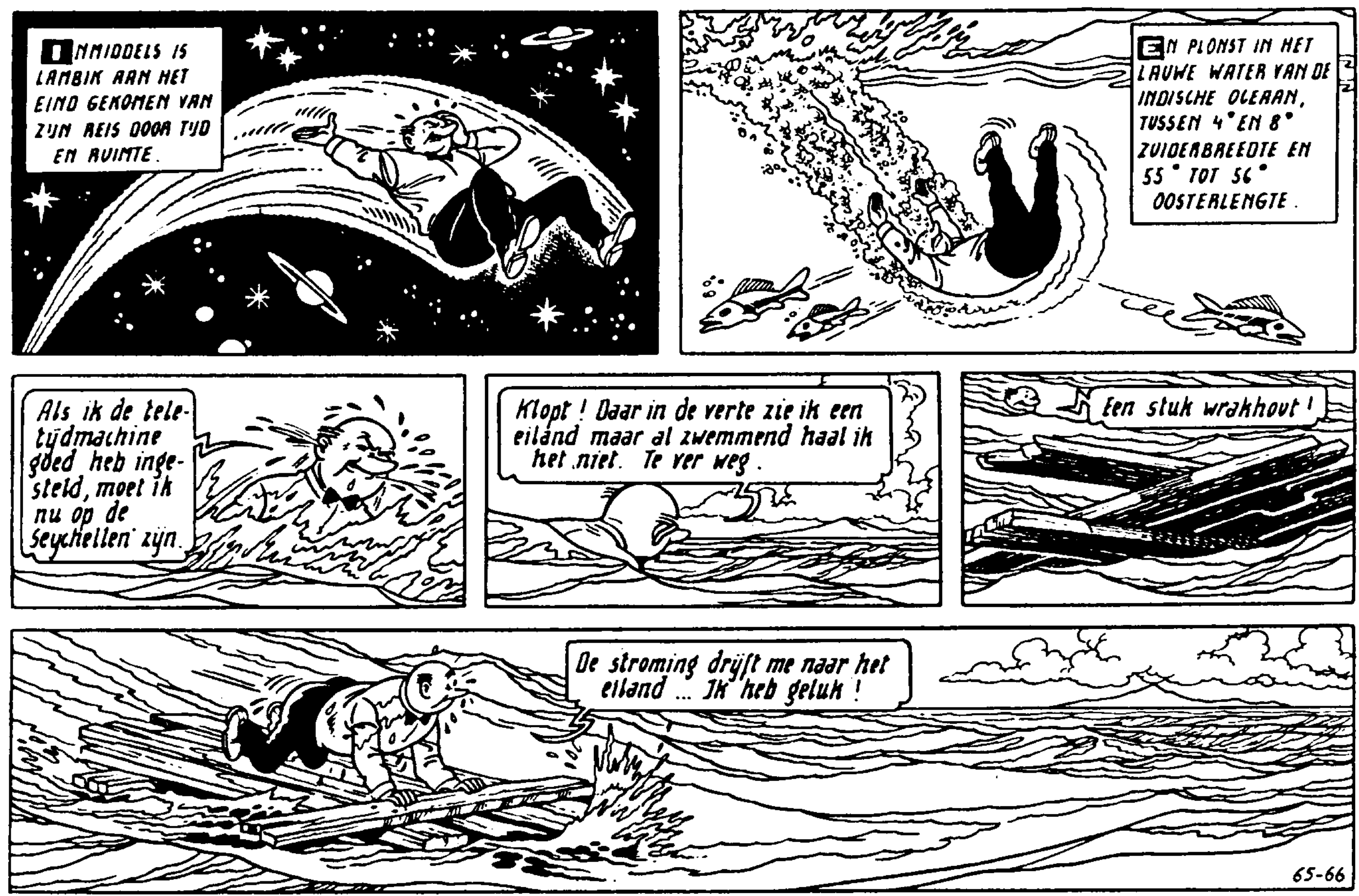
The Sweet is weer bijelkaar

Er schijnt een soort revival aan de gang te zijn. Allerlei groepen en artiesten die jaren geleden succesvol waren en daarna in de vergetelheid raakten, willen de draad weer oppakken. De met nummers als Ballroom Blitz, Coco, Poppa Joe en Hellraiser bekend geworden Sweet, paradepaardje van de toenmalige glittergroepen, wil het opnieuw proberen. Een platenmaatschappij heeft hen tien miljoen gulden geboden als The Sweet nog iets op de plaat kan krijgen. De band, die in de oorspronkelijke bezetting weer bijelkaar is, gaat in ieder geval binnenkort op tournee.

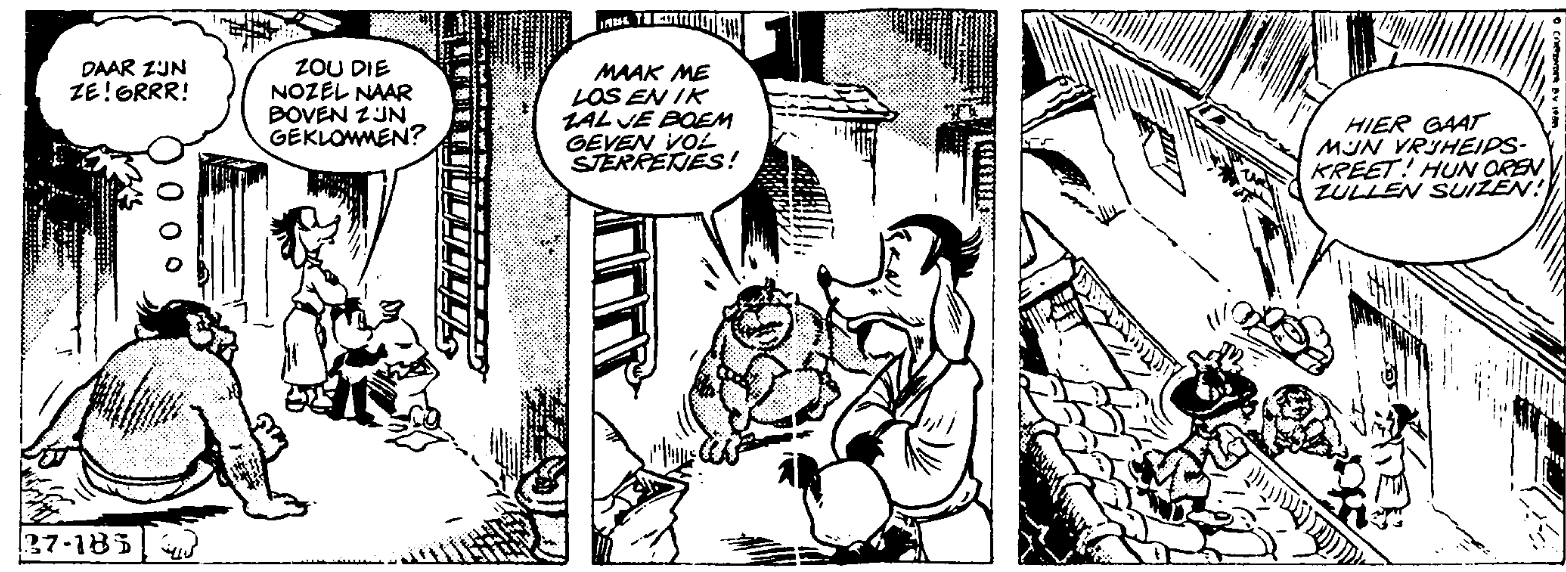
puzzel van de dag

zwakzinnig	▼	▼	bijbelse figuur / vlekkenwater	zich misnoegd tonen / brombij	▼	lidwoord	▼
manier ▶							
bouwstijl ▶						muze v. h. minnedicht	vogelaarsstok
nummer		bijenhouder / voorzetsel					
▶			moeder (Frans)				
▶			bijbelse reus				
aanw. vnw. / afdeling		reeds			te koop		
▶				melkleverancier			

de komieke coco



panda en de meester-verknoper



recept

h. meijer

Mierikwortelsauzen

Mierikwortel is verkrijgbaar van september tot december. Een stuk wortel is enkele weken goed houdbaar in een geperforeerde plastic zak in de koelkast. Het product verliest bij verwarmen een groot deel van de typische smaak.

Benodigdheden voor mierikwortelsaus met kwark: 100 g kwark, 4 eetlepels koffieroom, 1½ eetlepel geraspte mierikwortel, snufje zout en suiker.
Vermeng de kwark met de koffieroom, de geraspte mierikwortel en breng op smaak met zout en suiker.

Benodigdheden voor mierikwortelsaus met appel: 2 groene zoetzure appels, sap van ½ citroen, 2 eetlepels zure room en een snufje zout.
Schil de appels, verwijder het klokhuis en rasp het vruchtvlees. Roer er het sap van de ½ citroen door samen met de zure room, de geraspte mierikwortel en zout naar smaak.

Deze sauzen smaken uitstekend bij vlees, kip of vis.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemon
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas. Heerlen rek.no. 63 36 90 01
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:
Brunssum 045-25
Geleen 04490-4
Hoensbroek 045-21
Kerkrade 045-452932 45
Maastricht 043-25
Schaesberg 045-31
Roermond 04750-1
Sittard 04490-1
Valkenburg 04406-1
Telex:
redactie
overige afdelingen
Abonnementsprijzen
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 7
per maand f 2

Egyptenaar lahfouz krijgt Nobelprijs oor Literatuur



Naguib Mahfouz

OCKHOLM – De Egyptische rijver Naguib Mahfouz (77) krijgt Nobelprijs voor Literatuur. Dit eft de Zweedse Academie gisteren in Stockholm bekendgemaakt. ahfouz is de eerste Egyptenaar en eerste Arabische schrijver aan de prijs is toegekend.

ahfouz kreeg de prijs voor zijn ote en beslissende prestaties als teur van romans en korte verhan'. Volgens de Zweedse Academie ekent zijn werk 'een krachtige mulans voor de roman als genre voor de ontwikkeling van de litaire taal in het Arabisch-sprekende ltuurgebied'. „De draagwijdte n zijn literaire uitingen stijgt daar hter bovenuit en spreekt tot ons len," aldus de Academie.

e prijswinnaar, die al meer dan 50 ar publiceert, wordt beschouwd s 'de grote oude man van de Arabihe literatuur'. Mahfouz is een elzijdig auteur. Hij heeft romans, orte verhalen, toneelstukken en mscrips op zijn naam staan. De yptenaar is de zoon van een ambnaar en werd in 1911 in Cairo geren. De Egyptische hoofdstad is ok de plaats waar hij zijn hele len gewoond en gewerkt heeft. Van 34 tot aan zijn pensionering in 71 werkte hij als ambtenaar voor e Egyptische overheid.

et centrale thema in het werk van e Nobelprijswinnaar is de levenssiatie in Egypte, die hij met inlengsgevoel schildert. Daarbij geeft j blijk van een kritische kijk op de ngste geschiedenis van zijn land.

Extra geld en zendtijd voor omroepen

EN HAAG – Minister Brinkman an WVC heeft 3,2 miljoen gulden xtra ter beschikking gesteld voor e uitbreiding van de televisiezendjd.

n verband met de start van Nederand 3 en de daarmee gepaard gaane zenderkleurig (de geprofileerde mroepen op Nederland 1 en de TV-omroepen op Nederland 2) is xtra zendtijd toegewezen aan de mroepen om de middagprogramna's op Nederland 1 en 2 te kunnen handhaven.

'PLO-verklaring van onafhankelijkheid op 31 oktober'

ABU DHABI – De leider van het departement van informatie van de Palestijnse Bevrijdings Organisatie PLO, Yasser Abed Rabbo, heeft verklaard dat de Nationale Palestijnse Raad op 31 oktober een bijzondere vergadering houdt waarop zij een 'verklaring van onafhankelijkheid' bekend zal maken.

Hij heeft dit gezegd in een interview dat gisteren in de krant 'al-Ittihad' van Abu Dhabi werd gepubliceerd. Rabbo verklaarde dat de vergadering van de Palestijnse Nationale Raad, het PLO-parlement in ballingschap, twee documenten zal bestuderen. Het eerste betreft de onafhankelijkheid en het tweede behandelt het beleid van de PLO ten opzichte van een vredesregeling. De plaats waar de vergadering gehouden zal worden is overigens nog niet bekend.

PLO-leider Yasser Arafat zei woensdag in Cairo dat de Nationale Raad 'eind oktober' bijelkaar zou komen en hij voegde daaraan toe dat er een 'principe-akkoord is over de vergaderplaats die op het juiste moment bekendgemaakt zal worden'.

Tijdens de vergadering zal gesproken worden over de gevolgen van het besluit van Amman alle juridiche en administratieve banden tussen Jordanië en de door Israël bezette gebieden te verbreken.

België: onderzoek gedrag oud-ministers

BRUSSEL – De Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft gisteren een bijzondere commissie opgericht die zich moet beraden op de vraag of de parlementaire onschendbaarheid van twee oud-ministers van Defensie en de huidige staatssecretaris voor Europa '92 moet worden opgeheven.

Oud-ministers Paul Vanden Boeynants (PSC) en Freddy Vreven (PVV) worden genoemd in een smeergeldzaak rond de aankoop van legermaterieel. Staatssecretaris Anne-Marie Lizin (PS), die burgemeester is van het Waalse plaatsje Huy, zou paspoorten hebben vervalst om ontvoerde kinderen naar België terug te halen. Vlak voor de gemeenteraadsverkiezingen van het afgelopen weekeinde werd bekend dat het openbaar ministerie om opheffing van hun parlementaire onschendbaarheid heeft gevraagd.

Dat laatste is nodig om een strafrechtelijk onderzoek te kunnen beginnen tegen leden van de Belgische regering, die ook lid zijn van de Kamer van Volksvertegenwoordigers. Vanden Boeynants ('VDB') en Vreven kunnen zich op hun onschendbaarheid beroepen, omdat het justitiële onderzoek betrekking heeft op de periode dat zij minister waren.

Ook de nieuwe kandidaat voor het burgemeesterschap van Brussel – VDB trok zijn kandidatuur eergisteren in – Hervé Brouhon (PS), kan nauwelijks onbesproken worden genoemd. Volgende week moet hij voor de rechter verschijnen om zich te verantwoorden voor zijn rol in het Heizeldrama, dat drie jaar gelden het leven kostte aan 39 voetbalsupporters.

In debat over plan tot verlaging van het minimumloon

Houding CDA en VVD verbaast vakbeweging

Van onze Haagse redactie

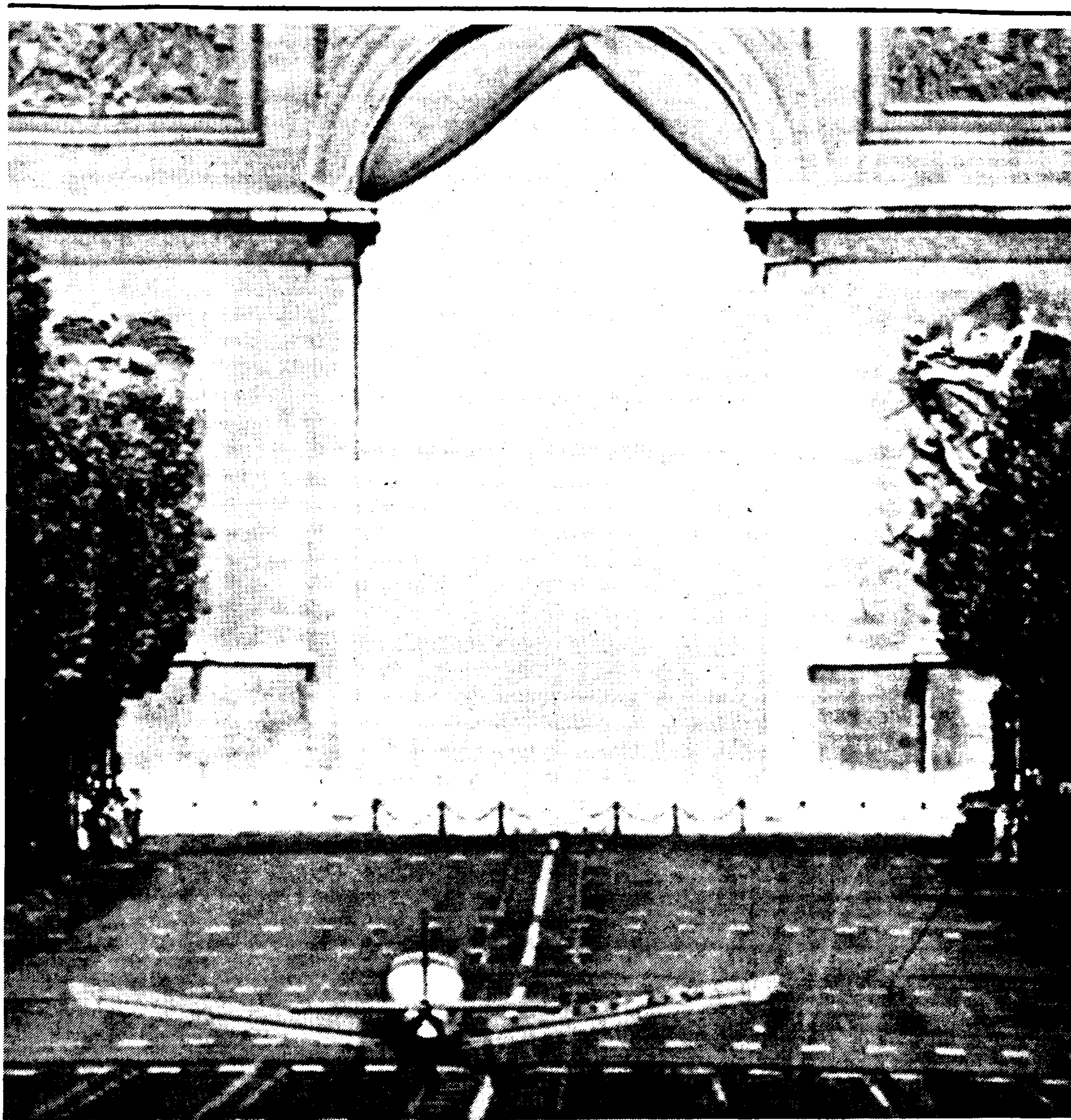
DEN HAAG – CNV en FNV zijn er blij mee dat CDA en VVD zich hebben uitgesproken tegen het plan van premier Lubbers om het minimumloon te verlagen. Maar de twee vakbonden vinden het vreemd dat de twee partijen Lubbers de vrijheid laten zijn plan wel in te brengen tijdens het centraal overleg met werkgevers- en werknemersorganisaties volgende week vrijdag.

Volgens FNV-voorzitter Stekelenburg past dat precies in de strategie van Lubbers, die aan de ene kant tegenover de werkgevers kan zeggen dat hij zijn best heeft gedaan, maar ook naar de vakbeweging niet gebonden is aan afspraken.

Zijn CNV-collega Hofstede deed gisteravond een dringend beroep op het kabinet het voorstel niet bij het overleg in te brengen. De CNV'er was wel te spreken over een FNV-werkgelegenheidsplan dat gisteren onverwacht een rol in de Tweede Kamer ging spelen.

Het gaat om een voorstel om langdurig werklozen twee tot zes weken na hun indiensttreding hun uitkering te laten behouden. De werkgever moet die dan aanvullen tot het normale salaris. Deze 'snuffelperiode', zoals Stekelenburg het omschrijft, biedt de werkgever de mogelijkheid zijn werknemer op goedkope wijze te leren kennen.

De werkgeversorganisaties VNO en NCW waren gisteravond tevreden over de uitkomst van het debat in de Tweede Kamer. De christelijke werkgevers willen zich nu nog niet uitspreken over de plannen van Lubbers en Stekelenburg. Volgens NCW en VNO zijn de perspectieven voor dit overleg veel gunstiger geworden, nu ook een verlaging van het bruto-minimumloon aan de orde kan komen. Het VNO geeft weliswaar de voorkeur aan een algemene verlaging van het minimumloon, maar vindt de voorstellen van Lubbers een stap in de goede richting.



'Champs Elyssées-piloot' gepakt

● *De nu aangehouden Maltret werd in augustus 1986 aangehouden nadat hij met een vliegtuigje was geland op de Champs Elyssées, waar toen deze foto werd gemaakt. Maltret werd veroordeeld tot een hoge boete en kreeg een vliegverbod van drie jaar.*

PARIJS – De Franse politie heeft gisteren een piloot gearresteerd die met zijn eenmotorig vliegtuigje illegaal over de Champs Elyssees was gevlogen. Met de aanhouding verwacht men een eind te hebben gemaakt aan een reeks, soms nachtelijke, vluchten over het centrum van Parijs door een vlieger die door het publiek de 'zwarte baron' werd genoemd en die de overheid in verlegenheid bracht.

De 52-jarige Albert Maltret, een oud-jachtvlieger, werd op een vliegveldje in het departement Yvelines, niet ver van de hoofdstad, aangehouden nadat hij juist zijn toestel, een Ms 880 Morane-Saulnier, aan de grond had gezet. Tevoren was hij van de Arc de Triomphe over de gehele lengte van de centrale boulevard in Parijs gevlogen.

De Franse politie hoopt met de arrestatie een eind te hebben gem^akt aan een aantal nachtelijke laagvluchten over Parijs, die de inwoners en de autoriteiten de adem benamen. Op een bepaald moment werden 300 Parijse politiemannen met nachtkijkers op gebouwen en bijvoorbeeld de Eiffeltoren geposteerd om de vlieger op te sporen. Helikopters stonden gereed om de 'zwarte baron' te volgen. De actie had toen geen resultaat.

Bonn/Parijs in één ambassade

BONN – De Bondsrepubliek en Frankrijk zijn van plan een gemeenschappelijke ambassade te openen in Mongolië. Aldus het Westduitse ministerie van Buitenlandse Zaken. Een woordvoerder zei dat als de Westduitse kanselier Kohl en de Franse president Mitterrand instemmen met het unieke plan, en het project in de Mongoolse hoofdstad Ulaanbaatar een succes blijkt te zijn, er nog drie andere landen in aanmerking komen voor een gezamenlijke Frans-Duitse ambassade.

Staatssecretaris verontrust over uitstel plan-Oort

DEN HAAG – Het besluit van de Tweede Kamer tot uitstel van de behandeling van de voorstellen tot wijziging van de tariefstructuur in de inkomstenbelasting en tot beperking van aftrekposten – volgens het plan-Oort – is slecht gevallen bij staatssecretaris Koning (Financiën).

Zoals eerder gemeld besloot de betrokken Kamercommissie het tijdstip voor het vaststellen van een voorlopig verslag daarover vast te stellen op 10 november. Koning heeft de commissie laten weten de gang van zaken te betreuren. Van de beslissing tot uitstel zegt hij 'met zeer grote verontrusting' te hebben kennis genomen. De staatssecretaris vreest 'in hoge mate' dat de beoogde invoeringsdatum van 1 januari 1990 op losse schroeven is komen te staan. Hij heeft op de commissie 'een uiterst klemmend beroep' gedaan het uitstelbesluit te herzien. Navraag bij de commissie leert, dat het beroep tevergeefs werd gedaan.

Ook in haar advies over de voorstellen waarschuwde de Raad van State voor overhaaste behandeling van de voorstellen. Het adviescollege noemde het in hoge mate onwenselijk wanneer de Kamer de voorstellen in een geforceerd tempo zou moeten behandelen.

'Huisartsen verwaarlozen kno-klachten van kinderen'

DEN HAAG – Huisartsen verwaarlozen de keel- neus- en oorklachten (kno) bij jonge kinderen. Niet alleen worden de klachten te laat herkend. De daaropvolgende behandeling is onvoldoende tot slecht. Daardoor kunnen kinderen tussen 2 en 6 jaar taal- en spraakstoornissen krijgen. Dit concludeert J.W. Waalkens, kno-specialist van het Juliana Kinderziekenhuis.

Bij de presentatie van een voorlichtingsfilm over de behandeling van keel-, neus- en oorproblemen, gisteravond, zei Waalkens dat in de opleiding van artsen te weinig aandacht wordt besteed aan de knoproblemen. Recent onderzoek wijst uit dat dertig procent van de kinderen tot zes jaar (375.000) enige tijd hardhorend is als gevolg van een vochtophoping in het middenoor.

De antibiotica-kuur die de huisartsen doorgaans voorschrijven, helpt maar een korte tijd. Die hardhorendheid kan een achterstand in de taal- en spraakontwikkeling veroorzaken bij kinderen van twee tot zes jaar, die niet meer is in te halen.

'Open' gesprek over werkloosheidsplannen

Vervolg van pagina 1

et kabinet wil met de bonden en e werkgevers volgende week ieuwe afspraken maken over de estrijding van de werkloosheid, ei premier Lubbers op de laatste ag van de algemene beschouwinen. Het kabinet gaat dat gesprek pen' in, zonder stellingname vooraf. „Geen dogmatiek, geen veto's," aldus Lubbers.

Lubbers riep in het bijzonder de werkgevers op 'meer te doen' aan het plaatsen van langdurig werklozen. Nu de economie aantrekt en de bonden al langdurig hun looneisen matigen, is het 'a-sociaal te weinig te doen', zei hij.

Positief

De premier reageerde positief op een plan van FNV-voorzitter Stekelenburg. Die wil het mogelijk maken langdurig werklozen gedurende een 'inwerkperiode' van twee tot zes weken bij bedrijven te laten werken met behoud van uitkering 'plus een kleine tegemoetkoming'. De regeringspartijen zien dat idee als een goed alternatief voor een verlaging van het minimumloon, zeiden CDA-fractievoorzitter De Vries en VVD-voorman Voorhoeve.

CDA en VVD bedongen van Lubbers de toezegging dat het kabinet volgend jaar 100 miljoen meer uittrekt voor het milieubeleid. Het gaat daarbij vooral om de bodemsanering en de strijd tegen de verzuring. De regeringspartijen dwongen ook af dat er 100 miljoen extra wordt gestoken in verbetering van de infrastructuur. De extra uitgaven komen ten laste van het financieringstekort, zo erkende minister Ruding (Financiën).

Lubbers reageerde ook positief op het VVD-plan om circa 2000 volledige banen te scheppen voor langdurig werklozen als huismeester, concierge of bewaker.

Omvangrijke zuivering in Belgrado

'Kroonprins' van Tito uit Centraal Comité

BELGRADO – Het hoofd van de Joegoslavische staatsveiligheidsdienst, Stanc Dolanc, die ooit gold als de 'kroonprins' van wijlen Tito, zal uit het Centraal Comité worden gezet. Dit heeft Stefan Korosec, lid van het leidende Politburo, gisteren gezegd. Komende maandag komt het Centraal Comité – het 'partijparlement'– bijeen.

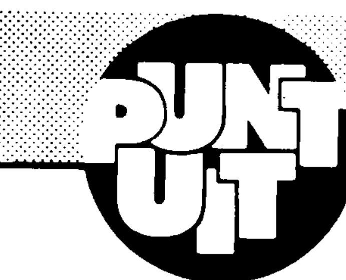
Volgens Korosec, in een interview met de regeringskrant Borba, zullen circa 45 leden van het Centraal Comité van hun functie worden ontheven. Behalve Dolanc gaat het ook om vice-premier Janez Zemljaric en vakbondsleider Marijan Orozon. Alle drie zijn zij afkomstig uit de republiek Slovenië. Korosec zei dat daarnaast ook een aantal van de 165 CC-leden vrijwillig zal opstappen.

Dolanc zou het belangrijkste slachtoffer worden van de crisis in Joegoslavië die verband houdt met de etnische onrust en de slechte economische toestand. Joegoslavië is een federatie van zes republieken, waaronder Servië en Slovenië, en twee autonome provincies, Kosovo en Vojvodina, die binnen Servië liggen. De Serven willen dat de provincies rechtstreeks onder Servisch bestuur komen te staan. Die eis hebben zij kracht bijgezet met massale betogingen.

Militante Serven beschuldigen Dolanc ervan dat hij geen korte metten heeft gemaakt met de Albanese afscheidingsbeweging. De Albanezen, die in Kosovo veruit de meerderheid van de bevolking uitmaken, zouden een terreurcampagne houden tegen de Servische bevolking. Voorts verwijten de Serven Dolanc dat hij de rellen in Kosovo in 1981, een jaar voor Tito's dood, niet heeft zien aankomen.

Borba liet verder enkele niet-Servische politici aan het woord die zich keren tegen de Servische beweging, zoals Vlado Ravlic uit Kroatië en Sonja Lokar uit Slovenië. Zij verwijten de Serven met name illegale wegen te bewandelen om hun doeleinden te bereiken die, aldus Ravlic, zal leiden tot de vernietiging van Joegoslavië. De Sloveen Marjan Tavcar richt zijn pijlen op de legerleiding, meest Serven en Montenegrijnen, die het Servische nationalisme zou steunen.

Inmiddels is de minister van Binnenlandse Zaken van de deelrepubliek Montenegro, Lazar Djodjic, gisteren afgetreden. Djodjic had veel kritiek gekregen, nadat hij afgelopen weekeinde de politie opdracht had gegeven met geweld een einde te maken aan een massabetoging van ontevreden arbeiders en aanhangers van Milosevic, die het aftreden van de regering eisten.



Vaticaan

● De rooms-katholieke kerkgangers in Nederland hebben in 1987 ongeveer 120.000 gulden gegeven aan het Vaticaan. Er is sprake van een lichte stijging, meldt de econoom van het aartsbisdom Utrecht, mr. J.M.C. Klok, maar het blijft een feit dat de Nederlandse bijdrage aan de Pieterspenning ver achter blijft bij die van Westduitse katholieken die goed zijn voor 35 miljoen gulden.

Kranten

● *Voor het eerst sinds de jaren twintig zal een aantal grote westerse kranten binnenkort in de vrije verkoop worden aangeboden in Moskou en enkele hoofdsteden van republieken van de Sovjetunie. De ministerraad heeft besloten meer exemplaren te bestellen van de westerse kranten, die tot voor kort alleen in internationale hotels te krijgen waren.*

Doden

● **Bij een brand in de Deep Levels-goudmijn bij de Zuidafrikaanse stad Carletonville zijn gisteren zeven mijnwerkers om het leven gekomen. Een woordvoerder van Anglo American, de eigenaar van de mijn, heeft dit bekendgemaakt. De mijn ligt 60 kilometer ten westen van Johannesburg. Volgens de woordvoerder zou de brand zijn ontstaan door een electrische storing.**

Snelheid

● De gemeente Arnhem wil een maximumsnelheid van 100 kilometer op de rijksweg A50 tussen Arnhem en Apeldoorn om het milieu te ontlasten. Wethouder M. van Meurs (PvdA) gaat een en ander bepleiten bij het ministerie van Verkeer en Waterstaat. De maximumsnelheid is nu vastgesteld op 120 kilometer. Arnhem hecht aan een limiet van 100 kilometer om zo het milieu te ontzien.

Autogordels

● *De campagne die drie weken geleden in Noord-Brabant startte om automobilisten te stimuleren hun gordel te dragen slaat aan. Voordat de actie begon had ongeveer 55 procent van de automobilisten de gordel om. Uit politiecontroles is inmiddels gebleken dat dit percentage is gestegen tot 83 procent. Een woordvoerder van het Regionaal Orgaan Verkeersveiligheid in Noord-Brabant heeft dit gisteren gemeld.*

Overleden

● **Op 11 oktober is in Hilversum de biochemicus prof dr G.J. Tonino op 60-jarige leeftijd overleden, zo heeft Rijksuniversiteit in Utrecht gisteren bekendgemaakt. Vanaf februari 1983 is prof. Tonino decaan van de subfaculteit geweest. Tijdens dat decanaat viel het besluit dat tandheelkunde in Utrecht dicht moest wegens bezuinigingen. Onder zeer moeilijke omstandigheden heeft prof. Tonino aan dat proces leiding gegeven.**

Uitwijzing

● In opdracht van justitie heeft de Enschedese politie gisteren in alle vroegte een Syrisch vluchtelingengezin van acht mensen ons land uitgezet. Dit is de eerste uitwijzing in vermoedelijk een grote reeks. Alleen al in Enschede worden nog ruim 200 Syrisch-orthodoxe vluchtelingen met uitzetting bedreigd.

Hotline

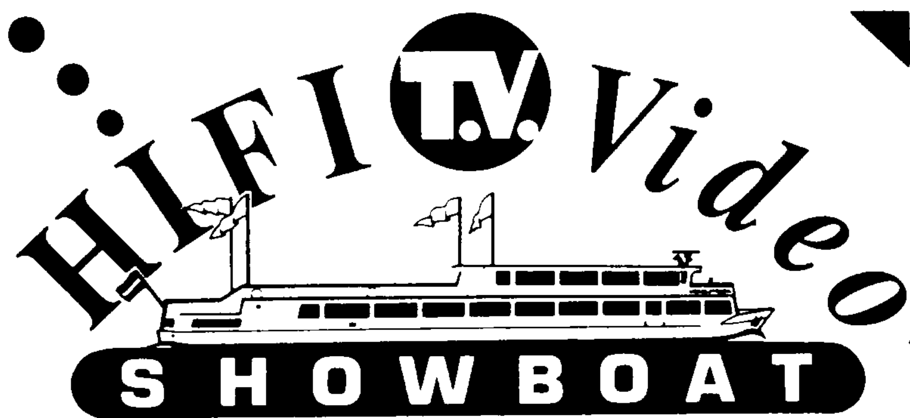
● *De VS en de Sovjetunie willen een directe communicatieverbinding om te voorkomen dat beschuldigingen over en weer escaleren tot regelrechte propaganda-campagnes. Dat heeft het hoofd van het Informatiebureau van de Amerikaane regering, Charles Wick, gezegd. De instelling van een 'systeem voor tijdige waarschuwing' om valse informatie te ontzenuwen is overeengekomen tijdens bilateraal informatie-overleg dat in september is gehouden in Moskou.*

Abonnee

● **Een 46-jarige man uit Spijkenisse is dinsdagavond door de politie in zijn woonplaats opgepakt nadat hij met zijn auto op een 16-jarige krantenbezorger was ingereden. De man was volgens de politie al enige tijd ontevreden over de bezorging van zijn krant. Met name het feit dat de krant vaak deels uit de brievenbus stak en dan ook geregeld nat werd, was de man een doorn in het oog. Na een woordenwisseling hierover dinsdagavond haalde hij verhaal door in zijn auto te stappen en vol gas op de jongen in te rijden. De fiets van de krantenjongen raakte total loss, de jongen zelf wist zich met een noodsprong te redden en bleef ongedeerd.**

WELKOM AAN BOORD VAN DE

U VINDT DE SHOWBOAT GEMAKKELIJK DOOR DE GROTE ZEPPELIN DIE ER BOVEN HANGT



MAASTRICHT MAANDAG 17 OKT. A.S.
Maasboulevard, bij St. Servaesbrug
van 14.00 tot 21.00 uur

KOMPLETE PROGRAMMA'S NIEUWE ONTWIKKELINGEN

Bang&Olufsen
ONKYO CASIO

- ▲ Centrale HiFi, TV en Video door uw hele huis
- ▲ Pluk de satelliet met uw eigen schotelantenne
- ▲ De vormgeving van toekomstmuziek
- ▲ Het Intelligente Huis
- ▲ HiFi-techniek voor de echte liefhebber
- ▲ 's Werelds kleinste DAT recorder

UW GASTHEREN:

T.V.C. Weyden b.v.
BRUNSSUM Kerkstraat 55, Tel. 045-252342
Lemmens & Zn. Bang&Olufsen Center
BUNDE Vliegenstraat 62, Tel. 043-641266
Elektro Wijnbergen Bang&Olufsen Center
HEERLEN Limburgiastraat 41, Tel. 045-720560
Aben Beeld & Geluid
HEERLEN Honigmanstraat 55, Tel. 045-716830
Electro Bemelmans Bang&Olufsen Center
HEERLERHEIDE Wannerstraat 10-12, Tel. 045-212330
Doggen Audio/Video Bang&Olufsen Center
MAASTRICHT Wolfstraat 25, Tel. 043-215654
Vic Bemelmans.
MAASTRICHT Rechtstraat 50, Tel. 043-210034
Fa. Kohnen
MAASTRICHT Plankstraat 10, Tel. 043-211133
Fa. Gijs de Jong
NIEUWENHAGEN Sunplein 48, Tel. 045-312508
Fa. Bergmans & Wijnen
NIJSWILLER-WITTEM Rijksweg 60, Tel. 04451-2244

VALKENBURG, CENTRUM COCARDE

Belangrijke veiling van Kunst & Antiek

(wegens vertrek, liquidatie van particuliere verzamelingen, enz.)

Van maandag 17 t/m woensdag 19 oktober a.s. —telkens 's avonds 19.30 uur— zal in **Centrum Cocarde te Valkenburg** worden overgegaan tot de publieke verkoop van een **belangrijke collectie kunst en antiek,** w.o. diverse unieke en zeldzame objecten.

SCHILDERIJEN, AQUARELLEN EN TEKENINGEN, o.m. werk van A. Verhoesen, J.F. Hoppenbrouwers, W.F. Hulk, H.W. Koekkoek, A. Hulk, J.H. Weissenbruch, W. Roelofs, G.W. Opdenhoff, J.B. Klombeck, P.A. Schipperus, L. Emile Adam, Th. de Bock, Louis Apol, P. Stortenbeker, C. Verschuur, J. Rijk, O. Eerelman, J.H. Wijsmuller, W.G.F. Jansen, Bern A. van Beek, P.A. Haaxman, F. van Kregten, C.A.J. Schermer, H.C.C. Bogman, enz.

ANTIEKE MEUBELEN uit de 17e, 18e en 19e eeuw, w.o. 18e eeuwse beeldenkast, Renaissancekast, Luikse kast (Louis Seize), porseleinkasten, schrijftafels, commodes, kisten, tafels, stoelen, enz.

ANTIEKE KLOKKEN EN PENDULES, o.a. Amsterdams staand horloge, Engelse staande horloges, Friese klokken, pendules, enz.

EEN BELANGRIJKE COLLECTIE ZILVEREN VOORWERPEN uit de 17e, 18e en 19e eeuw, o.a. kandelaars, tabaksdozen, brandewijnskommen, thee- en koffieserviezen, schalen, enz.

PERZISCHE EN ANDERE TAPIJTEN, ZEER MOOIE SIERADEN bezet met diamant, briljant, smaragd, robijn en saffier, **CHINEES, JAPANS EN ANDER PORSELEIN** uit de 18e en 19e eeuw.

DIVERSEN ALS: BAROMETER, POPPEN, IVOREN, BRONZEN, KOPER, TIN, GLAS EN KRISTAL EN VEEL CURIOSA.

De kijkdagen voor deze veiling zijn:
zaterdag 15 oktober van 11.00-17.00 uur en
zondag 16 oktober van 11.00-17.00 uur.
Catalogus tijdens de kijkdagen verkrijgbaar



VEILINGEN EN TAXATIES
Baerveldt b.v.
Roodhemsterweg 8 • Postbus 23 • 8650 AA IJlst
Telefoon 05155-1855* • Telex 46440 • Fax 05155-1316
Telefoon tijdens de veiling: 04406-15888
Ba8526
Grootste veilinghuis van Noord-Nederland

Aangeb. betrekkingen

DIENSTERS gevraagd voor bar in Lanaken (B). Voor afspraak tel. 09-3211716677, na 14.00 uur.

Tiltra BV Burg. Lemmenstraat 125a geleen vraagt dringend ervaren STEIGERBOUWERS voor projecten in Nederland en Belgie, mensen moeten ook genegen zijn om eventueel in de kost te gaan. tel. 04490-55522, na 18.00 uur, Tel. 20434, dhr. Schaeffer.

BARDAMES gevr. va. 18 jr. Tevens buffethulp voor enkele middagen p.wk. voro bar club. Tel. 045-463616.

MEISJE gevraagd voor prive en escort. Tel. 045-228975

Huisvrouw zoekt HUISVROUW voor privewerk. Tel. 045-228481.

Gevr. MEISJES voor privéclub met garantieloon. Tel. 045-420042.

Gevr. JONGEMAN 17-19 jr., werkzaamheden winkel en magazijnbediende in dierenbenodigdheden omg. Kerkrade. Br.o.nr. KE 989, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Club 2000 in Geleen kan nog een leuk MEISJE plaatsen, tel. 04490-42315.

Nette eerlijke VERKOOPKRACHT voor groente-/fruitspeciaalzaak te Heerlen. Werktijden in overleg. Zonder ervaring onnod. te refl., geen leeftijdsgrens. Tel. 04493-2658.

Restaurant Stap In vraagt voor spoed. indienstr. jonge energ. zelfst. werkende KOK. Soll. na tel. afspr. 045-714344.

Kobouw B.V. vraagt met spoed
timmerlieden en metselaars
Tel. inl. 080-232375.

Tempo Team uitzendbureau

zoekt voor een elektrotechnisch bedrijf een gemotiveerde hulpmonteur voor zijn serviceafdeling.
Deze hulpmonteur wordt geacht de leeftijd te hebben tussen 18 en 21 jaar en dient in het bezit te zijn van een afgeronde LTS-elektro-opleiding.
I.v.m. het meerijden op een servicewagen, is het rijbewijs B noodzakelijk. Verder is het gewenst in de buurt van de gemeente Landgraaf te wonen.
Als u denkt aan de gewenste eisen te voldoen, dan moet u zeker reageren. Deze baan geeft veel afwisseling en toekomstperspectief.
Nieuwsgierig? Neem dan zeker maandag contact op met Harry Hollanders.

Tempo Team uitzendbureau
Op de Nobel 1, 6411 GD Heerlen
tel. 045-719940.

Part-time VERKOOPSTER gevr. met erv. Slagerij Suijlen, v. W. Poelmanstr. 2 Heerlen. Tel. 045-415702.

Eerste KAPSTER of kapper gevr. Tel. 045-317621.

Bar Monopole Herzogenrath (Duitsl.) zoekt nette **BARDAME** voor 's middags, 's avonds en/of weekends. Tel. 09-49240662928 va. 17.00 u.

BEZORG(ST)ERS gevr. voor Simpelveld en omgev. Melden Limb. Dagblad Landgraaf, 045-311782, na 11.00 uur.

Fa. Schipsema vraagt met spoed ervaren DAKDEKKERS. Tel. 045-463900.

Antiquair zoekt POLIJSTER, liefst ouder persoon. Br.ond.nr. HK 527 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Leuke moderne WERKSTER, 40 jr. voor flat, alleenst. heer, maandagmorgen. Tel. 045-424849 na 19.00 uur.

BUFFETDAMES gevr. beslist geen animeerwerk. Tel. 's morgens na 10 uur 045-723532.

Gezocht ORGANIST(E) voot trio. Veel werk. 045-326213.

Top 40 band zoekt GITARIST(E) i.b.v. eigen installatie. René 045-750641 Franco 045-222301.

Zelfst. werkende vrouwelijke COMPAGNON gevr. die samen met mij een afslanksalon wil runnen. Enige kontanten vereist. Br. o.nr. HO 596, Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

KENNELHULP gevraagd omg. Sittard. Mogelijkheid trimmen leren. T. Busch, Putstr. 50, Sittard. 04490-13088.

Gevr. IJZERVLECHTERS voor Duitsl. Ook ploegen. Inl. Fa. Büschel, Maastrichterlaan 192, Vaals. Tel. 04454-5169.

Bouwbedrijf vr. METSELAARS voor Ned. Vragen naar dhr. Schmitz. Tel. 04454-2419. Na 18.00 uur.

Machinefabriek J. Moonen Valkenburg vraagt FREEZER, min. 5 jr. ruime freeservaring noodzakelijk. Schrift. sollicitaties met referenties richten aan: J. Moonen, p/a Grispenstr. 15, 6367 HN Voerendaal.

MEDEWERKERS m/v va. 16 jaar, ook kleurlingen, voor huis-aan-huisactie (geen verkoop). Goede verdiensten. Inl. 9.00 tot 20.00 uur: 045-227322. ADS Servatiusstraat 2, Treebeek.

TAXICHAUFFEURS gevraagd, full-time en parttime. Akerstraat Nrd. 132 Hoensbroek.

Nederlands Bouw Bedrijf vraagt voor Dld. omg. M.Gladbach-Köln BET.TIMM. en mets. Ook col. Ned. verz. Tel. 045-229241 of 229409.

GORDIJNNAAISTER, voor enkele middagen per week. Gordijnatelier Hanro, Nieuwstraat 161, Hoensbroek, tel. 045-216740.

Antiquair zoekt RESTAURATEUR voor meubels en houtwerk, liefst ouder persoon. Br.ond.nr. HK 526 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

MAGAZIJNHULP gevr. m/vr ± 20 uur per week. Schuitemaker b.v. Buizerdweg 13, industrieterrein Abdissenbosch gem. Landgraaf.

Gevr. BANKETBAKKER. B. Kerkhofs, Akersteenweg 94, Maastricht. Tel. 043-612059.

Ervaren gordijnnaaister gevr., thuiswerk. Binnenhuisdecoratie HOWA, Nieuwstr. 14, Hoensbroek. Tel. 045-212900.

Gevr. MEESTERES en meisjes, voor privéhuis. Intern mogelijk. Tel. 045-721759.

Gevr. betrekkingen

Bost VERWARMING B.V., Romeinenstr. 8, Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Voor al uw DAKWERK. Dakdekkersbedrijf R.M. Schripsema, Teutelebroekstr. 32, Kerkrade, 045-459647.

NEW LOOK B.V., Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154/-312709.

TRAP BEKLEDEN, hangen, gordijnen mak... Voordeelprijzen en ... manschap. Gratis prijs... gave. Schillings Inter... Sunplein 39, Nieuwen... gen. Tel. 045-312613.

DAKDEKKERSBEDR... De Nok, voor al uw d... werkzaamheden, met ... langste schriftelijke ga... tie. Bel voor vrijblijve... offerte. Tel. 045-224459.

G.V.L. RESTAURAT... Gespecialiseerd in geve... niging, gevelrenovatie, ... derafdichting en voeg... ken, vochtwering met 1... schr. gar. Tevens stra... van eiken meubelen, a... plaatwerk, velgen etc. V... inl.: tel. 045-226000.

BELONING

voor aanwijzingen die leiden tot terugverkrijging van een

VW PASSAT

type CL, kleur steengrijsmetallic, chassisnr. 32HE108506, gestolen van het parkeerterrein van verkoopcentrum Vencken B.V., Peter Schunckstraat 10 te Heerlen, in de nacht van 7 op 8 oktober 1988
Inlichtingen, welke vertrouwelijk worden behandeld, aan:

EXPERTISEBUREAU STAALMAN B.V.
Overdam 10, 1081 CG Amsterdam
tel. 020-440933, na 18.00 uur 02159-45088

EFHA B.V. INSTALLATIEBEDRIJF

Pleinstraat 13, Klimmen

heeft wegens uitbreiding van activiteiten, plaatsingsmogelijkheid voor

2 loodgieters
1 servicemonteur

Tel. tijdens kantooruren 04405-1873
Na 18.00 uur 04405-2184

wintercollectie



CITY FASHION
voor individuele mode
Heerlen, Klompstraat 4



Kijk nog eens goed naar de auto op de foto en zeg eens eerlijk: had u het merk van de **Bohemia** kunnen raden, als we dat niet meteen onderin deze advertentie hadden vermeld?

Inderdaad, de **Bohemia** van Skoda ziet er heel anders uit, dan u had kunnen vermoeden. Let eens op de **aerodynamische buitenspiegels** en **dakspoiler**. Op de 4 deuren, die iedereen gemakkelijk toegang bieden tot het royale interieur. Op de **hoofdsteunen** van de **slaapstoelen**, die de meest verwende automobilist zullen bekoren.

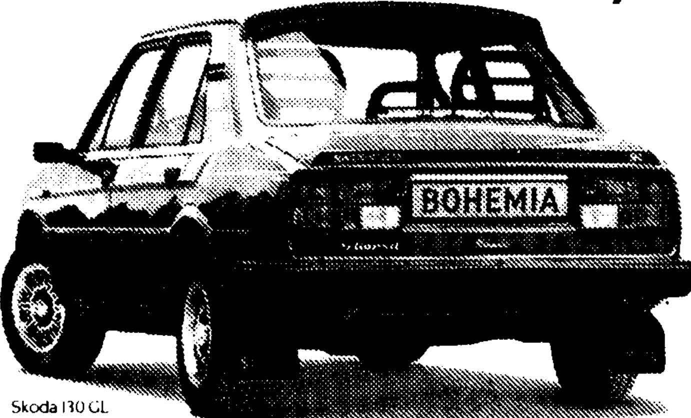
En dan hebben we nog niets gezegd over de **rembekrachtiging, gelaagde voorruit, veiligheidsstuurkolom, kindersloten, achterruitverwarming**, enz.

De Skoda **Bohemia** is onlangs in Nederland gesignaleerd. In een tweetal prachtige kleuren. Hij is beperkt leverbaar; er worden slechts **200 Skoda Bohemia's** geproduceerd. U rijdt al in de Skoda **Bohemia** met **zuinige** 1050cc motor voor f 10.995,—

En met het slimme Skoda 3-Stappen Plan kunt u zonder rente in 3x betalen. Daarbij betaalt u de laatste termijn pas in januari 1990! Het wordt dus tijd om snel naar de Skoda-dealer te gaan.

SKODA 3-STAPPEN-PLAN 1/3 1/3 1/3 Laatste termijn pas in 1990.

DE BOHEMIA, DE NIEUWE STIJL VAN SKODA VOOR 10.995,-



Skoda 130 GL

VOOR HET EERST GESIGNALEERD IN NEDERLAND: DE SKODA BOHEMIA

Importeur: de Binckhorst Auto & Motor Import B.V., Voorschoten, Tel. 071-600200. Prijs incl. BTW, excl. afleveringskosten. Prijswijzigingen voorbehouden. Lichtmetalen wielen tegen meerprijs.

Garage Central Geleen B.V., GELEEN, Rijksweg Centrum 97, tel. 04490-43175; **Garage Fons Arets,** HOENSBROEK, Randweg 1, tel. 045-216262; **Garage Jan Jacob,** MAASTRICHT, Scharnerweg 165, tel. 043-637629; **Autobedrijf L. Collé,** SUSTEREN, Handelsweg 9, tel. 04499-3030; **Autoservice G.J. Kempen B.V.,** LANDGRAAF, Nw. Hagerheidestraat 30, tel. 045-312398; **Automobielbedrijf Cor Vaessen,** KERKRADE, Beitel 11 (weg Drievogels-Simpelveld), tel. 045-424010

Snelle beslissing over Smallenbroek

[D]EN HAAG – Minister Van Dijk [v]an Binnenlandse Zaken denkt [m]idden volgende week een be[sl]issing te kunnen nemen over [d]e positie van burgemeester [S]mallenbroek van Smallinger[la]nd. De minister wacht eerst het [o]nderzoek van de rijksrecherche [af]. De resultaten van dit onder[zo]ek worden ingediend bij de [p]rocureur-generaal bij het ge[re]chtshof in Arnhem, die ze op [zij]n beurt aan minister Van Dijk [za]l zenden.

[V]an Dijk wil ook juridisch ad[vi]es van deskundigen op zijn ministerie, nu Smallenbroek zich langdurig ziek heeft gemeld. Voordat de minister een beslissing neemt, wil hij ook worden geïnformeerd over de aard van de ziekte van de burgemeester.

Ziekte hoeft geen rol te spelen bij een besluit over het ontslag van een burgemeester, zo blijkt uit de Gemeentewet. Als de minister ervan overtuigd is dat een burgemeester niet meer kan funktioneren op zijn post, kan hij hem op wachtgeld stellen.

Burgemeester Smallenbroek kwam in opspraak nadat hij met zijn collega Faber van Hoogeveen in Zwolle in kennelijke staat enkele jongelui onheus zou hebben behandeld, nadat hen de weg naar een sexclub was gevraagd. Al eerder waren er problemen in Smallingerland over het funktioneren van de burgemeester. De Zwolse affaire deed bij de gemeenteraad van Smallingerland de deur dicht. De raad liet de Commissaris der Koningin in Friesland, Wiegel, weten niet meer met de burgemeester te willen werken. Smallenbroek is sinds gisteren voor onbepaalde tijd met ziekteverlof.

Officiële bevestiging door Deng Xiaoping

Top Sovjetunie-China

Van onze correspondent

SINGAPORE – China's sterke man, Deng Xiaoping, heeft bevestigd dat hij volgend jaar Sovjet-president Michael Gorbatsjov zal ontmoeten. Hij zei dit in een gesprek met de Finse president Koivisto die een bezoek brengt aan Peking.

Het is de eerste bevestiging van de Chinese volksrepubliek dat er plannen zijn voor een topconferentie tussen de twee leiders van de communistische supermachten. Deng verklaarde tegenover het Finse staatshoofd, dat zijn minister van buitenlandse zaken, Qian Qichen, eind dit jaar naar Moskou zou gaan om de topontmoeting voor te bereiden. De Sovjet minister van buitenlandse zaken, Sjevardnadze, zal op zijn beurt een bezoek brengen aan Peking om de laatste hand te leggen aan de topconferentie.

Een precieze datum van de top is niet genoemd door Deng, maar de verwachting is dat dit in de eerste helft van het volgende jaar zal plaatsvinden. Het wordt de eerste top tussen twee communistische leiders sinds 1959 toen Nikita Chroesjtjov Mao Zedong in Peking ontmoette. Niet lang na deze ontmoeting verbraken de twee landen hun betrekkingen vanwege een reeks van ideologische en territoriale geschillen.

De betrekkingen tussen de twee landen zijn echter in de afgelopen jaren verbeterd. Maar Peking heeft er bij Moskou sterk op aangedrongen, dat het druk uitoefent op Vietnam om zijn troepen uit Kampuchea terug te trekken voordat er sprake kan zijn van een topgesprek. Daarover is in augustus op ministrieel niveau overlegd in Peking.

Moskou heeft herhaalde malen signalen uitgestuurd dat het bereid is dit obstakel uit de weg te ruimen. De 84-jarige Deng Xiaoping zou aan de Finse premier hebben gezegd dat hij zich al erg oud voelt. Deng, die andere wereldleiders al heeft ontmoet, zou er naar verlangen om voor zijn dood nog president Gorbatsjov te ontmoeten.

● *Een afbeelding van de lijkwade van Turijn.*

Onderzoek leert dat doek vals is

Lijkwade Turijn is uit 14e eeuw

TURIJN – Wetenschappelijk onderzoek heeft aangetoond dat de lijkwade van Turijn, door veel rooms-katholieken vereerd als het grafdoek van Christus, een middeleeuwse vervalsing is. De aartsbisschop van Turijn, kardinaal Ballestrero, zei gisteren op een persconferentie dat een carbon-14-onderzoek aan drie universiteiten in Engeland, de Verenigde Staten en Zwitserland met 95 procent zekerheid heeft vastgesteld dat het doek uit de periode tussen 1260 en 1390 dateert.

Het gele doek toont het gezicht van een man met een baard die dezelfde wonden heeft als die welke Christus tijdens de kruisiging opliep. De lijkwade, die 4.40 bij 1.40 meter groot is, wordt in een zilveren kist in een kapel van de kathedraal van Turijn bewaard.

De kerkelijke autoriteiten hebben zich lange tijd verzet tegen wetenschappelijk onderzoek naar de echtheid van de lijkwade waaraan al lang is getwijfeld. Pas toen door technologische vooruitgang slechts een zeer klein deel van het doek nodig voor het onderzoek was, stemde de kerk in.

De universiteiten van Oxford, Tucson in Arizona en Zürich hebben onafhankelijk van elkaar een onderzoek met de koolstofmethode ingesteld. Daarbij hadden ze de beschikking over drie stukjes stof, waarvan één in april uit de rand van de lijkwade was gesneden. De universiteiten wisten echter niet welk stuk uit Turijn kwam. De andere twee, afkomstig uit het British Museum in Londen, dateerden van de eerste en de elfde of de dertiende eeuw.

Onafhankelijk van de resultaat van het onderzoek blijft de lijkwade van uitzonderlijk belang voor de gelovigen. „Het grafdoek als heilige ikoon is en blijft het gelaat van Christus," zo zei kardinaal Ballestrero woordelijk. De wetenschappelijk adviseur van kardinaal Ballestrero, prof. Luigi Gonella, zei dat er verder onderzoek naar de oorsprong en andere aspecten van de lijkwade nodig is. Hij erkende overigens de uitslag van dit onderzoek. „De koolstofmethode is zonder meer betrouwbaar."

Naar aanleiding van protesten over vernietiging

Actie Brazilië voor behoud regenwoud

SAO PAULO – De regering van Brazilië, het land dat in het Amazone-gebied eenderde van al het tropisch regenwoud ter wereld herbergt, zal maatregelen nemen om aan de grootscheepse vernietiging daarvan een einde te maken. Dat heeft president José Sarney voor de televisie gezegd. Sarney reageert daarmee op protesten uit een groot aantal landen.

Naar de president meedeelde, zal de Braziliaanse regering haar landbouwsubsidies voor een deel terugschroeven. In het Amazone-gebied wordt door een groot aantal boeren massaal gekapt. Tot nu toe gold verbranding als „voorbereiding op een economisch doel".
Volgens wetenschappers is de vernietiging van het tropisch regenwoud een van de oorzaken voor het warmer worden van de atmosfeer, het zogenoemde broeikaseffect.

Milieu

De Braziliaanse president had zich niet eerder in het openbaar over het milieu uitgelaten. In zijn rede voor de televisie zei hij dat in de toekomst alle industriële en landbouwprojecten onder strenge controle van de regering zullen staan. De export van houtblokken zou deels aan banden gelegd worden.

Dit jaar zal in Brazilië een gebied zo groot als de Bondsrepubliek in vlammen opgaan. Door de massale verbranding van hout komt kooldioxide vrij, dat mede oorzaak is van temperatuurstijgingen over de gehele aarde. Deze stijging leidt bovendien tot smelting van de poolkap en stijging van de zeespiegel.

Volgens Fabio Feldman, de enige Braziliaanse parlementariër met milieu in zijn politieke portefeuille, zijn de maatregelen die Sarney heeft bekendgemaakt mede ingegeven door internationale financieringsorganisaties zoals het IMF en de Wereldbank, die voor de Braziliaanse economie van groot belang zijn. Hij noemde de toespraak van Sarney van „zeer groot belang".

Vrees

Critici menen evenwel dat de president in zijn toespraak te weinig duidelijk is geweest. Zij vrezen dat de Braziliaanse regering nog geen plannen heeft voor de bescherming van het milieu op lange termijn. Sarney ging ook nauwelijks in op de vergiftiging door kwik, waarvan in het Amazone-gebied duizenden gouddelvers en -wassers het slachtoffer worden.

Milieuactivisten menen dat de vernietiging van het tropisch regenwoud en de massale jacht op goud tevens de verwoesting betekent van de Indiaanse cultuur in Brazilië. President Sarney is het hiermee niet eens. Volgens hem is tien procent van het Braziliaanse grondgebied voor indianen bestemd. Daarmee heeft deze bevolkingsgroep veel meer land dan de indianen in de Verenigde Staten, aldus Sarney.



● *Samen met twee bewonderaarsters loopt vice-president George Bush hier een opwarm-rondje in een park in Los Angeles.*

Peiling: Bush leidt duidelijk

Van onze correspondent

WASHINGTON – Uit de meest uitgebreide peiling die tot nu toe is gehouden, blijkt dat vice-president George Bush een duidelijke voorsprong heeft opgebouwd op Michael Dukakis in de race naar het Witte Huis.

De peiling, die gisteren in de Washington Post stond, geeft aan dat Bush Dukakis met name overvleugelt waar het gaat om het aantal kiesmannen waarop hij op dit moment zou kunnen rekenen.
Bij de Amerikaanse presidentsverkiezingen namelijk komt het niet primair aan op het totale aantal stemmen dat een kandidaat haalt, maar op de meerderheid in elke afzonderlijke staat. Wie in een staat wint, krijgt alle kiesmannen van die staat.

Het aantal kiesmannen is afhankelijk van het aantal inwoners van de staat: Californië vaardigt bijvoorbeeld 47 kiesmannen af, en een dunbevolkte staat als Noord-Dakota maar drie. Een totaal van 270 kiesmannen is in ieder geval nodig om de verkiezingen te winnen.

Wat de peiling in alle 50 staten onder in totaal bijna 10.000 kiezers heeft uitgewezen, is dat Bush in 21 staten die samen goed zijn voor 220 kiesmannen nu duidelijk op Dukakis voorstaat. Dukakis staat maar in drie staten plus Washington D.C. duidelijk aan de leiding, goed voor slechts 30 kiesmannen.

Ook in landelijke percentages van de stemmen gerekend, ligt Bush duidelijk aan kop. De nieuwe peiling geeft hem 51 procent van de stemmen, en Dukakis 45 procent. Een peiling in de New York Times van gisteren kwam op praktisch dezelfde cijfers uit: 50 procent voor Bush en 45 procent voor Dukakis.

Staatssecretaris Korte van Hemel (Justitie):

'Werken erkennen als alternatieve straf'

Van onze correspondent

GRONINGEN – Dienstverlening als alternatieve straf voor jeugdige delinquenten biedt vooral mogelijkheden aan de officier van Justitie,de kinderrechter en de Raad voor de Kinderbescherming om pedagogisch op te treden. Staatssecretaris Korte-Van Hemel van justitie zei dit in Groningen bij de opening van een tweedaags congres over alternatieve straffen. Het congres is georganiseerd door de Rijksuniversiteit Groningen.

Volgens Korte-Van Hemel moet de dienstverlening als alternatieve straf wel als zodanig worden erkend door het publiek om vruchten af te werpen. Dat zei de staatssecretaris gisteren bij de opening van de tentoonstelling 'Niet zitten, maar werken' over dienstverlening als alternatieve straf. Deze tentoonstelling is samengesteld door het ministerie van Justitie en de reclassering en gaat op toernee door ons land.

De dienstverlening krijgt volgend jaar een wettelijke basis als het Wetboek van Strafrecht wordt uitgebreid met de 'straf van onbetaalde arbeid', zoals de dienstverlening officieel gaat heten. Rechters in ons land kunnen delinquenten een werkstraf opleggen als alternatief voor een gevangenisstraf van maximaal zes maanden.

De ervaringen die sinds 1981 met experimenten in dienstverlening voor meerderjarigen zijn opgedaan, hebben er toe geleid dat er nu wordt gewerkt aan een voorstel voor dienstverlening voor minderjarigen. Een nog geheim wetsvoorstel hiertoe is onlangs naar de Raad van State voor advies gestuurd. Bovendien zullen het herstel van de door een strafbaar feit aangerichte schade en het volgen van een leerproject dezelfde wet worden geregeld. Het is de bedoeling dat de rechter bij delinquenten tussen de 18 en 21 jaar, die tot op dit moment strafrechtelijk als volwassenen worden beschouwd, het strafrecht voor minderjarigen kan toepassen.

De staatssecretaris memoreerde op het congres verder het succes van de dienstverlening als alternatieve straf. In de zeven jaar dat er nu mee wordt geëxperimenteerd, is het aantal dienstverleningen gestegen van 213 in 1981 tot 4005 vorig jaar. Als grote voordeel van werkstraffen noemde de staatssecretaris dat deze 'in de maatschappij' worden uitgevoerd. Door een gevangenisstraf wordt een veroordeelde van zijn omgeving geïsoleerd. Dit isolement heeft tot gevolg dat de dader daarna weer de aansluiting in de samenleving moeilijk kan vinden. En juist bij de korte onvoorwaardelijke vrijheidsstraf is steeds de opdracht om te resocialiseren een buitengewoon moeilijke gebleken.

Burgemeester Faber loopt sexpop mis

HOOGEVEEN – Twee mannen uit Hoogeveen hebben woensdagnacht een mislukte poging ondernomen om eén opblaasbare sexpop in de vlaggemast bij de woning van burgemeester dr. S. Faber in Hoogeveen te hijsen. Net toen ze in de tuin bezig waren de zwarte plastic pop aan een broekriem naar boven te takelen arriveerde de politie. De pop werd in beslag genomen.
De twee mannen verklaarden de burgemeester een geschenk te willen aanbieden, zodat „hij niet meer naar Zwolle hoeft te gaan".
De politie heeft de beide mannen niet geverbaliseerd.

Zwijgplicht onduidelijk voor dokter

NIJMEGEN – De zwijgplicht, een wettelijke verplichting tot geheimhouding van medische gegevens over patiënten, is in de praktijk moeilijk hanteerbaar. Veel huisartsen hanteren de zwijgplicht als een gedragsregel waarbij het belang van de patiënt voorop staat. De huidige regeling moet dan ook duidelijker worden. Dat stelt de Nijmeegse socioloog drs. C. Lako in zijn proefschrift over privacybescherming in de huisartsenpraktijk. Hij promoveert vandaag op zijn dissertatie aan de Katholieke Universiteit Nijmegen.

Lako heeft voor zijn onderzoek een steekproef gehouden onder 272 huisartsen in Oost-Nederland. Minder dan een derde van de artsen zegt strikt volgens de regels te handelen en verstrekt dus nooit informatie aan derden zonder vooraf toestemming te vragen aan de patiënt. Bijna 40 procent zegt alleen aan collega-artsen eventueel zonder toestemming informatie te geven. In voorkomende gevallen geeft 20 procent eventueel gegevens aan artsen en familieleden.

Een arts krijgt regelmatig verzoeken om informatie. Vaak is het voor hem onduidelijk of hij die wel of niet zonder toestemming kan geven. Er kunnen namelijk voorschriften zijn die prevaleren boven de zwijgplicht. Dat geldt bijvoorbeeld bij infectieziekten of wanneer het algemeen belang of het belang van de patiënt doorslaggevend is.

Zes mensen in Pretoria opgehangen

JOHANNESBURG – Zes ter dood veroordeelde gevangenen zijn gisteren in de Zuidafrikaanse hoofdstad Pretoria opgehangen. De gevangenen, vier kleurlingen en twee zwarten, zijn allen schuldig bevonden aan moord of geweldsdelicten zonder politiek karakter, zo heeft een woordvoerder van het Zuidafrikaanse ministerie van justitie meegedeeld.

Het totale aantal ter dood veroordeelden dat dit jaar op deze manier werd geëxecuteerd komt daarmee op 103. Onder hen waren 70 zwarten, 32 kleurlingen en een blanke. Vorig jaar werd in Zuidafrika 164 keer de doodstraf voltrokken door ophanging.

Op dit moment zijn meer dan 250 gevangenen in Zuidafrika ter dood veroordeeld. Het meest bekend zijn de Zes van Sharpeville, vijf mannen en een vrouw die in 1986 op grond van omstreden bewijsmateriaal schuldig werden bevonden aan de moord op de zwarte loco-burgemeester van Sharpeville tijdens een lynchpartij. Het hof van beroep in Bloemfontein heeft nog geen beslissing genomen over het beroep dat de Zes tegen hun veroordeling hebben aangetekend.

Professor Siklossy ontslagen

AMSTERDAM – Professor dr. L. Siklossy, hoogleraar in de kunstmatige intelligentie aan de Vrije Universiteit van Amsterdam, is per 1 januari 1989 ontslagen. Het kantongerecht in Amsterdam heeft dit bepaald en de VU veroordeeld tot betaling van 300.000 gulden schadeloosstelling en wachtgeld gedurende drie jaar.

Volgens een woordvoerder van de Vrije Universiteit bestonden er al lang grote problemen in de arbeidsrelatie tussen prof. Siklossy en zijn directe collega's van de wiskunde en informaticafaculteit. Zo zou Siklossy onvoldoende met hen willen samenwerken.
Zijn advocaat mr. G. Enkelaar liet eerder al weten dat Siklossy als hoogleraar in de kunstmatige intelligentie „gevierd, geloofd en geprezen wordt en dat de problemen dan ook voor een groot deel zijn terug te brengen tot beroepsnaijver: Siklossy timmert veel aan de weg en anderen hebben die faculteit genieten „veel minder bekendheid"

MATCHPOINT - GELEEN - VERBOUWINGSOPRUIMING TOT 1 NOVEMBER

2 weken lang

Profiteer nú van onze fantastische aanbiedingen.
Te veel om in deze advertentie te vermelden.
Uitsluitend merkartikelen.

Rijksweg Centrum 61, Geleen (naast Roxy-bioscoop)



JOGGING

Kappa-kleding voor ½ prijs
Andere merken:
Sweaters vanaf 25,-
Joggingpakken vanaf 50,-
Ook kinderjogging sterk afgeprijsd



TENNIS

RACKETS: Topmodellen van Prince, Dunlop, Wilson, Snauwaert tot 50% korting
Kleding: Rokjes vanaf **10,-**, **Shirts** vanaf **25,-**, **Jurkjes** vanaf **25,-** **Squashracket** Wilson - grafiet - van 219,- **nú 129,-**



SPORTSCHOENEN

Zo'n 100-tal sportschoenen (tennis, zaal, jogging, voetbal etc.) van Lotto, Adidas, Nike, Puma, Reebok, Asics Tiger, Converse met korting tot 50%
Wilson-tennis-indoor B-keus **nú 79,95**



WINTERJACKS

Winterjassen van de merken Luhta, Fischer, Wilson, Marlboro, Swingbo etc. tot 50% korting*
*behalve nieuwe collectie



TRAININGSPAKKEN

Enorme keuze in pakken van Adidas, Australian, Ellesse, Cruyff Sports etc. met kortingen van tot 75%
Cruyff-kinderpakjes van 159,- voor 79,-



Gevr. betrekkingen

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

TV VIDEO-REPARATIE Gorgens. Tel. 045-314122

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr 21, Übach over Worms. Tel. 045-325793. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

SIERPLEISTER en lijstwerk met rozetten, vakkundig aangebracht. Nu met korting. Stuc-bedrijf C. Mallmann, tel. 045-316576.

TUIN SNOEIEN, winterbeurt, aanleg, enz. Bel tijdig 045-272093, na 19.00 uur.

Voor al uw TUINWERKZAAMHEDEN. Tel. 04492-4340.

Voor al uw BEHANGWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-315191.

TV-ANTENNES ƒ 395,-, all-in 5 jr garantie. Ook alle reparaties door geh. Limburg. Geen voorrijkosten! Kochen, 045-441693.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards, vrijblijvend prijsopgave en advies, tel. 045-313956.

KINDEROPPAS biedt zich aan voor hele of halve dagen. Br. ond. nr. Si 587 LD Sittard, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Man, 44 jr. oud, zkt. BIJVERDIENSTE voor de middaguren. In het bezit van auto, tel. en opslagruimte. Inl. br. o. nr. HE 003 LD, Geerstr. 5, 6411 NM Heerlen.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg. Tel. 045-326574.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J. Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Te koop blauwe CONIFEREN 1.50 tot 1.70 m hoog ƒ 14,- p.st. 04492-2258.

Te k. 4-pits GASSTEL + stofzuiger, i.z.g.st. Tel. 045-214619.

Te k. 2 EETHOEKEN, ronde tafel, stoel met rode bekleding, bielsen salontafel. Tel. 04492-2999.

Te k. WASAUTOMAAT, gashaard, gevelkachel en kinderwagen. Tel. 045-243957.

NEC P6 24-naalds PRINTER, ƒ 950,-. 04490-19208.

Massale magazijn-verkoop

Koelen - vriezen - wassen - HiFi-stereo kleuren-t.v. - video's etc.

Witte Hal Sittard

waar nieuwe, lichtbeschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen.

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Kleuren-tv 22 SA 577STTT met teletekst en stereo

geen ƒ 1698,- of ƒ 1598,-
maar ƒ 798,-

Maar ook: 18 Pioneer tuners TX 560, per stuk geen ƒ 398,- of ƒ 258,- maar ƒ 148,-.

Maar ook: 11 Technics compact-discspelers SL-P 210, per stuk geen ƒ 998,- of ƒ 798,- maar ƒ 498,-.

Maar ook: 10 Akai platenspelers APA 201, direct drive, per stuk geen ƒ 398,- of ƒ 298,- maar ƒ 148,-.

Maar ook: 9 music-centers met afstandsbediening, per stuk geen ƒ 458,- of ƒ 378,- maar ƒ 248,-.

En nog veel meer!

Witte Hal Geerweg 9
(achter station)
Sittard
Tel. 04490-18162

IJSKAST 95,-; wasmachine 175,-; diepvries 225,-; gasfornuis 150,-. 045-725595.

Opgelet. Voor alle 2e-hands MEUBELS, bankstellen, kasten, slaapk. enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. Oosters handgekn. TAPIJT nw. waarde ƒ 5700,- vr.pr. ƒ 1650,- (afm. 2 bij 3 mtr) 043-615859.

Wegens verhuizing naar Valkenburg

totale leegverkoop

kortingen tot 50%

hout-, kolen- en gaskachels, voorzetopenhaarden, inzet-/inbouwhaarden. Alle bekende merken.

Graus open haarden

Beitel 11, Kerkrade. 045-415382.

Te k. AANHANGWAGEN i.nw.st., afm. 1.90x1.05x0.30. Tel. 045-251304.

Te k. KOELVITRINE en au-bain-marie, i.z.g.st. Tel. 04492-4653 b.g.g. 045-272554.

Te k. zeer mooie ALLESBRANDER comfort stove, i.z.g.st. Tel. 045-318597.

Eiken BALKEN in alle afm. bijv. 7x7 cm ƒ 5,-/m; 10x10 ƒ 10,-/m; 20x10 ƒ 20,-/m enz. Tev. maken wij schouwbalken geh. op maat en gesch. Houtzagerij Windels, Bouwberg Brunssum. 045-270585.

BRUIDJE ... je wilt het mooiste zijn ... De bruidsjurk van je dromen heeft "Francaise". Duizenden en nog eens duizenden bruiden vonden hun weg naar "Francaise". Onze 27-jarige ervaring en vakmanschap zijn de beste garantie voor kwaliteit, afwerking en een unieke pasvorm. In ons eigen atelier, voorzien van de modernste industriële machines, kan elke wens vervuld worden! Een enorme keuze in de nieuwste zeer exclusieve bruidsjurken, bruidsstoffen, kanten, applikaties en accessoires is vanzelfsprekend. Nu extra voordelig! Wil je jouw jurk zelf maken of laten maken, alle bij ons gekochte stoffen, kanten enz. worden gratis geknipt in elk gewenst model. Bovendien deskundig advies. Kijk en vergelijk, voorkom teleurstelling. Onze prijzen zijn geen probleem! Let op de kleine ruitjes van onze etalage, want dan ben je aan het beste adres. "Francaise" Bruidsmode, Kerkstr. 292, promenade Brunssum, tel. 045-251575.

Te k. GASHAARD huisjesmodel, pr.n.o.t.k. Tel. 04450-3350.

Te k. prima WASMACHINECOMBINATIE, Zanker of AEG, met garantie. Tel. 045-314914.

Kom kijken bij MEUBELBEURS Kleba. Deze week extra lage prijzen. Moderne 3-2-bankstellen nu 990-; div. kleuren moderne salontafels nu 239,-; nu zeer aparte moderne kasten in zwart en wit nu 1395,-; grote sortering eiken bankstellen nu va. 1395,-; tientallen eiken kasten nu va. 995,-; leuke 2-zits bankjes nu 389,-; moderne eethoeken nu va. 395,-; tientallen kleinmeubels met grote korting; een partij tv-kastjes nu va. 195,-. Wij bezorgen gratis aan huis. Meubelhuis Kleba, tel. 212854, Akerstr. 230-232 Hoensbroek.

Bij de meubelbeurs 1e keus INRUILMEUBELS nu voor extra lage prijzen. Meubelbeurs, Akerstr. 250-252. Tel. 222870. Hoensbroek.

KINDERWAGEN Teutonia 4 in 1 ƒ 300,-. Filmcamera Braun Nizon + proj. t.e.a.b. 045-315472.

Te k. ALLESBRANDER aan te sluiten op c.v. Nieuwpr. ƒ 2500,- met toebeh. ƒ 1000,-. Tel. 045-316576.

Te koop Russisch KNOPPENBILJART ƒ 450,-. Tel. 045-317240.

Te k. eiken KAST hoog 1,90 mtr., br. 2.05 mtr. Vr.pr. ƒ 500,-; Te bevr. 045-753425 na 19 uur Grachtstr. 14 Voerendaal.

Te k. WINDKAPPEN „Seplex" voor VW '86 40,-; koplamp Golf '86 nw. 75,-; rollerskates mt. 38-39 25,-; p.p.c. Ten Bow (small-tennisarm) 15,-; Tel. 045-310009.

Te k. comp. TIENERSLAAPKAMER en secretaire met stoel. Heemskerkstraat 63, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. zeer mooie ALLESBRANDER met thermost., 2½ jr. oud, nw.pr. ƒ 1700,-; vr.pr. ƒ 800,-; Tel. 045-227179 na 17.00 uur.

WATERTANK 5000 liter met ophanging. L. Zanetti B.V. Heesbergstr. 73 Heerlen. Tel. 045-413626.

OLIETANK 5000 liter L. Zanetti B.V. HEesbergstr. 73 Heerlen. Tel. 045-413626.

Eik. EETHOEK met 4 stoelen ƒ 325,-. Tel. 045-720602.

I.g.st. compl. BADKAMER, bahamabeige, ligbad, 2 wastafels, wc, spiegel, 3 mengkranen, handdouche en glijstang. Tel. 045-310497.

Antieke SLAAPKAMER, eiken kleerkasten, eiken keukenkasten. Tel. 045-726389.

Te k. HOGEDRUKREINIGERS, 2e-hands. Tel. 045-422797.

ONKYO midiset met CD, tuner 2 × 60 w., afst. bed., geweldige dubbel recorder, 2 × autoreverse, 2 × opname, digitale display. Kom Kijken. Electro Bemelmans, H. heide, Wannerstraat 12, tel.: 212330.

Te koop inboedel

Zeer fraaie notehoten vitrinekast, eetkamer, zitgroep, wasmachine, gasfornuis, bedden, dekens, curiosa etc. Zaterdag 15 oktober 11.00-15.00 uur. Mee te nemen tegen contante betaling. Bongaartslaan 7, Heerlen.

„Piccolo's ..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar ...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Heerlen
Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80^A

Heerlen
Kantoorvakhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Sittard
Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23

Vaals
VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Te k. 2 ZUNDAPP-FRAMES compleet, ƒ 50,- per stuk; Vespa brommer; groenen bankstel + salontafel; stereomeubel; wandkast; 1-pers. bed; tuinvijver compleet. Tel. 043-616406.

FITNESSAPPARATUUR: halterschijven va. 2,95; gelaste halterbanken va. 195,-; chroom stangen va. 69,-; bokshandschoenen, leder 49,-; diverse vechtsportartikelen. Tel. 045-224735.

Bang & Olufsen STEREO-INST. compl. nu nog 1999,- Electro Bemelmans H'heide. Bang & Olufsen Center, Wannerstr. 12 tel. 212330.

Dumpstore Wijzenbeek, het beste en goedkoopste adres voor WERKSCHOENEN. Corneliuslaan 24 Heerlerheide, tel. 045-220769, Zonstraat 69 Kerkrade, tel. 045-462029.

Extra aanbieding. Goede KTV's 12-k. Philips v.a. ƒ 195,-; 16-kan. v.a. ƒ 265,-; verder nog grote sort. tv's v.a. ƒ 145,-. Alles met garantie. Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

KACHELS koop je bij de vakman, diverse aanbiedingen, honderden guldens voordeel gas-kolen-oliehout. Antieke kachels nieuw en gebruikt. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. GASHAARD, huisjesmodel, t.e.a.b. Dorpstraat 9, Nieuwenhagen.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Bijna is het zover, de schaatsbaan gaat weer open! [...] hebben de beste merken schaatsen, zoals:

Noren: Ving-Vinking
Hockeij: Bauer-Micron
Zandstra Sport

Laat nu uw schaatsen vakkundig slijpen.

Tweewielercentrum Jan Rekers

Kouvenderstr. 181, Hoensbroek, tel. 045-212537.
's Donderdags na een uur gesloten.

Tapijttegels!

Altijd speciale partijen en 2e keus, o.a. Esco, Heuga, Desso, b.v. Felt of Flor, van ƒ 18,95 voor ƒ 6,95. Gratis stalenbezoek aan huis. Meestal direct uit voorraad leverbaar uit 20.000 m², boven 50 m² gratis leveren. Leggen mogelijk. Tapijttegelhuis, 013-436903 (diverse filialen).

Uw adres voor kwaliteit

postzegels-munten Palm

Akerstr. Nrd. 208, Hoensbroek. Openingstijden: di-vr. 15.00-18.00, do. 15.00-20.00, za. 10.00-17.00 uur. Tevens inkoop.

Werkkleding

Overalls, broeken, jassen, truien, jacks, parka's, bodywarmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus enz. enz. bij: K. Stienstra en Zn, Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.



3.0 V6 De Alfa Romeo traditie – het bouwen van auto's die hun tijd vooruit zijn – krijgt een schitterend vervolg. De Alfa 164 is gearriveerd. Ofwel de perfecte balans tussen design en functionaliteit. Met een vermogen van 192 paardekrachten brengt de 3 liter V6 injectiemotor de Alfa 164 voorbij de 230 km/h. Nog indrukwekkender is de manier waarop het enorme motorvermogen wordt omgezet in rijcomfort, veiligheid en souplesse. Dit is de ware Alfa spirit. Sportiviteit in zijn meest exclusieve vorm.
Interieur, uitrusting en afwerking zijn van hetzelfde hoge niveau als de techniek en ademen de sfeer van perfectie. Onderstel en remmen, een geavanceerd anti-blokkeer remsysteem is standaard, zijn royaal berekend op het hoge prestatie-niveau. Wij nodigen u uit voor een persoonlijke kennismaking met de nieuwe Alfa 164, die ook leverbaar is met 2 liter 148 pk Twin Spark motor. Een uitgebreide proefrit leert u dat Alfa de grenzen opnieuw heeft verlegd. Alfa 164 v.a. fl. 53.800,– incl. BTW af importeur. Leaseprijzen v.a. fl. 1.259,– excl. BTW gebaseerd op 20.000 km/48 mnd.



Alfa maakt de weg opwindend

AUTOBEDRIJF ARCO STEIN (COUMANS)
Havenstraat 25, Stein
04490-32026

AUTOM.BEDR. E.A. KOZOLE BV
Edisonstraat 23, Landgraaf
045-321088

AUTOCENTRUM SANDERS BV
Akerstraat 128, Brunssum
045-251644

GARAGEBEDRIJF VLEUGELS BV
Scharnerweg 137, Maastricht
043-634895

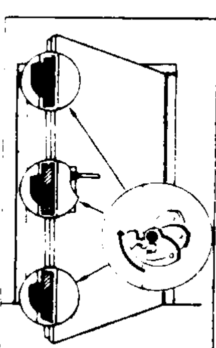
Haustür ● Wohnungstür ● Vordach

Tag der offenen Haustür

**am Sonntag, dem 16.10.1988
von 13 bis 18 Uhr**

Beratung + Verkauf

Kommen Sie zu uns, bevor die Einbrecher zu Ihnen kommen!



Die bewährte Biffar-Sicherheits-Technik

Das Biffar-Schwenkriegel-Blockier-System SBS.

Die Schwenkriegel krallen sich von unten fest in die Zarge und blockieren blitzschnell, wenn der Schloßzylinder abgebrochen oder herausgezogen wird. Nichs geht mehr, die Riegel lassen sich nicht mehr offnen.

Biffar®

Wenn Sie diesen **Gutschein** mitbringen, erhalten Sie **kostenlos** dieses aufschlußreiche Buch



auch über
Biffar Studio Dienst
Abteilung HTW
6732 Edenkoben
Tel. (06323) 801-0

**5100 Aachen, Franzstraße 32
Telefon 0241 26054**

Luchtvracht per spoor

Van onze correspondent

SCHIPHOL – Op Schiphol worden sinds kort goederen uit het vliegtuig op de trein overgeladen, en omgekeerd. Het verdere transport van de luchtvracht over het spoor gaat niet per goederentrein (omdat de Schipholspoorlijn niet voor goederenvervoer bedoeld is) maar in bagagewagens van reizigerstreinen. Voor het vervoer wordt gebruik gemaakt van het Eurorail Express- en Railexpress-systeem van de Nederlandse Spoorwegen.

De goederen voor België en Engeland worden op de ondergrondse perrons op Schiphol direct in de bagagewagens van de Beneluxtreinen naar Brussel. Pakjes voor de andere landen van Europa gaan op het station Schiphol in de bagagewagens van de binnenlandse treinen naar Amsterdam CS. Daar worden ze weer overgeladen in treinen naar Duitsland, Frankrijk, Luxemburg, Zwitserland en Oostenrijk.

Eurorail Express is een samenwerkingsverband voor het vervoer van expresgoederen tussen acht verschillende Europese landen.

De duur van het vervoer is gebonden aan een vastgesteld maximum aantal uren, afhankelijk van de afstand. Is een pakje met de trein niet binnen de van tevoren afgesproken tijd op de plaats van bestemming, dan betalen de spoorwegen de helft van de vrachtprijs terug. Deze gegarandeerde vervoersduur is inclusief de tijd van de douaneafhandeling.
Behalve aan dit samenwerkingsverband doen de NS mee aan een gemeenschappelijk vervoerssysteem tussen alle Europese landen (met uitzondering van Albanië, Rusland en Ierland).
Voor het binnenlands vervoer van expresgoederen dient het Railexpress-systeem. Pakjes die 's morgens (dan wel 's middags) bij Railexpress worden gebracht, zijn 's middags (dan wel 's avonds) op de plaats van bestemming. Een nog sneller vervoer is tenslotte dat van de Railkoerier.

Proefschrift oud Kamerlid:

EG-belastingheffing wordt onvermijdelijk

DEN HAAG – „Het is op den duur onvermijdelijk om de Europese Gemeenschap de bevoegdheid te geven tot het heffen van bepaalde belastingen". Die stelling betrekt H.A.C.M. Notenboom in het proefschrift „Het Europese Parlement en de financiën", waarop hij vrijdag promoveert aan de Katholieke Universiteit Brabant in Tilburg.

Notenboom meent dat ernst gemaakt moet worden met de verdere vergroting van de bevoegdheden van het Europees Parlement, zulks ondanks de constatering dat het parlement „zijn bevoegdheden en, meer nog, zijn invloed daadwerkelijk heeft kunnen vergroten". Eén markt en een meer gemeenschappelijk sociaal, economisch en financieel beleid vereisen een uitgebreidere begroting en grotere bevoegdheid, zo stelt Notenboom, die namens KVP en CDA lid was van de Tweede Kamer in de jaren 1963 - 1979 en van het Europees Parlement van 1971 - 1984.
„Het streven naar een democratische gemeenschap vereist verdere versterking van de unieke transnationale democratie die in het Europees parlement is belichaamd", zo meent hij. In zijn proefschrift behandelt Notenboom in het bijzonder de begrotingsbevoegdheden van het Europees Parlement, naar zijn mening „de meest verstrekkende".

Luchthaven Zaventem breidt uit

BRUSSEL – België gaat veel geld steken in de uitbreiding en verbetering van de nationale luchthaven Zaventem. Dat is meegedeeld door de Belgische Rijksluchtvaartdienst (de Regie der Luchtwegen) en het exploitatiebedrijf Brussels Airport Terminal Company (BATC). Het totale bedrag dat er in die verbeteringen gestoken wordt, is 830 miljoen gulden.

De eerste fase van de uitbreiding moet volgens de minister van verkeer, Jean-Luc Dehaene, in 1993 klaar zijn. Die omvat voorzieningen voor een verbeterde bagage-afhandeling, een forse uitbreiding van het passagiersgebouw, een uitbreiding van de parkeerplaatsen voor het publiek en de bouw van een nieuwe parkeerplaats voor het personeel.

In een later stadium zal de infrastructuur van de luchthaven worden uitgebreid. Tegen 1995 zullen jaarlijks zo'n tien miljoen passagiers van de luchthaven gebruik maken.

Daarom worden ook de toegangswegen verbeterd. In de plannen is voorts ruimte gelaten voor een station dat door de supersnelle trein (SST) aangedaan kan worden.

Consument geeft meer uit dan voorgaande jaren

Detailhandel groeit met 11.500 banen

ZOETERMEER – Dit jaar komen er in de detailhandel 11.500 banen bij. Deze stijging van werkgelegenheid komt vooral doordat de consument dit jaar onder andere meer geld uitgeeft dan in voorgaande jaren. Ook vorig jaar en in 1986 groeide het aantal banen al in deze sector met respectievelijk 15.000 en 8.000.

Het Economisch Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf heeft deze gegevens gisteren bekendgemaakt. Er werken nu bijna een half miljoen mensen in de detailhandel, van wie ruim drie kwart in loondienst.

De werkloosheid onder winkelpersoneel zal, zo wordt verwacht, dit jaar met ruim 6 procent dalen. De totale werkloosheid neemt daarentegen maar minimaal af. Het werkloosheidscijfer onder winkelpersoneel bedroeg vorig jaar nog 45.000 mensen.
Opvallend is verder dat veel minder schoolverlaters voor een baan in de winkel kiezen. Het aantal inschrijvers hiervoor halveerde bijna in vier jaar tijd. Het aandeel van deeltijdwerkers in deze bedrijfstak (44 procent) is ruim twee keer zo hoog als in het particuliere bedrijfsleven. Dat heeft ermee te maken dat ruim de helft van het personeel (57 procent) uit vrouwen bestaat.
Opmerkelijk is ook de weer groeiende werkgelegenheid voor jongeren van jonger dan 19 jaar, na het dieptepunt in 1983. Toen werkten er nog maar 36.000 jongeren, terwijl dat er vier jaar eerder nog 56.000 waren.

Sinds '83 is de werkgelegenheid voor hen weer toegenomen met 11.000 tot 47.000 in 1986.

Gunstig

Bij het EIM bestaat de indruk dat de verlaging van de minimum-jeugdlonen een gunstig effect heeft gehad op hun werkgelegenheid. Verder is de drempel om in de detailhandel te gaan werken laag. Er werken veel jongeren met weinig opleiding.



● *Een medewerker van het nieuwe laboratorium voor glasteeltonderzoek in Naaldwijk neemt een monster van de voedingsoplossing uit de steenwolmat, waarop het gewas groeit. Bij het Bedrijfslaboratorium voor Grond- en Gewasonderzoek, dat gisteren officieel werd geopend, worden jaarlijks ruim 100.000 monsters onderzocht.*

Sombere tijden opiniebladen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De Nederlandse opinieweekbladen kampen nog steeds met dalende oplagecijfers. In vergelijking met vorig jaar daalde hun totale oplage met 3,8 procent. Dat blijkt uit cijfers van de Nederlandse Organisatie van Tijdschrift-Uitgevers (Notu).

Tot de grote verliezers bij de opinieweekbladen horen Vrij Nederland en Elsevier. De totale betaalde oplage van VN bedraagt momenteel 85.428 (vorig jaar 90.046). De betaalde oplage van Elsevier daalde van 117.710 naar 110.929 exemplaren.
De oplage van de Tijd en de Groene Amsterdammer stegen in vergelijking met 1987. De Groene heeft nu een betaalde oplage van 14.625 (vorig jaar 11.982).
Voor het totaal van de bij de Notu geregistreerde tijdschriften (opinieweekbladen, publiekstijdschriften en omroepbladen) valt een oplagestijging van 1,3 procent te noteren. Die stijging is vooral te danken aan de hogere oplagecijfers van de omroepbladen (stijging van 2,8 procent). Een forse oplagestijging kende het Veronica-omroepblad: nu ruim 900.000 exemplaren (vorig jaar ruim 770.000). In de sector pulbiekstijdschriften steeg de oplage met 0,8 procent.

Reclame-uitgaven 10 procent hoger

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De reclamebestedingen in Nederland zijn over 1987 met tien procent gestegen ten opzichte van 1986. Deze stijging is vooral toe te schrijven aan een stijging van de uitgaven aan de rechtstreekse reclame, de zogenaamde 'brievenbusreclame': foldertjes en reclamecatalogi die, al dan niet aangevraagd, in iedere Nederlandse brievenbus vallen.
De bestedingen aan deze vorm van reclame stegen met ruim vier procent. Over 1987 besteedden bedrijven en instellingen een totaalbedrag van 6,7 miljard gulden aan reclame, dit is een stijging van 600 miljoen gulden ten opzichte van 1986.
De uitgaven aan de persreclame stegen met bijna 300 miljoen gulden. Het aandeel van deze reclame in het totaal van de uitgegeven kosten daalde echter met drie procent, tot 57 procent. Hiermee nemen de advertenties in kranten, tijdschriften en dergelijke nog wel steeds het grootste deel van de reclame voor hun rekening.
Het bedrag uitgegeven aan reclame op radio daalde licht ten opzichte van 1986, terwijl het bedrag besteed aan televisiereclame aanzienlijk toenam. Over 1987 werd bijna vijftig miljoen meer uitgegeven aan sport-, licht- en vervoersreclame.
Per hoofd van de Nederlandse bevolking werd over 1987 ruim 450 gulden aan reclame besteed; dit is veertig gulden meer dan in 1986.

Vrijstelling aandelenoptie eigen bedrijf

DEN HAAG – Werknemers worden gedeeltelijk vrijgesteld van loonbelasting voor opties (rechten om op termijn tegen een bepaalde prijs te kopen) op aandelen in de eigen onderneming, die ze van hun werkgever krijgen. De gedeeltelijke vrijstelling geldt tot een pakket van maximaal ƒ 10.000 aan aandelen per jaar.

Dit staat in een wetsvoorstel, dat staatssecretaris Koning van Financiën heeft ingediend bij de Tweede Kamer. De wetswijziging zou nog dit jaar van kracht kunnen worden.

Het voorstel houdt een vrijstelling in van ƒ 750 per jaar voor aandelenoptierechten die toegekend worden aan werknemers. Vorig jaar al werd een waarderingsvoorschrift van kracht, waarbij de waarde van de aandelenoptierechten wordt gesteld op 7,5 procent van de waarde van het economisch verkeer van de achterliggende aandelen. De voorgestelde wetswijziging voorziet in een vrijstelling van belasting van ten hoogste ƒ 750 per jaar, zodat die betrekking kan hebben op pakketten van aandelen tot een waarde van ƒ 10.000.

BEURS-OVERZICHT

Herstel

AMSTERDAM – Hoewel de handel gisteren gehinderd werd door de verdere koersdaling van de dollar en – in de ochtenduren – ook door het wachten op de Amerikaanse handelscijfers, was de stemming onder de aandelen vrij vriendelijk. De meeste hoofdaandelen konden zich voor een deel herstellen van de eerder in de week opgelopen verliezen.

Na de bekendmaking van de Amerikaanse handelscijfers dreigden de aandelenkoersen in te zakken, maar nadere bestudering van de cijfers en de hogere opening van Wall Street trokken de handel weer vooruit. De stemmingsindex sloot 0,7 punt hoger op 99,7. De omzet in aandelen kwam uit op f 568 miljoen.

De obligatiemarkt, die met een omzet van f 1,36 miljard weer het leeuwedeel van de forse totale omzet voor haar rekening nam, liet opnieuw vriendelijk gestemde staatsleningen zien.

In de internationale sector kon Philips na de gevoelige tikken die het aandeel eerder deze week kreeg te incasseren wegens een aantal ongunstige berichten, eindelijk weer wat opkrabbelen. De koers, die f 0,50 steeg tot f 30,30, werd geholpen door een verklaring waarmee het bestuur woensdagavond kwam. Hierin werd gezegd dat van financiële stroppen geen sprake was, al werd toegegeven dat de chipmarkt zich minder stormachtig ontwikkelt dan was voorzien.

De financiële sector liet winsten zien van f 1,40 op f 90,50 voor Aegon en van f 0,90 op f 78,90 voor Amro. Goed in de markt lag Bols, die op f 148 een rijksdaalder duurder werd. Gist-brocades, die woensdag wat onder druk kwam na eerder op overnamegeruchten (Unilever) te zijn gestegen, werd bijna een gulden duurder op f 43,20. Océ van der Grinten werd eerst f 6 hoger verhandeld op f 284, maar sloot onveranderd op f 278.

AOT heeft in het derde kwartaal forse verliezen geleden, wat zich vertaalde in een koersverlies van f 3,20 op f 23,50. Atag zag de publikatie van gunstige cijfers beloond met een vooruitgang van f 1,30 op f 54,70.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 13-10-1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 26.750-ƒ 27.250, vorige ƒ 26.810-ƒ 27.310, bewerkt verkoop ƒ 28.850, vorige ƒ 28.910 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 380-ƒ 450, vorige ƒ 380-ƒ 450; bewerkt verkoop ƒ 490 laten, vorige 490 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,01	2,13
Brits pond	3,45	3,70
Belg. frank (100)	5,16	5,46
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,30	15,70
Port. esc. (100)	1,30	1,48
Can. dollar	1,64	1,76
Franse fr. (100)	32,00	34,50
Zwits. fr. (100)	130,75	135,25
Zweedse kr. (100)	31,25	33,75
Noorse kr. (100)	29,00	31,50
Deense kr. (100)	27,75	30,25
Oost.schill (100)	15,68	16,38
Spaanse pes (100)	1,61	1,76
Griekse dr. (100)	1,32	1,52
Finse mark (100)	46.00	49.00
Joeg. dinar (100)	0,05	0,10
Iers pond	2,88	3,13
Jap. yen (10.000)	158.00	163.00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,05125-05375
Brits pond	3,5750-5800
Duitse mark	112,710-760
Franse franc	33,035-085
Belg. franc	5,3735-3785
Zwits. franc	133,325-375
Japanse yen	160,90-161,00
Ital. lire	15,105-155
Zweedse kroon	32,800-850
Deense kroon	29,205-255
Noorse kroon	30,435-485
Canad. dollar	1,69675-69925
Oost. schill	16,0410-0510
Iers pond	3,0090-0190
Spaanse pes	1,7010-7110
Gr. drachme	1,3300-4300
Austr.dollar	1,6550-6650
Hongk.dollar	26,20-26,45
Nieuwz.dollar	1,2800-2900
Antill.gulden	1,1350-1650
Surin. gulden	1,1350-1750
Saudische rial	54,60-54,85
Ecu gulden	2,3355-3405

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	277,4	277,9
alg.-lokaal	270,2	270,9
internationals	285,3	285,5
industrie	242,7	243,7
scheep/luchtv.	218,7	219,5
banken	345,3	346,4
verzekering	588,9	586,6
handel	464,4	461,6
cbs obl.index	117,6	117,9
rend. staatsl.	5,99	5,96
waarvan 3-5 jr	5,85	5,82
waarvan 5-8 jr	6,06	6,03
waarv.5 langst	6,21	6,18
rend. bng-len.	6,49	6,52
rend. banklen.	6,06	6,05

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 149,00 (149,40)
Kon. Olie 225,50-225,70 (225,30)
Philips 30,30-30,40 (30,30)
Unilever 115,00 (115,00)
KLM 36,50-36,60 (36,50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2120.02	907.35	183.08	797.89
Hoogst	2149.54	919.06	185.16	808.46
Laagst	2114.33	903.54	182.55	795.37
Slot	2133.36,	912.76	184.39	802.93
Winst verlies	+7.12	+3.95	+0.77	+3.01

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	89,10	90,50
Ahold	84,10	84,40
Akzo	148,20	149,20
A.B.N.	42,60e	43,40
Alrenta	159,90	159,90
Amev	56,60	56,50
Amro-Bank	78,00	78,90
Ass. R'dam	138,00	138,00
Bols	145,50	148,50
Borsumij W.	104,50	104,10
Bührm.Tet.	56,20	56,70
C.S.M.cert.	58,50	57,70
Dordtsche P.	209,00	210,00
Elsevier	60,10	60,80
Fokker cert.	28,80	29,30
Gist-Broc. c.	41,30	43,20
Heineken	143,20	143,70
Hoogovens	64,50	65,20
Hunter Dougl.	68,00	68,50
Int.Müller	66,00	66.00
KLM	36,20	36,60
Kon.Ned.Pap.	42,50	43,20
Kon. Olie	224,00	225,70
Nat. Nederl.	65,00	65.40
N.M.B.	182,50	183,00
Nedlloyd Gr.	227,70	228,20
Nijv. Cate	77,80	78,20
Océ-v.d.Gr.	278,00	278,00
Pakhoed Hold.	87,00	86,50
Philips	29,80	30,30
Robeco	94,00	94,30
Rodamco	151,80	151,70
Rolinco	88,90	89,00
Rorento	59,20	59,20
Stork VMF	22,50	22,70
Unilever	114,80	115,00
Ver.Bezit VNU	91,50	92,00d
VOC	29.90	30,00
Wessanen	76,80	77,20
Wolt Kluwer	156,00	155,00

Binnenl. aandelen	v.k.	s.k.
Aalberts Ind	25,00	25,50
ACF-Holding	53,50	54,00
Ahrend Gr. c	143,50	143,00
Alg.Bank.Ned	43,20	43,70
Asd Opt. Tr.	26,70	23,50
Asd Rubber	8,60	8,40
Ant. Verff.	340,00	–
Atag Hold c	53,40	54,70
Aut.Ind.R'dam	55,00	55,00
BAM-Holding	192,00	193,00
Batenburg	63,00	63,00
Beers	104,00	104,00
Begemann	53,20	52,50
Belindo	424,00	424,00
Berkel's P.	10,60	10,30
Blyd.-Will.	22,50	22,90
Boer De, Kon.	254,30	254,30
de Boer Winkelbedr.	55,50	55,50
Boskalis W.	9,40	9,30
Boskalis pr	7,45	7,45
Braat Bouw	899,00	899,00
Burgman-H.	3050,00	3050,00
Calvé-Delft c	761,00	758,00
Calvé pref.c	4070,00	4100,00
Center Parcs	54,00	52,30
Centr.Suiker	57,50	57,50
Chamotte Unie	10,30	10,20
Cindu-Key	91,50	90,00
Claimindo	418,00	420,00
Cred.LBN	65,00	64,80
Crown v.G.c	56,00	55,50
Datex Hold.	27,20	27,20
Desseaux	173,50	177,00
Dordtsche pr.	204,00	205,00
Dorp-Groep	38,20	39,00
Econosto	173,50	172,50
EMBA	98,00	120,00b
Enraf-N.c.	39,00	39,00
Eriks hold.	263,00	262,00
Frans Maas c.	49,20	50,00
Furness	58,00	57,20
Gamma Holding	59,00	59,50
Gamma pref	6,00	6,00
Getronics	27,20	27,60
Geveke	32,00	32,30
Giessen-de N.	71,50	67,00e
Goudsmit Ed.	141,50	141,50
Grasso's Kon.	76,50	77,00
Grolsch	100,00	98,70
GTI-Holding	111,20e	111,20
Hagemeyer	69,00	68,50
H.B.G.	156,00	155,00
HCS Techn	10,20	10,70
Hein Hold	123,00	123,50
Hoek's Mach.	145,00	145,00
Holdoh Hout	465,00	465,00
Holec	14,50	14,70
H.A.L. Tr. b	735,00	733,00
Holl.Am.Line	735,00	733,00
Heineken Hld	123,00	123,50
Holl.Sea S.	1,43	1,43
Holl. Kloos	302,00	302,00
Hoop en Co	11,20	11,20
Hunter D.pr.	1,90	1,90
ICA Holding	17,80	17,80
IGB Holding	31,50	31,50
IHC Caland	17,00	17,00
Industr. My	144,50	144,00
Ing.Bur.Kondor	570,00	573,00
Kas-Ass.	31,50	32,10
Kempen & Beg.	198,00	–
Kempen Holding	16,30	16,30
Klene's Suik.	1225,00	1225,00
KBB	66,10	66,10
KBB (cert.)	65,00	65,00
Kon.Sphinx	52,50	52,80
Koppelpoort H.	228,50	228,50
Krasnapolsky	150,00	151,00
Landré & Gl.	39,00	39,00
Macintosh	38,00	38,20
Maxwell Petr.	550,00	546,00
Medicopharma	60,00	60,00
Melia Int.	6,00	6,00
MHV Amsterdam	17,90	17,90
Moeara Enim	980,00	980,00
M.Enim OB-cert	12600,00	12600,00
Moolen en Co	31,00	31,30
Mulder Bosk.	44,00	44,00
Multihouse	10,70	10,70
Mynbouwk. W.	410,00	410,00
Naeff	225,00	–
NAGRON	40,00	39,50
NIB	485,00	481,00
NBM Bouw	11,20	11,40
NEDAP	241,00	239,00
NKF Hold.cert.	171,40	171,40
Ned.Part.Mij	28,40	28,40
Ned.Springst.	7150,00	7150,00
Norit	494,00	490,50
Nutricia	217,00	218,00
Orco Bank c.	82,20	82,00
OTRA	361,50	361,50
Palthe	128,00	126,50
Polynorm	76,00	76,00
Porcel. Fles	109,00	111,00
Ravast	55,50	55,20
Reesink	56,20	55,00
Riva	43,50	43,00
Riva (cert.)	43,20	43,00
Samas Groep	55,50	55,90
Sanders Beh.	71,50	72,50
Sarakreek	32,70	32,70
Schuitema	1010,00	975,00
Schuttersv.	98,00	98,00
Smit Intern.	26,00	26,00
St.Bankiers c.	25,30	25,20
Telegraaf De	337,50	335,50
Text.Twenthe	206,00	206,00
Tulip Comp.	66,20	66,30
Tw.Kabel Hold	101,00	101,50
Tw. en Gudde	95,00	95,00
Ubbink	69,00	69,00
Union Fiets.	18,00	18,00
Ver.Glasfabr.	195,00	200,00
Verto	63,50	63,10
Volker Stev.	37,50	37,50
Volmac Softw.	76,20	75,20
Vredestein	17,70	17,60
VRG Gem.Bez.	143,50	144,50
Wegener Tyl	141,00	141,00
West Invest	19,10	19,10
Wolters Kluwer	156,00	155,00
Wyers	58,50	56,00

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Aand.f.	65,50	65,00
ABN Beleg.f.	51,50	51,40
Aldollar BF $	20,50	20,40
Alg.Fondsenb.	213,00	212,00
Alliance Fd	13,00	12,80
America Fund	270,00	270,00
Amro A.in F.	89,00	89,00
Amro Neth.F.	64,50	65,30
Amro Eur.F.	61,20	61,10
Amvabel	100,70	101,00
Bemco Austr.	63,00	62,80
Bever Belegg.	26,30	26,00
BOGAMIJ	120,80	121,00
Delta Lloyd	38,00	37,50
DP Am. Gr.F.	22,40	21,90
Dp Energy.Res.	33,00	33,30
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	69,00	68,00
Eurinvest(1)	105,00	105,00
Eur.Ass. Tr.	5,15	5,15
EurGrFund	47,80	48,00
Hend.Eur.Gr.F.	148,00	147,00
Henderson Spirit	61,60	61,50
Holland Fund	59,50	59,80
Holl.Obl.Fonds	128,50	128,50
Holl.Pac.F.	94,90	95,20
Interbonds	582,00	585,00
Intereff.500	31,00	30,50
Intereff.Warr.	210,00	201,00
Japan Fund	36,90	37,00
MK Int.Vent.	67,50	67,00
Nat.Res.Fund	1280,00	1280,00
NMB Dutch Fund	31,50	31,30
NMB Oblig.F.	36,20	36,20
NMB Rente F.	99,90f	99,80
NMB Vast Goed	36,40	36,40
Obam, Belegg.	189,20	186,80
OAMF	14,50	14,55
Orcur.Ned.p.	43,00	43,00
Prosp.Int.H.I.	10,15	10,15
Rentalent Bel.	1346,60	1347,20
Rentotaal NV	30,80	30,80
Rolinco cum.p	98,40	98,30
SciTech	16,90	16,80
Technology F.	19,60	19,40
Tokyo Pac. H.	207,50	209,50
Trans Eur.F.	62,20	61,90
Transpac.F.	485,00	480,00
Uni-Invest	120,50	120,50
Unico Inv.F.	84,40	84,60
Unifonds	26,10	26,00
Vast Ned	118,50	118,50
Venture F.N.	39,00	39,00
VIB NV	84,10	84,00
WBO Int.	75,70	75,60
Wereldhave NV	205,00	205,00

Buitenlandse obligaties	v.k.	s.k.
8¾ EEG84(1)	107,20	107,20
3½ EngWarL	37,00	37,20
5¾ EIB 65	100,00	100,00

Orig. n.amerik. aandelen	v.k.	s.k.
Allied Signal Ind	34,50	34,00
Amer. Brands	54,50	54,20
Amer. Expres	29,00	28,20
Am.Tel.& Tel.	26,80	26,50
Ameritech	94,70	93,70
Amprovest Cap.	127,00	127,00
Amprovest Inc.	232,00	–
ASARCO Inc.	26,50	26,00
Atl. Richf.	80,50	80,50
BAT Industr.	4,35	4,40
Bell Atlantic	72,80	72,10
BellCanEnterpr	38,30	38,50
Bell Res.Adlr	1,65	1,65
Bell South	41,30	40,80
BET Public	2,29	2,28
Bethl. Steel	21,80	21,20
Boeing Comp.	65,60	63,80
Chevron Corp.	45,70	46,00
Chrysler	24,30	23,60
Citicorp.	25,20	24,60
Colgate-Palm.	46,30	45,20
Comm. Edison	31,40	31,00
Comp.Gen.El.	338,00	338,00
Control Data	21,60	21,50
Dai-Ichi Yen	2900,00	–
Dow Chemical	91,50	89,70
Du Pont	81,20	81,90
Eastman Kodak	47,40	46,80
Elders IXL	3,42	–
Euroact.Zw.fr.	216,00	216,00
Exxon Corp.	45,60	45,00
First PacInt	1,30	–
Fluor Corp.	20,90	20,60
Ford Motor	52,50	51,60
Gen. Electric	43,70	42,80
Gen. Motors	75,00	73,80
Gillette	34,60	34,10
Goodyear	54,30	54,00
Grace & Co.	25,20	–
Honeywell	63,50	64,60
Int.Bus.Mach.	117,75	119,25
Intern.Flavor	46,50	46,30
Intern. Paper	46,40	46,10
ITT Corp.	50,40	50,00
Litton Ind.	76,00	74,20
Lockheed	43,00	42,00
Minnesota Mining	62,50	62,70
Mobil Oil	45,00	44,50
News Corp Aus$	10,00	9,50
Nynex	66,30	65,80
Occ.Petr.Corp	25,50	25,50
Pac. Telesis	30,30	30,10
P.& O. Ⓑ	5,90	5,90
Pepsico	39,20	37,70
Philip Morris C.	98,10	98,60
Phill. Petr.	20,30	22,00
Polaroid	38,60	38,00
Privatb Dkr	235,00	–
Quaker Oats	55,50	54,30
RJR Nabisco	56,50	55,10
St.Gobin Ffr	560,00	560,00
Saralee	46,00	45,00
Schlumberger	32,90	33,20
Sears Roebuck	40,00	41,10
Southw. Bell	40,60	40,00
Suzuki (yen)	681,00	676,00
Tandy Corp.	41,60	41,20
Texaco	45,10	44,60
Texas Instr.	40,50	39,50
T.I.P Eur.	1,74	1,74
Toshiba Corp.	1010,00	996,00
Union Carbide	25,00	25,50
Union Pacific	58,00	57,00
Unisys	31,00	31,00
USX Corp	27,10	27,30
US West	58,70	58,10
Warner Lamb.	77,10	75,90
Westinghouse	54,30	53,30
Woolworth	55,50	54,30
Xerox Corp.	58,80	58,20

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland	v.k.	s.k.
AMAX Inc.	44,50	42,00
Am. Home Prod.	165,00	–
ATT Nedam	55,50	55,00
ASARCO Inc.	33,00	–
Atl. Richf.	164,00	161,00
Boeing Corp.	137,00	133,00
Can. Pacific	34,50	34,00
Chevron Corp.	93,50	–
Chrysler	48,50	47,00
Citicorp.	51,50	50,00
Colgate-Palm.	96,00	93,00
Control Data	42,00	37,00
Dow Chemical	187,50	183,00
Eastman Kodak	96,50	94,00
Exxon Corp.	92,00	93,00
Fluor Corp.	42,50	–
Gen. Electric	89,50	86,00
Gen. Motors	154,00	151,00
Gillette	71,00	70,00
Goodyear	113,00	112,00d
Inco	62,00	58,50
I.B.M.	237,00	237,00
Int. Flavors	99,00	–
ITT Corp.	106,00	104,00
Kraft Inc	123,50	121,00
Kroger	108,00	105,00
Lockheed	89,00	87,00
Merck & Co.	122,00	118,00
Minn. Min.	128,00	130,00
Pepsi Co.	80,00	78,00
Philip Morris C.	207,50	202,00
Phill. Petr.	40,80	43,00
Polaroid	74,00	73,00
Procter & G.	164,00	–
Quaker Oats	103,00	105,00
Schlumberger	67,80	66,00
Sears Roebuck	82,00d	81,00
Shell Canada	68,50	67,60
Tandy Corp.	84,00	84,00
Texas Instr.	81,50	82,00
Union Pacific	116,00	117,00
Unisys Corp	64,50	61,50
USX Corp	58,50	57,50
Varity Corp	5,00	–
Westinghouse	112,00	110,00
Woolworth	114,00	111,00
Xerox Corp.	118,50	118,00

Certificaten buitenland	v.k.	s.k.
Deutsche B.	524,00	534,00
Dresdner B.	295,00	300,00
Hitachi (500)	1200,00	1200,00
Hoechst	298,50	301,50
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8450,00	–
Siemens	479,00	483,00

Warrants	v.k.	s.k.
Akzo	37,50	37,60
AMRO warr.	5,50	6,70
Asia Pac Gr F.	4,10	4,05
Bogamij	10,50	–
Falcons Sec.	12,55	12,75
Honda motor co.	2350,00	2200,00
K.L.M. 85-92	111,50	111,50
Philips 85-89	34,00	33,00
St.Bankiers a	4,20	4,10
St.Bankiers b	5,30	5,20

Binnenland (niet officieel genoteerd)	v.k.	s.k.
Bredero aand.	4,50	4,50
Bredero cert.	1,90	1,90
11 Bredero	1,20	1,20
Breev. aand.	7,50	7,80
Breev. cert.	6,80	6,80
Leidsche Wol	3,10	2,80
LTV Corp.	2,60	2,60
Rademakers	29,00	29,00
RSV. cert	1,70	1,70
7⅛ RSV 69	85,50	87,50

Parallelmarkt	v.k.	s.k.
Alanheri	14,40	14,10
Berghuizer	48,80	48,10
Besouw Van c.	39,50	39,00
CB Oblig.F.1	101,40	101,40
CB Oblig.F.2	101,50	101,60
CB Oblig.F.3	102,70	102,80
De Drie Electr.	22,60	22,50
Dentex Groep	30,00	29,00
Dico Intern.	76,60	76,20
DOCdata	34,50	34,00
Geld.Pap.c.	71,30	70,50
Gouda Vuurv c	56,20	56,30
Groenendijk	25,80	25,60
Hes Beheer	200,00	199,80
Homburg cert	4,50	4,50
Infotheek Gr	18,80	18,80
Interview Eur.	7,30	7,30
Inv. Mij Ned.	38,00	39,00
KLM Kleding	25,50	25,10
Kuehne+Heitz	24,90	24,50
LCI Comp.Gr.	26,00	26,30
Melle	295,00	293,00
Nedschroef	56,00	56,20
Neways Elec.	9,10	9,10
Pie Med.	11,50	12,30
Simac Tech.	13,30	13,90
Text Lite	9,60	9,80
Verkade Kon.	360,00a	359,00
Weweler	70,30	70,50

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn	c	okt	40.00	337	2,70	3,20
abn	c	okt	45.00	486	0,20	0,30
akzo	c	okt	140.00	424	8,70	9,00
akzo	c	okt	150.00	1250	1.60	1,80
akzo	c	jan	140.00	282	12,90	13,70
akzo	c	jan	150,00	554	7,80	7,90
akzo	c	jan	160.00	1018	3,80	4,20
amro	c	okt	75.00	774	3,50	3,90
amro	c	okt	80.00	1061	0,60	0,80
amro	c	jan	85.00	731	1,70	1,80
amro	p	okt	75.00	290	0,30	0,40
d Fl	c	nov	210.00	366	1,50	1,10b
eoE	c	okt	240.00	283	4,40	5,70
eoE	c	okt	245.00	626	1,70	2,70
eoE	c	nov	255.00	338	2,50	2,30
eoE	p	okt	235.00	317	1,30	0,50
eoE	p	okt	240.00	596	2,40	1,30a
eoE	p	okt	250.00	412	9,00	7,20
eoE	p	nov	240.00	742	5,50	5,00a
eoE	p	jan	230.00	277	4,20b	4,10
goud	c	feb	500.00	500	1,30a	1,00
goud	c	mei	420.00	500	26,00	24,50
giSt	c	okt	40.00	466	2,00	3,20
giSt	c	jan	45.00	607	2,50	3,50
hoog	c	okt	60,00	341	4,80	5,50
hoog	c	okt	65.00	459	1,40	1,70
hoog	c	jan	70.00	295	3,40	3,50
hoog	p	okt	60.00	422	0,40	0,20
hoog	p	okt	70.00	460	5,50b	5,20
klm	c	okt	35.00	385	1,40	1,50b
knP	c	okt	40.00	290	2,70	3,50
knP	c	okt	42.50	277	0,80	1,10
knP	c	okt	45.00	318	0,20	0,30
nlw	c	mei	100.00	2000	3,30	3,50
nlw	c	mei	102.50	300	1,70	1,80
nly	c	mei	102.50	400	1,00a	0,70
nlz	p	nov	100.00	500	0,40a	0,20
natn	c	okt	60.00	277	5,10	5,30
obl	c	aug	97.50	350	2,95a	2,85
phil	c	okt	30.00	378	0,70	0,80
phil	c	jan	35.00	617	0,70	0,70
phil	p	okt	30.00	406	0,80	0,40
phil	p	apr	30.00	306	3,40	3,00
olie	c	okt	230.00	472	1,00	0,80
olie	c	jan	220.00	327	12,50	12,80
olie	c	jan	230.00	519	7,10	7,30
olie	p	jan	220.00	359	5,40	4,70
unil	c	okt	110.00	276	5,00a	5,20
unil	c	okt	120.00	615	0,50	0,20

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

DRUMSTELLEN compl. met bekkens voor ƒ 30,– p.mnd; Fender gitaren + versterker voor ƒ 30,– p.mnd; Keyboard + Adapter + statief voor ƒ 30,– p.mnd; orgels gebruikte voor ƒ 30,– p.mnd. Verder alles op muziekgebied. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04490-33227.

Te k. BREIMACHINE en gashaard. Tel. 04490-23941.

Pracht klassiek BANKSTEL, ƒ 595,-; rundl. 2-zits bankje, ƒ 295,-; bijz. mooie moderne eethoek, ƒ 195,-; moderne wandmeubels, va. ƒ 195,-; eiken wandmeubels, va. ƒ 245,-. Inruilen oude meubels mogelijk. O.K.-Hallen, Agnes Printhagenstraat 22-24, Geleen-Centrum (vlak bij Alb. Heijn), op duizenden m² enorme keuze.

Te k. COMMODORE 64 incl. expert cartridge diskdrive, printer + 140 diskettes. Vr.pr. ƒ 875,–. 045-211644.

HOUTHANDEL Landgraaf voor al uw tuinhout, balken, kepers, panlatten, dakplaten, veldbrandstenen, eiken balken en bielsen, teelaarde, enz. Buizerdweg 8, Abdissenbosch-Landgraaf, tel. 045-318518.

VLOERTEGELS speciale aanbieding 30x30 cm, 1e keus, ƒ 19,50 p.m² incl. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen. Tel. 04450-1970.

T.k. KINDERWAGEN blauw m. lkns. en extra's ƒ 100,-. Fietsstoel ƒ 25,-, z.g.a.n. 04490-22925.

Wollen VLOERKLEED 3x4 m breed en tafel m. 6 stoelen Kinkershof 36 Klimmen 04405-2855 na 19.30 uur.

Te k. antieke TWEEZITS BANK. Tel. 045-721352.

T.k. ALLESBRANDER, openh.model; antieke omastoel; grote koperen ketel. Tel. 045-740457.

Pracht. zwaar eiken BANKSTEL als nw., vr.pr. 1350,–; massief eik. salontafel rond, vr.pr. 375,–; zwaar eik. eethoek, vr.pr. 875,–. 045-323830.

Te k. GR.BEELD-KTV + Panasonic VHS-video met afst.bed. samen ƒ 950,-. 045-220902.

Te koop gevraagd

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, munten, goud en oude ansichtkaarten. Kasteellaan 102 Heerlen (Schaesbergerveld).

De hoogste prijs voor OUD PAPIER, Irik, Pappersjans 36, Heerlerheide. Tel. 045-212913 na 18.00 uur 045-253209.

Wij kopen GOUD, brilj. enz. Contante betaling. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666, leg. verpl.

Video's, VHS kleuren tv's va. 12 kan. en STEREOTORENS gevr. 04406-12875.

Te k. gevr. oud IJZER en metalen; sloop- en schadeauto's. Tel. 045-272216 / 272516 ook 's avonds.

Te k. gevr. oud IJZER en metalen, sloop en schadeauto's. Tel. 045-272216, 272516 ook 's avonds.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, afg. vrijwaringsbewijs. Gratis afhalen. Tel. 045-216475 of 727711.

Te k. gevr. kl. LANDROOVER Jeep, def. geen bezw. 04492-2421.

Gevonden/verloren

Weggelopen LAPJESKAT, wit met rode en zwarte getijgerde vlekken, luistert naar de naam Kimmy. T.b.t.t. Tel. 045-410897.

Verloren op kermis Heerlen, gouden OORBEL, tegen beloning terug te bezorgen. Tel. 045-720729.

Auto's

Te k. AUTORADIO Pioneer, radio-cass., met antidiefstalslede. Tel. 045-255421.

Te k. gevr. kl. LANDROOVER Jeep, def. geen bezw. 04492-2421.

Een DIESEL kopen? Eerst even bij Auto Limburg binnenlopen. Keuze uit veel merken en typen. Auto Limburg, Stein. Tel. 04490-38474.

CITROEN BX 1.9 RD stationcar, wit, nieuwste model nov. '86. Auto Limburg, Stein. Tel. 04490-38474.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

FORD Fiesta, '78, ƒ 3500,-; VW Golf D, '78, ƒ 2250,-; Fiat Panda, '82, ƒ 1900,-; Honda Civic Wagon, '80, ƒ 1850,-; BMW 730 aut., ƒ 5250,-; VW bestel, '80, reclame: ƒ 1500,-; Ford Mustang, '79, ƒ 2250,- en '80, ƒ 2750,-. Inruil mogelijk. Tel. 045-211071, Overbroekerstraat 54, Hoensbroek.

MAZDA Legato, '81, ƒ 2500,-. Tel. 045-223169.

Fiat ARGENTA, '83, LPG, ƒ 2750,-. Tel. 045-211071.

SUZUKI mini bestel, 1983. Tel. 045-211071.

Te k. BMW 320/6, bj. '79, sportv., schuifdak, ƒ 4250,-. Wachtendonkstraat 80, Voerendaal, tel. 045-751906.

Te k. Ford ESCORT XR 3 I, bj. '85, vr.pr. ƒ 18.750,–. Vredestraat 10, Heerlen, tel. 045-410243.

Te k. ESCORT 1300 L, bj. '85, op gas, vr.pr. ƒ 9500,-. Bergplein 9, Hoensbroek.

Opel OMEGA 18 SV '87; Opel Kadett 12 S '85; Honda Prelude EX '84; Golf diesel '87; Opel Kadett 16D bestel '85; Opel Kadett 16D combi '86; Mercedes Jeep 230 G '81. Rimburgerweg 40 Brunssum. Tel. 045-273173.

Voor de liefhebber VW KEVER 1303, Amerik. uitv., extra brede velgen en banden. In goede staat, APK gek., t.e.a.b. Inl. 045-224225.

Te k. mooie Opel KADETT HB 12 S, bwj. '83. Rennemigstr. 23A, Heerlen.

Te k. SUZUKI Alto, bwj. '82, ƒ 4250,–. Tel. 045-725703.

Te k. Opel KADETT hatchback, bwj. '80, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Te bevr. 045-259664.

Te koop mooie FIAT-BUS type T 900, ƒ 1450,–. Cambriumstraat 6, Heerlen. Tel. 045-723689.

CITROEN Visa 80, APK 9-'89, Vr.pr. ƒ 1750,–, i.z.g.st. Te bevr. Kleingraverstr. 36 Kerkrade.

Te k. 2.0 E MOTOR met alle toebehoren voor Opel. Tev. sportwielen te koop. Tel. 045-228398.

Te k. Opel ASCONA 1900 bjr. '80, met APK en LPG, cass.radio en trekh., i.z.g.st. Pr. ƒ 2850,-. Lavendelstr. 4, Geleen.

VOLVO 340 spec. 1400, bj. '86, wit, 5-deurs, LPG; Volvo 340 GL 1700, bj. '88, bl.metallic, 3-deurs. Pr. n.o.t.k. 04490-38264.

Te k. Opel KADETT stationcar 1.2 S, grijs kent., i.z.g.st. dec. '85 ƒ 9300,-. Burg. Kampsstr. 8, Sittard. 04490-12360.

T.k. MERCEDES 200 T Benz, bj. 7-8-'83, nieuwe auto, veel extra's, 1e eig., 83.000 km, al.k.t. Vr.pr. ƒ 22.000,- incl. BTW. 04750-11681. Inr. mog.

MAZDA 323 1300 CC 4-drs. sedan (met koffer) 1981, perf. cond., blauwmet. Pr. ƒ 6750,-. Past. Kuilenweg 8, Hoensbroek. Tel. 045-222451.

T.k. Ford TAUNUS 1.6 bj. '79, nwe. banden + gek. 5-'89. Akerstr. 41, Kerkrade. Na 18.00 uur, tel. 045-422883.

Te k. Opel KADETT stationwagen, Special 1.3 S, bj. '84, LPG, 5-drs., 1e eig., i.g.st., kl. rood. Tel. 045-423625.

Te k. Ford SIERRA 2 L Laser, '84, kl. grijsmet., 46.000 km, als nieuw. Tel. 045-318274.

TALBOT Samba, '84, 37.000 km gel., prijs ƒ 7500,-, bet. in overleg. Tel. 04405-2123.

BMW 315, APK-gek. t/m 6-5-'89, i.z.g.st., bj. '83, km.st. 88.500. Tel. 043-632589.

Te k. Opel ASCONA, '83, i.z.g.st., met extra's. Tel. 04490-37501.

Te k. Ford TAUNUS, bj. '80. Tel. 045-310612.

VW GOLF, type de luxe, '81, APK, z. mooi, ƒ 4250,–. Tel. 045-454087.

Te k. VOLVO 360 GLS sedan, bwj. '84, kl. groenmetal., incl. trekh. Pr. ƒ 11.500,–. Tel. 04490-28420.

KADETT 16 GT, 5-drs., bwj. '85, 47.000 km, ƒ 16.000,–. Evt. inr. mog. 04490-13976.

Opel KADETT bwj. '82, 1.2 S, APK, 3-drs., ƒ 6750,–. 04490-26047.

Te koop BMW R 60/7, bwj. 1981, ƒ 5000,–. Tel. 04490-74685.

MAZDA 323 1.5 GLX, duurste uitv., veel extra's, '86. Auto Limburg, Stein. Tel. 04490-38474.

VW JETTA diesel, 5-bak, Polar zilver, als nw., '85. Auto Limburg, Stein. Tel. 04490-38474.

Te k. BMW 324 D, bwj. '86, m. extra's, ƒ 30.000,–, i.z.g.st. Tel. 04490-52753 na 17.00 uur.

Te k. PEUGEOT 504 Inj. bwj. '78, APK-gek., kl. groen. Tel. 04405-1628 na 17.00 uur.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. eind '81, lage km.st., auto is recent gekeurd. Pr. ƒ 6900,–. Tel. 04405-1791.

Te k. Fiat UNO 60 S 1e eig. bj. '86 i.nw.st. Vr.pr. 11.500,-; Ford Taunus bj. eind '79 APK gek. vr.pr. 1750,- tel. 043-615859.

Te k. weg. omst. MAZDA 626 LX 1600 hatchback i.z.g.st. bj. '84 km.st. 72000 kl. wit koopje. Tel. 045-252426, alleen zat. na 14 uur.

Te k. MAZDA 626 GLX diesel bj. '84 electr. spiegels, schuifdak, centr. vergrendeling kl. antrac. grijs metal. vr.pr. ƒ 10.950,- tel. 045-272998.

Te k. Ford ESCORT 1600 D '85 ƒ 12.000,-; Escort 1600 D '84 ƒ 10.500,-; Opel Ascona 19 S, gas ƒ 2750,-; R5 ƒ 1100,-. Inr. en fin. mog. De Koumen 60 Hoensbroek 045-226260.

Te k. Opel KADETT, APK t/m aug. '89, vr.pr. ƒ 950,–, i.z.g.st. Div. maten 2e-h. banden op velg. Per paar ƒ 60,– na 17.00 uur. Schinvelderstr. 7 Brunssum.

Te k. BMW 316, wit, APK, bwj. eind '80, ƒ 5200,–, i.z.g.st. Tel. 045-254124.

Te k. VOLVO 343 aut., bwj. '78, APK gek., 1 deur kl. beschadiging. Tel. 04493-4212.

Opel KADETT stat. car 1983; Rekord 2.0 S 1979 als nieuw; Kadett 1200 S 1981; Ford Escort '84, '83, '81; Honda Civic autom. 1981; Escort diesel 195; Citroën Visa GT 1982; Citroën GS 1983; Volkswagen Scirocco zeer speciaal 1984; Volkswagen Jetta en diverse andere auto's in alle prijsklassen. Ook het adres voor al uw auto-accessoires, nu spec. aanbiedingen, kom vrijblijvend kijken. Tot ziens! G.G. Auto's en Autoshop, Heerenweg 284-286, Heerlen (grote weg Hrl.-Brunssum) Tel. 045-224172.

T.k. MAZDA 323 1978, APK gekeurd tot 7-'89 ƒ 1250,-. 04754-3476. Na 15.00 uur.

Te k. gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S, afg. vrijwaringsbewijs. Gratis afhalen. Tel. 045-216475 of 727711.

Te koop div. gebruikte ONDERDELEN van recente personenauto's. Ook motoren. 045-216475 of 727711.

Te k. Ford FIESTA bj. '77, APK tot juli '89. Tel. 045-221482.

VW Golf
1.3 C '86 blauw.
Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Tel. 045-724140.

Citroën Visa
Super II '84, rood, 1e eig.
Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Tel. 045-724140.

VW Polo
"Shopper" '86, grijsmet.
Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Tel. 045-724140.

Te k. onder garantie en service: Ford Escort 1600 n.t. cabriolet '84; Kadett GSI, div. extra's, '86; Opel Kadett 1.6 D LS, '85; Opel Kadett, 1.3 S, '85; Opel Kadett 1.6 Diesel, '84; VW Golf 1300, '84; Mitsubishi Saporro, '79; Mitsubishi Galant, '81; Citroën Visa, '86; Mitsubishi Sapporo, '78; Fiat Ritmo, '82; Datsun Cherry, '84; Buick Elektra, '79; Peugeot 204 Stationwagon, '79, apk 6-'89. Inruil, financ. gar. Autohandel P. FRANKEN, Ganzeweide 59, Heerlen. Tel. 045-216475 of 727711.

Te k. RENAULT 9 GTD diesel, i.z.g.st., bwj. '83. Pr. ƒ 6800,–. 04490-22689.

Te k. RENAULT 4 GTL, bwj. eind '81, APK gekeurd. Vr.pr. ƒ 2150,–. 04490-27521.

Ford SIERRA 1600 L, 1983, 5-drs., kl. grijs, m. APK '89, i.z.g.st., ƒ 9750,–. Piet Heynstr. 22 Geleen.

VOLVO 345 DL, bwj. sept. '81, APK '89, 5-drs., trekh., radio, nw. band., i.z.g.st., ƒ 4500,–. Piet Heynstr. 22 Geleen.

Te k. Ford TAUNUS 1600 Bravo, bwj. '82, APK tot mrt. '89, met Vialle gasinstall., econ.meter, kleur blauwmetal. Pr.n.o.t.k. Tel. 04490-43927.

Te koop VOLVO 340, 1985, i.g.st., 1e ƒ 11.500,–. Tel. 04490-74

Honda PRELUDE, '80, APK, sportv., nw ƒ 4950,–. 04490-27332.

Wegens omstandh. te k. JETTA diesel, bwj. 5-drs. Tel. 04454-1320.

Ford FIESTA te k., bw i.z.g.st., nwe. banden, gek. sept. '89. Tel. 0 3265.

Automaal VOLVO 66, 1980, i.z.g.st., wit, ƒ 2 Tel. 04498-55552.

TOYOTA, type Terce DX, '83, als nieuw. Ro damstraat 24, Heerlen.

KADETT, type 12 S Ha back, '81, zeldzaam m Herlongstraat 43, Heer baan.

Te k. VW KEVER 1303 1974, i.z.g.st. Rijnstraat Heerlen.

Te k. Fiat RITMO 65, APK 6-'89, op gas, ƒ 16 Tel. 045-252947.

Te k. Toyota COROL '79, i.z.g.st. ƒ 2500,–. 045-253908.

Nieuw autobedrijf vr met spoed AUTO'S te van 1000 tot 30.000 gld. cont. geld + vrijwaring. 414372 ook 's avonds.

Koopje BMW 520, i.z. sportvelgen, APK. Tel. 464579.

Te k. Ford SIERRA 1. bwj. '83, km.st. 71.000. 045-222667.

Te k. RENAULT Fu TX, duurste uitv., i.z.g.st. Inr. mog. 457545.

Te k. Opel KADETT diesel Sedan, 4-drs., bw '86, 65.000 km, ƒ 16.75 Inr. mog. 045-316940.

Te k. Honda CIVIC eind '81, vr.pr. ƒ 425 APK gek. Tel. 045-42 na 18.00 uur.

Ford SIERRA 1.6 La bwj. 10e mnd. '85, zil grijs metallic, 1e eig ƒ 14.750,–. 045-270999.

Auto's hallo, OPGEL Wij betalen ƒ 300,– ƒ 20.000,– voor uw auto, sloop. Tel. 045-411572.

VW POLO, type de Lu '80, bijzonder mooi, ƒ 29 Tel. 045-454087.

Te k. autom. Ford ESCO 1300 GL, 4-drs., 1e lak, goud met., APK 1-11-'89, '79, i.st.v.nw., ƒ 2500,–. 045-259809.

Te koop aangeboden

STOOKHOUT: gemengd. 70,- per kuub. Tel. 045-318518.

Te k. ORGEL Eminent P 555, 2 jr., pr.n.o.t.k. Tel. 045-417273.

Te koop ant. eiken BED 140 breed; 2 nachtkastjes met marmeren blad plus 3-delige spiegel. Alles geloogd. ƒ 700,–. Na 15.00 uur tel. 045-225523.

Te k. SPINNEWIEL ƒ 200,–. Tel. 045-324127.

BRUIDJE...'t is jouw dag. Je zoekt en wilt iets aparts. Toch verstandig om een ste komen kijken bij stoffenzaak Tummers, exclusieve bruidstoffen en alle applicaties. We maken elk model bruidsjurk (eigen atelier). Tummers, Kerkstr. 302, Promenade-Brunssum (ook excl. damesstoffen).

Div. INRUIL-T.V.'S met garantie. Electronic service Jo Kreutz, Kerkplein 39, Schaesberg, 045-313815.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

De Bang & Olufsen SHOWBOOT komt 17 okt. in Maastricht. Gratis toegangskaarten. Electro Bemelmans, Bang & Olufsen Center, Heerlerheide bel 212330.

ZONNEHEMELS te k., 3 mnd. oud, vr.pr. ƒ 695,-. Tel. 045-227644.

Te k. grote KINDERKOPPEN. Haanraderstr. 16, Kerkrade.


Richard Bradshaw in 'De wereld van het marionettenspel'. (Nederland 1 - 17.46 uur)

Nederland 1

3.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
RO
5.25 Cousteau's herontdekking van de wereld. Afl.2: Cuba: Onstuitbare ontwikkeling.
6.15 (TT) De Appelgaard. Serie. Afl.2 (herh.).
7.15 Pimmetje Panda. Serie. Afl.2: Domme Joris Goedbloed. Joris Goedbloed is dol op kaas! Maar je kan niet zomaar overal van snoepen.
7.30 Journaal.
7.46 De wereld van het marionettenspel. Vandaag: Richard Bradshaw uit Sydney, Australië.
8.42 Tom en Jerry.
9.00 Journaal.
9.17 Mini Playbackshow. Vijf kandidaten laten zien hoe goed ze hun favoriete artiest kunnen imiteren. Presentatie: Henny Huisman.
0.17 Hannay. Engelse serie. Afl.3: Een angstige onderneming. Hannay ontmoet een Russische prinses en wordt samen met haar ontvoerd. In ruil voor de vrijlating van de prinses wordt Hannay gedwongen een moord te plegen.
21.05 Mijn dochter en ik. Engelse serie. Afl.: Een bezoek aan de tandarts. Nell is zo vriendelijk geweest voor Isobel, Simon en Derek een afspraak te maken bij de tandarts.
21.30 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.30 Journaal.
22.40 In 't holst van de nacht. Amerikaanse serie. Afl.: Het slachtoffer. Niemand gelooft Sally Korinsky als zij beweert de moordenaar van diverse vrouwen herkend te hebben.
VARA
23.30-00.56 Lieve Jongens. Nederlandse speelfilm uit 1980 van Paul de Lussanet met Hugo Metsers, Hans Dagelet, Bill van Dijk e.a. Wolf, een bekende schrijver van liefdesromans, is depressief, aan de drank en komt zijn bed niet meer uit omdat hij denkt dat zijn vrienden hem in de steek zullen laten. Daarom zint hij op middelen om Woelrat aan zich te binden...


● *Hugo Metsers en Hans Dagelet in 'Lieve Jongens'. (Nederland 1 - 23.30 uur)*

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TROS
16.00 Te land, ter zee en in de lucht. Spelprogramma. Vandaag: Tobbedansen. Presentatie: Jack van Gelder. (herh.).
16.50 Tita Tovenaar. Serie. Afl.: De verdwijnspiegel. Op de rommelzolder van het luchtkasteel staan wonderlijke dingen. Zo is er een spiegel en wie daar in kijkt komt in de spiegelwereld terecht. (herh.).
17.15 Familie Oudenrijn. Nederlandse serie. Afl.: Yoko huilt. Opa bereidt een belangrijke actie voor: hij zoekt contact met een bekend journalist om een en ander in de krant te krijgen. (herh.).
17.40 Aktua junior. Actualiteitenmagazine voor en door kinderen.
18.05 Sport.
18.30 Kunst voor een kind. Programma rond Kunst voor een kind, een actie van UNICEF. Presentatie: Linda de Mol.
18.55 De Fabeltjeskrant. Afl.: De damtent.
19.00 The Highwayman. Amerikaanse serie. Afl.: Het ruimtewezen. In het diepste geheim moet de Highwayman een schijnbaar levenloos radio-actief ruimtewezen naar een ziekenhuis brengen.
20.00 (TT) Journaal.
20.29 Bloed en Orchideeën. Tweedelige tv-film uit 1986 van Jerry Thorpe met Kris Kristofferson, Jane Alexander, Sean Young e.a. Deel 1: Hawaii 1933: Marine-officier Bryce Parker mishandelt zijn minnares Hester, dochter van de invloedrijke Mrs. Doris Ashley. Deze probeert de schuld te schuiven op 4 jonge Hawaiiaanse jongens, die Hester juist naar het ziekenhuis hebben gebracht.
22.10 Jongbloed & Joosten. Gevarieerd actueel magazine gepresenteerd door: Astrid Joosten en Jaap Jongbloed.
22.40 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: Op zoek naar lokaties. Op het station wordt een lijk gevonden. Het slachtoffer Willy Laufen was met filmer Erich Karau op zoek naar lokaties. Ze hadden een afspraak in een café, maar Karau kwam niet opdagen.
23.40 Sport extra. 2200 km Skeeler extra. Verslag van een Elfstedentocht voor schaatsen op de weg.
00.05-00.10 Journaal.

Nederland 3

NOS
08.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00 Het verhaal. Afl 2.
09.30 Als muziek in je oren. Afl.4.
10.00 Nieuws uit de natuur. Afl.4.
10.30 Typisch iets voor jou. afl.5.
11.00-11.30 Schooltv-weekjournaal. Afl.4.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Journaal.
17.45 Sesamstraat.
18.00 Paspoort. Wekelijks magazine voor Turken.
18.30 Grafische Technieken. Cursus. Les.6.
19.00 (TT) Jeugdjournaal.
19.10 (TT) Het Klokhuis. Informatief jeugdprogramma.
19.25 TV-3. Gevarieerd magazine.
20.00 Journaal.
20.29 De muziek van Theo Loevendie. Rechtstreekse uitzending van de feestelijkheden rond de uitreiking door minister Brinkman van het 3-M Stipendium 1988 aan de componist-musicus Theo Loevendie. M.m.v. Vera Beths, viool. Harry Sparnaay, basklarinet en het Residentie Orkest o.l.v. Jacques van Steen en de laureaat zelf, die tevens saxofoon speelt.
22.30 Journaal.
22.40 Gesprek met de Minister-President.
22.50 Debat Bush en Dukakis. Samenvatting van het tweede debat tussen de Amerikaanse presidentskandidaten Bush en Dukakis.
23.25-23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden.

satelliet

RTL Plus

06.30 Guten Morgen Deutschland.
09.12-10.00 Die Springfield Story.
12.30 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Der gescheiterte Versuch. (herh.).
13.15 Programma-overzicht.
13.20 Der Engel kehrt zurück. Serie. Afl.: Freundschaften. (herh.).
14.05 Programma-overzicht.
14.10 Mega. Jongerenmagazine.
14.40 Sketchotel.
14.55 Programma-overzicht.
15.00 Knight Rider. Amerikaanse serie. Afl.: Elliott - der Schlaukopf.
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
16.00 Die Springfield Story. Serie.
16.45 Heute bei uns mit Carolin Lenzen.
16.50 RTL aktuell.
16.55 Lieber Onkel Bill. Serie. Afl.: All nephews are created equal.
17.30 Popeye. Tekenfilm.
17.35 Mask. Tekenfilmserie. Afl.: Das Mysterium der drei Ringe. (herh.).
17.50 RTL-Spiel.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Die Hafengang. (herh.).
18.45 RTL aktuell.
19.03 Karlchen.
19.10 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann. Serie. Afl.: Tod sicher. (om 19.25 uur onderbroken voor reclame)
20.00 Weerbericht.
20.10 Der Schutzengel von New York. Serie. Afl.: Börsenmafia. (om 20.25 uur onderbroken voor reclame)
21.05 Kinoparade. Kijkerskeuze: 1. Piratenkapitän Mary. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1961 van Umberto Lenzi met Lisa Gastoni, Jerome Courtland, Walter Barens e.a. 2. Stardust. Engelse speelflim uit 1975 van Michael Apted met David Essex, Adam Faith, Larry Hagmann e.a. (om 21.45 uur onderbroken voor reclame)
22.40 RTL aktuell.
23.00 Frankenstein 70 - Das Ungeheuer mit der Feuerklaue. Engelse speelfilm uit 1966 van Ian Curties met Briant Halliday, Mary Peach, Derek Farr e.a.
00.30-00.35 Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** SAT 1 – Teleshop. **09.30** Programma-overzicht. **09.35** Anne mit den roten Haaren. Afl.: Eine entscheidende Begegnung. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** General Hospital. Afl.: Eine Enttäuschung für Tracy. **10.50** Kochen mit SAT 1. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Beherrscher der Meere. Amerikaanse speelfilm uit 1959 van John Farrow met Robert Stack, marisa Pavan e.a. **12.40** Telethema: Kultur. **13.00** Tele-Börse. **14.05** Programma-overzicht. **14.10** Der Superkater. Afl.: Der liebeskranke Superkater. **14.30** Der Nächste bitte. Afl.: Nicht verzagen, Dr. Jamie fragen! **14.55** Der Goldene Schuss. **15.05** General Hospital. Afl.: Chefartz Hardy ist einverstanden. **16.00** SAT 1 – Teleshop. **16.25** Der Goldene Schuss. **16.35** Die Leute von der Shiloh Ranch. Afl.: Sam Harders Geheimnis. **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** SAT 1 — Ihr privates Programm. **17.50** SAT 1 Sportblick. **18.15** Hoppla Lucy. Afl.: Die Vorladung. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** SAT 1 Wetter. Aansl. Treffpunkt Lufthansa. **19.10** Simon Templar - ein Gentleman mit Heiligenschein. Afl.: Die Diplomatentochter. Deel 1. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame.) **20.05** SAT 1 Blick. **20.10** Roots. Afl.: Was ein Mensch wert ist. Deel 1. (20.40 uur onderbroken voor reklame). **21.00** SAT 1 Blick. **21.10** Der Indianer. Amerikaanse filmkomedie van Carol Reed met Anthony Quinn, Claude Akins e.a. (om 21.55 uur onderbroken voor reclame) **23.05** SAT 1 Blick. **23.15** Telethema: Auto. **23.30** Perrak. Duitse politiefilm uit 1970 van Alfred Vohrer met Horst Tappert, Erika Pluhar e.a. Deel 1. **01.00-01.10** Programma-overzicht.

3 SAT

17.20 Mini-Ziss. Jeugdjournaal. **17.30** Die Biene Maja. Afl.: Das Alexamdrophon. **18.00** Das Ferienschiff. Afl.: Begegnung in Lissabon. **18.25** Tips & Trends. **19.00** Heute. **19.22** 3sat-Studio. **19.30** Die Wicherts von nebenan. Afl.: Eberhard's Gesundheit. **20.15** Zur Sache. **21.00** Geburtsstätten Mitteleuropas: Krakau. **21.45** Kulturjournal. **21.53** Sport-zeit Nachrichten. **22.00** Zeit im Bild 2. **22.20** Spitting image. Deel 1. **22.40** ■ Die Freitreppe. Tv-spel van Klaus Weise met Michael Greiling, Heidi Stroh e.a. **23.30** 3sat-Schlagzeilen.

Duitsland 1

0.00 Tagesschau und Tagesthemen.
0.23 Der grosse Preis.
1.45 Umschau.
2.10 Im Zwielicht. Privé-detectives in Duitsland. (herh.).
2.55 Persoverzicht.
3.00 Tagesschau.
3.15 Diese Woche um Europäischen Parlement. Presentatie: Wolfgang Klein.
4.00 Hallo Spencer. Kinderserie. Afl.: Spencer präsentiert: Die Nachtigall.
4.30 Spionageschiff. Zesdelige serie met Tom Wilkinson, Lesly Nightingale, Michael Aldrige e.a. Afl.1. (herh.).
5.30 Tagesschau.
5.35 ■ Der junge Mr. Lincoln. Amerikaanse speelfilm uit 1939 van John Ford met Henry Fonda, Alice Brady, Marjorie Weaver e.a.
7.15 Tagesschau.
7.25 Hart aber herzlich. Serie. Afl.: Gifttorte.
18.26 Tagesschau.
18.30 Hier und heute. Actualiteiten.
18.52 •• WWF-Club. Live-programma.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Der Mann mit der eisenen Maske. Engelse speelfilm uit 1976 van Mike Newell met Richard Chamberlain, Patrick McGoohan, Jenny Agutter e.a. Frankrijk 1661: De ambitieuze minister Colbert wil in plaats van de ijdele Lodewijk de Veertiende diens tweelingbroer Philip op de troon krijgen. Zijn plan kan slagen omdat de broers als twee druppels water op elkaar lijken. Maar Colbert's rivaal Fouquet is vastbesloten dit te verhinderen.
21.55 Die amerikanische Art, katholisch zu sein. Reportage over de discussies in de V.S. omtrent het priestercelibaat en de wijding van vrouwen.
22.30 Tagesthemen. Met Bericht aus Bonn.
23.00 •• Heut' abend... ARD-Talkshow met Joachim Fuchsberger.
23.45 Hellingers Gesetz. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Leo Penn met Tery Savalas, Lisa Blake Richards, James Suorius e.a. De accountant Lon Braden wordt ervan verdacht een tv-reporter te hebben vermoord, omdat die Lon's banden met de onderwereld zou willen blootleggen. De beroemde advocaat Hellinger zet zich pas voor Lon in, wanneer hij aanvullende informatie krijgt van het ministerie van Justitie.
01.20 Tagesschau.
01.25-01.30 Nachtgedanken. Beschouwingen van Hans Joachim Kulenkampff.


● *Rainer Hunold, Sabine Trooger en Claus Theo Gärtner in 'Ein Fall für zwei'. (Duitsland 2 - 20.15 uur)*

Duitsland 2

10.00 Zie Duitsland 1.
13.15 Diplomatie - Das notwendige Tun. Afl.3: Die im Dunkeln.
13.45 Land der Räuber und Gendarmen. Tv-spel. Regie: Kalus Gietinger en Leo Hiemer. Met: Norbert Kerkhey, Anna Starke, Walter Nuber e.a. (herh.).
15.25 Die Muppets-Show. Gast: Alice Cooper.
15.50 Programma-overzicht.
15.55 Heute.
16.00 Waldheimat. Die Kinderjahre des Peter Rosegger. Serie. Afl.: Wie das Zicklein starb. Met: Harald Gauster, Horst Klaus, Ute Radkohl e.a.
16.25 Freizeit... und was man daraus machen kann. Vrije tijdsmagazine. Vandaag: 1. Rocktheater in de vrije tijd. 2. Wanneer vrije tijd tot stress wordt. 3. Bruno's kooktip: paddestoelgerechten. 4. Oplossing kijkersvraag: Herkent u deze champagne? Presentatie: Sybille Nicolai.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 •• Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Ein Engel auf Erden. Amerikaanse serie. Afl.: Der gute Onkel Doktor.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Auslandsjournal. Berichten van buitenland-correspondenten. Presentatie: Horst Kalbus.
20.15 (TT) Ein Fall für zwei. Politieserie. Afl.: Alte Liebe. Dokter Franck herkent in zijn, met bloedige gezichtswonden, nachtelijke bezoekster Alma een oude liefde. Alma blijkt gelijk geweest te zijn van de moord door een hoteleigenaar op zijn vriend en haar chef Matthias Zenk...
21.15 Kaum zu glauben. Presentatie: Pit Weyrich. M.m.v. Christina Plate en Hape Rogge.
21.45 Heute-journal.
22.10 Aspekte. Cultureel magazine.
22.50 Die Sport-Reportage.
23.20 Zwei Banditen. Amerikaanse speelfilm uit 1968 van George Roy Hill met Paul Newman, Robert Redford, Katharine Ross e.a. De twee beruchte overvallers rond de eeuwwisseling, Butch Cassidy en Sundance Kid, voeren hun tot dan toe grootste coup uit: een dubbele overval op de Union-Pacific-Express. Het tweede deel van de overval loopt echter niet zoals gepland en de twee zijn gedwongen zonder buit naar Bolivia te vluchten...
01.05-01.10 Heute.

Duitsland 3 West

08.00 Tele-Gymnastik (5).
08.30-12.25 Schooltelevisie.
13.35 Teletekstoverzicht.
14.00 Tennis Grand Prix der Damen. Kwartfinale vanuit Filderstadt.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telekolleg II. Cursus geschiedenis.
18.30 Hallo Spencer. Kinderserie.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düseldorf.
20.00 Buchbladen. Literair magazine.
20.45 Landesspiegel: Seit' an Seit'? Documentaire over hoe de studentenbeweging de arbeiders ontdekte.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 ZAK.
22.30 Rubbel extra.
22.35 ■ Nachts. Korte film van Maris Pfeiffer met Peter Radtke en Arnulf Schumacher.
22.45 ■ Kein Ort für Sirenen. Toneelstuk van Angi Welz-Rommel met Friedheim Ptok, Eugene Rodgers, Beatrice Manowski e.a. Een heer en een dienaar wonen samen in een villa. Wanneer de dienaar op reis gaat, komt Eva, de droomvrouw. Het geluk lijkt volmaakt, totdat de dienaar terugkomt...
23.35 Jazz vor Mitternacht. Internationaal Jazz-Festival van Viersen 1988 (2).
00.40-00.45 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

08.20 Tele-Gymnastik (17).
08.30 Telekolleg II. Cursus geschiedenis.
09.00-10.45 Schooltelevisie.
13.40 Schooltelevisie.
14.00 Tennis Grand Prix der Damen. Kwartfinale.
17.10 Erlebte und gelebte Geschichte. Leben im Mittelalter. Afl.: Het boerenleven in de middeleeuwen.
17.30 Telekolleg II. Cursus geschiedenis. (herh)
18.00 Hallow Spencer. Afl.: Ein Lied.
18.30 Schwarzes Theater.
18.31 Die Campbells. Serie. Afl.: Ein seltsamer Empfang.
18.56 Het Zandmannetje.
19.00 Abendschau.
19.30 Die sprechstunde. Gezondheidstips.
20.15 Menschen und Strassen: Die Strasse unter dem Milchwald. Portret van de dichter Dylan Thomas.
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.
21.15 Kopfnuss. Nieuws over onderwijsbeleid in Rijnland-Pfalz. Presentatie: Volker Provinitz.
21.45 Im Gespräch. Een tijdgenoot voor de camera. Ronald Granz in gesprek met Klaus Halbrecht.
22.30 Yes Minister. Serie met Jürgen Thormann, Peter Aust, Friedhelm Ptok e.a. Afl.2: Sparmassnahmen.
23.20 Der musikalische Salon unterwegs. Het Auryn kwartet en het Trio opus 8 voeren werk van Mendelssohn uit.
00.20-00.25 Laatste nieuws.

SSVC

12.00 Children's SSVC.
12.15 Tube Mice. Tekenfilms.
12.25 Schools. Talk, write... and read.
12.40 Schools. Science workshop.
13.00 Nieuws en weerbericht.
13.30 Geffrey Smith's World of Flowers.
13.55 That's my Dog. Quiz.
14.20 Neighbours. Serie.
14.40 Take the High Road. Serie.
15.05 BFG Teletext
15.15 Childrens SSVC. Puddle lane.
16.05 How dare you. Serie.
16.25 Count Duckula. Serie.
16.50 Blue Peter.
17.20 Blockbusters.
17.45 Nieuws en weerbericht.
18.00 Scarecrow and Mrs. King.
18.45 Small world. Serie.
19.00 Top of the Pops.
19.30 Concentration. Serie.
19.55 Knots Landing. Nieuwe serie.
20.40 Sorry. Serie.
21.10 The Bill. Serie.
22.00 Nieuws en weerbericht.
22.30 Who dares Wins. Show.
23.05-00.35 Coogan's Bluff. Film.

Sky Channel

07.00 Good morning Scandinavia.
08.00 The DJ Kat Wake-Up Club.
08.05 The DJ Kat Show.
09.00 Dennis. Serie.
09.30 Jayce and the Wheeled Warriors. Serie.
10.00 •• The Nescafe UK Top 40.
11.00 •• Soul in the City.
12.00 •• The Coca-Cola Eurochart Top 50.
13.00 Another World. Serie.
14.00 City Lights. Show.
14.30 Earthfile. Documentaire.
15.00 Barrier Reef. Serie.
15.30 Skippy. Serie.
16.00 •• Countdown.
17.00 The DJ Kat Show.
18.00 The Monkees. Serie.
18.28 The Times Headline News.
18.30 I dream of Jeannie. Serie.
18.57 The Uniroyal Weather Report.
19.00 The Ropers. Serie.
19.28 The Times Headline News.
19.30 Land of the Giants. Sf-serie.
20.27 The Uniroyal Weather Report.
20.30 Canon Fashion TV.
20.58 The Times Headline News.
21.00 Virgin Sacrifice. Film.
22.13 The Times Headline News.
22.15 NFL American Football.
23.15 The 1988 Dunhill Cup.
00.15 •• Canada Calling.
00.57 The Uniroyal Weather Report.
01.00 Dizzie Gillespie Live From Wolf Trap. Jazz.
02.00 African Culture Series.
03.00 I am the Blues - Willie Dixon.
03.50-06.50 Landscape Channel Programmes From Sky.

Super Channel

07.00 Super Channel News.
07.15 European Business Weekly.
07.45 Super Channel News.
08.00 Supertime.
09.00 Sons and Daughters.
09.25 Capitol.
09.50 Everyday Yoga.
10.00 Videofashion!
10.30 Tom Keating on Painters.
10.55 Floyd on Food.
11.25 Craft of the Potter.
11.50 You in Mind.
12.00 Say Ah.
12.30 Kate and Allie.
13.00 Capitol.
13.25 Goodyear Weather.
13.30 Sons and Daughters.
14.00 The Lotus Eaters.
14.55 Goodyear Weather.
15.00 Supersounds.
16.00 Supertime.
17.00 Supersounds.
18.00 Super Channel News and Goodyear Weather.
18.15 Classic Concentration.
18.40 Kate and Allie.
19.10 Twilight Zone.
20.10 Goodyear Weather.
20.15 Super Channel News.
20.30 Feature Film: Blue Fin.
22.15 It's Garry Shandling's Show.
22.45 Super Channel News.
23.05 Goodyear Weather.
23.10-00.55 Late Night Film: C.A.T. Squad.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
•• = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5. 26. 29. 46. 5l. 53 en 57
Nederland 2: 31. 33. 35. 49. 54. 56 en 60
Nederland 3: 23. 32. 34. 43. 48. 52 en 59
Duitsland 1: 9. 12. 24 en 46
Duitsland 2: 21. 29. 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39. 48. 50. 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40. 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7. 26. 36.46 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33. 40. 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22. 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5. 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie.
15.00 Zonen en dochters. Australische serie met Pat McDonald, Tom Richards, Rowena Wallace e.a. (herh.).
15.25 Hoger-lager. Spelprogramma waarin twee duo's het tegen elkaar opnemen aan de hand van speelkaarten. Presentatie: Walter Capiau. (herh.).
16.00 Panorama. (Herh.).
16.55-17.30 Modem: De Fenix. (Herh.).
17.55 Nieuws via teletekst.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.).
18.05 Plons. Afl: Plons en de wekker. (herh.).
18.10 Prikballon. Kleutermagazine. Presentatie: Francis Verdoodt. (herh.).
18.25 Schoolslag. Spelprogramma waarin leerlingen en leraren van twee secundaire scholen getest worden. Vandaag: Het Technisch Instituut Sparrendal Lanaken - De Rijksmiddenschool Lanaken.
19.05 Spinnolio. Canadese animatiefilm van John Weldon (Parodie op Pinocchio).
19.15 Uitzending door derden. Programma van de Socialistische Omroep.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 Weerbericht.
20.20 Fanclub. Ben Crabbé presenteert nieuw talent en de kijker mag kiezen wie een vedette wordt. Vandaag: De winnaar van vorige week.
20.25 Extra Time.
20.55 Wereldoorlog II: Het Verzet. Afl.3: De Vrijmetselarij en de universiteiten van Brussel tijdens de bezetting; De Liberale Partij tijdens de bezetting. Presentatie: Marc Reynebeau. M.m.v. Rudi van Doorselaar, William van Laeken en Paul Louyet. (herh.).
22.10 De regenwegen van Brel. Brel: Menselijk en artistiek. Met: Liesbeth List, Raymond van het Groenewoud, Ovan Heylen, Johan Verminnen, Dick Annegarn, Herman van Veen, Roland e.a. Presentatie: Han Peekel. (herh.).
23.35-23.55 Nieuws. Aansl.: Paardenkoersen. Aansl.: Coda. Een brug, van Wilfried Adams.

België/TV 2

18.45 Babel. Tweewekelijkse nieuwsbrief voor Marokkaanse migranten.
19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Caroline gebruikt haar charmes om meer te vernemen over Bill Ashley.
19.23 Intermezzo: Ic jeune mi daarin. Van Frederic Devreese, gezongen door het BRT-Koor o.l.v. Vic Nees. (herh.).
19.25 ■ Comedy Capers. IJs in overvloed. Korte komische film.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 Weerbericht.
20.20 Kwidam. Videospelletje met Marleen Gordts.
20.25 Kontakt type drie. Amerikaanse speelfilm uit 1977 van Steven Spielberg met Richard Dreyfuss, Teri Garr, Fran*cois Truffaut e.a. Er landen UFO's in Indiana. Een electricien vindt, geleidt door zijn intuïtie, de landingsplaats die angstvallig verborgen wordt gehouden voor het publiek.
22.35-23.20 Verwant. Kunstmagazine van Annie Declerck met o.a. De vroege Cézanne.

België/RTBF 1

14.00-15.30 Schooltelevisie. **16.50-17.20** Schooltelevisie. **17.45** Vacaturebank. **18.00** Nouba nouba. Tekenfilms. **18.30** Jamais deux sans toi. **19.00** Nieuwsoverzicht. **19.03** Ce soir. Waalse actualiteiten. **19.30** Journaal. **20.00** Opération 48.81.00. **20.05** Le bonheur d'en face. Serie. Afl.: La maison d'Irène. **20.35** Bons baisers de Russie. Engelse speelfilm uit 1963 naar de roman van John Fleming met Sean Connery, Daniela Bianchi, Pedro Armendariz e.a. Geheime Britse documenten zijn de inzet voor een gevaarlijk spionage-spel in Istanboel. James Bond moet het opnemen tegen Tatiana Romanova, die al haar charmes in de strijd gooit om de documenten te bemachtigen. **22.25** Calandres. Autorubriek. **23.10-23.45** Laatste nieuws.

België/Télé 21

19.30 Nieuws. **20.00** Quatorze jours en mai. Documentaire over de laatste dagen van de ter dood veroordeelde Edward Earl Johnson. **21.30** Miami Vice. Politieserie. **22.20** Coup de film. Filmrubriek. **22.40** La guerre des mondes. Amerikaanse speelfilm. **00.05-00.15** Challenger's Trophy. Samenvatting.

TV5

16.10 Les erreurs judiciaires. **16.30** Bonjour Bon Appétit. **17.00** Récréation. **17.30** Des Chiffres et des Lettres. Spel. **18.00** Un garçon de France. **19.40** Papier glacé. **20.00** Montagne. **20.30** Histoire de la Photographie. **21.25** Bolero de Maurice Ravel. **21.40** Le divan. **22.00** Journal Télévisé. **22.35** Sports Loisirs. **23.30** Chocs. **00.30-01.00** Papier glacé.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Het Gebouw met Afdeling Binnenland; Dorrestjns Persagentschap; De tafel van NL; NL-Buitenlandreportage; De Bovenkamer. 12.56 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.05 NCRV-VIP-roem. 16.05 VARA Radio 1 Vrijdageditie. 18.05 Berichten en verkeersinfor. 19.02 Hobbyvitaminen. 20.02 Water en vuur. 21.02 Jazztime. 22.02 NCRV-vrijdagsport. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh wat en nacht!

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Echo. 7.08 Het levende woord. 7.10 Echo. 7.15 KRO's Ontbijtshow (van 8.03-8.13 Echo). 8.50 Postbus 900. 9.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op. 11.50 Postbus 900. 12.03 Van twaalf tot twee (13.03-13.15 Echo). 14.03 Ratel. 15.03 KRO-familiehoorspel: Dood in de jungle. 15.30 Jan Kok draait op verzoek. 17.03 Nederlands hitwerk. 18.03 AVRO's radiojourn. 18.15 Uit studio en theater. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Goud van Oud. 11.03 Wessel van Diepen. 12.03 Rob Stenders. 13.03 Erik de Zwart. 15.03 De Top 40. 18.03 Driespoor. 19.02 Stenders en van Inkel. 22.02-24.00 Countdown café.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg Ochtendconcert. (8.00 Nws.). 9.05 Franse pianomuziek. 9.55 Werken van György Ligeti. 11.05 Het Internationaal Orkestcircuit: Radio Symfonie Orkest Berlijn o.l.v. Riccardo Chailly m.m.v. Natalia Gutman, cello. 12.30 Jazz-op-vier-concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Internationale Orgeldagen Rijnstreek 1988. 14.30 Klein bestek. 15.30 Uit de schat der eeuwen. 16.00 Crême du Baroque. 17.00 Cantates van Bach. 17.40 The best of brass. 18.00 Nws. 18.02 Aspekten van de Kamermuziek: Esther Apituley, altviool, en Paul Prenen, piano. 19.00 De Bovenbouw, hedendaagse muziek. Vandaag: EX en KIFT (Rara-/Za). 20.00 Nws. 20.02 Musica Nova Special: Komponisten portret. Vandaag: Henri Pousseur. 22.00 Horizon. 23.00-24.00 Not to be reproduced, 1937, korte hoorspelen. 1. Op oneindig. 2. De Poëtische School.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het overzicht. 10.00 Meer dan muziek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig Vizier. 13.00 Nws. 13.10 Het gebouw: Bijdrage van de NL-buitenlandreactie en Eurobureau. 14.00 Schoolradio: De stofzuiger. 14.25 Belastingen. 14.45 Rekreatie. (herh.). 15.00 Het gebouw: Het spoor. 15.50 Muziek uit het gebouw. 16.10 Afdeling binnenland. 16.45 Welingelichte kringen. 17.45 Landbouwrubriek. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Euroburo. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 Euroburo. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 De bijbel open. 21.00 Schoolagenda. 21.15 Zicht op Israël. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

Omroep Limburg

7.15-7.59 Ochtendmagazine: Limburg Aktueel, Gast van de Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02 en 11.02 Kort nws. 12.05-12.56 Middagmagazine: Limburg Aktueel, Uit in Limburg, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nws. 17.02 Reg. weerber. 17.05 Limburg Aktueel: Agenda en Muziek. 17.25 Licht Limburgs: muziek van en informatie over Limburgse musici. 17.55 Kort Nws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

5.30 Dag en Dauw. (6.00, 6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en RVA-berichten). 8.00 Nieuws. 8.12 Brussel X. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1988. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 Pluche en Plastiek. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.10 Pa, zing eens A! 18.00 Moe, hoor eens hoe! 19.00 Nieuws. 19.10 Hitriders. 21.00 Wat zijn dat voor toeren? 22.00 Nieuws. 22.05 Country-Side. 23.30-2.00 Twee tot twee (om 0.00 uur Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstuck. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender, Musik bei Tisch. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Hört, wie es klingt! 14.20 Musikzeit heite: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Eurotops. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikalischer Aperitif. 12.00 Is ja'n Ding! 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportschop. 18.00 RTL-Musikduell. 19.00 Prima. 20.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Traumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Auto-Info

Auto's

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

CITROEN-ONDERDELEN gebruikt en nieuw, in- en verkoop schade Citroen. May Crutzen. 045-752121.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Inkoop goede AUTO'S. Contant geld. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

Gebruikte ONDERDELEN v. jonge schadeauto's. Tevens te k. schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Gevraagd loop-, sloop en SCHADEAUTO'S, ook wrakken. 045-752997 ook na 18.00 uur.

Te k. gevraagd loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. Tel. 04490-19679 of 25611.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

CITROEN BX 16 TRX, 1984, 114.000 km, LPG, extra's. Vr.pr. ƒ 13.000,-. 04498-57910.

Het STRALEN van autoplaatwerk, velgen, chassis e.a. (meubels). Bel voor informatie: tel. 045-226000.

Te k. gevr. LOOP-, en sloopauto's. Ook 's avonds. tel. 045-413662.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610. ook 's avonds.

VOLVO 240 DL (2100, 125 PK) 9-'83. LPG, trekh. 4 hoofdst. i.z.g.st. ƒ 13.250,-. Tel. 045-727513.

Gebr. AUTO-ONDERDELEN van o.a. BMW Ford Opel VW enz. Robby's auto-onderdelen Akerstr. Nrd. 350 tel. 045-224123.

Te k. OPEL Kadett bj. '80, kl. oranje. Pr. ƒ 3750,-. Tel. 045-460424.

Gebr. Dominikowski biedt aan: OPEL Rekord 2.0 S autom., LPG, zilvermet., ƒ 14.750,-. '85; Ascona 1.6 diesel, 4-drs., blauwmet., ƒ 15.750,-. '86; Manta GTE, als nieuw, antraciet, '83; Kadett LS, div. extra's, antraciet, '87; Kadett 1.3 S autom., velgen, sunroof, Quattrogrill enz., rood, '83; Manta GTE, i.z.g.st., geel, ƒ 2500,-; Ford Escort 1.3 Ghia, 5-drs., groenmet., '82; Escort 1.1 L, als nieuw, '82; 2× VW Polo coupe GT, wit, '83, rood, '83; Golf CL, 3-drs., groenmet., '83, 5-drs., '84; Datsun Cherry 1200, 3-drs., velgen, zeer mooi, t. '80. Autobedrijf Gebr. Dominikowski, Kantstr. 48, Ubach over Worms Landgraaf. 045-326016.

Te k. OPEL Senator 2.8 H. bwj. '79. APK 6-'89, sportvelgen, sunroof, centr. vergr., stereo radio-cass., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 5750,-. Tel. 045-463616. Inr. mogel.

Te k. TALBOT Solara SX 1.6, bj. '81, APK 8-'89, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1550,-. Inl. 045-463616.

Te k. voor liefhebber mooie Ford THUNDERBIRD, i.z.g.st., bj. 12-'78, prijs ƒ 5750,-. Bernhardstraat 12, Munstergeleen.

Honda PRELUDE EX 12 Valve motor, bj. '83, sportvelgen, electr. schuifdak, gekl. ruiten en nog vele extra's, radio-cass. APK 5-'89. Vr.pr. ƒ 14.750,-. Inr. mog. 045-459597.

VW GOLF type de luxe, '80, z. mooi, APK, ƒ 3250,-. Tel. 045-454087.

GOLF diesel, type '81, APK, mech. en mot. 100%, ƒ 3500,-. Terschurenweg 66 Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 104, '79, kl. beige, 100% in orde. tel. 045-318619 na 16 uur.

T.k. Ford ESCORT Laser 1100, 5 versn. bj. '84. 045-419331.

Te koop gevraagd kleine PERSONENAUTO met grijs kenteken. Zonder schade en roest. Tel. 045-321498.

Pas het RIJBEWIJS gehaald? Dan heb ik een Opel Kadett City '76 om rijervaring op te doen. APK gekeurd tot 2-'89. Pas nagekeken. Rekening ter inzage. Prijs ƒ 900,-. Tel. 045-321498.

Autobedrijf FRANS VANHAUTEN. Herfstopruiming!!! Opel Omega stationcar, '87; Porsche 911 SC coupe, '80; Porsche 911 Targa, '78; Porsche 944 desg., '79; Porsche 924, zilver, '80; Porsche 924, rood, '79; Opel Corsa 1.2 TR, '84; BMW 316, 4-drs., 1800 cc, '85; Saab 900i turbo GL, '85; VW Golf GTI, div. extra's, '86; Alfa 33 Milano, rood, '86; Fiat Regatta 2.0 diesel, '86; Alfa Guiletta 2.0, '83; Mitsubishi Colt, '83; Ford Escort, 3-drs., '86; Volvo 740 GL diesel, '85; Opel Ascona 1.6 diesel, '82; Mazda 626 LX, rood, '83; Opel Kadett stationcar, '79; Opel Kadett 1.2 S, '82; Opel Ascona, rood, '83; Opel Kadett, 3-drs., '81; Citroen Visa II, 5-drs., '81; Volvo 740 GL Estate, '86; Volvo 345 GL, schakel, '82; Volvo 242, LPG, bruin, '79; Mazda 626, metal., '80; BMW 320-6, LPG, rood, '79; Opel Manta GSi autom., '81, Honda Accord EX, 4-drs., '82. * Hoge inruilprijzen * Eigen werkplaats * Snelle en discrete financiering * Eventueel 6 maanden topgarantie * Eventueel leenauto * APK klaarmaken. Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Kaalheidersteenweg-Dentgenbachterweg, Kerkrade, tel. 045-423288.

Lancia

Prisma 1.6 sportv.	'85
Prisma 2.0 turbo diesel nw.st.	12-'86
Thema V6 aut.	'86

Saab

96 d.blauw i.z.g.st.	'73
99 4-drs.	'80, '77
900 GL 3-drs. LG-onderb. schuifd.	'85
900 C 3-drs. sportv. d.blauw	6-'87
900 turbo 16 S alle extra's	'84
900 turbo 3-drs, 4-drs., schuifdak, sportv.	'83, '85, '86

Overig

Fiat Croma 2.5 TD 1e eig. nw., ƒ 15.000,- onder nieuwprijs	'87
Fiat Uno 45 24.000 km	'87
Seat Ronda GL mooi	'84
Volvo 244 ƒ 1000,-	'79

Kompier
Saab-Lancia-dealer Akerstraat 150, Heerlen Tel. 045-717755

Ford ESCORT Bravo 1300, '83, i.st.v.nw., ƒ 9750,-. Tel. 045-314930.

Vredestein BANDEN, 165 SR 13, modder en sneeuw, 4 stuks. K. Doornmastraat 83, Waubach-Landgraaf.

Te k. CHEVROLET Monza V 8, 1976. Tel. 045-751375.

Te k. Opel ASCONA 1.6S, '83, 4-drs., veel extra's, i.z.g.st., 04704-1585.

BMW 320, 6-cil., bwj. '79, APK tot 9-'89, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4500,-. Leeuwerikstr. 24 Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Camry 20 GL turbo diesel, '87, ƒ 31.500,-; Opel Omega 20-i, '87, ƒ 28.500,-; Ford Sierra 16, LPG, '86, 5-drs., ƒ 14.500,-; Mazda RX 7 Sport, ƒ 12.000,-; Mercedes 200 D, '82, ƒ 8000,-; VW Scirocco, ƒ 2500,-; Peugeot 205 SR, LPG, ƒ 2500,-; Kadett Caravan, '81, LPG, ƒ 4500,-; Fiat Panda, '81, ƒ 3000,-; Fend, '78, ƒ 850,-; Peugeot 104, ƒ 600,-. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan, eersteklas inruilauto's, VVN-gekeurd, met Bovag-garantiebewijs: OPEL Omega 2.0 i. LS, div. extra's, bruinmet., 7-'87; Kadett 1.3 N LS, wit, 3-drs., 2-'88; Kadett 1.3 N LS, 4-drs., sedan, zilver, 3-'86; Kadett 1.3 LS, 3-drs., wit, 9-'85; Kadett 1.2 S, 3-drs., Special, groenmet., 1-'85; Kadett 1.2 S, 3-drs., Kalypso-uitv., 2-'83; Kadett 1.3 N, 2-drs., rood, 12-'79; Corsa 1.2 S, 3-drs., Swing, geel, 1-'85; Corsa 1.2 S TR, 3-'84; Corsa 1.0 S, 3-drs., groen, 9-'84; Corsa 1.0 S, 3-drs., Vision-uitv., wit, 7-'84; Ascona 1.6 S, goudmet., 3-'84; Ascona 1.6 SR, beige, 5-'78; Ascona 1.3 S, 4-drs., zilver, 4-'83; Citroen Visa 11 RE, zilver, 3-'84; Ford Escort 1.6 Bravo, 5-drs., groenmet., 7-'84; Escort 1.3 GL, 4-drs., goud, 2-'80; VW Golf diesel, 5-drs., blauw, 4-'82. Bovag autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. Opel KADETT, bj. '76, 4-drs., trekhaak, vr.pr. ƒ 450,-. Hazestraat 44, Schaesberg.

Automobielbedrijf TON QUADVLIEG: Honda Integra 28.000 km '86, kl. blauw; Mercedes 190D 114.000 km '84, kl. blauw; VW Golf diesel 80.000 km '84, kl. beige; Honda Prelude EX '83, kl. zilv.; BMW 318i 43.000 km, groenmet. '84; VW Jetta 1600 CL 4-drs., kl. blauw '84; Audi 80 GLS 51.000 km, '85, kl. blauw; Honda Prelude EX, 45.000 km, '83, kl. blauw; Honda Accord 3-drs. autom., '83, kl. blauw; Renault Fuego GTL '82, kl. blauwmet.; Skoda 120 LS coupé, kl. wit '84; Manta GT 18S '84, kl. wit; Toyota Starlet 13 DX 53.000 km, kl. rood, '84; VW Golf 1600, autom. kl. beige '82; Daihatsu Charade Diesel Van kl. wit '85; BMW 728i autom., LPG '87, kl. zilver; Ford Sierra 2.0 CL Sedan 9-'87 kl. blauw; Ford Sierra 2.0 CL 3-drs. 8-'87, kl. beigemet.; Ford Escort 1.1 Laser, 5-drs., zeer sportieve auto '85; Volvo 740 GL '85, blauwmet., 73.000 km; Ford Sierra 1.6 Laser, 5-drs. '85 wit; VW Polo Shopper rood '86; Honda Civic 1.5 GL goudmet. '86; Opel Kadett LS 3-drs. bruin '85; Opel Kadett 1.6 LS diesel, rood '84. Stationcars: VW Passat Variant diesel '86, kl. rood; Audi 100 CC Avant combi autom. '83, kl. blauw; Toyota Tercel 4 wheel drive, kl. blauw '85; Nissan Prairie 1.5 GL '84, kl. bruin; Seat 1.6 GLX blauw '84 ƒ 6950,-; Alfa Sprint 1.5 zwart '80 ƒ 2950,-; Fiat Ritmo 75 CL wit '80 ƒ 1750,-; Fiat Ritmo 65 S groen '80 ƒ 2500,-. Inruilers: Audi 200 5E autom. '80, kl. bronsmetal., ƒ 3750,-; Opel Manta Hatchback '79, kl. orange; Opel Kadett 13S '81, kl. blauw; Opel Ascona 19N '77; Ford Taunus 1.6 L '79, kl. beige; Inruil en financ. mogelijk. Bovag-garantie. APK-station. Ons nieuwe bedrijf bestaat uit ±500 m² showroom en ±250 m² werkplaats. Autobedrijf Ton Quadvlieg, Reeweg 112, industrieterrein Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-321810.

FIESTA 11 L, zeldzaam mooi, ƒ 3250,-. Hamerstraat 37/39, Heerlen (bij ABP).

MERCEDES B. 200 D, type '76, weinig km, 1 jr. APK, ƒ 2500,-; Ford Granada 2.3 L, type '82, ƒ 3250,-. Tel. 045-457145.

DATSUN 120 AF II, '78, APK, vr.pr. ƒ 800,-. Te bevr. Kleingraverstraat 36, Kerkrade-West.

MERCEDES 190E 2.6 20.000 km '87 1e eigenaar, schuifd. abs. metaal kleur zwart, sportwielen, verlaagd centrale deursluiting, antie sper differtiel, centrale arm steun, Becker radio install. nw.pr. ƒ 104.000,- Bovag May Crutzen Hunsstr. 33, Ubachsberg tel. 045-752121.

15.000 **OPTI-BELT** V-snaren direct uit voorraad leverbaar. Voor industrie, landbouw en huishoudmachines. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

BLAUPUNKT - Auto-Hifi. compl. programma uit voorraad leverbaar. Een chte Blaupunkt vanaf ƒ 129,–; Kerp, In de Cramer 31, Heerlen.

Mercedes 190 D nov. '84
antracietmetallic, div. acc. Renault Kerres Kerkrade Domaniale Mijnstraat 25. Tel. 045-452424.

Mazda Loven, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Mazda 323 HB 1.3, bj. '81; Mazda 323 HB 1.5 GT, bj. '83; Mazda 323 HB 1.3 '83; Mazda 323 NB 1.3, bj. '81; Mazda 323 NB 1.3, bj. '86; Mazda 323 NB 1.3, bj. '82; Mazda 323 NB 1.3, bj. '83; Mazda 323 NB 1.3 '84; Mazda 323 Estate 1.3, bj. '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX, bj. '84; Mazda 626 HB 2.0 GLX, bj. '86; Mazda 626 HB 1.6 GLX, bj. '84; Mazda 626 HB 2.0 GLX, bj. '87; Mazda 626 HB 2.0 GLX '83; Mazda 626 HB 2.0 Limited '87; Opel Kadett 1.2 S, bj. '82; Opel Kadett 1.2 S, bj. '83; Opel Kadett 1.2 S, bj. '84; Opel Kadett Station, bj. '84; Opel Kadett Station, bj. '84; Opel Ascona 1.6 S, bj. '84; Opel Ascona 1.6 N, lpg, bj. '82; Opel Manta 1.8 S HB, bj. '83; Ford Sierra 1.6, LPG, bj. '85; Ford Sierra 1.8 Laser, bj. '85; Ford Escort 1.3 3+6, bj. '82; Ford Fiesta 1.1 L, bj. '85; Honda Quintet Autom. 1+7, bj. '82; Honda Accord, 4-drs., '82; Mitsubishi Colt 1-GL, bj. '82; Nissan Cherry 1.3 GL, bj. '84. Goedkopere typen: Citroën Break '78 ƒ 750,–; Ford Fiesta 1.1 L, '79 ƒ 3500,–; Honda Accord Aut., '80 ƒ 3250,–; Mazda 323, '78 (3×) vanaf ƒ 2500,–; Peugeot 305 SR, '79 ƒ 2750,–; Renault 5, '80 ƒ 2950,–.

Te koop TALBOT Samba cabriolet 1983, APK tot okt. '89, i.z.g.st. Vraagprijs ƒ 16.000,–. Tel. 045-218062.

LADA 2105 type '82, APK. Mech. + mot. 100% ƒ 1500,-. Tel. 045-220113.

MERCEDES 190 E, bj. '85; Escort Caravan 1.6 D, 3-drs., '85; Escort 1.4, '87; Opel Kadett Hatchback 1.6, '87; Opel Corsa stat.car hatchback D, '88; Opel Corsa 13 S GT, '86; Kadett 13 S, '87; Kadett 16 S autom., 5-drs., '85; Kadett 1300 N, '85; Kadett 1300 N, '85; Kadett Caravan 13 N, '86; Golf GL Cabrio 1600 autom., '86. Inruil, financ. mogelijk. 1 jaar garantie. J. Buisman, Stenenbrug 1, Schaesberg-Landgraaf, tel. 045-323800.

Te k. Opel KADETT 1300 S, bj. '84, i.z.g.st. Kakertsweg 162, Schaesberg.

MAZDA 929 hardtop, '80, vr.pr. ƒ 1900,-, APK. Te bevr. Kleingraverstraat 38, Kerkrade-West.

PEUGEOT 505 GRD, okt. '82, ƒ 6500,-; Peugeot 305 GRD, '80, ƒ 2600,-; Peugeot 305 GL, '81, ƒ 2250,-; Opel Kadett City, '79, ƒ 3000,-; Mazda 818, '78, ƒ 1100,-; Volvo 343, '78, ƒ 1250,-; Renault Cabriolet 17 TL, ƒ 7500,-. Tevens auto's gevraagd. Locht 85, Kerkrade-West, tel. 045-425858.

Te k. FIAT 127, bj. '78, APK 3-10-'89, i.z.g.st., ƒ 950,-. 045-452008.

Officieel Dodge-/Chrysler-/Jeep-dealer. Alle modellen uit voorraad leverbaar. Tevens gehele GM-lijn leverbaar. Verder bieden wij onderstaande inruilwagens aan: MERCEDES 280 S automatic, 1986; Nissan Sunny 1.6 GTI, 1987, als nieuw, 17.000 km; Rover Vandeplas, 1985, automatic; Saab 900, 1985, zeer mooi, 51.000 km; Volvo 480, als nieuw, 1987; BMW 316, 1983, wit; Lincoln Versailles, 1981; Chevrolet Celebrity, 1986 en 1982; Chevrolet Camaro, 1983, 1982 nieuw model; Mercedes 230 E, groenmet., 55.000 km, bj. 1985; Mercedes 190, beige, als nieuw, 1985, 21.000 km; Mercedes 190 F, wit, 1985; Opel Senator, 1984; Buick Skylark, 4-deurs, 1985; Chevrolet Sportvan personenbus met LPG, 1981; Buick Riviera, 1981. Alle wagens volledige garantie. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1988.

Met schade: GOLF, '85; Golf, '85; Opel Ascona, '86; Honda Civic, '84; Fiat Uno 55 S, '84; Nissan Sunny D, '85; Citroën Axel 12 TRS, '87; Fiat Panda, '85. Rimburgerweg 40, Brunssum, tel. 045-273173.

Wij kopen alles. BEDRIJFSAUTO'S en bussen van recente datum. Contant geld. Donny Klassen BV, in- en verkoop. Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-635222 of 634915.

MERCEDES 230 E i.z.g.st. blauwmetall. met schuifdak, bj. '83, tel. 045-411270.

AUDI 80 C diesel, 4-deurs, APK, bj. okt. 1982, zeer mooi, ƒ 7700,-. Tel. 045-740915.

Te k. Opel ASCONA, bj. '77, APK tot '89, gas, prijs ƒ 1250,-. Tel. 045-323823.

MAZDA RX 7 bj. '80 nw. motor veel extra's, pr.n.o.t.k. 04490-50642.

MAZDA RX 7 bj. '79 ƒ 9200,–. 04490-50642.

TOYOTA Celica 1.6 ST '83, wit, lpg, sportvelg., stereo ƒ 9700,–. 04490-50642.

Opel KADETT bj. '79 + apk i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3250,–. Tel. 045-720951.

FORD Grand Torino sport coupe, bwj. '73 (model Starsky en Hutch), br. wolfrace wielen, blok 400 Cleveland, APK 1-10-'89. Amstelstr. 8 Heerlen.

Te k. VISA GT bwj. '83, APK, vr.pr. ƒ 4950,–. Heerenweg 248 Heksenberg-Hrl.

Wegens omstandigheden te k. OPEL Kadett 1.6 Gl autom. bj. 1986/'87, bordeauxrood, km.st. 27.000, nieuwst. Alle opties, veel access. Chique auto. Uiterste vr.prijs ƒ 20.500,-. Tel. 045-442793. St. Remigiusstr. 25-27 Simpelveld.

Peugeot 305 GRD 01-84
Centrale deurvergrendeling, electrisch bedienbare ramen, electrisch bedienbaar schuifdak, zeer weinig kilometers, ƒ 10.000,–

Opel Kadett 1.2 N 04-81
Groenmetallic, gas, APK-gekeurd, ƒ 4.750,–

Talbot Horizon diesel 11-84
1900 cc motor, 5-drs., 5 versnellingen, volledige afleveringsbeurt, 3 maanden garantie, ƒ 8.750,–

Ploum Automobielen
Eygelshovergracht 64, Kerkrade, 045-460500.

Renault Kerres biedt aan
Renault 25 TS 1984
Renault 25 GTX 1984
Renault 25 GTD 1985
Demonstratieauto's
Renault 21 Ti 2.2 inj. sportuitv. rood diverse accessoires april 1988
Renault 25 GTX mei 1988, diverse accessoires
Domaniale Mijnstraat 25, Kerkrade. Tel. 045-452424.

Dealeroccasions

BMW 315 beige 10/82	ƒ 12.500,-
BMW 316 beige 6/81	ƒ 9.250,-
BMW 320 aut. gRijsmetallic 7/81	ƒ 11.500,-
BMW 316 blauw 8/84	ƒ 19.500,-
BMW 316 wit 2/85	ƒ 22.500,-
BMW 316 rood 10/86	ƒ 26.000,-
BMW 318 i/4 wit 4/84	ƒ 21.500,-
BMW 318 i wit 1/85	ƒ 26.500,-
BMW 320 i blauwmet. 5/85	ƒ 32.500,-
BMW 324 D blauwmet. 7/86	ƒ 33.500,-
BMW i bronsmet. 3/85	ƒ 27.500,-
BMW 524 TD blauwmet. 8/86	ƒ 36.500,-
BMW 728 i aut. blauwmet. 9/86	ƒ 45.000,-

Kera B.V.
Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

Fiat-occasions

Panda	'82 '86 '87	Regata 85S	'85
Uno 3-drs.	'84 '87	Regata 100S i.e.	'85
Ritmo	'86 '87	Regata weekend	'86

Bastiaans - Fiat
Spoorsingel 50, Heerlen. Tel. 045-724140.

AMC Jeep 4 x 4
Z- + w-kap., 6-cil., zeer apart, veel extra's. Auto Limburg, Stein. Tel. 04490-38474.

Te k. weg. omst. KADETT hatchback 12 N bj. '82 APK 04499-3398.

Te k. SCIROCCO APK i.z.g.st. tel. 04499-3398.

Te k. Opel KADETT 1.2 LS, bwj. '86, i.z.g.st., km.st. 35.000, ƒ 15.750,–. Evt. inr. mog. 045-453572.

Te k. Ford ESCORT 1.3 GL bj. 9-'83, 5-gang, enz. i.z.g.st. ƒ 8750,-. Inr. kan. 045-453572.

VOLVO 740 GL 5-bak '85 ƒ 26.000,–; Peugeot 505 GL Select 5-bak '85 ƒ 15.500,–; Ford Sierra 2,3 diesel '86 ƒ 18.500,–; Ford Sierra 1,8 Laser '86 ƒ 18.500,–; Ford Sierra 2,0 L 5-bak '84 ƒ 13.500,–; Ford Sierra 1,6 L '83 ƒ 11.500,–; Ford Escort 1,6 L 5-bak '85 ƒ 14.500,–; Opel Kadett 1,2 LS 5-bak 5-drs. '87 ƒ 18.500,–; Opel Ascona 1,6 LS 5-drs. autom. '85; Renault 25 GTS 5-bak electr. ram. '86 ƒ 23.000,–; Renault 11 TL Broadway '86 ƒ 13.750,–; Mazda 626 LX Coupé 5-bak '85 ƒ 15.500,–; Austin Mini Metro 1,3 Surf '87 ƒ 10.750,–; BMW 315 LPG '82 ƒ 9250,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL 5-bak '86 ƒ 17.500,–; Nissan Stanza 1,8 GL 5-bak '83 ƒ 9500,–; Ford Taunus 1,6 L '80 ƒ 4250,–; Audi 100 L 5 cyl. '81 ƒ 5750,–; Mazda 626 autom. '82 ƒ 6250,–; Opel Rekord 2,0 S '80 ƒ 4500,–; VW Golf CL autom. '83 ƒ 9250,–; Ford Orion 1,3 5-bak '84 ƒ 11.500,–. Inruil, financieren en Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en zn., Hompertsweg 33, Landgraaf (Schaesberg-Kakert). Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Ingeruilde GARAGEAPPARATUUR: 2 werkplaatskranen verrijdb., st. wielbalancer elektr., banden de- en montage-apparaat, volautom. nieuw, werkpl. kachel oliest., div. schuurmachines, Sun tune-up kast met goedgekeurde CO-HC-meter, compressor 220 V, stof-waterzuiger enz., alles i.st.v.nw. Techn. HO. HARGO Heerlen. Tel. 045-422891.

FORD Sierra 1600 laser 5-drs. '86; Ford Escort bravo '84, Ford Fiesta 1100 L '86; Toyota Corolla 1300 GL 4-drs. '85; Toyota Corolla 1300 DX 3-drs. '85; Toyota Starlet 1300 DX autom. '87; Opel Kadett 1300 GL 4-drs. '86; Opel Kadett 1300 LS 3-drs. '88; Opel Kadett 1300 L '82; Opel Ascona 1600 de L. 4-drs. '82; Fiat Panda 45 S '85; Mitsubishi Cordia 1600 SR '83. Garantie financ. Inruil en apk autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98 Heerlen. Tel. 045-725806. Na 18.00 uur 045-312059.

Te k. TALBOT Tagora '81, lpg + APK, ƒ 2100,–; aanh.wagen; onderd. Opel Talbot. Tel. 04405-2770.

Opel KADETT bwj. '79, nw. remmen, radio, trekh., in pr. st., vr.pr. ƒ 2100,–. Tel. 04490-26906.

SEATDEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20, (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL, 5-drs., '87; Ibiza Match, '86; Seat Ronda 1.5 GLX, '85; Ronda 1.2 GL, '84 en '85; Seat Marbella GL, '87; Seat Fura GL, '84; Seat malaga, '87; Subaru Mini, '87; Subaru 1300, '80; Subaru 1800 XT, '86; R5 TL, '78, 81 en '85; R14 TL, '77; Simca 1308 S, '78; Simca Horizon GL, '78; Solara 1.6 GLS, '81; VW Golf, '80; Mazda 323, '78 en '81; Opel Kadett, '77; Austin Allegro, '78; Morris Marina, '78; Polski, '77; Fiat 127 Sport, '83, Suzuki Alto, '83; Honda Civic, '80; Fiat 128, '77. Inr. en fin. mog. Dond. koopavond.

Moet weg. MERCEDES 190 E met alle extra's. Inr. mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan Heerlen.

Koopje Opel KADETT 4-drs. bj. '80, vr.pr. ƒ 6500,–, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan Heerlen.

Te k. BMW 728i, bj. '80, geen 2e zo mooi, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan Heerlen.

Hallo opgelet. Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO, ook sloop en schade. 045-416239/424956.

MERCEDES 190 '85 origin. 44.000 km, kl. antraciet, getint glas en vele extra's, tel. 045-751501.

Te k. DAF 66 apk gek. tot juli '89, i.z.g.st., pr. ƒ 900,–. Te bevr. Dorpsstr. 73, Bingelrade, tel. 04492-1835.

Te k. HONDA Civic automaat, bj. '80. Tel. 045-324775.

MITSUBISHI Galant, '80, ƒ 2500,-; Toyota Celica 2000 Liftback, '78, ƒ 2100,-; Honda Civic, 5-drs., '81, ƒ 3900,-; Opel Rekord 2.0 S, '80, ƒ 4200,-; Rekord 1900 N, '79, ƒ 2400,-; Kadett Caravan, '79, ƒ 2500,-; Kadett City, '78, ƒ 1500,-; Renault 5 GL, '81, ƒ 2950,-; Taunus 1600 Combi, '81, ƒ 4800,-; BMW 320, '76, ƒ 1950,-; VW Golf D, '79, ƒ 3900,-; Mitsubishi Sapporo, '79, ƒ 2800,-; Ascona, '79, ƒ 2900,-; Manta, '76, ƒ 1250,-; Corolla, '77, ƒ 1500,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf, tel. 045-311078.

Opel KADETT automaat 13 GL, dec. '85, 29.000 km, in nw.st. Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

HYUNDAI Pony XP 1.5 GLS, bj. 2-'88, extra's: radio, LM-velgen, beslist schadevrij, 100%, ƒ 4000,- onder nw.pr. Tel. 045-410056.

Te k. VOLVO 343 DL, type '79, i.z.g.st., APK '89, ƒ 1350,-. Tel. 045-412510.

Opel REKORD 2.0 LS Traveller, bwj. sept. '85, 65000 km, 1e eig., kl. met.blauw, 5 versnelling., deurvergr., elek. spiegels, zw. glas, in nieuw staat. Prijs ƒ 14.750,–. Tel. 045-442125.

Te k. OPEL Senator 3.0 i... jectie, bj. '87 (laatste uitg... voorg. model). Kente... '88, kl. deep river blue. A... opties waaronder B... sportv., getint glas, spoile... achter hoofdst., aparte au... 35.000 km, gasinbou... ƒ 23.000,- onder nieuwpr... Vr.pr. ƒ 47.000,-. Tel. 0... 442793. St. Remigiusstr. 2... 27 Simpelveld.

Te k. FIAT Regata type 1... S bj. '87, kl. metall.gri... veel acc. Inl. autobedr... Bastiaans, Spoorsing... Heerlen. Tel. 045-724140.

Te k. OPEL Manta hatc... back 1.9 N de luxe, bj. '... apk t/m 3-'89. Trekh. + su... roof. Tel. 045-753653.

Te k. MAZDA 626 blau... 4-drs. bwjr. '80 in g.st. P... n.o.t.k. 045-271170.

Auto's P. Somers, Valke... huizerln. 14 Kerkra... (naast Sanders Meube... stad). Tel. 045-414024 bie... te koop aan enkele jon... AUTO'S tegen scherpe pr... zen w.o. BMW's, Ope... Fords en Toyota. Inruil e... financiering mogelijk.

OPEL Manta A bj. '73, ... restaureerd + uitgeb. P... nw.st., apk. ... Schijnsstr. 6 Eygelshov... Na 17 uur.

Te k. HONDA Accord b... '82, model '83, 4-drs. Se... kl. rood, APK tot 5e m... '89, m. trekh., ied. keur. t... gest. Pr. 5250,–; Tel. 0... 435364. Fortunahof Maastricht.

Te k. MERCEDES 190D ... rood, bwj. '84, MK, extra... Tel. 045-443650.

Zeer fraaie in uitst. co... verk. MERCEDES ... bwj. '78, aut., lpg, kl. mo... met in mrt. '88 gerev. m... tor, al. velgen, elek... sch.dak, APK '89. ... ƒ 6500,–. Tel. 045-242562 ... 14.00 uur.

Te k. VW GOLF diesel, b... '80, zeer zuinig, i.z.g.st., el... keuring toegst. Tel. 0449... 4070.

Te k. MERCEDESBUS 2... D, 6-pers., grijs kent., bj. '... km.st. 145.000, verl. ... 04490-74703.

Te k. Ford TAUNUS 1... L, nw. model, type 19... ƒ 2750,-. Tel. 043-625429.

Te k. TOYOTA Celica 2... XT, model '79, APK juli ... km.st. 98.000, i.z.g.st., p... ƒ 2500,-. Tel. 04492-5437.

Te k. SUZUKI-BUS... grijs kent., bj. '83, ƒ 365... Audi 80, bj. '81, 2-drs., ... rood, ƒ 5150,-; BMW 520 ... cyl., bj. '80, groenmetall... ƒ 4350,-; Pontiac Sunbird ... cyl., bj. '78, aut., ƒ 335... Datsun Sunny autom., ... '79, tweekleurig, ƒ 235... APK-gekeurd. Leeuwen... straat 21, Heksenber... Heerlen.

Te k. Opel COMMODORE ... 2.5 S Berlina, bj. '81, m... LPG, overdrive, trekhaak... enz., kl. bordeauxmetallic ... met APK, prijs ƒ 6750 ... Ariensstraat 2, Kaker... Schaesberg.



● *Suzuki Vitara Metal Top JLX.*

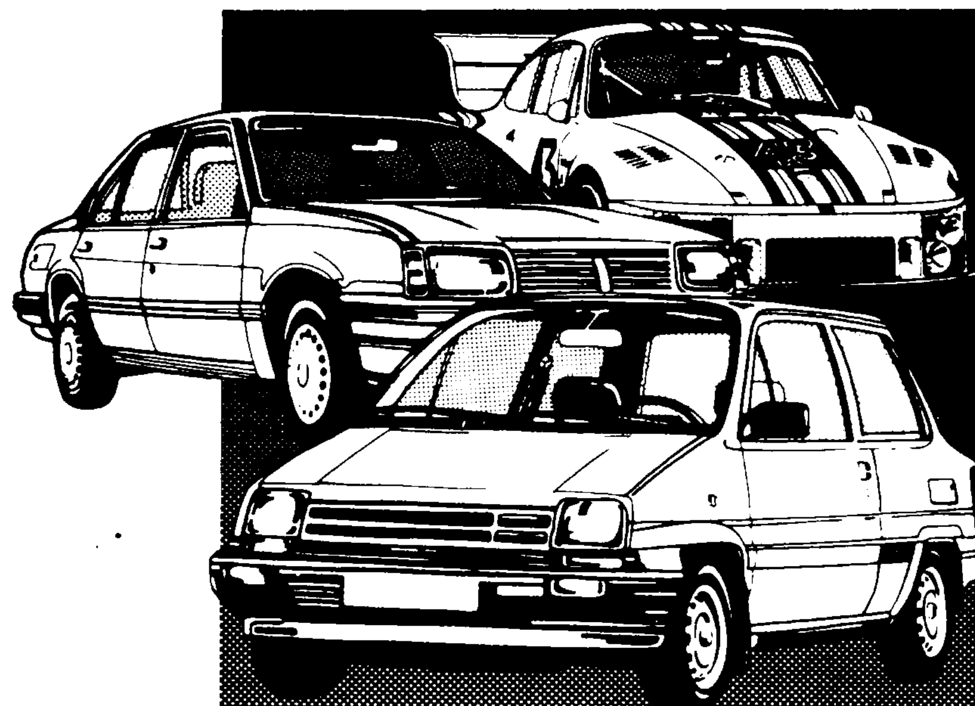
EG wil voor schone auto's uitstel belasting

De Europese Commissie wil dat de Nederlandse regering afziet van het plan om het rijden in schone auto's via een belastingvoordeeltje te bevorderen. Volgens het EG-bestuur verstoort Nederland daarmee het nog lopende overleg over EG-regels voor schone auto's.

De regering had dit najaar belastingverlagingen willen invoeren voor auto's die geen schadelijke uitlaatgassen meer produceren door het installeren van een katalysator. Dit belastingvoordeel zou 850 gulden gaan bedragen voor auto's die nu al voldoen aan de EG-normen die pas de komende jaren van kracht worden.

Het dubbele voordeel (1700 gulden) zou worden gegeven op auto's die nu aan de veel strengere Amerikaanse milieunormen zouden voldoen. In 1992 zou 70 procent van alle auto's met een cilinder-inhoud van minder dan 2 liter aan die Amerikaanse normen voldoen. Het belastingvoordeel moet dat proces stimuleren.

Tegen die plannen zijn van de kant van andere EG-landen en van de Organisatie van Europese Autofabrikanten bezwaren geuit. Volgens de fabrikanten wordt de automarkt daardoor versnipperd, omdat andere landen dergelijke voordeeltjes niet kennen, en dreigt zo'n maatregel concurrentieverstorend te werken. Vooral Japan zou van dergelijke maatregel kunnen profiteren. De meeste Japanse auto's zijn al geschikt voor het rijden op loodvrije benzine. Ze zouden daardoor nu al een stuk goedkoper kunnen worden. De Commissie vindt echter ook dat de Nederlandse plannen de uiterst moeizame discussies over de normen voor schone, kleinere auto's in de EG-ministerraad in de war dreigen te gooien. In juni hebben negen lidstaten al laten weten dat zij geen fiscale voordeeltjes zullen invoeren voor schone kleine auto's.



Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO
met medewerking van Siem Leeuwenkamp

Suzuki Vitara: een Samurai voor de weg

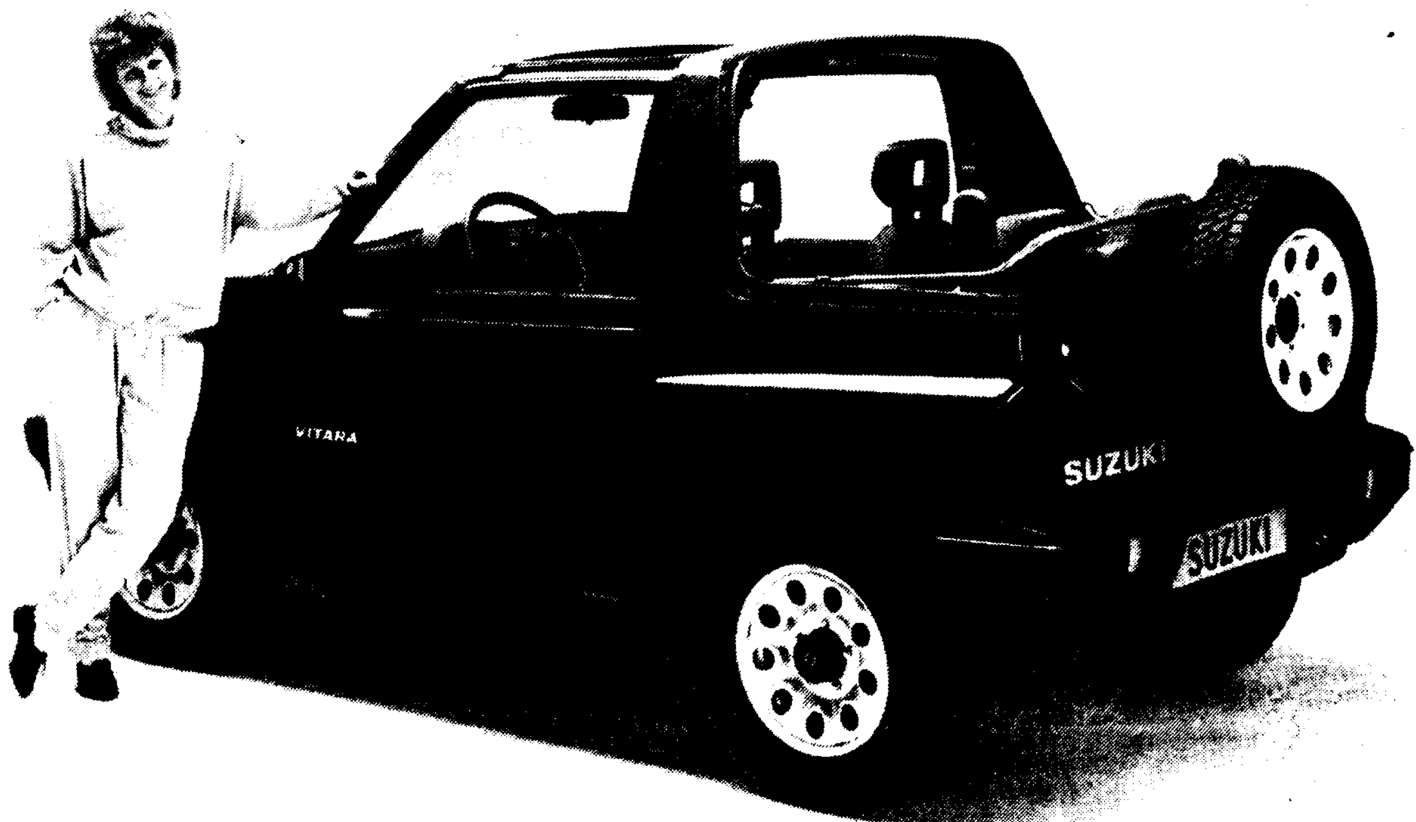
Suzuki heeft als 'civiele' oplossing voor de wat Spartaanse Samurai een nieuw model onder de naam Vitara uitgebracht. Met een ietwat opvallend uiterlijk, een grotere motor van 1.6 liter en wat meer comfort zal deze 4WD wel aansluiten bij een bepaalde 'lifestyle'. Vitara betekent in het Japans 'manier van leven'. De auto staat een trapje hoger dan de Samurai die meer voor het ruige terreinwerk bedoeld is. Deze gemakkelijk zittende auto is prettiger afgeveerd en met de nieuwe 80 pk sterke 4-cilinder motor komt men in het gewone verkeer goed mee.

De injectiemotor is voorzien van een 3-weg katalysator en loopt op loodvrije benzine. In combinatie met de goed schakelende 5-bak, met dicht bijeen liggende overbrengingsverhoudingen, ontpopt de Vitara zich als een flexibel karretje. Hij reageert direct op het gas en heeft een behoorlijk stille loop. De tussenbak schakelt de voorwielaandrijving bij en de 4WD-stand kan naar keus in hoge of lage gearing. De al eerder genoemde vering is wellicht in het terrein minder wenselijk, op de weg zeker zo comfortabel. De onafhankelijke voorwielophanging met McPhersons en de starre achteras met schroefveren en reactie-arm garanderen een goede stabiliteit. De auto staat op radiaalbanden van 195/R15 en die voldoen zowel op weg moddertraject.

Net dashboard

Het interieur ziet er apetijtelijk uit met zijn strakke tweedstof, fijn stuurtje, voldoende ruitoppervlak en een net dashboard dat in een gewone sedan niet zou misstaan. De stoelen zijn achter geheel opklapbaar en voor kunnen ze vlak liggen om een mini-twijfelaar te creëren. De auto wordt geleverd met linnen kap of vast dak en er is een apart accessoires pakket met onder meer automatisch werkende vrijloopnaven, een elektrische lier en instelbare schokdempers.

De auto meet 362 x 163 x 167 cm en heeft een wielbasis van 220 cm. Dit is 17 cm meer dan bij de Suzuki Samurai. Men denkt er volgend jaar 600 stuks van te verkopen tegen prijzen voor de eenvoudigste versie Cabrio JLX van 36 mille en de duurste Metal Top JLX van 38 mille. Dit laatste model is voorzien van stuurbekrachtiging, centrale sluiting, elektrisch te bedienen buitenspiegels en voorste zijruiten. De Vitara is direct leverbaar.



● *Suzuki Vitara Cabrio JLX.*

Nederland: bijna zes miljoen auto's

Het aantal motorvoertuigen is in vijf jaren met bijna 600.000 gegroeid tot 5.924.000. Daaronder waren per 1 augustus jl. 5.251.000 personen-, 538.000 bedrijfsauto's en 135.000 motoren. Vorig jaar telde Nederland 5.755.000 motorvoertuigen. Vooral het aantal bedrijfsvoertuigen steeg afgelopen jaar met ruim zes procent. Het aantal personenauto's groeide met 2,6 procent en er rijden nu 3,1 procent meer motoren dan vorig jaar. Het CBS heeft alleen voertuigen geteld die op de peildatum een geldig deel III van het kentekenbewijs hadden. In 1984 telde Nederland nog 5.350.000 personenauto's, 405.000 bedrijfsauto's en 127.000 motoren.

Lada komt met noviteiten-trio

Lada is op de Parijse Autosalon, waar grote Westeuropese fabrikanten altijd zo dominerend aanwezig zijn, met een aardige primeur gekomen: de Aleko 141. Deze auto is het eerste model uit het noviteiten-trio dat het Russische merk Lada op de mark gaat brengen. De andere twee modellen die ook volgend jaar in Nederland te koop zijn heten Tavria en Ocka.

De Aleko, de naam is ontleend aan een zijrivier van de Wolga, is een grote hatchback met wat VW Passat en Renault 12 kenmerken. Hij wordt onder de vlag van Moskvitch gebouwd. De 4.35 meter lange auto heeft standaard een 5-bak en wordt eerdaags geproduceerd in de gloednieuwe fabriek die bij Moskou is neergezet. Hij heeft een 1,4 liter voorwielaangedreven motor met een vermogen van 75 pk. Deze motor krijgt echter eind volgend jaar gezelschap van een 1,6 liter dieselmotor die bij Volkswagen vandaan komt. Importeur Gremi voorziet de introductie in het voorjaar en verwacht een prijsstelling op het huidige Lada-niveau, dus onder de 20 mille. Of hij de plaats gaat innemen van de 2107 is nog de vraag.

Tavria is de naam van het een na kleinste model bij Lada. Deze auto is eigenlijk te omschrijven als de kleine Samara met Fiesta-uiterlijk en is een 3-deurs voorwielaangedreven auto van 371 centimeter. Deze auto wordt gebouwd in een fabriek bij de Zwarte Zee. De 1.1 liter-motor paart niet veel vermogen aan weinig toeren met zijn 51 pk die bij 5300 toeren-minuut loskomen. Standaard heeft ook dit model een 5-versnellingsbak.

Ocka is het mini-Ladaatje dat in de sector Subaru Jumbo en Suzuki Alto valt. Een uitstekend parkeerwondertje voorzien van een 2 cilinder motortje van 650 cc. De Ocka die in de Lada-fabrieken in Togliatti wordt gemaakt, heeft ook een aandrijving op de voorwielen, met ditmaal een 4-bak.

Kleinste Citroën met dieselmotor

Het kleinste automodel bij Citroën is de AX, een auto die eigenlijk meer en meer de plaats van de nog steeds leverbare Visa gaat innemen. De AX is te krijgen in zeventien uitvoeringen. Daar komen vanaf het komend voorjaar zeven dieselversies bij. De AX die sinds '86 op de markt is, krijgt een 1.4 liter dieselmotor afkomstig uit het PSA-concern en zal dan met zijn 53 pk in de tamelijk lichte Citroën AX best uit de voeten kunnen.

De motor die is afgeleid van het TU-model is voorzien van indirecte inspuiting met Ricardo verbrandingskamers. Dit betekent behalve de speciale afwerking van inlaatkleppen en klepzetels een maximale vullingsgraad en derhalve een behoorlijk koppel bij een laag toerental, 83 Nm/2500 toeren/minuut. Ook het rendement bij hogere toerentallen is goed door een hoog inlaatpercentage van de brandstof. Een en ander resulteert in een verbruik van maar 3,6 liter/90 km per uur, ofwel ruimschoots heen en weer naar Parijs met een tankinhoud.

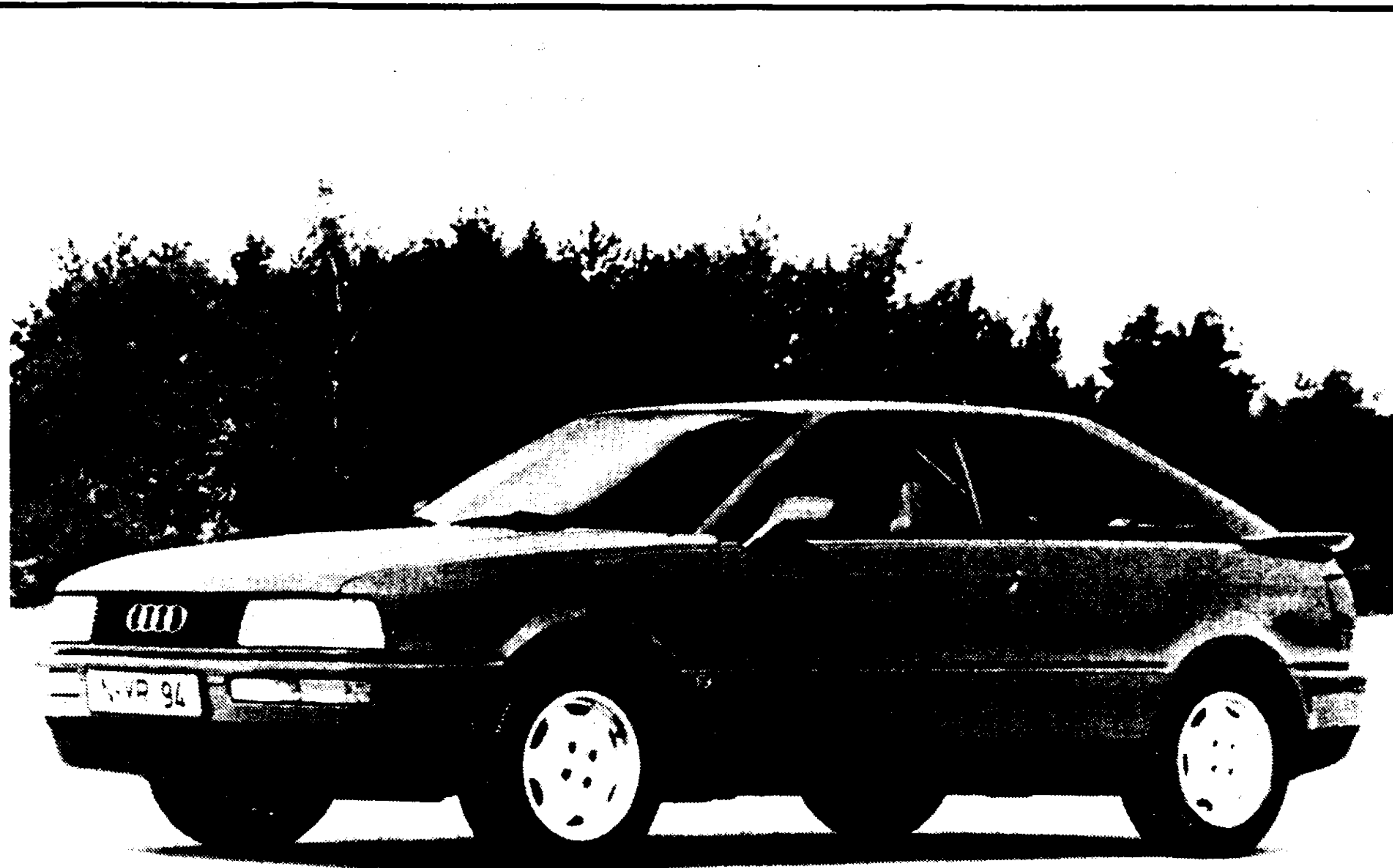
In de AX-serie is met de komst van deze diesel tevens een aantal verbeteringen aangebracht. Een verbeterde geluiddemping, de verstelbare voorstoelen in de 3-deurs modellen komen na omklappen weer in de ingestelde stand terug, een afsluitbare tankdop, 'full cover' wieldoppen en sierstrips, zijn een aantal van die wijzigingen op de '89 AX-en.

Voor de export van de Citroën AX komen er 40.000 van de band rollen en in zijn totaliteit maakt deze nieuwe diesel 25 procent van de produktie uit. Europees gezien haalt de kleinere auto met een dieselmotor ongeveer 10 procent van het marktaandeel in zijn klasse. In Nederland en in Engeland, Zwitserland en Portugal nemen deze typen echter een kleine plaats in. Overige wijzigingen in het Citroën-programma betreffen een hoger motorvermogen van 70 pk voor de AX 14 typen en er is vanaf het komend voorjaar een 'schone' AX K.WAY leverbaar. Voor de BX is er uitbreiding met de 19 TRI Break, die de motor heeft van de 19 GTI, en evenals dit model ook leverbaar met automaat. De BX en BX 14 zijn voortaan uitgerust met de 1360 cc motor van 72 pk.

Nissan Bluebird naar Nederland



Nissan Motor Manufacturing (UK) in Sunderland (Engeland) heeft de produktie gestart van Bluebirds voor de continentale markt. De eerste Nissan Bluebird met links stuur werd op 30 september jl. de produktieband afgereden door Lord Young, de Britse staatssecretaris voor Handel en Industrie. De Engelse Nissan Fabriek zal dit jaar circa 55.000 Bluebirds maken, waarvan er achtduizend naar negen landen in Europa zullen worden gedistribueerd (w.o. Nederland). De eerste Nissan Bluebirds zullen in Nederland tegen het einde van dit jaar arriveren.



Audi Coupé straks op de Rai

Volgende week zaterdag presenteert Audi op de motorshow van Birmingham de nieuwe Audi Coupé. Vijf cilinder motor, royale binnenruimte met een hoogwaardige uitrusting en naar keuze voorwiel- of quattro-aandrijving, zijn belangrijke kenmerken van de nieuwe Coupé.

De Audi Coupé zal zijn introductie in Nederland beleven tijdens de Rai in februari'89.

3 dagen TOPMODE in de Geulhal Valkenburg

14-15-16 OKTOBER

MODEXPO

HET INTERNATIONALE MODEFESTIJN
MET DEELNEMERS UIT
BELGIË - DUITSLAND EN NEDERLAND
en met medewerking van
de bekende modeontwerpster

Fong-Leng

Doorlopend modeshow door 20 mannequins van
Nathalie Euro-Fashion Promotion

Geopend: vrijdag 14 en zaterdag 15 oktober van 14.00 tot 22.00 uur
Zondag 16 oktober van 10.00 tot 18.00 uur

Entree: ƒ 6,- per persoon
(incl. gratis parfummonster)

GEULHAL VALKENBURG

Elbee mode diffusion

Honigmanstraat 39-41, Heerlen

Expo Juweel

Tijdens de Mode-Expo bieden wij u een prachtig Expo juweel aan. Een 14 karaat gouden strak gelijnde rijring met 5 briljanten van totaal 0.20 car., Wesselton-VS1.
Winkelverkoop ƒ 1095,-

Nu ƒ 595,-

Tot ziens in stand nummer 16.

MIGCHELSEN
DIAMANTAIRS
Kouvenderstraat 76, hoek Lebouillestraat, Hoensbroek. Telefoon: 045/213753.
's Maandags gesloten.

SURF & FASHION

Akerstraat 258-264, Hoensbroek, 045-221260

Limburgs grootste collectie

O'NEILL

Maison Sonja

mode met meer charme

U vindt ons op standnr. 23
in de Geulhal

Dautzenbergstraat 34 Heerlen. Tel. 045-714787

EGA COSMETICS

Op de beurs verkrijgbaar
EGA eau de parfum
EGA after-shave lotion
Het EGA-assortiment bestaat uit 38 geuren, gecreëerd naar het evenbeeld van bekende Franse topgeuren. Bij de ingang ontvangt u gratis een geurmonster ter beoordeling.

Samenwerkende
Nagel
Instituten

Vrijdag 14, zaterdag 15, zondag 16 oktober as. zijn wij aanwezig op de MODEXPO '88 in de Geulhal te Valkenburg, stand nr. 33. Demonstraties in het plaatsen van harsnagels.

Mooie, sterke, natuurlijk uitziende nagels
De enige methode om van nagelbijten af te komen

Geef uw nagels iets aparts met een mooie nagelversiering.

SNI NAGELSTUDIO

centrum voor voetverzorging
Clavecymbelstraat 50
6217 CV Maastricht, tel. 043-477326

65184

Baustoffe preiswert

BOENDGEN

Baustoffe vielseitig

IHR
FLIESEN-LIEFERANT!

BOENDGEN-MARKT
Wurmbenden 27
5100 Aachen
(Nähe Jülicher Straße – Am Bahnübergang)
Telefon 0241/163054

Mosaik
für Wand und Boden, II. Sorte, 10x10 cm, weiß, rutschhemmend, frostsicher, Abriebkl. 4 m2 **25.00**

Wandfliesen
20x25 cm, II. Sorte, Abriebkl. 2., marmorglasur m2 **19.90**

Fliesenkleber
Pulverkleber, Markenfabrikat, für innen und außen, Abholpreis 25 kg - Sack **15.00**

Schlüter-Schienen.
Fliesenabschlußschienen, Messing, 1 m lang, z.B. 8 mm hoch Stück **9.90**

Mosaik
für Wand und Boden, I. Sorte, 5x5 cm, braun, frostsicher, Abriebkl. 4 m2 **18.00**

Bodenfliesen
20x20 cm, II. Sorte, Abriebkl. 3, glasiert, versch. Farben, für innen m2 **13.40**

Fliesenschneider
Schnittlänge 300 mm, doppelte Schnittvorrichtung **59.90**

Fugenschlemm-Mörtel
auch für Breitfugen, mit Trass-Zement 15-kg-Sack **8.90**

Spaltplatten
handformcharakter, HW 20x20 cm, Abriebkl. 4, herbstbunt, frostsicher m2 **29.45**

Bodenplatten
„Korzilius", glasiert, 30,8x30,8 cm, II. Sorte, Abriebkl. IV., frostbeständig m2 **17.90**

Restposten Wand- u. Bodenfliesen
versch. Farben, Formate u. Sortierungen, Abholpreis m2 ab **5.00**

Große Lagerkapazität und dementsprechender Mengeneinkauf ermöglichen es uns, äußerst preisgünstig für Sie einzukaufen.
Das ist **Ihr Vorteil,** denn wir können dann knapp und kostensparend kalkulieren.
Unsere Ausstellung zeigt nur Ware, die auch tatsächlich vorrätig ist, das heißt für Sie
keine Lieferzeiten!
Größere Mengen (ab 20 m2) werden kostenfrei angeliefert und preislich nochmals reduziert. Jetzt gekaufte und angezahlte Ware kann für Sie reserviert werden.
Unser Programm wird ständig erneuert und ist stets auf dem aktuellsten Stand.

Autobahn Heerlen-Aken · Boendgen Bau- + Hobby Markt · Krefelder Str. · Göbbelgasse · Wurmbenden · Jülicher Straße

64377

Wir haben für Sie ca. 200 verschiedene Sorten
Bodenplatten – Wandfliesen vorrätig
Lückenlose Beratung und Betreuung sind unsere Stärken

BOENDGEN HILFT BAUEN

KIJKOTHEEK video club, leuke meisjes aanwez. Tel. 045-718067. Ass. gevr..

SLAVIN + meesteres aanw. in inger. SM-kamer. Bel voor inl. 04490-54052.

Reis met **ANGELA,** Corina en Yvon naar de 7e hemel van genot. 045-227734.

PRIVÉHUIS Michelle. De mooiste tijden beleeft u bij onze meiden!!! Met Melanie, Veronique, Jill en nieuw: Claudia. Tel. 045-228481.

Buro **ELVIRA** voor een eerlijk safe-sexadres ook privé, tel. 045-419384.

XANDRA en Cindy privé en escort tot 3 u. 's nachts. 045-228975. Tev. meisje gevr.

JOLANDA, Chamilla, Mariska, Maria en Petra. Tev. ass. gevr. Tel. 045-224621.

Uw goud(stuk)
in onze safe...
de meisjes van

Club Bubbles

Rijksweg Zuid 131, Geleen
Tel. 04490-42313

Club 2000

Wil je het goed en fijn, moet je in Club 2000 zijn. ook trio's met lesbische show. Dagl. 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd. 22a, Geleen, 04490-42315.

BIGGY'S escortservice voor thuis of hotel. Ma.-za. 11.00-.....? Tel. 045-410034.

"CLUB 28" ma.-vr. 11-24 u., zat. 11-18 uur. Tel. 045-420042.

Privé Margo, Brigitte, Susan, Tracy, Cindy, Maria + Miranda. **RIJKSWEG ZUID 131B,** Geleen, 04490-48448.

JUAN mnl. privé en escort dag. va. 10.00 uur. Tel. 045-257283.

Club **LA-STRADA** ma. t/m vrijd. Pr. Hendrikln. 178, Brunssum, tel. 045-272350. Tevens dames gevr. v. midd.- en/of av.uren.

Madame **BUTTERFLY** en haar supergirls. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen, open va. 14.00 u.

Nieuw bij **JOLANDA** privé met 4 sexy jonge meisjes, van 11.00 tot 22.00 uur. Tel. 04492-3198.

Nobel - Escort

Männer für Männer
Frauen für Frauen
Männer für Frauen
Frauen für Männer
auch Stripservice
Mo.-Fr. 14-2 Uhr. Tel. 045-459597.

U hoeft hiervoor niet jarenlang te trainen. Wij helpen u een handje. **RIVERSIDE-CLUB,** Dijk 2, Ohé en Laak, 100 m voorbij camping Maasterp. Tel. 04755-1854.

PRIVÉ Ria, van 10.00-21.00 uur. Meisje gevr. Tel. 045-421748.

Privé bij **ANITA.** Ook 's zaterdags. 045-352543.

Sex Royal

06-nr voor 50 cent p.m.
320.320.24

Diana de Koning's
Call Up Club
De beste live-sex.
06-320.321.60

SM-Varia
Meesteres Angela speelt en luistert.
06-320.325.70

Buurman Buurvrouw
Gluren bij je hete buren.
06-320.330.80

Sex Kontakt Club
Voor de sexpartner van je dromen.
06-320.321.05

H·O·M·O·B·O·X
06-320.325.50

PROFUN PRODUCTIONS
P.B. 600, 1000 AP Amsterdam
50 ct p.m.

Bar **MY CHÉRIE,** geopend va. 18.00-2.00 uur. Tev. meisjes gevr. Hellebroek 61, Nuth. 045-241829.

PRIVÉ en escort. Iedere dag. Tel. 045-220866.

Escortservice All-in. **045-326191** ma. t/m vrijd. v. 14 tot 4, meesteres en slavin aanwez. Dag!

Party Box 06-320.323.06

Gezellig praten met z'n tienen.
24 uur per dag voor volwassenen.
Gratis lidmaatschapskaart voor verlotingen van fietsen, CD-spelers, posters enz. 50 ct per min.

Bel de Babbellijn!

Nieuw! Bellen met z'n tienen. Over alles waar je zin in hebt. Voetbal, relaties, 't weer, vrijen, film, muziek etc. etc. Als 't maar gezellig blijft. Wordt het te persoonlijk en wil je een lijntje met z'n tweeën? Druk dan op de 0-toets en vraag de operator of ze jullie even apart zet. Tot horens op de Babbellijn ('s nachts alleen voor volwassenen).

06-320 330 03
50 ct/min.

Sex Hotline

De heetste lijn tussen Moskou en Washington
06-320.320.22
50 ct. p. min.

Madson Men's Club

De zaak voor de man van nu!!!
Nieuwstr. 110, Kerkrade. Tel. 045-454372

KWEBBELLIJN
DE KONTAKTLIJN VOOR VOLWASSENEN
06-320.324.80
50 cent per minuut.

Hoor wat er allemaal te beleven is.

Eroslijn

06-320.321.22
50 ct. p.m.

Babbelbox

Met wildvreemden babbelen via de Babbelbox! Bel 06-320.330.02 en je komt direkt in kontakt met 9 andere bellers. Gezellig babbelen met z'n tienen over onderwerpen zoals het weer, sport, mode, relaties, kleinkinderen, politiek, lekker eten, lekker roddelen of zomaar een praatje. Maar alleen luisteren kan natuurlijk ook. Anoniem. Overdag voor alle leeftijden, 's nachts alleen voor 'boven de 18'. En wil je een 'onder-onsje' met een van de andere bellers? Druk dan op de O-toets en vraag de operator een apart lijntje. Dus pak de telefoon en leg kontakt via de Babbelbox.

06-320.330.02
50 c/min.

06-320.330.07. Non-stop **EROTISCHE** verhalen. ƒ 0,50 per minuut.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen. 045-225237.

Diana Escort, 045-320905/321038

voor bij u thuis of in 't hotel. Iedere dag geop. vanaf 10.00 u., ook in weekends goede service, discr. verz.

ZAKENMENSEN kiezen bij Buro Venus voor privé-adressen. Zowel regio als landelijk. Inschr. v. gastvrouwen welkom. Inl.: Brunssum. 045-257191.

Weer **SPECIALE** aanb. bij Yvonne, 6 sexy meisjes, lichaamssex + Franse massage, nu ƒ 75,–; Trio-Lesbisch, ook mog. zat. en zond. ook geopend. Tel. 045-425100.

CLUB MIRABELLE. Showtime deze week: Nicolle v. ma. t/m vri. v. 20,00 - 04.00 u. Burg. Franssenstr. 4 Kerkrade. Tel. 045-411699.

ESCORT SERVICE vanaf 20.00 u. t.m. 04.00 u., ma. t.m. zat., Nieuw Sandra, tel. 04490-23730. Tot ziens.

Club **PARIS.** Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31A Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

The Love-Lijn

Tel. 06-32032061
ƒ 0,50 per minuut

CLUB ELLE privé v. maand. t.m. vrij. v. 13.00-23.00 u. Kapoenstr. 29, Maastricht, 043-218884.

Sexlijn 14

Debbie 14?
06-320.320.14
50 ct. p. min.

PORNOBOX
DE HEETSTE BOX VAN NEDERLAND
06 320.320.51

Non-stop **SEXVERHALEN** Retinafoon 06-32032103, 50 ct. per min.

„DE JACHTHUT", Haanrade-Kerkrade, Grensstraat 23. Gabi, Regina, Karin, Heike, Maria en Martina. Ma.-zo. van 20.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-463943.

Dag Lievert[illegible]

Ik lig op mijn donze[illegible] bed, lekker zacht. [illegible] iets leuks bij me. [illegible] maar. 06-
320.325.[illegible]
320.325.[illegible]
320.325.[illegible]
320.325.[illegible]
320.325.[illegible]
Topsex 50 ct. p/[illegible]

Gay 05
06-320.324.0[illegible]

Heat-Lin[illegible]

06-320.322.3[illegible]

Pour Toi
06-320.320.0[illegible]

Standje 68
06-320.320.6[illegible]

Lesbi 28
06-320.320.2[illegible]
3 hotshots p.d. 50 ct.

SEX BOX
Vanaf 21.00 uur extra pik[illegible]
06-320.322.[illegible]
50 cent per minuut

Tieners

50 ct. p. min. 06-
320.321.[illegible]
Gratis 06-stickers

Tieners

50 ct. p. min. 06-
320.320.[illegible]
Gratis 06-stickers

Pussy Ca[illegible]
06-
320.320.[illegible]
50 ct. p. min.

Sex - non-st[illegible]
06-
320.320.[illegible]
200 verhalen [illegible]
50 ct. p. min.

Kanjers!
06-3203307[illegible]
Tatiana - 50 cent p[illegible]

[illegible] bromfietsen

STUNTAANBIEDING Yamaha FS 1 van ƒ 2100,- voor ƒ 1999,-. Yamaha DT-MX van ƒ 3074 voor ƒ 2899,-. Honda XXMT rood van ƒ[illegible],- voor ƒ 2890,-. Honda MB wit van ƒ 3490,- voor ƒ 3190,-. Suzuki TSX van ƒ 3525 voor ƒ 3299,-. Tevens vele speciale uitvoeringen tegen zeer lage prijzen. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. voor elke bromfiets, gebruikte ONDERDELEN. Tevens gebr. Puch Maxi, Vespa, Zündapp. Maasstr. 3 Beersdal, Heerlen. Tel. 045-725309.

Te k. YAMAHA, bj. '88, sportief model, ƒ 425,-. Tel. 045-254508.

Te k. PUCH Maxi met sterwielen + verz. Tel. 045-415266.

OPA-OMAFIETS, damesherenfiets, renfiets. Tel. 045-237371.

Te koop PUCH Maxi ƒ 250,-. Tel. 045-316576.

Te koop SCOOTER Vespa (bromfiets), 1 jr. oud, prijs ƒ[illegible],-. Tel. 045-211161.

Te k. PUCH Maxi, ƒ 375,-; Honda Dakar en Kreidler. [illegible]penstraat 202, Waubach, na 18.00 uur.

Te k. DERBI FDS, bj. '88, z.g.a.n., vr.pr. ƒ 2650,–. Tel. 045-419260, bel na 15.00 uur.

Te k. PUCH Maxi. Tel. 045-[illegible].

Te k. HERENFIETS, 3 versn., trommelrem, i.z.g.st., ƒ[illegible],-. Tel. 045-227556.

Lessen onderwijs

Voor een perfecte rijopleiding naar de rijschool met 30 jaar ervaring. Autorijschool "DIEMANT" Brunssum 250286, Landgraaf 322642. Schakel en automatic.

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start avondcursus voor het chauffeursdiploma op 20-10-'88.

Huwelijk kennismaking

Vrouw zonder kinderen zoekt VRIENDIN of vriend zonder kinderen tot 65 jr. Br.o.nr. HK 522 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vrijdagavond ALLEENSTAANDENBAL. Dancing 't Brouwershuis v.h. Bus. Erg gezellig. Pr. Hendrikln. 116, Brunssum. Aanv. 21.00 uur.

Jonge man 37 jr., slank postuur, houdt van wandelen, vakanties, muziek, gezelligheid en af en toe uitgaan, ben bezig voor mijn rijbewijs, zoekt nette jonge VROUW van 30 tot 39 jr. uit net milieu. Alle brieven worden op erewoord beantwoord. Br.o.nr.KE 990, L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nieuw-Nieuw-Nieuw ALLEENSTAANDEN va. 17 okt. iedere maandag dansen v. alleenst. Café 't Höfke, Heufkestr. 3 Brunssum.

Geh. man, net en verzorgd uiterlijk, 60 jr. zkt. wegens omst. nette VRIENDIN. Br. postbus 520, 6160 AM Geleen.

Gezellig uit in café Oud Merkelbeek, vrijdag 14 okt. DANSEN met de Hacienda Boys, Kerkstr. 12, Merkelbeek, schuin teg.over kerk.

J. man, 26 jr., 2 kind., zkt. lang deze weg een leuk MEISJE tot 27 jr. Lfst. br. met foto o.nr. HE 002, LD, Geerstr. 5, 6411 NM Heerlen.

Vanaf donderdag 13 oktober gezellig DANSEN met orkest Happiness in Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek. tel. 04493-4193.

Jonge vrouw, 33 jaar, zoekt VRIENDIN (niet lesbisch). Br. ond. nr. HO 603 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

JONGEMAN, 48 jaar, ongehuwd, is het alleen zijn moe en zoekt daarom dame tot 48 jaar, die met mij nog een gelukkige en mooie tijd tegemoet wil gaan. Wed. of gescheiden geen bezwaar, huidskleur onbelangrijk. Br. ond. nr. Si 591 LD Sittard, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Ongeb. man lengte 1.84 m. sl.post. en goed nivo (M.B.O.) z.k.m. lfst. ALLEENST.VROUW lft. 49-55 jr. voor vriendschap evt. serieuze relatie. br. o.nr. SI 592 LD Baandert 16, 6136 ER Sittard.

"PARTNERS-TRUST". Huw.- relatieburo. 045-461235.

Privé bij **MARK** en Boy. Tel. 045-223850. Na 14.00 uur. Tevens escort.

Kom kijken en luisteren, kortom: sfeertje proeven! Heden opening van café-dancing **„WINDROSE",** Akerstraat-Nrd. 150, Hoensbroek.

Spontane VROUW, 36 jr. m. kind van 9, z.k.m. leuke, gezellige Limburger m. fam.-leven om de weekends meer inh. te geven. Hou van gezelligh. en uitgaan, studeer MBO-opl. Auto welkom. Br. o. nr. HO 600 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Contacten clubs

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling v. adressen. Tel. 04490-50921 Geleen.

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Club **RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Sussy **BLONDINE** va. 10 u. Ook zat./zond. 045-721759.

Privé **NATHALIE** en Cindy van 12.00 tot 24.00 uur. Meisjes gevraagd. 045-720795.

COUNTRY CLUB open va. 14.00 uur. Provincialeweg-Zuid 144, Oirsbeek.

NIEUW, privé en escort vanaf 12.00 uur. 4 mooie stoeipoezen aanwezig. Alles mogelijk. 04490-52044.

Zoen „Babwe"

Dikke lippen!
06-32032522
50 c. p/m

Soixante

Notre Dame
zijn erg
Heet!!!
06-32032533
50 c. p/m

Nieuw: **NATHALIE,** Monika privé, 12.00 - 21.00 u. Tel. 045-723029.

MEISJES gevr. voor in nieuwe club te Kerkrade, 045-423634, dagl. tussen 13 - 15 uur.

FOTOMODEL 90-58-88 Marina te Sittard verwacht Uw bezoek 12-23 u. Ma. t/m vr. 04490-28256.

CLUB PALLAS, Rijksweg 1, Lemiers (Vaals). Tel. 04454-1195.

Landbouw

...ERBIETEN te koop. ...weg 30, Klimmen. ...459-1200.

Te k. ca. 3 ha goede LANDBOUWGROND in de omgeving Beek, vliegveld Zuid-Limburg. Br.o.nr. MA 494, LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te k. TUINFREES, 10 pk diesel, compl. Tel. 045-422797.

VOEDERBIETEN te koop. Tel. 04405-3413.

Le grand KIPWAGENS niet alleen gunstig in prijs maar ook gunstige betalingsvoorwaarden. Nú halen volgend jaar betalen. Collé Nusterweg 90 Sittard. tel. 04490-19980.

Havep OVERALLS, 2 st. v. f 100,–. P. Raeven. Tel. 045-322741.

Te k. TRANSPORTBAND + betonmolen. Wolfhagen 13, Schinnen. Tel. 04493-1384.

Niet alleen verkoop! Ook zeer grote Stihl ONDERDELENVOORRAAD. Frissen Tuin en Park B.V., 04406-40253.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

BRUIDJE...'t is jouw dag. je zoekt en wilt iets aparts. Toch verstandig om een ste komen kijken bij stoffenzaak Tummers, exclusieve bruidstoffen en alle applicaties. We maken elk model bruidsjurk (eigen atelier). Tummers, Kerkstr. 302, Promenade-Brunssum (ook excl. damesstoffen).

Div. INRUIL-T.V.'S met garantie. Electronic service Jo. Kreutz, Kerkplein 39, Schaesberg, 045-313815.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf f 95,–. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. prima WASMACHINECOMBINATIE, Zanker of AEG, met garantie. Tel. 045-314914.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf f 398,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

De Bang & Olufsen SHOWBOOT komt 17 okt. in Maastricht. Gratis toegangskaarten. Electro Bemelmans, Bang & Olufsen Center, Heerlerheide bel 212330.

ONKYO midiset met CD, tuner 2 × 60 w., afst. bed., geweldige dubbel recorder, 2 × autoreverse, 2 × opname, digitale display. Kom Kijken. Electro Bemelmans, H. heide, Wannerstraat 12, tel.: 212330.

Bang & Olufsen STEREO-INST. compl. nu nog 1999,-. Electro Bemelmans H'heide, Bang & Olufsen Center, Wannerstr. 12 tel. 212330.

Dumpstore. Wijzenbeek, het beste en goedkoopste adres voor WERKSCHOENEN. Corneliuslaan 24 Heerlerheide, tel. 045-220769, Zonstraat 69 Kerkrade, tel. 045-462029.

Extra aanbieding. Goede KTV's 12-k. Philips v.a. f 195,-; 16-kan. v.a. f 265,-; verder nog grote sort. tv's v.a. f 145,-. Alles met garantie. Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

BRUIDJE ... je wilt het mooiste zijn ... De bruidsjurk van je dromen heeft "Francaise". Duizenden en nog eens duizenden bruiden vonden hun weg naar "Francaise". Onze 27-jarige ervaring en vakmanschap zijn de beste garantie voor kwaliteit, afwerking en een unieke pasvorm. In ons eigen atelier, voorzien van de modernste industriële machines, kan elke wens vervuld worden! Een enorme keuze in de nieuwste zeer exclusieve bruidsjurken, bruidsstoffen, kanten, applikaties en accessoires is vanzelfsprekend. Nu extra voordelig! Wil je jouw jurk zelf maken of laten maken, alle bij ons gekochte stoffen, kanten enz. worden gratis geknipt in elk gewenst model. Bovendien deskundig advies. Kijk en vergelijk, voorkom teleurstelling. Onze prijzen zijn geen probleem! Let op de kleine ruitjes van onze etalage, want dan ben je aan het beste adres. "Francaise" Bruidsmode, Kerkstr. 302, promenade Brunssum, tel. 045-251575.

Te k. GASHAARD huisjesmodel, pr.n.o.t.k. Tel. 04450-3350.

Antieke SLAAPKAMER, eiken kleerkasten, ... keukenkasten. Tel. ... 726389.

KACHELS koop je bij de vakman, diverse aanbiedingen, honderden guldens voordeel gas-kolen-olie-hout. Antieke kachels nieuw en gebruikt. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

DRUMSTELLEN compl. met bekkens voor f 30,– p.mnd; Fender gitaren + versterker voor f 30,– p.mnd; Keyboard + Adapter + statief voor f 30,– p.mnd; orgels gebruikte voor f 30,– p.mnd. Verder alles op muziekgebied. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein. Tel. 04490-33227.

Eiken BALKEN in alle afm. bijv. 7x7 cm f 5,–/m; 10x10 f 10,–/m; 20x20 f 20,–/m enz. Tev. maken wij schouwbalken geh. op maat en gesch. Houtzagerij Windels, Bouwberg Brunssum. 045-270585.

IJSKAST 95,–; wasmachine 175,–; diepvries 225,–; gasfornuis 150,–. 045-725595.

Opgelet. Voor alle 2e-hands MEUBELS, bankstellen, kasten, slaapk. enz. Kouvenderstr. 206, Hoensbroek.

Te k. Oosters handgeknoopt TAPIJT nw. waarde f 5700,- vr.pr. f 1650,- (afm. 2 bij 3 mtr) 043-615859.

T.k. ALLESBRANDER openh.model; antieke ... stoel; grote koperen ketel. Tel. 045-740457.

Te huur aangeboden

KAMERS te huur met volledige pension te Hoensbroek tel. 045-214804

Te h. omg. Kerkrade 1-pers. gem. ZITSLAAPKAMER met gebr. v. gem. keuk., badk. m. ligb., eigen entree. Bij voork. v. pers. ouder dan 35 jr. Tel. 045-351294.

Valkenburg te huur mooi 1-pers. ZIT SLPK.APP. met eigen keuken, gestoff., vanaf 1-11-'88, in villa met tuin nabij station. 04406-12460.

Gem. 1-pers. ZIT SLPK. met gez. keuken, w.c., douche, c.v. ƒ 350,- all-in + ƒ 50,- borg. Hommerterweg 86, Hoensbroek.

Te h. gemeub. ZIT SLPK met keuken. Alleen dames. Tel. 045-720350

KAMER te huur in centr. Heerlen (studentenhuis), ƒ 265,- p.mnd. all-in. Tel. 045-421524.

KAMER te h. nabij centr. Kerkrade met alle voorz. 045-461870 of 452269.

Te huur FLAT, gelegen Schaapleen te Nieuwenhagen. Ind. woonkamer, keuken, douche, toilet, 2 slaapkamers. Inl. 045-314145.

Te huur gemeub. APPARTEMENT te Spekholzerheide. Tel. 045-324775.

APPARTEMENT te Schaesberg, gel. gemeub., woonkamer, slaapkamer, open keuken met eetbar, bad en c.v. ƒ 680,- p.mnd. Tel. 045-412035

Te h. in centr. Heerlen gem. KAMERS met gebr. v. keuken, c.v. en douche. Tel. 045-717525.

Te huur mooi APPARTEMENT, St. Pieterstr. Kerkrade op 2e etage. Kamer, keuken, 2 slaapkamers, douche, toilet, eigen c.v.-ketel, gas, eigen electr. meter, gebruik van schuur en tuin. Veel privacy. Huur ƒ 500,- p.mnd. excl. Br.o.nr. HK 521 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ZOLDERETAGE te Heerlen-Zuid. Tel. 045-422526.

Te h. aangeb. in Heerlerheide, ZIT SLAAPK., ondergebracht in bungalow, met gebr. v. keuken, douche. Eigen opgang. ƒ 95,- p.wk. all in. Inl. na 19.00 uur 045-223482.

KAMER te huur te Eygelshoven. Tel. na 19.00 uur 045-740511.

HEERLEN te huur nette rustige etagewoning, gesch. v. ouder echtp. of alleenst., ƒ 885,- incl. stook- en servicekosten. Inl. 04490-28473.

Centr. HEERLEN te h. etage v. 1 pers. best. uit 2 kamers, keuken, medegebr. v. douche en toilet, huur ƒ 375,- borg ƒ 450,-. Br. o.no MA 496 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te huur KAPSALON omgev. Landgraaf. Br.o.no. SB 971 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Heerlen-C. KAMER in studentenhuis. 045-455755.

T.h. 2 EENPERSOONS kamers met eig. keuk., eig. opgang, gebr. v. badk. en w.c. in centr. v. Heerlen. Tel. 045-721147, van 8.00 tot 19.00 uur.

Halfvrijstaand WOONHUIS met garage, tuin, 2 grote slaapkamers, badkamer, c.v., eiken aanbouwkeuken, etc. Van part., in Eygelshoven, te huur. Inl. 045-352215

Te huur gevraagd

2 studenten zkn ETAGE in M'tricht of omg. (tel. 01880-33124 ts. 17.30-19.30.

Kunstenares zoekt dringend ATELIER - woonruimte in centrum Wyck, bij succes ƒ 1000,- beloning. Tel. 043-254898.

Te h. gevr. gestoff. KAMER in omgev. Stein voor werkend meisje, 23 jr. Tel. 04490-73404.

Onroerend goed

HEERLEN, Spechtstr. 10, werkelijk magnifiek onderhouden halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Diverse extra's. ƒ 149.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Wegens ziekte te huur of overname goed lopende **FRITURE** bij scholengemeenschap. Tel. 045-715624, na 18.00 uur.

Te huur ruime KAMER, Stein op Geul. tel. 04459-2120.

WONING te huur in Bocholtz, 2-gezinswoning, eerste en tweede verdieping, in uitstekende staat. Vanaf 15 november. Tel. 045-444342.

Te huur KAMER voor meisje, met volpension, bij jong gezin. Voor inl. 045-721759.

Te huur gestoffeerd APPARTEMENT, Schandelerboord-Heerlen, woonk. met 1 slpk. Tel. 045-243943.

BEDRIJFSRUIMTE m. loods ± 96 m², terrein 640 m², kantoor 18 m². Huurprijs ƒ 850,–. Geen autosloperij, goed bereikbaar in beb. kom. 045-212225.

Te k. CAFE gesch. voor evt. hotel en/of restaurant met woongeleg.h. gelegen in de Duitse Selfkant. Vr.pr. ƒ 250.000,-. Reacties: br.o.nr. BR 277 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

EYGELSHOVEN, M.L. Kingstr. 15, rustig gelegen hoekwoning met inpandige garage en tuin. ƒ 95.000,– k.k. Bij 100% financ. netto mnd.last ca. ƒ 495,–. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Te koop te Geleen-Zuid, Beneluxlaan, ruime AUTOBOX met ondergrond, ƒ 12.000,-. Tel. 04490-43950.

Te k. hoekwoning te **SITTARD** (Baandert), met garage en tuin. Ind.: woonkamer met open keuken en parket, ruime hal, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche en 2e toilet, zolder bereikbaar via vlizotrap, kl. kelder. Geheel voorzien van rolluiken, gas-c.v. Inl. 04490-20549.

WOONHUIZEN te koop gevraagd tot ƒ 150.000,–. Afwikkeling via notaris binnen 24 uur. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Aanb. aan Wijman & Partners Vastgoed. Taxaties, Hypotheken, Verzekeringen. Tel. 045-728671 of 04750-15135.

HOENSBROEK, Amstenraderweg 96, nostalgisch, ouder woonhuis, voorzien van alle moderne comfort, met inpandige garage en tuin, ƒ 90.000,– k.k. Bij 100% financ. netto maandlast ca. ƒ 490,–. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

SCHAESBERG, Ruitersstr. 22, goed gerenoveerd en geïsoleerd halfvrijst. woonhuis met tuin en complete keuken. Het woonhuis heeft alle moderne gemakken en ouderwetse ruimte. ƒ 95.000,– k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Ter overname aangeb. CAFE met gr. bovenwoning, te Lindenheuvel-Geleen. Overname inventaris n.o.t.k. Tel. 04490-55304 b.g.g. 36537.

SCHAESBERG: te k. goed onderh. halfvrijstaand woonhuis. Koopprijs ƒ 107.000,-. Tel. 045-321776.

LANDGRAAF, Salesianenstr. 4, rustig gelegen 2/1 kap met garage en prachige grote tuin. Huis is geheel onderkelderd en goed onderhouden. ƒ 119.000,– k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf ƒ 9,50 per m2; stenen vanaf ƒ 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen (ook voor industrie), Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Opruiming GRINDTEGELS 60×40 ƒ 3,60; 40×40 ƒ 2,80 incl. BTW. Betonklinkers en banden, betonplaten en palen, traptreden en bloembakken. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877 (bij Herschi).

Te k. TRANSPORTBAND. Wolfhagen 13, Schinnen. Tel. 04493-1384.

Dieren

Honde- en KIPPENHOKKEN vanaf ƒ 195,–. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te k. Schotse HERDERSHONDJES (collies) met stamb. geb. 8-9-88, ingeënt, ontwormd. Valkenburgerweg 25 Wijlre.

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, kaketoes en ara's. Tel. 04490-75359.

Wit/blonde BOUVIERPUPS met prima stamb., lid N.B.C. Tel. 08859-52369.

Te k. Mechelse HERDERPUPS. Burg. Eussenlaan 7, Spaubeek.

Te k. z. mooi en klein ruwh. TECKELTJE, reutje van 14 mnd. Oude Schoolstr. 37, Ubachsberg.

STALDEKENS va. ƒ 60,-. Alleen zaterdag, af magazijn, Sittarderweg 72A, Heerlen, van 10.00 tot 16.00 uur. P. Raeven, tel. 045-322741.

Alles moet weg! Wegens ziekte en verhuizing te k. goudgele, geel ivoor- en ZANGKANARIES, ook losse popjes. Tevens vinkenkooitjes. Hacking-Vos, Rembrandstraat 28, Heerlen, tel. 045-720816.

Te k. AIREDALE TERRIERPUPS, reuen, 2 stuks m. stamboom en paspoort, ingeënt en ontw., 04746-3153.

Te k. ROTTWEILERPUPS. 8 wkn. oud, geënt en ontwormd. Holstr. 154 Rothem (Meerssen).

Te k. jonge DWERGKONIJNTJES, jonge cavia's, valkparkieten, grasparkieten, dwergpapegaaitjes, sierduiven zoals pauwstaartjes, meeuwtjes, nonnen, zwarte en bruine capucijners. Dierenspec.zaak v.d. Veer, Rumpenerstr. 70 Brunssum.

T.k. handtamme GRIJZEROODSTAARTPAPEGAAI m. kooi. Tel. 045-740457.

Jonge bruine en zwarte KIPPEN, tegen de leg. Bij aankoop van 10 kippen, 1 boekje over kippen gratis. Henk Ploemen, Broekhuizenstraat 53B, Rimburg, 045-320229.

Motoren

SUZUKI GS 750 E zeer mooi, moet weg weg. omstandigheden. Na 18.00 uur tel. 045-442647.

Te k. motor HONDA CB 650 CA nieuwe banden, accu, uitlaat en ketting + tandwielen, pr. ƒ 3250,–; Tel. 045-227179 na 17.00 uur.

Te k. SUZUKI DR 500 (Parijs-Dakar), '84, i.z.g.st., ƒ 2500,–. 045-740006.

RTV/muziek

Schotse DOEDELZAK, speelklaar, i.z.g.st. met vele extra's. 04498-56702.

Te k. ORGEL GEM met mebox en lesboeken, oud. Tel. 045-315472.

Te k. Marshall GIT.VE (combo) JCM 800, 50 splitchannel met reve speakers, 3 mnd. oud. 045-750166.

Caravans/tenten/boten

CARAVANSTALLING aangeb., electronisch b ligd te Gronsveld. 0 1251.

Overdekte CARAVSTALLING v.a. ƒ 250,- jaar. Bartels Caravan Hommerterweg 256, stenrade. Tel. 04492-187

BUITENSTALLING verhard terrein, ƒ 150,- jaar. Bartels Caravan 04492-1870.

Op ex-verhuur CA VANS, Sprite en Ca lair, nu ƒ 2000,- á ƒ 3 korting. Op=op. Ba Caravaning, Homme weg 256, Amsten 04492-1870.

Te k. MISTRAL Ve '88, compl. Pr. ƒ 2000,- tral Comp. '88 compl ƒ 1200,-. Stormzeil 4.0 m giek. Pr. ƒ 100,-. Tel. 252148.

CAMPER 6 cyl. D Ha 7 slp.pl., alle opties. Br BR 278 L.D. Rumpen 81, 6443 CC Brunssum.

4-5-pers. DE REU H caravan, '85, 4.85 m, compleet. Tel. 04490-1

Te k. CAMPER Renau viem 1979, 6 slp.plaats gr. douche, chem. toile kast, kachel, afzuig vuilwatertank + schoo tertank van 150 l, wa koud water, diodem dubb. accu's, stereo-in + 27-MC-bak. Inbouw terieur is van 1988. Allu bouw inr. Amerik camper mog. Geen tele sche prijsopgave. 0 53135.

VOORTENTENSHOW Doorlopend 20 tente onze showroom. Nie tenten voor gebruikte zen. Beckers Caravans Handelsstraat 24, Sitta

WINTERSPORT: KIP ravans. Huur nu een tourcaravan, ±750 kg. ciaal voor de winters 4-5 pers., toiletruimte, musverwarming. Pr vanaf ƒ 450,- per week. serveer tijdig. Inlich genb bij dhr. J. Beckers ravans BV, Handelsst 24, Sittard. 04490-20608.

WINTERTENTENSHO In onze showroom sta typen wintertenten o steld. Ideaal voor de he vakantie en wintersp Isabelle, KIP, DWT, S me. Snelle levering, vel pen uit vooraad leverb Beckers Caravans Handelsstraat 24, Sitta

LUIFELS, dak-schuif, ras en hele luifels. N onze showroom. In de k ren grijs of beige, v ƒ 125,-. Beckers Cara BV, Handelsstraat 24, tard.

Te k. CARAVAN, m Beierland de Luxe, bj. 1 430, 630 kg met voort ƒ 8000,-. Tel. 045-460863.

Kunst/antiek

GRATIS kunnen wij mooie antiek natuu niet verkopen. Onze pri zijn gunstig en onze keu overweldigend. Wijs Antiques, Amstenrader 9, Hoensbroek-Centr Tel. 045-211976. Geop dond. vrijd. zaterd.

ANTIEKHANDEL mons. Door eigen imp de betere meubelen voo laagst mogelijke prijs. V kennis + service + gara Dorpstraat 45a Nuth. D derdag koopavond. 045-243437.

Weg. omst.te k. antieke M chelse EETHOEK, taf. stoel.; Mechelse kamer 2-drs. boerenkastje, o Tel. 04490-55304 of 3653

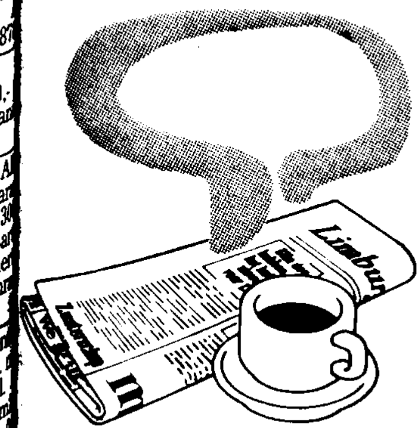
Te k. van part. 2 ant. K TEN, Henri II, kope 6-arms hanglamp, 3-d klokkenstel, brons-kop oude potk. „godin". 04492-2999.

Te k. antieke INBOED oa. Engelse staande kl Tel. 045-213967.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 14 oktober 1988 ● Pagina 15

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719 RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Nood

● *De wijkraad van het Eikenderveld heeft gisteren een brandbrief gestuurd aan wethouder Bos van de gemeente Heerlen. Reden: bewoners van de wijk kunnen hun auto op werkdagen niet of nauwelijks meer kwijt. Sinds enkele maanden staan enkele straten in het Eikenderveld op werkdagen vol met automobielen die toebehoren aan bezoekers van het Advies- Studiecentrum aan de Diepenbrockstraat. De wijkraad heeft, om de brandbrief kracht bij te zetten, zelf een onderzoekje gehouden naar de parkeergelegenheid. Van woensdag 28 september tot en met 4 oktober hebben de bewoners drie keer per dag bekeken hoe volgeparkeerd de Diepenbrockstraat, de Sweelinckstraat, de Valeriusstraat en een gedeelte van de Eikenderweg stonden. We tellen: 30 keer geheel bezet, 9 keer overbezet, 7 keer enige ruimte en acht keer bezet. In het Eikenderveld wachten ze koortsachtig op een reactie.*

Lachen

● *Na lang wikken en wegen heeft de Kerkraadse toneelvereniging Excelsior ervoor gekozen om de klucht 'wie d'r Willy wakker woeët' te gaan opvoeren. Het toneelstuk, dat zijn première beleeft op vrijdag 21 oktober, is een bewerking van Anybody Out There van John Patrick. De bewerking en vertaling in het Kerkraads is gemaakt door de leden Marian Schrijnemaekers, Hans Bosch en Hub Vreuls. De regie van het stuk is in handen van Wim Hoogendam, die onder meer de regie had bij de succesvolle produktie van 'D'r Nonck Zeem'. Het is lachen geblazen als de hoofdrolspeler (d'r Willy) in de meest dolkomische verwikkelingen verzeild raakt en er op een nonchalante manier telkens weer uit komt. Kaarten zijn verkrijgbaar bij onder andere het Wijngrachttheater.*

De volgende voorstellingen zijn gepland op 26, 28 en 29 oktober in het Wijngrachttheater.

Dansen

● *Een hele nacht door dansen. Dat gaat over ruim een maand, op 19 november, gebeuren in de sporthal Varenbeuk in Heerlen. Allerlei groepen (Ski Aerobic, Aerobic, Rock and Roll, Modern Jazz, Majorettes etc.) kunnen voor deze zogenoemde Aerobic Night Dance inschrijven. Het festijn begint zaterdagavond 19 november om acht uur en duurt tot zondagmorgen acht uur. Groepen kunnen zich vóór 5 november aanmelden door een brief te schrijven naar de Commissie recreatiesport Heerlen, Postbus 5085, 6401 GB Heerlen.*

Sportief

● *Tien personeelteams van bejaardencentra in het Mergelland en de Oostelijke Mijnstreek zullen zondag 30 oktober hun sportieve krachten meten bij een zeskamp die gehouden zal worden in de manage Ravensbos te Arensgenhout. De aanvang van de spelen is 14.00 uur.*

Twee uur eerder zullen de teams en de scheidsrechters worden ontvangen in de kantine van de manege. Dan zullen de deelnemers hun instructies ontvangen over de spelonderdelen. De opzet van deze spelen is het aangaan c.q. versterken van de contacten van het verzorgend personeel van de deelnemende bejaardencentra. Tot de deelnemers behoren de bejaardencentrum Panhuis Hulsberg, Op den Toren Nuth, Oosterbeemt Valkenburg, Fonterhof Berg en Terblijt, Dokter Aekenshuis Gulpen, Bocholtz, Vroenhof Kerkrade, De Bron Eijsden, De Wolfskoele Vaals, Beukeboord Meerssen. De zeskamp wordt georganiseerd door Organisatiebureau Events uit Nederweert in opdracht van de deelnemende centra. Omstreeks 18.00 uur zal het sport- en spelspektakbel ten einde zijn.

Angelus klept weer

MERKELBEEK – In Merkelbeek klept het 'Angelus' weer. Om 8, 12 en 18 uur luidt de kleinste klok in de toren van de St. Clemenskerk om de gelovigen op te roepen het gebed 'Engel des Heren' te bidden. „We hebben een automatische luidinstallatie voor de klokken in de toren, die gebruikt wordt voor de gewone missen. Maar we hebben nu ook weer het Angelus laten inbouwen in het automatische programma", zegt pastoor Wassenberg van de Merkelbeekse parochie.
Hij verwacht niet dat eenieder in Merkelbeek die het klokje hoort in gebed zal gaan, „maar een moment van bezinning, een korte dankzegging voor de menswording van Jezus Christus, want dat is de inhoud van de 'Engel des Heren', dat is misschien wel mogelijk", aldus Wassenberg.

Winkbülle wachten op concreet plan

Carnaval mogelijk in loods van Canton Reiss

Van onze verslaggever

HEERLEN – Binnen nu en twee weken krijgt Heerlens grootste carnavalsvereniging De Winkbülle een uitgewerkt voorstel om het grote carnavalsfeest te houden in de 4500 vierkante meter grote loods van garagebedrijf Canton Reiss aan de Valkenburgerweg in Heerlen. Enkele weken geleden werd daar ook al met succes het 'Zomaar-feest' georganiseerd.

Winkbülle-voorzitter Thijs Hansen wilde gisteren niet meer zeggen dan dat 'iemand' de carnavalsvereniging hiervoor benaderd heeft en teruggestuurd is om het plan uit te werken.
Een jaar geleden ging het grote feest, dat jaren en jaren in de stadsschouwburg werd gehouden, niet door omdat die verbouwd werd. De schouwburg staat in principe open voor de carnavalisten, maar er mogen niet meer dan 1500 mensen binnen zijn op grond van de geldende politieverordening.
Zodoende is de schouwburg te klein voor bijvoorbeeld het 'Ezelkesbal' waar in het verleden regelmatig ruim tweeduizend mensen op af kwamen.

Wijkvertegenwoordigers Kerkrade voelen zich niet serieus genomen

Buurtraden bijna ter ziele

Van onze verslaggever

KERKRADE – Het voortbestaan van de negen buurtraden in Kerkrade hangt aan een zijden draadje. Zowel gemeente als buurtraden overwegen opheffing. In het gisteren openbaar gemaakte Jaarprogramma Specifiek Welzijn van de gemeente wordt gesteld dat snel een evaluatie gemaakt moet worden om te kijken of het zinvol is de buurtraden nog in stand te houden. De buurtraden werden tien jaar geleden officieel in het leven geroepen.

De belangrijkste taak van de buurtraden is: het gemeentebestuur gevraagd en ongevraagd adviseren over alle aangelegenheden met betrekking tot de buurt. Juist die taak ervaren de wijkorganen steeds meer als een probleem. Ze vinden dat ze niet (op tijd) genoeg en leesbare informatie toegespeeld krijgen, ook als ze daarom vragen. Volgens de gemeente kan dat ook vaak niet anders, omdat er allerlei regels in de weg staan om snel informatie te verstrekken. Verder komt het volgens de gemeente vaak voor dat buurtraden zelf hun taak verschillend invullen. In de dagelijkse praktijk zouden buurtraden nog slechts functioneren als doorgeefluik van klachten, die zij doorspelen naar de gemeente.

Tijdens een woensdagavond gehouden vergadering van de gezamenlijke buurtraden hebben de wijkvertegenwoordigers in meerderheid gezegd dat zij van mening zijn niet serieus genomen te worden door de gemeente Kerkrade. Hoewel ze eerst voornemens waren er definitief het bijltje bij neer te willen gooien, is woensdagavond laat tòch bepaald dat men eerst de evaluatie wenst af te wachten. Binnen zes weken denken de buurtraden met steun van drie beroepskrachten van het Sociaal Cultureel en Educatief Werk Kerkrade een plan klaar te hebben met eisen voor garanties aan het gemeentebestuur en wensen voor de toekomst.

Raadslid André Brauers van de plaatselijke PPR windt zich al langere tijd op over de manier waarop de gemeente met de buurtraden zou omspringen. Hij zegt dat sommige buurtraden die brieven schreven nooit antwoord daarop hebben gekregen. Nadat Brauers de toenmalige burgemeester Smeets daarover aan de jas trok, gaf die laatste toe dat er nogal wat geschort heeft aan de communicatie met de raden. „Buurtraden zijn wel eens overgeslagen, terwijl de gemeente hen eigenlijk om advies had moeten vragen", luidde zijn reactie toen.

Buurtraden hebben verder de vrees dat zij bij komende buurtraadverkiezingen, die zijn gepland in 1989, de buurtbewoners niet meer naar de stembus kunnen lokken. Bij de laatste buurtraadverkiezingen in oktober 1986 was er een gemiddeld opkomstpercentage in de negen Kerkraadse wijken van slechts 26,4 procent. In de wijk Nulland was het toen kantje boord. Drie jaar daarvoor was de gemiddelde opkomst in de Kerkraadse wijken nog 31,4 procent.

Volmacht

De lage opkomst in 1986 werd toen geweten aan „de zeer negatieve houding van de gemeente Kerkrade", zoals de heer W. Vanhauten, voorzitter van de buurtraad Nulland dat omschreef. Bij volmacht stemmen werd bijvoorbeeld niet toegestaan, het aantal stemlokalen was verminderd en ten aanzien van de campagnevoering was men van mening dat de geluidswagen zeer beperkt had gereden.



● *Brigade-generaal Albert Weber (rechts) toast met een Sabena-vertegenwoordiger op de overdracht en de goede landing.*

Foto: 3-POOT/- CHRISTA HALBESMA

'Vliegveiligheid boven Schinveld verbeterd'

Generaal vliegt Boeing binnen

Van onze verslaggever

TEVEREN – US Brigade-generaal Albert Weber, de hoogste baas op de AWACS-basis in het Westduitse Teveren, heeft gisteren een bij Sabena gekochte 707-Boeing op de NATO-luchthaven binnengevlogen. Het vliegtuig wordt ingezet om AWACS-piloten te laten oefenen in voornamelijk opstijgen en landen. Op korte termijn zal ook een tweede oefen-Boeing in Teveren gestationeerd worden.

Piloot

Weber, ooit gevechtspiloot, gaf gisteren het voorbeeld met een perfecte doorstart en dito landing, na eerst over de Schinveldse bossen te zijn gevlogen. Na aankomst op de baan wist de generaal te melden dat door het kappen van bomen de veiligheid voor de Boeings verbeterd is, vooral in slecht weer-situaties.

Daarnaast liet een woordvoerder weten dat de NATO dank zij het verdwijnen van een aantal opgeschoten bomen nogal wat geld zal uitsparen, aangezien de tanks van de vliegtuigen helemaal gevuld kunnen worden. Vóór de kapactie in de Schinveldse bossen moesten soms twee toestellen de lucht in om een bewakings-missie te voltooien, of moest er in de lucht worden bijgetankt.

Gewonde kat veroorzaakt kettingbotsing

Van onze verslaggever

SCHINVELD – Een aangereden kat heeft gistermorgen om 07.15 uur op de provinciale weg Brunssum-Posterholt een aanrijding veroorzaakt waarbij vier personenwagen betrokken waren. De gewonde kat lag midden op de rijweg. Een automobilist uit Herzogenrath remde voor het dier en deed dat zo plotseling dat drie chauffeurs (twee uit Landgraaf en één uit Brunssum) achterop zijn wagen botsten. De materiële schade was behoorlijk, mede omdat één van de automobilisten in een poging uit te wijken ook nog een lichtmast 'meenam'.

Mercedes gestolen

HEERLEN – Op het Tempsplein in Heerlen is woensdagavond een spiksplinternieuwe Mercedes 300 diesel/turbo gestolen. De metalic-grijze auto behoort toe aan een Duitser en heeft een waarde van 70.000 gulden.

Opnieuw Somaliërs opgepakt

LANDGRAAF – De politie van Landgraaf heeft gisternacht twee Somaliërs bij de groene grens aangehouden, die illegaal ons land wilden binnenkomen. Eén van de Somaliërs heeft asiel in Nederland aangevraagd. In afwachting van de behandeling van zijn verzoek, is hij geplaatst in het asielopvangcentrum in Spaubeek. Zijn landgenoot had al eerder asiel aangevraagd in Duitsland. Hij werd gisteren uitgeleverd aan de Duitse autoriteiten.

Gouverneur Kremers:

'Maastricht en Heerlen moeten gaan samenwerken'

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Heerlen en Maastricht moeten elkaar niet als concurrenten zien, maar gaan samenwerken. In Heerlen moet geen MECC komen en geen Academisch Ziekenhuis, de steden moeten elkaar aanvullen en gezamenlijk het stedelijk knooppunt vormen." Dat zei gouverneur Sjeng Kremers gistermiddag in de Heerlense gemeenteraad. Limburgs eerste burger was op werkbezoek in Heerlen.
In de gemeenteraad vroeg het CDA of de gouverneur Maastricht en Heerlen als twee gelijkwaardige partners ziet. Fractievoorzitter Beuken had het idee dat Kremers' hart de laatste tijd wat meer in Maastricht ligt. De in Nieuwenhagen geboren Limburgse commissaris van de koningin zei daarop. „Mijn wieg heeft daar gestaan wat eigenlijk Heerlen zou moeten zijn. Dus ligt ook een belangrijk deel van mijn hart hier." Hij verzekerde de raad dat beide steden als gelijkwaardig gezien worden. „Heerlen ware te feliciteren met de benoeming in de Vierde Nota Ruimtelijke Ordening, maar dan moet Heerlen zich ook als een grote stad gaan gedragen. Heerlen moet het zelf doen, ideeën aandragen, met projecten komen. Heerlen en ook Uw raad, moet niet wachten tot anderen gaan vertellen hoe die Vierde Nota moet worden uitgewerkt, daar moet U zelf iets aan gaan doen," aldus de gouverneur.

Overigens kreeg Kremers gisteren in feite boter bij de vis, want de steden en stedencombinaties in Nederland die in de Vierde Nota Ruimtelijke Ordening genoemd worden, kwamen gistermorgen met een gemeenschappelijke verklaring. De knooppunten spreken de intentie uit te gaan samenwerken, ze willen overleg voeren. En dat willen Heerlen en Maastricht dus ook, want de handtekeningen van de burgemeesters van die twee steden staan ook onder het stuk. (zie ook pagina 17).
Er wordt al overleg gevoerd tussen Heerlen en Maastricht, over het vervullen van de 'functie van stedelijk knooppunt' en de bijkomende zaken. Er hebben al gesprekken van beide colleges plaatsgevonden en die zullen ook in de toekomst plaatsvinden.

Oost-Westbaan

Raadslid Jan de Wit (SP) vroeg de gouverneur naar zijn mening over de uitspraak van de huisartsen in Oirsbeek die waarschuwen voor gevolgen van uitbreiding van vliegveld Zuid-Limburg. „Die huisartsen mogen blij zijn dan ze niet bij Schiphol hun praktijk hebben," grapte Kremers. Ernstiger vervolgde hij: „Welke hinder aanvaardbaar is, staat precies omschreven in de Nederlandse wet. Het provinciebestuur wil niets anders dan dat die wet wordt toegepast. Precies zoals dat bij andere vliegvelden gebeurt, moet dat ook hier gebeuren. Tegenover die hinder die getolereerd moet worden en waarvan de aanvaardbaarheid dus in de wet genoemd is, staat het economische belang en daar moet ook aan gedacht worden." Kremers is en blijft van mening dat de Oost-Westbaan er snel zal komen.

Agent aangereden

HEERLEN – Een agent van de Heerlense parkeerpolitie is gistermiddag in de Heerlense binnenstad aangereden door een man die net een parkeerbon had gekregen. Met verwondingen aan voet en enkel moest de politieman naar de Eerste Hulp vervoerd worden.
De bekeurde was het niet eens met zijn bon, stapte in de auto en reed op één van de twee parkeerwachters af. De eerste kon opzij springen. De ander gaf de man nog een stopteken maar kon niet voorkomen dat de auto over zijn voet reed. Het kenteken van de auto is genoteerd. De eigenaar zal ter verantwoording worden geroepen.

Dankbetuiging

Mede namens onze kinderen en kleinkinderen, onze hartelijke dank voor de zeer vele blijken van belangstelling, cadeaus, bloemen, felicitaties of anderszins, waardoor ons

goudenhuwelijksfeest

voor ons een onvergetelijke dag werd.

Fam. W. Collaris-Beurskens

Heerlerheide, 1e Oosterstraat 5.



Tot ons groot verdriet moesten wij geheel onverwacht voorgoed afscheid nemen van mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Theo Janssen

echtgenoot van

Lies Mulders

Hij werd bijna 63 jaar.

Hoensbroek: **L. Janssen-Mulders**
Brunssum: **Huub Janssen**
Annie Janssen-Hendricks
Erline en Robert
Brunssum: **Kern Lempers-Janssen**
Wiel Lempers

12 oktober 1988
Weustenraedtstraat 96, 6431 GV Hoensbroek

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 15 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Barbara te Treebeek, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Gelegenheid tot schriftelijke condoleance, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.
Avondmis, heden vrijdag 14 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Pappa is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 Heerlen, ingang St.-Antoniusweg.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar van 19.30 tot 20.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



In dankbare herinnering aan wat zij voor ons betekende, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Renske Hoogenberg

echtgenote van

Bert van Heumen

Zij overleed op de leeftijd van 58 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Stein: **B. van Heumen**
kinderen en kleinkinderen
Familie Hoogenberg
Familie Van Heumen

6171 HT Stein, 13 oktober 1988
Heerstraat C. 101

Tijdens een rouwdienst in het crematorium Nedermaas op maandag 17 oktober om 11.00 uur, willen wij afscheid nemen van Renske; bijeenkomst in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen om 10.45 uur.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.



Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en zus

Louise Albag

weduwe van

Frans Drissen

Zij bereikte de leeftijd van 83 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Stolzenau Dl.: **Jos en Eva Drissen-Klutsch**
Daniel, Andreas, Marco
Brunssum: **Rita Drissen**
Heru, Rani
Schaesberg: **Toon en Ursula**
Drissen-Malensek
Fleurtje, Saartje
Wageningen: **Tante Nietje**

6445 CT Brunssum, 13 oktober 1988
Akerstraat 118

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
In de parochiekerk van de H. Familie op de Langeberg te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op maandag 17 oktober om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats te Spekholzerheide.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Ondanks alle andersluidende tegengestelde berichten gaan de

SPREEKUREN

in het

SINT JOZEFZIEKENHUIS TE KERKRADE

vandaag

WEL DOOR

Ook degenen die gisteren een telefonische afmelding hebben gekregen, worden vandaag op het spreekuur verwacht.

Directie.

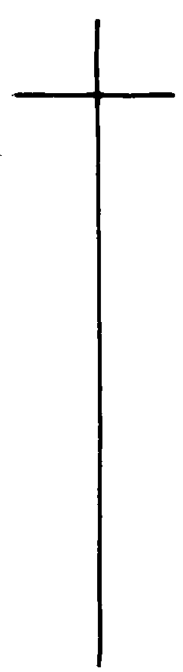
65791

OVERLEDEN

† **Hubertina Grasmehr**, oud 87 jaar, weduwe van Viktor Henskens. Maastricht, corr.adres: Allée de la Grande Dame 37, 4498 Eben-Emael (B.). De uitvaartdienst heeft in familiekring plaatsgevonden.

† **Corry Scheen**, oud 87 jaar, weduwe van Michel Prick, 6226 AC Maastricht, het Clovisstraat 57A. De uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 15 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Scharn-Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kerk.

† **Wilhelmus Bronckers**, oud 65 jaar, 6227 AT Heer-Maastricht, Demerstraat 122. De eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 15 oktober om 13.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer. Er is geen condoleren.



Dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat, na een langdurige ziekte, op 78-jarige leeftijd is overleden, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer en zwager

Frans Vos

weduwnaar van

May Dekkers

Gulpen: **F. Vossen-Vos**
W. Vossen
Frank en Petra, Lydia, Patrick, Janine
Haelen: **P. Vos**
M. Vos-van Leeuwen
Frans, Suzanne
Schoten (B): **J. Schmeits-Vos**
E. Schmeits
Hans, Caroline
Heel: **R. Van Gehlen-Vos**
G. Van Gehlen
Nancy, Niels
Familie Vos
Familie Dekkers

Heerlen, 13 oktober 1988
Corr.adres: Burg. Teheuxweg 43, 7261 JK Gulpen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 17 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Heerlen-Welten, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Imstenrade.
In de kerk is gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Vader wordt bijzonder herdacht in de eucharistieviering van zondag 16 oktober om 12.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur in de chapelle ardente van de verpleegkliniek te Heerlen.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

"Het grote gemis; maar zijn liefde blijft."

Zondag 16 oktober is het een jaar geleden dat wij zo plotseling afscheid moesten nemen van mijn lieve man en ons pap

Karel Loeff

Familie Loeff-Klein

De jaardienst wordt gehouden op zondag 16 oktober om 11.30 uur in de kerk de Verrezen Christus in Moesel, Weert.

Een jaar is nu voorbij,
maar niet onze smart en pijn.
Vergeten kunnen we je niet,
dat brengt ons dagelijks veel verdriet.

Op 15 oktober as. is het een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van mijn goede man, onze vader en schoonvader

Hub Bindels

Het afgelopen jaar zijn veel familie en vrienden ons blijven bezoeken. Door dit gebaar kregen wij veel steun om de voor ons zo moeilijke tijd door te komen.
Met deze mensen willen wij Hub gedenken tijdens de eerste jaardienst, welke wordt gehouden op 15 oktober as. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

Mevrouw E. Bindels
en kinderen

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

BOUWBEDRIJF Baade kan nog ruwbouw, verbouwingen, timmerwerk en alle dakwerkzaamheden aanvaarden. Tel. 04499-3885 na 18.00 uur.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN dakdekkersbedr. Adams. Tel. 045-726716.

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

BEREIKBAARHEIDS-PROBLEMEN in uw bedrijf? Wij hebben de juiste oplossing. Bel vrijblijvend voor meer informatie, tel. 04490-53800.

Jonge vrouw zoekt werk in de HUISHOUDING. Tel. 045-351448.

Vrouw biedt zich aan als HULP in huishouding voor 1 of enkele dagen per wk., tel. 045-243721.

Te k. originele INVALIDENBROMMER, z.g.a.n. 045-353248 tussen 13-15 u.

TV-ANTENNES ƒ 395,- all-in. 5 jr garantie. Kochen. 045-441693.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating tuinaanleg, tel. 045-326574.

DAKDEKKERSBEDRIJF T.H. Boumans voor alle dak-en zinkwerk. Tel. 045-321252.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve vrouw, onze moeder en oma

Hubertina Anna Maria Clahsen-Jacobs

zal plaatsvinden op zondag 16 oktober as. om 11.15 uur in de H. Bavokerk te Nuth.

J.W. Clahsen
kinderen en kleinkinderen

Nuth, oktober 1988

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en onze vader, grootvader en overgrootvader

Giel van Horck

zal plaatshebben op zondag 16 oktober as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Kakert-Schaesberg.

Mevrouw A. van Horck-Caenen
kinderen en kleinkinderen
achterkleinkind

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van dee[lneming] ons betoond bij het overlijden en d[e] begrafenis van onze moeder en oma

Gertruda Heijnen-Zinken

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 16 oktober as. om 10.00 uur in de par[ochie]kerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broek sittard.

Lezing over Limburgse cartografie

THORN – Op maandag 17 oktober is in het jeu[gd]huis te Thorn een lezing over historische cartog[ra]fie in Limburg. De lezing begint om acht uur 's avonds en wordt verzorgd door Régis de la H[aye,] medewerker van het rijksarchief te Maastricht.
De eerste kaart waarop Limburg als geheel w[erd] getekend dateert uit 1849. Evenals de geschied[enis] van Limburg is ook de historie van de cartogr[afie] erg versnipperd. In de lezing zal aandacht wor[den] besteed aan de grote karteringsprojecten van V[an] Deventer, Ferraris en Tranchot, maar tevens a[an] oude plaatselijke kaarten, kadastrale kaarten, p[ro]ceskaarten, civieltechnische kaarten en plattegr[on]den.
Ook de landmeter komt ter sprake. Veel kaart[en] van Limburg ztten in buitenlandse verzameling[en] (Parijs, Düsseldorf). Aan de hand van een concr[eet] voorbeeld zal worden uiteengezet hoe een archi[ef]dienst kaarten opbergt, restaureert en beschrijft.

Colleges in UTP over wijsbegeerte

HEERLEN – Aan de Universiteit voor Theolo[gie] en Pastoraat (UTP) worden in november vijf op[en]bare colleges over hedendaagse wijsbegeerte [ge]houden. Deze lezingen beginnen om 20.00 uur.
Donderdag 3 november houdt dr. R. Munnik, d[o]cent kenkritiek en wetenschapsleer, een lezi[ng] over Alfred North Whitehead: de werkelijkheid a[ls] proces. De daaropvolgende donderdag houdt dr. Vedder, hoogleraar wijsbegeerte, een lezing o[ver] Martin Heidegger: het zijn laten gebeuren.

De diesviering van de UTP is woensdag 16 nove[m]ber met als thema: Meditatieve theologie. Het pr[o]gramma van die dag is als volgt: 14.00 uur inleidi[ng] door dr. F. Maas over theologie, spiritualiteit en h[e]dendaags levensgevoel; 15.30 uur workshops ron[d]om voorbeelden van nieuw levensgevoel; 20.00 u[ur] optreden van Gerda Havertong: Spinnenverhal[en] en andere verhalen.
Donderdag 17 november volgt een lezing over Em[]manuel Levinas: het gelaat van de ander. Spre[ker] is dr. R. Burggraeve, hoogleraar moraaltheolog[ie]. Tenslotte is er nog een lezing op donderdag 24 n[o]vember door dr. F. Jespers, docent godsdienstwij[s]begeerte, over Jürgen Habermas' theorie van h[et] communicatieve handelen.

Vooral meer Oosteuropese vluchtelingen

Aantal asielzoekers in Nederland stijgt

DEN HAAG – Het aantal mensen dat in Nederland asiel aanvraagt is de laatste maanden weer gestegen. Zochten in april van dit jaar 391 mensen hier bescherming tegen vervolging, in september meldden zich 803 asielzoekers. Ondanks de stijging kwamen minder mensen naar ons land dan vorig jaar in september, toen rond de elfhonderd vluchtelingen asiel zochten in Nederland. Dat blijkt uit cijfers van het ministerie van Justitie, die deze week bekend zijn geworden.

Opvallend is de toename van het aantal Oosteuropese vluchtelingen. In de eerste negen maanden van dit jaar vroegen 139 Polen en 35 Roemenen asiel aan. Het merendeel van hen kwam de laatste maanden naar het Westen. In heel 1987 kwamen minder dan 200 Polen naar ons land, terwijl slechts een enkele Roemeen in de cijfers voorkwam.

Dit jaar voeren de Ghanezen de lijst aan door 437 maal een beroep te doen op ons asielrecht. In totaal meldden zich tot en met september 2.993 mensen voor asiel. In dezelfde tijd werden ruim 5.000 verzoeken door Justitie behandeld, waarvan er meer dan 4.000 werden afgewezen. Behalve 298 uitgenodigde vluchtelingen kregen 184 individuele vluchtelingen de zogenoemde A-status. De (minder rechten opleverende) B-status werd 204 maal uitgereikt, terwijl 267 vluchtelingen een vergunning tot verblijf kregen.
De Vereniging Vluchtelingen-Werk spreekt in een reactie zorgen uit over het beleid: volgens VW is het aantal toelatingen (8 procent van het aantal aanvragen) sinds 1986 gehalveerd. Toen werd nog 20 procent erkend als vluchteling. Over geheel 1987 kwam het percentage ook op 8 procent. Volgens de Vereniging steken de Nederlandse cijfers schril af tegen het buitenland. In Frankrijk en de Bondsrepubliek Duitsland werd dit jaar respectievelijk 33 en 12 procent van de aanvragen positief gehonoreerd.

Twee cursussen in 'Driekant'

VALKENBURG AAN DE GEUL – Het instituut voor scholing en vorming 'Driekant' in Valkenburg aan de Geul houdt komende maanden een tweetal cursussen. Van 9 tot en met 11 december is een cursus rondom vrouwen en de beleving van sexualiteit en erotiek in relatie tot mannen onder het motto: „Vrijen met een man, kan dat dan?" Deze cursus is bedoeld voor vrouwen die onbetaald werkzaam zijn in vrouwenprojecten en voor individuele vrouwen die belangstelling hebben voor dit thema. Van 13 tot en met 15 januari 1989 is weer een cursus „Dagboek-en schrijven voor vrouwen."
Verdere informatie is te verkrijgen bij Stichting Driekant, Postbus 910, 6300 AX Valkenburg aan de Geul, tel. 04406-15353.

Lezing over Schepenbanken

MAASTRICHT – Mr. Th. J. van Rensch, adjunct-archivaris van het stadsarchief Maastricht, houdt donderdag 3 november om 19.30 uur in het Rijksarchief Limburg aan de Pieterstraat in Maastricht een lezing over het onderwerp: „Taak en functie van de Limburgse Schepenbanken. Het Schepenbankarchief als historische en genealogische bron."

Politie-acties afgeblazen

EINDHOVEN – De plaatselijke besturders van de politiebonden ACP en NPB in Eindhoven en Veldhoven hebben twee demonstratieve acties op het laatste moment afgeblazen. De hoofdbesturen van deze bonden hebben laten weten dat ze de betreffende acties niet kunnen steunen in verband met eerdere uitspraken van de rechter. Volgens R. Hermans van de Veldhovense politie hebben de korpsleiding en de loco-burgemeester in de gemeente deze situatie aangegrepen om te dreigen met rechtspositionele gevolgen als de acties toch zouden doorgaan.



Oriënt-Express even in Venlo

VENLO – De Oriënt-Express heeft nog steeds grote aantrekkingskracht. Een van de meest beroemde internationale treinen van weleer trok gisteren, toen hij van 08.29 tot 14.21 uur op het stationsemplacement van Venlo stond geparkeerd vele honderden belangstellenden. Het was de eerste keer dat hij die stad aandeed.

De trein, getrokken door een Nederlandse E-lok, was in de Maasstad op uitnodiging van Océ van der Grinten voor een 150-tal klanten uit Frankrijk.

Niet alleen de gewone liefhebbers, maar ook veel schoolkinderen hebben de gelegheid te baat genomen deze trein van kortbij te bekijken (zie foto), al had de beroemde Express dan ook een plaatsje op een zijspoor gekregen.
De Oriënt-Express keerde om 14.21 uur terug naar Parijs.

Foto: JAN-PAUL KUIT

Majoretten promoveren

BEEK – Liefst negen majorettengroepen wisten tijdens het in Beek gehouden Federatief Majorettenconcours van de Limburgse Bond van Tamboerkorpsen te promoveren naar een hogere afdeling. Dit gegeven, en het feit dat er slechts twee tweede prijzen werden uitgedeeld op een toaal aantal deelnemers van 23, maken duidelijk dat er goed werd gepresteerd op dit concours.

De belangrijkste uitslagen:

Jeugddivisie: Minirettengroep Maasbree 155 punten 1e prijs met promotie. Miniretten Lucia Beek 153 punten 1e prijs met promotie. Miniretten Star Light Elsloo 154,5 punten 1e prijs met promotie. Mèhlse Dörskes Meyel 163,5 punten 1e prijs met promotie en lof. Truando Marjopies Tienray 165,5 punten 1e prijs met promotie, lof en beker.

Derde divisie: Irene Venlo 156 punten 1e prijs met promotie en beker. Star Light Elsloo 154 punten 1e prijs met promotie.

Tweede divisie: Majorettengroep Lucia Beek, 165 punten 1e prijs met promotie, lof en beker. Majorettengroep St. Caecilia Spaubeek, 1e prijs met promotie.
Eerste divisie: De Kloppers Bergen, 157,5 punten 1e prijs met promotie.

Eredivisie: Star Light Elsloo, 153 punten 1e prijs. Truando Marjopies, 157 punten 1e prijs en beker.

Nederlanders spenderen 1,4 miljard aan wintersport

ROTTERDAM – Nederlanders geven samen aan de wintersportvakantie ongeveer 1,4 miljard gulden uit. Dit winterseizoen zullen circa 1,2 miljoen vakantiegangers naar de diverse vakantieoorden afreizen. Directeur P.A. Nouwen van de ANWB heeft dit gisteren gezegd bij de opening van de wintersportvakantiebeurs Ski-Happ '88 in de Rotterdamse Ahoy'-hallen.
De grootste groep, namelijk 75 procent, reist met de eigen auto. Aangezien de sneeuwkansen in december niet zo groot zijn zullen de meesten ook dit jaar weer voor de Krokusvakantie kiezen. Nu wen brak daarom weer een lans voor het spreiden van de voorjaarsvakantie. ANWB-onderzoek naar het profiel van de wintersporter heeft uitgewezen dat deze tot de beter opgeleiden en de beter betaalden behoort. Hij of zij is tussen de 25 en 50 jaar oud en woont vooral in het westen van ons land.
Nieuw bij de ANWB is dit jaar de automatisering van wintersportgegevens. Op de ANWB-kantoren in Hilversum, Breda, Nijmegen en op het hoofdkantoor in Den Haag staan terminals die gekoppeld zijn aan een databank. Daarmee kan onmiddellijk informatie worden opgeroepen over ruim tweehonderd wintersportplaatsen in de Alpenlanden. Ook de overige ANWB-kantoren zullen in de toekomst met deze terminals worden uitgerust.

Bioloog uit Geleen

Dr Feron hoogleraar in Utrecht

GELEEN – De uit Geleen afko[m]stige bioloog dr Victor Feron [is] benoemd tot hoogleraar aan [de] Rijksuniversiteit in Utrecht. H[ij] zal er werkzaam zijn op het vakg[e]bied van de biologische toxico[lo]gie aan de faculteiten diergenee[s]kunde, geneeskunde en farmac[ie]. Hij blijft overigens ook plaatsve[r]vangend hoofd van de afdeli[ng] biologische toxicologie van TN[O] in Zeist, aan welk instituut h[ij] sinds 1963 is verbonden.

De biologische toxicologie betr[eft] de leer van de giftige eigensch[ap]pen van allerlei stoffen, voo[r] voedingsstoffen. Feron heeft in [de] loop der jaren baanbrekend w[erk] gedaan op dit gebied met na[me] via proeven met dieren. Hij he[eft] een groot aantal Nederlands- [en] Engelstalige publicaties op z[ijn] naam staan. De resultaten van zi[jn] onderzoekingen worden n[u] name in de voedingsindustrie [in] praktijk gebracht.
Vic Feron werd in 1936 in Gele[en] geboren. Hij studeerde biolog[ie] aan de Rijksuniversiteit Utrecht van 1957 tot 1963 en pr[o]moveerde tot doctor in de me[di]cijnen in 1975 aan de Rijksuniv[er]siteit van Leiden.

Vorontsov ambassadeur in Kaboel

MOSKOU – Moskou heeft zijn ee[r]ste onderminister van Buitenlands[e] Zaken, Joeli Vorontsov, benoem[d] tot ambassadeur in Afghanistan. D[at] heeft de woordvoerder van het m[i]nisterie van Buitenlandse Zake[n] Gennadi Gerasimov, gisteren be[]kendgemaakt.
Vorontsov is een door de wol ge[]verfde diplomaat en zijn benoemin[g] wijst erop dat Moskou streeft na[ar] een snelle oplossing van de proble[]men in Afghanistan. „Afghanista[n] is nog steeds, in de woorden va[n] (president en partijleider) Micha[il] Gorbatsjov, een bloedende wond e[n] we hebben dus een zeer ervare[n] man nodig om die wond te helen", aldus Gerasimov, die eraan toevoe[g]de dat Vorontsov volgende wee[k] naar Kaboel vliegt.

Meerdere kostbare projecten bij DSM

Vervolg van pagina 1

De DSM-woordvoerder wees erop dat dit jaar meerdere, kostbare projecten in aanbouw zijn of waren zoals de salpeterzuurfabriek, de kunststoffabriek ABS, de fabriek voor de produktie van de engineering plastic stanyl, het tweede researchlaboratorium in Geleen en het marketingcentrum in Urmond. Verder is veel geld gestopt in een grote onderhoudsbeurt van een naftakraker in Geleen.

Ook de komende jaren zal het investeringsprogramma behoorlijk op peil blijven. Zo kondigde DSM de bouw van een tweede fabriek voor de produktie van polypropeen aan en zullen de naftakrakers grondig gerenoveerd worden (daarmee is alleen al een investering van meer dan één miljard gulden gemoeid).

DSM biedt nu in Limburg werk aan 12.500 mensen. Dat is zeven procent van de totale werkgelegenheid in Zuid-Limburg en ongeveer een kwart van de werkgelegenheid in de industrie.



● *De tanden van de Maashagedis.*

Natuurhistorisch Museum open voor kinderen

MAASTRICHT – Het Natuurhistorisch Museum aan het De Bosquetplein in Maastricht houdt maandag in het kader van de Kinderboekenweek een speciale dag voor kinderen onder het motto 'Hé, kijk eens, de Maashagedis wisselt ook zijn tanden'.

Om 10 en 14 uur zijn er rondleidingen voor kinderen van 10 tot 12 jaar. Om 11.30 en 15.30 uur worden de kinderen van 6-9 jaar rondgeleid. Ook de ouders zijn welkom. In verband met de grootte van de groep moet iedereen zich telefonisch aanmelden 043-293064.

De toegang is gratis voor kinderen die de speciale jeugdmuseumkaart, uitgegeven in verband met de kinderboekenweek, hebben.

Forum's Fidelio aangrijpend

HEERLEN – Alhoewel de discussies over een Forum-dependance in het zuiden des lands voor de noodzakelijke opera-voorziening alhaar nog steeds niet afgesloten zijn, rolde middelerwijl het vrijwel complete Forum-apparaat woensdag jongstleden vanuit Enschede Limburg-waarts. Terwijl 'Forum Filharmonisch' bij Sittard de snelweg verliet om er in de stadsschouwburg een symfonieconcert te geven, ging 'Forum Opera' door naar Heerlen om Beethovens opera 'Fidelio' o.l.v. August Haltmayer aldaar op de stadsschouwburg-planken neer te zetten.

In deze oostelijke Fidelio-productie heeft regisseur Edgar Kelling gekozen voor een transparante roosterwand, die naar believen opgehaald of neergelaten kan worden – een wand waar je als mens wel doorheen kunt kijken, maar erachter als je in je eigen leven gevangen zit. De eenvoud van decor, handeling en eigentijdse kleding zorgde, in combinatie met de met veel uitstraling gezongen grote en kleine rollen voor menig aangrijpend ogenblik in deze uitvoering.

Nadat Nellie van der Sijde als Marzelline en Hein Meens als Jaquino hun nieties-welles liefdesspelletje beëindigd hebben, daarbij vaderlijk toegezongen door de groots optredende Pieter van den Berg als Rocco, begroeten de gevangenen uit het diepst van hun hart het volle licht en geeft de opgehaalde roosterwand hen even het heerlijke gevoel van vrijheid.

Te snel

Het tweede bedrijf begon minder sterk, mede door het sowieso niet bepaald briljant musicerende Forum Opera-orkest (de goeie hoornisten moeten wel in de bus naar Sittard gezeten hebben) en de door een aankomende griep geteisterde stem van Louis Gentile (Florestan). Over het dramatische moment van herkenning door Fidelio 'Er ist's' wordt ook te snel heengegaan, maar wanneer Fidelio zich voor haar echtgenoot als Leonore bekendmaakt, stroomt de muziek weer 'uit een groot hart'.

Rebecca Blankenship vertolkte haar rol als Fidelio/Leonore bijzonder overtuigend-gevoelig en Franz-Josef Kapellmann zette als gevangenisdirecteur Don Pizarro de voor deze rol noodzakelijke grote mond op, al zong hij voortdurend tegen de toon aan. De stem van Math Dirks als minister Don Fernando paste uitstekend in dit dramatisch geheel, waarbij na de slotscène, die indringend gebracht werd door het (als teken van de hoop) geheel in het wit geklede koor, je afvraagt hoeveel Fidelio's er in onze tijd nodig zullen zijn om alle onschuldig gevangen gezette Florestans te kunnen bevrijden.

En daarmee had Forum zijn doel bereikt; men wilde niet slechts een kijk/zangspel bieden, maar het publiek laten meeleven, meedenken, zodat men naar huis zou gaan met de gedachte 'dat dit alles anders moet'.

PETER P. GRAVEN

Tijdens herfstvakantie

'Volle bak' in hotels verwacht

MAASTRICHT – De hotels in de aantrekkelijke Limburgse oorden zullen, volgens de bureau's voor toerisme en recreatie, in de komende herfstvakantie waarschijnlijk weer vol zijn.

In Vaals sprak de VVV-woordvoerder van grote drukte, naar aanleiding van de vele aanvragen. De tien hotels in het grensstadje zijn snel volgeboekt. In Valkenburg aan de Geul rinkelden de telefoons van de VVV pas op het laatste nippertje.

Vorige en deze week zijn er vrij veel aanvragen voor arrangementen gedaan. Maar of de ruim honderdtwintig hotels die het Geulstadje rijk is ook daadwerkelijk vol zitten tijdens de vakantie is pas in de periode vast te stellen. Maastricht blijft aantrekkelijk voor de toerist.

Er is volgens de VVV echter nog geen zicht op de boekingen omdat Maastrichtse hotels meestal pas vol raken op het laatste moment.

Een drukke aanloop op de herfstvakantie is wel zeker. In het weekend zal een lege hotelkamer moeilijk te vinden zijn.

Gezamenlijke reactie op nota Ruimtelijke Ordening

'Geen uitbreiding knooppuntsteden'

Van onze verslaggever

EINDHOVEN – De in de vierde nota ruimtelijke ordening als stedelijk knooppunt aangewezen steden zien liever niet dat nog meer plaatsen het predikaat 'knooppunt' krijgen. Venlo-/Tegelen solliciteert nog nadrukkelijk naar zo'n titel. Om de term enige waarde te laten houden, vinden de knooppuntsteden echter dat het beter is als het aantal niet nog verder wordt uitgebreid.

De burgemeesters en wethouders van de twaalf aangewezen stedelijke knooppuntgemeenten hebben donderdag een gezamenlijke reactie gegeven op het concept van de vierde nota over de ruimtelijke ordening. Vandaag wordt de reactie aangeboden aan premier Lubbers en minister Nijpels van Ruimtelijke Ordening.

Het knooppuntenoverleg onderschrijft de manier waarop de selectie van de negen stedelijke knooppunten tot stand kwam. De twaalf steden vormen in totaal negen agglomeraties. Dat komt doordat de stedenduo's Heerlen en Maastricht, Arnhem en Nijmegen en Enschede en Hengelo twee bij twee als agglomeratie zijn aangewezen. De andere knooppunten zijn de vier grote steden in de Randstad en Groningen en Eindhoven.

Streng

De twaalf vinden de strenge selectie een essentiële voorwaarde om het hele knooppuntenplan goed te kunnen uitwerken. De status van 'stedelijk knooppunt' kan zo optimaal worden benut en de knooppunten zitten nu niet te dicht op elkaars lip.

Wil de knooppuntfilosofie slagen, dan moet er echter aan een aantal voorwaarden worden voldaan, aldus woensdag burgemeester van Jos van Kemenade van Eindhoven, die als gastheer voor het knooppuntenoverleg fungeerde.

Toetssteen

Alle ministeries en de provincies moeten de knooppuntfunctie als toetssteen van beleid aanvaarden. Er moet bijvoorbeeld voldoende geld komen voor uitbreidingen van de infrastructuur. Diverse voorzieningen op het gebied van kunst, cultuur, huisvesting, gezondheidszorg en onderwijs moeten in iedere agglomeratie op het hoogste niveau worden gebracht.

Voor de stedelijke knooppunten moet een bestuurlijk instrument worden ontwikkeld waarin de knooppunten meer bestuurlijke vrijheid krijgen. Dat geldt vooral voor de aangewezen dubbelsteden, zoals Heerlen en Maastricht. Voor de knooppunten in het grensgebied is het noodzaak ook grensoverschrijdend te gaan samenwerken.

Burgemeester Van Zeil van Heerlen, evenals zijn collega Houben van Maastricht gisteren voor het overleg in Eindhoven, kondigde een intensieve samenwerking aan tussen de twee steden. De samenwerkingsplannen worden in november nader ingevuld.

Voorjaar

Volgens Van Kemenade is het voor de toekomstige ontwikkeling van het land van groot belang dat de stedelijke knooppunten streven naar zoveel mogelijk samenwerking. De steden gaan de komende tijd vaker met elkaar om de tafel zitten om de knooppunt-filosofie verder uit te werken. In het voorjaar vindt het volgende gezamenlijke overleg plaats. Dan wordt de definitieve nota over de ruimtelijke ordening geëvalueerd.



● *De 5.000ste werknemer van Volvo, Patrick Buddingh uit Puth, krijgt een geschenkbon uit handen van OR-voorzitter Jan Stittelaar. Volvo-directeur Smeets (r) kijkt toe.*

Volvo onthaalt 5.000ste werknemer

BORN – Volvo Car heeft deze week de 5.0000ste werknemer in dienst genomen, Patrick Buddingh uit Puth. Hij kreeg ter gelegenheid daarvan een geschenkbon, uit handen van voorzitter Jan Stittelaar van de ondernemingsraad in Born.

De werkgelegenheid bij autofabriek in Born is de laatste twee jaar met honderden banen toegenomen, als gevolg van een toename van de produktie. Op dit moment ligt de produktie op circa 125.000 auto's op jaarbasis, terwijl er verschillende typen Volvo's naast elkaar worden geproduceerd (de Volvo's uit de 300-series worden nog steeds gemaakt, naast de nieuwe modellen uit de 400-serie). Alleen al sinds juni van dit jaar zijn in Born 270 nieuwe mensen in vaste dienst gekomen.

Voor het aantrekken van de (tijdelijke) krachten maakte Volvo al vanaf 1982 gebruik van het uitzendbureau Start. Sindsdien zijn enkele duizenden in Born werkzaam geweest. Ongeveer dertig procent van hen kreeg na afloop van de contractperiode een vaste aanstelling, onder wie Patrick Buddingh.

Directeur drs J. Smeets van het produktiebedrijf in Born zei bij de verwelkoming van de 5.000ste werknemer dat hij blij was met het LTS-diploma van Buddingh. „Wij hebben de afgelopen jaren veel nieuwe produktiesystemen in gebruik genomen en die stellen wel bepaalde eisen aan onze medewerkers. Ze vragen om een andere manier van werken, minder een uitvoerende en meer een controlerende en bewakende functie in het produktieproces," aldus Smeets.

Kennedybrug krijgt een flinke onderhoudsbeurt

MAASTRICHT – Volgende week maandag wordt in Maastricht een begin gemaakt met een reeks onderhoudswerkzaamheden aan de bovenkant van de John F. Kennedybrug, een vitale bovenlokale oeververbinding over de Maas. Het werk zal in totaal ongeveer 2½ maand in beslag nemen. In die periode zal op verschillende tijden en plaatsen overlast ontstaan voor de weggebruikers.

De uit te voeren werkzaamheden bestaan onder meer uit het repareren van het betonwerk van voet- en rijwielpaden, trappen, geleidebanen voor de vangrails en enkele door strooizout aangetaste delen.

Volgende week moeten automobilisten rekening houden met een rijdende afzetting op de brug waardoor slechts één rijstrook berijdbaar zal zijn.

Wielrijders en voetgangers kunnen in wisselende perioden geen gebruik maken van trappen en opritten.

De thans uit te voeren werkzaamheden zijn zeer urgent.

Aanvullend onderhoud wordt uitgesteren over de komende jaren tot 1992.

Op advies van de 'bende van elf' van rijkspolitie

Veldpolitie op de wip

Van onze verslaggever

MELICK – De groep veldpolitie van de rijkspolitie Limburg zit op de wip. Een budgetcommissie van de Algemene Inspectie van de rijkspolitie in Voorburg heeft voorgesteld alle zeven groepen veldpolitie – met in totaal 64 arbeidsplaatsen – in Nederland op te heffen. Een werkgroep van de veldpolitie zal nog bezien wat de gevolgen daarvan zullen zijn. Met het opheffen van de veldpolitie kan een bezuiniging van ongeveer 3 miljoen gulden worden bereikt.

Bij het korps rijkspolitie zijn, nadat een departementale 'werkgroep politiebudget' in 1986 een honderdtal merendeels ingrijpende bezuinigingen en reorganisaties had voorgesteld, op een aantal fronten beraadgroepen onder de koepel van de 'Commissie Compact Beraad Rijkspolitie' aan het werk gegaan om bezuinigingen te effectueren.

Een daarvan is de commissie 'Beheer Budget Rijkspolitie' – binnen het korps 'de bende van elf genoemd – onder leiding van districtscommandant kolonel De Wijs van de rijkspolitie Overijssel. Uitgelekt is dat in het rapport van die groep de opheffing van de veldpolitie is aangesneden. In hetzelfde kader is ook al eens sprake geweest van opheffing van de verkeersgroepen bij de 17 districten. Bovenop deze bezuinigingen komt nog eens de door de minister van justitie opgelegde zes-procent-bezuiniging.

Likwidatie

In de vergadering van de algemene dienstcommissie van het korps rijkspolitie onder voorzitterschap van de korpscommandant generaal Frackers is de likwidatie van de veldpolitie aan de orde geweest. Kolonel De Wijs heeft toen de gemoedereen gesust met de mededeling dat in plaats van likwidatie over herstructurering moet worden gesproken. In het veld is men er niet gerust op. Vanuit de 'werkvergadering commandanten veldpolitie' zal de gang van zaken nauwlettend worden gevolgd en verzet er tegen worden gecoördineerd.

„Of van opheffing van de veldpolitie sprake zal zijn is nog niet met zoveel woorden gezegd. De huidige situatie zal moeten wijken voor een manier die meer effect sorteert en waarmee geld gespaard kan worden. Daarom is er wel een voorstel om het werk van de veldpolitie anders te structureren. Huidige begrippen kunnen daarbij wel verdwijnen maar het werk moet toch worden gedaan", zegt een woordvoerder van de Algemene Inspectie van de rijkspolitie in Voorburg.

De Limburgse groep veldpolitie telt 8 man en is ondergebracht in het stafbureau van de rijkspolitie in Melick. De eerste groep veldpolitie in ons land werd dertig jaar geleden voor het Veluwe-gebied in het leven geroepen. Van meet af aan zijn de bestrijding van stroperij, ongeoorloofde vogelvangst en clandestien wapenbezit de voornaamste taken van de groepen geweest. Later is daar ook controle van milieuwetgeving bijgekomen.

Kwalijk

Een woordvoerder van de dienst Faunabeheer van het ministerie van Landbouw en Visserij in Roermond zei donderdag: „Opheffing van de veldpolitie zou een kwalijke zaak zijn. Onze dienst stelt het beleid vast en dat wordt door de veldpolitie gecontroleerd. Als die controle goeddeels wegvalt zal dat zeer nadelig voor het beleid op het stuk van fauna en milieu uitpakken."



● *Een van de agenten laat de restanten van afgebroken parkeermeters zien.*

Foto: WIDDERSHOVEN

Vrij parkeren...

MAASTRICHT – Voorbijgangers bemerkten gistermiddag op een terrein langs de Francuscus Romanusweg in Maastricht een tiental afgebroken parkeermeters.

De gewaarschuwde politie kon niet onmiddellijk vaststellen waar ze waren weggehaald. Maastricht, zo leerde een vluchtig onderzoek, leek op dat moment geen van zijn vele meters te missen.

Uitkering voor Van der Linden: 128.000 per jaar

Van onze verslaggever

DEN HAAG/HEERLEN – Als Ren'e van der Linden als Tweede Kamerlid in de politiek terugkeert, zal hij er financieel niet veel op achteruit gaan. Momenteel ontvangt Van der Linden als ex-staatssecretaris een wachtgeld van bijna 11.000 gulden per maand. Op jaarbasis is dat ruim 128.000 gulden.

Een Tweede Kamerlid verdient per jaar ongeveer 98.000 gulden. Maar als de vergoedingen van reis- en verblijfskosten daar nog eens bij worden geteld, komt een Limburgse parlementariër al gauw uit op 126.000 gulden.

Het wachtgeld dat Van der Linden op dit moment krijgt bestaat uit tachtig procent van het inkomen dat hij als staatssecretaris verdiende: 160.000 gulden per jaar. De exstaatssecretaris heeft gezien zijn staat van dienst recht op drie jaar wachtgeld. Na het eerste jaar wordt de 'uitkering' verlaagd tot zeventig procent van het laatst ontvangen salaris en na het tweede jaar tot zestig procent.

Van der Linden zal naar verwachting eind deze maand beslissen of hij zijn rentree maakt in de Haagse politiek. Hij gaat eerst met zijn gezin op vakantie. Vooral in Limburgse CDA-kringen wordt veel druk op Van der Linden uitgeoefend om terug te keren als Tweede Kamerlid. Door de benoeming van mevrouw Kraaijeveld-Wouters tot burgemeester van Hilversum is daar een zetel vrijgekomen. Van der Linden komt als eerste in aanmerking om die vacature op te vullen.

officiële mededelingen



WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat het voornemens is tot wijziging over te gaan van de op 14 april 1988, nummer V85-30, aan Metaalindustrie Caja B.V., Steenbergstraat 25 te Kerkrade, verleende vergunning ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren voor het lozen van regenwater, huishoudelijk afvalwater en bedrijfsafvalwater via de gemeentelijke riolering en de rioolwaterzuiveringsinstallatie Kerkrade-Kaffeberg op oppervlaktewater.

De reden hiervoor is dat de praktijkresultaten van het gekozen zuiveringssysteem, zijnde kristallisatie van metalen, niet overeenstemmen met de resultaten die op basis van het pilot-plant-onderzoek mocht worden verwacht, zodat de gestelde saneringstermijn niet uitvoerbaar is.

De voorgenomen wijzigingen houden in hoofdzaak in dat de datum waarvoor een saneringsplan moet worden ingediend, nader wordt bepaald op 1-7-1989 en de datum tot welke de vergunning is verleend, nader wordt bepaald op 1-1-1990.

De stukken met betrekking tot de voorgenomen wijzigingen liggen ter inzage van 17 oktober 1988 tot en met 31 oktober 1988, en wel

- op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling algemene zaken);
- ten gemeentehuize van de gemeente Kerkrade, Marktstraat 1 te Kerkrade, tijdens de kant... uren op de afdeling algemene juridische zaken (kamer 105) bovendien iedere zaterdag 9.00 tot 12.00 uur in de bib... theek, Kloosterraderplein 1 Kerkrade.

Tot het einde van de termijn w... binnen de stukken ter inzage lig... kunnen tegen het wijzigen van verleende beschikking gemotiv... de bezwaren kenbaar worden maakt bij het dagelijks bestuur het Waterschap Zuiveringsch... Limburg, Kapelaan Sarsstraat 6040 AH Roermond, onder verm... ding van het nummer V85-30. Degene die een bezwaarschrift dient, kan verzoeken zijn perso... lijke gegevens niet bekend te m... ken.

Roermond, 14 oktober 1988.

Het dagelijks bestuur vnd.
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter
mr. C.Th. Smit, secretaris.

GEMEENTE SCHINNEN

BEKENDMAKING

De Burgemeester van Schinnen maakt bekend dat de Raad in z... vergaderng van 25 augustus 1... besloten heeft te verklaren dat b... stemmingsplannen worden voor... reid voor de navolgende gebieden

- het perceel kadastraal bekend ... meente Schinnen, sectie B, ... 3412 (bedrijventerrein Solbe... gelegen tussen de Bovenste Pu... en de Geleenstraat in Puth;
- het buitengebied van de voorm... lige gemeente Oirsbeek.

De raadsbesluiten met bijbehore... de tekeningen liggen vanaf he... ter gemeentesecretarie, afdeli... Ruimtelijke Ordening c.a. Scala... 1, Schinnen, voor een ieder ter in... ge.

Schinnen, 14 oktober 1988.

De burgemeester voornoemd
F.I.J. Loefen.

Italiaanse premier overleeft stemming

ROME – De Italiaanse premier Ciriaco de Mita heeft gisteren een vitale stemming overleeft over parlementaire hervormingen. De Mita heeft verschillende keren gezegd dat hij zou aftreden als hij de stemming zou verliezen over zijn voorstel alle geheime parlementaire stemmingen af te schaffen.

De Italiaanse regering heeft hiermee de zwaarste beproeving in haar zes maanden durende regeerperiode doorstaan. Met 323 stemmen vóór, 58 tegen en 222 onthoudingen stemde het parlement voor de afschaffing van vrijwel alle geheime stemprocedures. De linkse oppositie onthield zich van stemming omdat niet al haar wijzigingsvoorstellen waren overgenomen. De Mita kreeg daarmee zeven stemmen meer dan de vereiste absolute meerderheid van 316 stemmen.

Met de goedkeuring van de werk... de kwam een eind aan de drie w... ken durende discussies tussen ... Mita's regeringscoalitie van chr... ten-democraten, socialisten, rep... blikeinen, sociaal-democraten en liberalen en de door de commun... ten geleidde oppositie over de o... derwerpen waarover nog wel g... heim gestemd zou mogen word... Nadat de onderhandelingen woe... dag afbraken stelden de vijf reg... ringspartijen een motie op waar... drie amendementen van de oppo... tie waren verwerkt.

De Mita had het nieuwe systeem n... dig om de voorstellen voor de b... groting voor 1989 en bezuinigingen in het onderwijs en de gezondheid... zorg met meer kans op succes do... het parlement te krijgen.

Defensie: geen verandering in taakverdeling

DEN HAAG – Er komt geen verandering in de taakverdeling tussen de minister en staatssecretaris op het ministerie van Defensie. Staatssecretaris Van Houwelingen houdt het personeelsbeleid en materieelzaken in zijn portefeuille. Bolkestein, opvolger van de als gevolg van de paspoortaffaire opgestapte Van Eekelen, blijft verantwoordelijk voor de grote politieke lijn.

Bij de benoeming van Bolkestein als minister probeerde de VVD t... ken van staatssecretaris Van Ho... welingen (CDA) over te hevele... naar de portefeuille van Bolk... stein (VVD). De liberalen haalde... uiteindelijke bakzeil omdat ... noch de christen-democraten b... hoefte hadden aan nog meer ... zies over de paspoortkwestie. D... taakverdeling werd overgelat... aan Bolkestein en Van Houweli... gen. Die bleken geen enkele moe... te om zich met elkaar te verstaan.

Premier waarschuwt voor extreme standpunten

Rakowski presenteert onvolledig kabinet

WARSCHAU – Premier Mieczyslaw Rakowski heeft gisteren aan het Poolse parlement een nieuw kabinet voorgesteld. Opmerkelijk is dat in de 23 leden tellende regering vier plaatsen opengelaten zijn.

Uit rooms-katholieke kring verluidt dat hiervoor kerkelijke of dissidente personen gepolst waren, maar zij hebben kennelijk een afwachtende houding aangenomen: volgende week begint een rondetafelconferentie tussen de communistische autoriteiten en vertegenwoordigers van maatschappelijke organisaties waaronder het verboden vakverbond Solidariteit.

Oppositie

Op deze samenspraak legde Rakowski een forse hypotheek door – zonder Solidariteit met name te noemen – in zijn regeringsverklaring te waarschuwen voor extreme standpunten van de politieke en sociale oppositie. „Als onze gesprekspartners de huid verkopen voor zij de beer geschoten hebben, maximale eisen blijven stellen en niet van een compromis willen horen, betekent dat dat zij nog geen goed begrip hebben van de ware noden van Polen," zei de premier.

Zoals bekend eist Solidariteit dat de communistische autoriteiten het vakverbond erkennen als een legitieme belangenbehartiger voor miljoenen Poolse werknemers. In 1981 stelde president generaal Wojciech Jaruzelski, bij het afkondigen van de staat van beleg, het vakverbond van Lech Walesa buiten de wet, waarop het in de loop van 1982 officieel verboden werd.

Rakowski, die in september door het parlement tot opvolger gekozen was van Zbigniew Messner nadat deze er niet in geslaagd was de economie uit de crisis te halen, heeft een aantal nieuwe ministers benoemd. Maar op de departementen van Buitenlandse en Binnenlandse Zaken en Defensie blijven dezelfde ministers in functie als die er onder Messner zaten. Dat zijn respectievelijk Tadeusz Olechowski, generaal Czeslaw Kiszczak (die de regeringsdelegatie bij het ronde-tafeloverleg leidt) en generaal Florian Siwicki.

Toename aantal jachthavens

MAASTRICHT – Het aantal ligplaatsen voor de pleziervaart in de Middenlimburgse jachthavens is van 5250 in 1983 toegenomen tot circa 5550 in 1988. Dat hebben Gedeputeerde Staten van Limburg geantwoord op vragen van de statenleden Alfenaar en mevrouw Quint-Maagdenberg, naar aanleiding van de bespreking van de Nota Toerisme en Recreatie.

Volgens de meest recente cijfers van het centraal Bureau voor de Statistiek is het aantal jachthavens in geheel Limburg gestegen van 7.072 in 1981 tot 7.230 in 1985, zo antwoorden GS.

'Onze Luchtmacht' richt Limburgse afdeling op

BEEK – De Koninklijke Nederlandse Vereniging 'Onze Luchtmacht' heeft tijdens de jaarvergadering in Lelystad een Limburgse afdeling – gevestigd in Beek – opgericht. Doel van de vereniging is het promoten van de luchtvaart in het algemeen en de Koninklijke Luchtmacht in het bijzonder. Berschermheer is Prins Bernhard.

Vorige week heeft de regio Limburg een kennismakingsbijeenkomst gehouden voor leden en bestuur. Er werd een aantal films vertoond en een programma voor de komende maanden uitgestippeld.

Vrijdag 4 november is er een excursie naar het Afcent Hoofdkwartier in Brunssum, vrijdag 9 december naar de Reserve Storage Activity in Eygelshoven, vrijdag 20 januari een bezoek aan het Departement van Defensie afdeling dienstplicht in Kerkrade en op een nader te bepalen datum in februari een excursie naar het Joint Operation Centre van de NAVO in Maastricht.

Voorlichtingsavond kankerpatiënten

HEERLEN – Voor maximaal 50 belangstellenden bestaat 31 oktober de gelegenheid deel te nemen aan een voorlichtingsavond met als thema: 'Kanker: duizend-en-één vragen'. Deze bijeenkomst, die van 19.30 tot 21.30 uur plaatsvindt in het Nieuwenhaagse wijkgebouw van het Groene Kruis, is met name bedoeld voor kankerpatiënten en naasten die niet bij een patiëntenvereniging terecht kunnen of willen. Ex-patiënt G. Boekee en arts-assistent radiotherapie S. Wanders zullen deze avond inleiden. Daarna bestaat er gelegenheid tot het stellen van vragen en het geven van reacties aan de leden van een forum. Men kan zich aanmelden tot en met donderdag 27 oktober bij het districtskantoor van het Groene Kruis, Voskuilenweg 59, 6416 AH-Heerlen (☎ 045-710371). Toegang is gratis.

Na drie jaar juridische strijd

Londen verliest slag om publicatie van boek Spycatcher

LONDEN – De Britse regering heeft gisteren een bijna drie jaar durende juridische strijd verloren om de publicatie van het boek Spycatcher van de omstreden Britse voormalige geheimagent Peter Wright.

Vijf rechters van het Hogerhuis, die samen de hoogste Britse juridische instantie vormen, bepaalden unaniem dat kranten delen van de memoires van Wright mochten publiceren.

'Formidabel'

De Britse journalist Peter Preston van het dagblad The Guardian noemde de uitspraak 'formidabel'. The Guardian was één van de drie Britse kranten die streden tegen het streven van de regering van Margaret Thatcher de publicatie van het onthullende boek in het Verenigd Koninkrijk te voorkomen.

De woordvoerster van de uitgev... van Spycatcher, Helen Fras... sprak van 'een prachtige overwi... ning voor de vrijheid van mening... uiting en de vrijheid van drukpers.

Verklaring

De Conservatieve regering probee... de het boek te verbieden, omdat de ex-geheimagent volgens haar een verklaring ondertekend heeft om zijn hele leven te zwijgen over zijn werk bij de contraspionage dienst MI-5.

Wright, die 21 jaar voor de MI-5 werkte, beweert in zijn boek dat het hoofd van de Britse geheime dienst Sir Richard Hollis een Sovjetagent was en dat de MI-5 de regering van premier Harold Wilson in de periode 1974-76 poogde te ondermijnen. Ook wilde de dienst de ex-president Gamal Abdel Nasser doden, aldus de ex-geheimagent in zijn boek.

Die Sensation

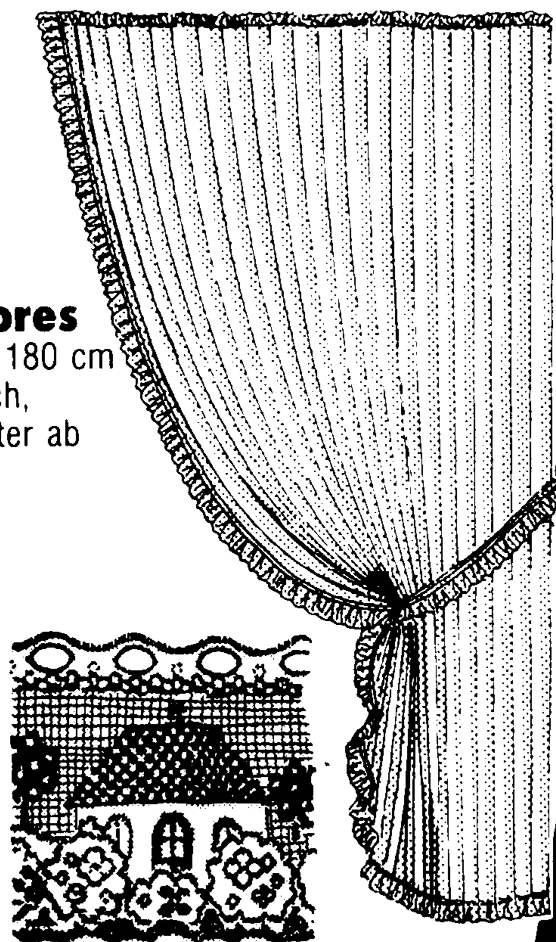
Angebote aus den neuen Studios für Bettwaren und Heimtextilien

Maßlos preiswert: aus unserem Studio für Stoffe und Gardinen



Gechintzte Stoffe
in verschiedenen schicken Dessins, Meter ab

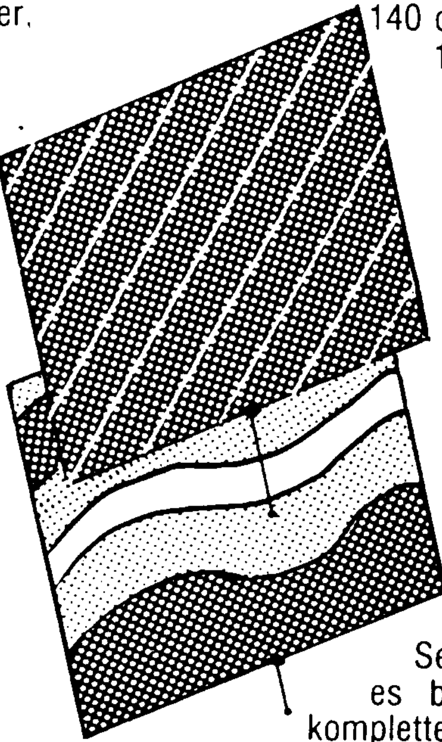
Stores
ca. 180 cm hoch, Meter ab



Modische Panneaux
in vielen Dessins Höhe ca. 29 cm, Meter ab

Stilgarnituren
komplett ab
für jedes Fenster, für jeden Geschmack 120 cm breit, in Kiefer, Nußbaum, Eiche

Aufputz-Gardinenschienen
ab

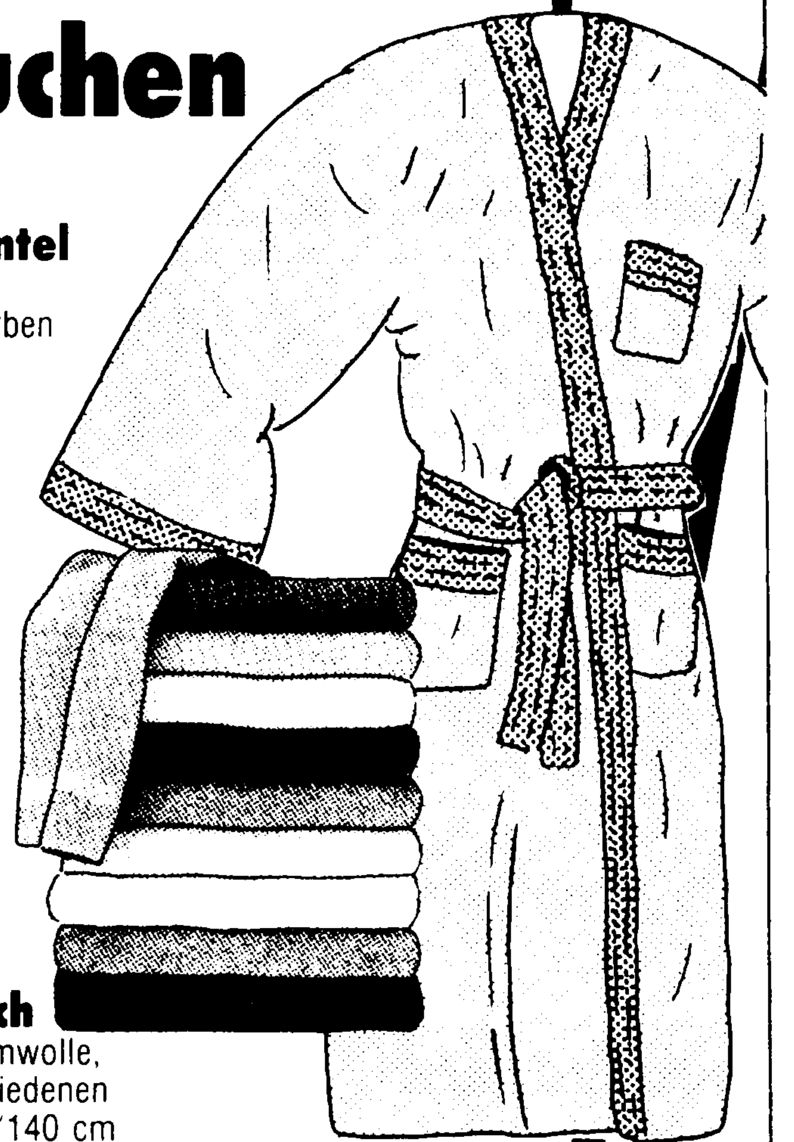


Rollo
Baumwolle, mit PVC beschichtet
ab

Modische Stoffe
zum Selberschneidern in vielen Dessins und Farbkombinationen 140 cm breit und 160 cm breit
ab

Selbstverständlich gibt es bei uns auch das komplette Zubehörprogramm, um Gardinen aufzuhängen.

Alles, was Sie im Bad so brauchen

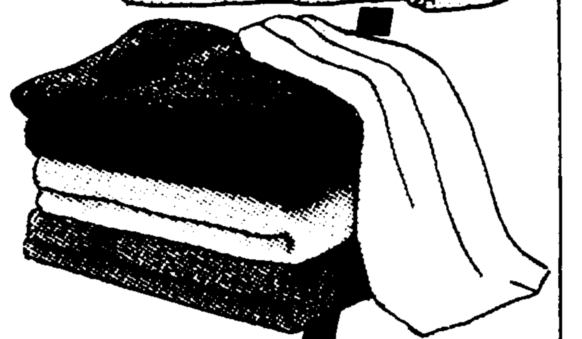


Bademantel
Frottee, in vielen Farben und Größen

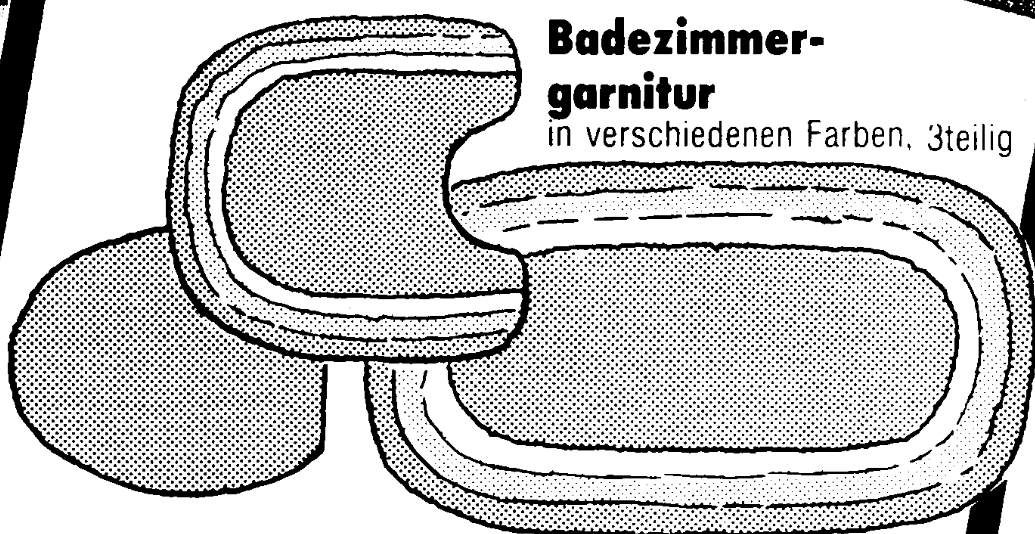
o. Abb. **Waschhandschuh**

Frottee-Duschtuch
100 % Baumwolle, in 6 verschiedenen Farben, 70/140 cm

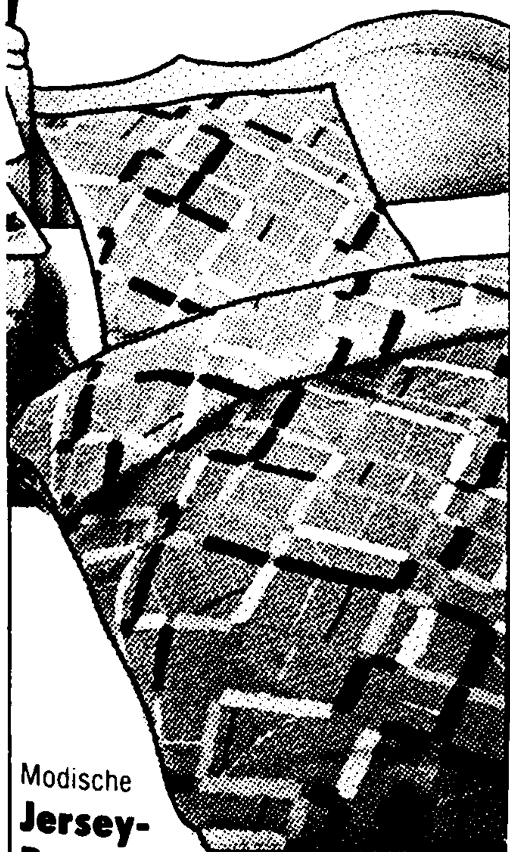
Frottee-Handtücher
100 % Baumwolle, in 6 verschiedenen Farben, 50/100 cm,
Stück bei uns nur



Badezimmergarnitur
in verschiedenen Farben, 3teilig
ab



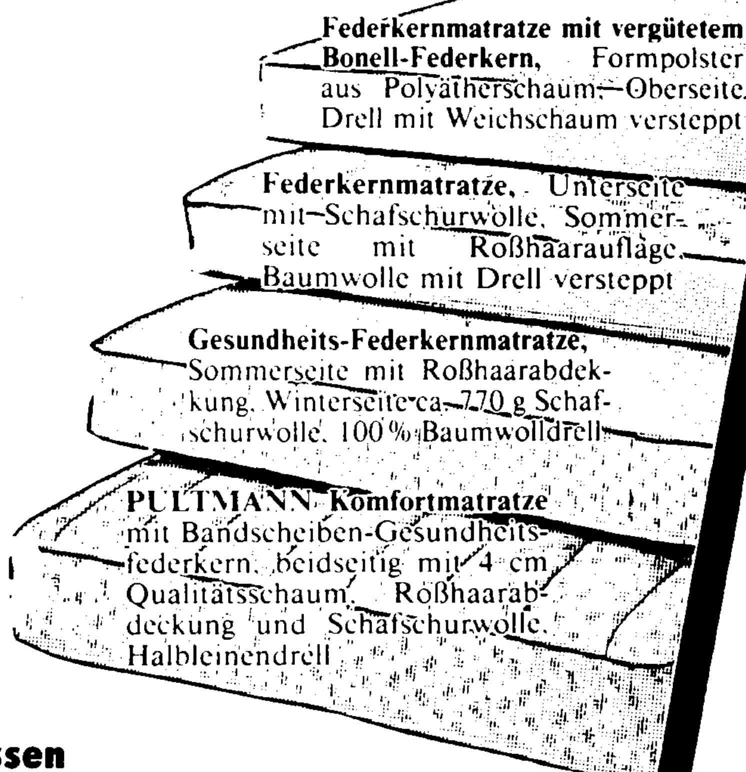
Bettwäsche und Matratzen in allen Preislagen



Modische **Jersey-Bettwäsche-Garnitur**
135 x 200, 80 x 80 cm
bei uns nur



Fröhlich stimmende **Bettwäsche-Garnitur**
in den aktuellen Sommerfarben, 100 % Baumwolle, 135 x 200 cm, 80 x 80 cm

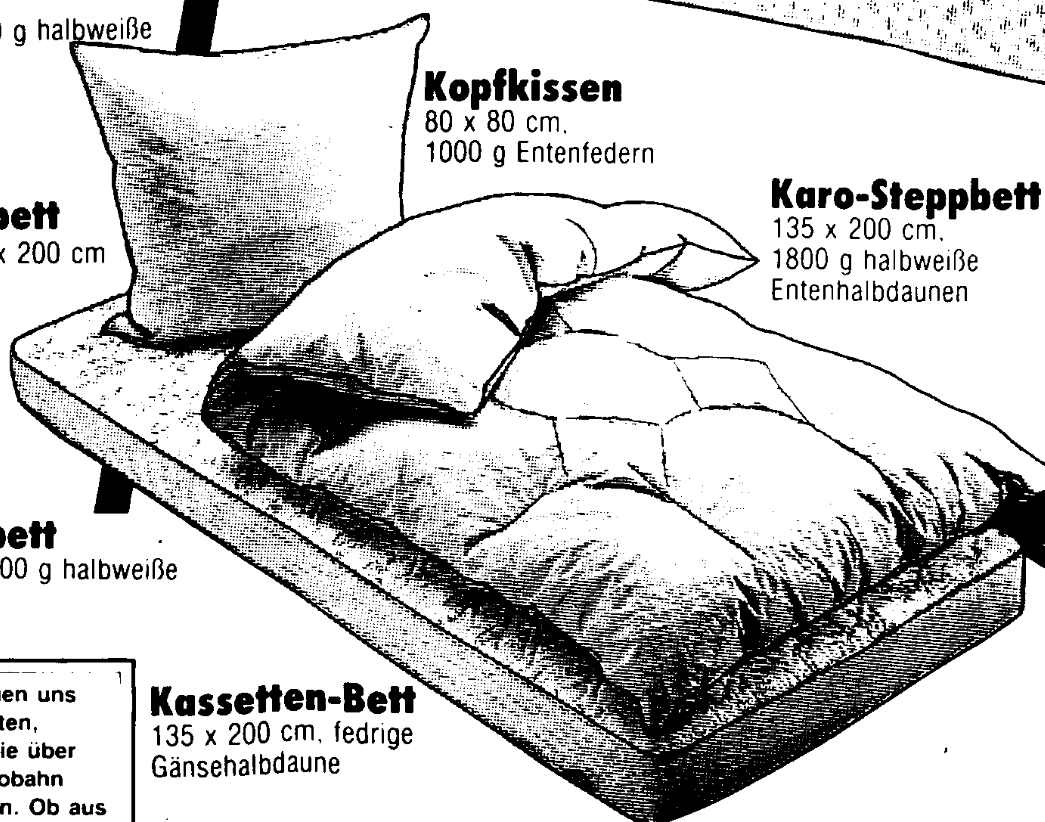


Kopfkissen
80 x 80 cm, 1000 g halbweiße Entenhalbdaunen

Karo-Steppbett
pflegeleicht, 135 x 200 cm

Kopfkissen
80 x 80 cm, 1000 g Entenfedern

Karo-Steppbett
135 x 200 cm, 1800 g halbweiße Entenhalbdaunen

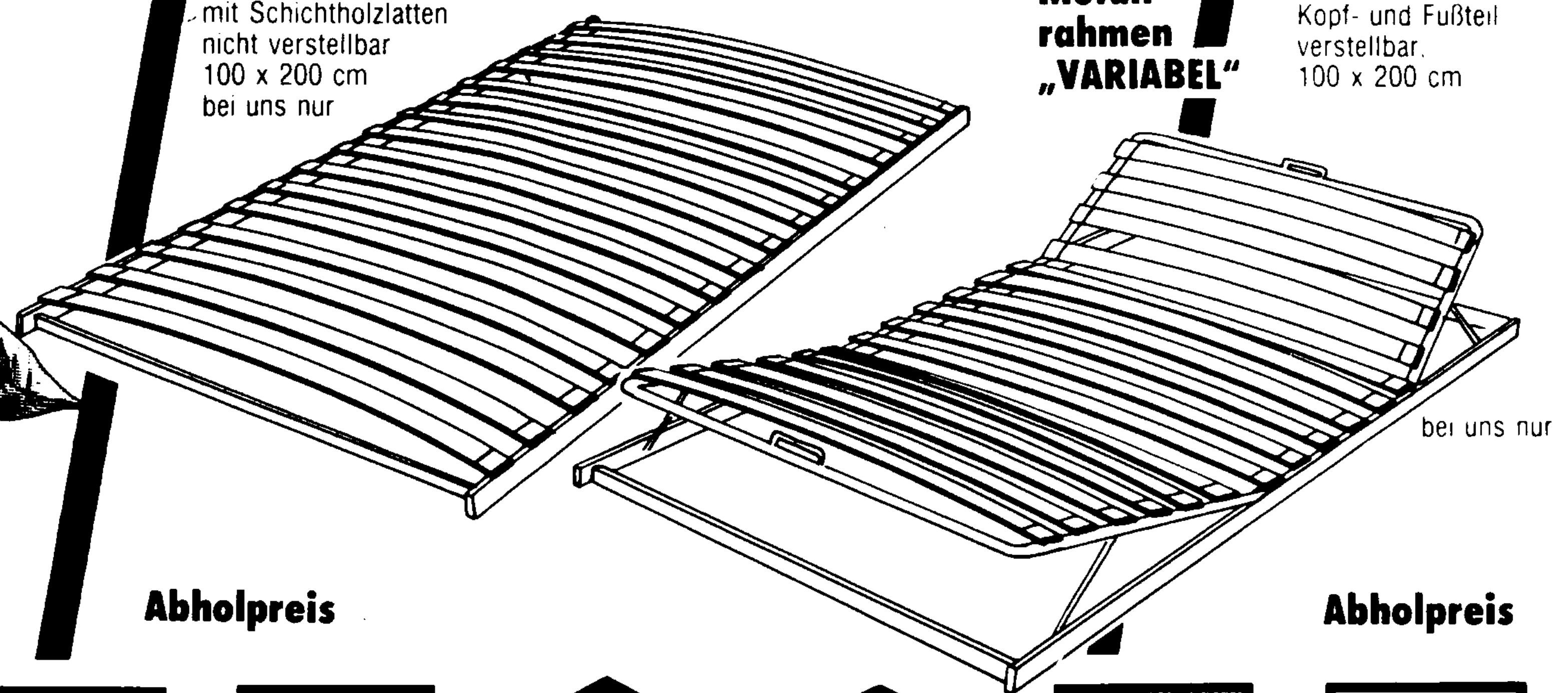


Karo-Steppbett
135 x 200 cm, 2000 g halbweiße Entenfedern

Kassetten-Bett
135 x 200 cm, fedrige Gänsehalbdaune

Metallrahmen „NORMA"
mit Schichtholzlatten nicht verstellbar 100 x 200 cm
bei uns nur

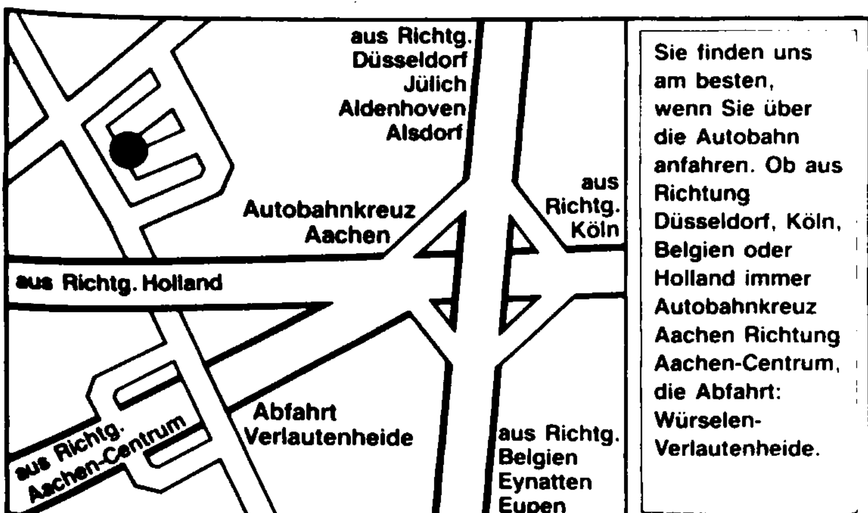
Metallrahmen „VARIABEL"
mit Federholzlatten, Kopf- und Fußteil verstellbar, 100 x 200 cm



bei uns nur

Abholpreis

Abholpreis



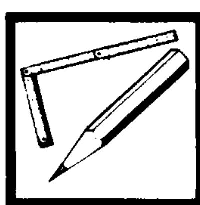

Parkplätze zum Nulltarif



Fachliche Beratung auf Wunsch


selber abholen und sparen


liefern lassen, ohne Aufbau-mit Aufbau


Heimberatung millimetergenauer Innenausbau

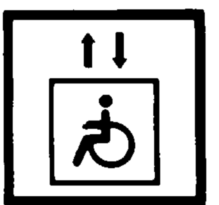


für den schnellen Hunger



Lassen Sie sich verwöhnen


Kinderparadies mit Aufsicht


alles erreichbar

Das größte Wohnkaufhaus im Raum Aachen

wohnwelt pallen

Würselen-Broichweiden Kaninsberg, am Autobahn-Kreuz Aachen · Tel. (0 24 05) 60 20

Geschäftszeiten: 9.00-18.00 Uhr, Samstag 9.00-14.00 Uhr, Langer Samstag 9.00-18.00 Uhr

bioscopen

HEERLEN
Royal: Coming to America, dag. 15 18.30 en 21 uur. Bambi, za t/m wo 14.30 uur. Tivoli: Red Heat, dag. 14.30 16.30 19.30 en 21.30 uur. Maxim: Hairspray, dag. 14.15 16.15 19.15 en 21.30 uur. H5: Good morning Vietnam, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur, za t/m wo ook 14.30 uur. The unbearable lightness of being, dag. 20.15 uur. Princess-bride, dag. 14 en 18.15 uur. za t/m wo ook 16 uur. Action Jackson, dag. 14 19 en 21 uur, za t/m wo ook 16 uur. Poltergeist 3, do vrij 14 19 en 21 uur, za t/m wo 16 19 en 21 uur. Jungle book, za t/m wo 14.15 uur. The last temptation of Christ, dag. 14 en 20.30 uur, za t/m wo ook 17 uur. Bioscopera: Fallstaff, zo 11.30 uur. De Spiegel: The belly of an architect, vrij t/m ma 21 uur. Kinderfilmhuis De Speel: Bamboehek en Kindermix, za 14.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Deadly Pursuit, vrij t/m zo 20 uur. The Presidio, vrij t/m zo 22.15 uur.

MAASTRICHT
Rabi: Coming to America, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18 uur. Bambi, dag. 14.30 uur. Frantic, do vrij 14.30 en 21 uur, v.a. za 18.30 en 21 uur. Red Heat, dag. 14.30 20 en 21.15 uur, v.a. za ook 18 uur. Cinema-Palace: Good morning Vietnam, dag. 16.30 19 en 21.30 uur, zo ook 14 uur. De ondraaglijke lichtheid van het bestaan, dag. 20.15 uur. Can't buy me love, dag. 16 en 18 uur, zo ook 14.15 uur. Nico, dag. beh. za 16.30 19 en 21.30 uur, za 19 en 21.30 uur. Junglebook, za 16.30 uur, zo 14.30 uur. Palace 2: Pornoprogramma, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. Ciné-K: Bird, do 21.30 uur, vrij 20 uur. The last temptation of Christ, do vrij 16.30 uur, za zo 16.30 en 20 uur, ma t/m wo 20 uur. Lumière: Hail! Hail! Rock 'n' Roll, do t/m zo 20 uur. Ossessione, do t/m zo 21 uur, ma t/m wo 22 uur. Bird Now, do t/m zo 22 uur, ma t/m wo 20 uur. 4 Stappen in de wolken, ma t/m wo 20 uur.

Ben Veltrop: 'Het toneel heeft altijd overleefd'

Veertig jaar 'de vrolijke jongen'

SCHINVELD – Het was veertig jaar geleden geen slappe tijd in het wereldje van het amateurtoneel. Concurrentie van de tevee was er niet en in de na-oorlogse jaren kon de mens best wat vrolijkheid gedragen. In die tijden kon de Schinveldse toneelvereniging 'Vondel' ook nieuwe leden gebruiken. Op zoek naar nieuw talent kwam regisseur Sjeng Hendriks terecht bij een achttienjarige knaap uit Schinveld. Hij vroeg hem of hij iets in een toneelrol zag. Die knaap viert deze week zijn veertigjarig toneeljubileum. Zijn naam: Ben Veltrop.

Wat is er in die veertig jaar op het toneel aan hem voorbij gegaan? Wat is er in de ogen van de jubilaris veranderd?

Veltrop: „In zo'n lange periode zijn er natuurlijk ups en downs. Maar ik denk dat het toneel ondanks alles toch steeds heeft overleefd. Vroeger was bijvoorbeeld het repetitiebezoek veel stipter. Iedereen was er gewoon. Tegenwoordig hebben de mensen het te druk met allerlei zaken en kan de groep niet altijd compleet zijn. Maar desondanks komt er toch altijd een behoorlijk resultaat op de planken."

„Vroeger speelden we in het Schinveldse patronaat. Dit gebouw hadden ze nooit mogen afbreken. Het was weliswaar geen schouwburg, maar toch erg geschikt om toneeluitvoeringen te verzorgen. Hoewel, als ik er aan denk hoe we steeds die grote kachel moesten aanmaken... De kleedruimtes waren in de kelder onder het podium. En die wilden wel eens onder water staan."

Ben doorliep bij 'Vondel' een korte proefperiode, waardoor vlug duidelijk werd, met welk soort typetje men te maken had. Hoewel later bleek dat Ben ook serieuze rollen aankon, kreeg hij altijd automatisch de komische rollen toebedeeld. Ben: „Wat het ook voor rol was, ik kon me overal in vinden. Alles heb ik met het grootste plezier gespeeld, of het nu de pastoor, de postbode, de dokter of St. Petrus was."

Behalve een spraakcursus en nog niet zo lang geleden een cursus decorbouw heeft Ben het allemaal uit ervaring moeten leren. Een natuurtalent? Volgens Ben, in al zijn bescheidenheid, moeten anderen dat maar beoordelen. In elk geval heeft hij de reputatie weleens voor paniek te zorgen bij zijn medespelers. Maar dan in de meest gunstige zin van het woord. Ben: „Toen ik nog werkte was het weleens zo dat ik door alle drukte mijn tekst niet helemaal beheerste. Nu ik niet meer werk, overkomt me dat niet meer, maar indertijd zorgde dat weleens voor komische situaties. Op een keer bijvoorbeeld stond ik met Pierre Rademakers op de bühne. Pierre speelde een zekere Josef en ik wist op een gegeven moment mijn tekst niet meer. Ik zat zogezegd vast, maar reageerde toch: 'Pierre zeg nou toch ook eens wat." Wat hebben we gelachen."

Naast toneel speelt Ben bij 'Vondel' nog andere rollen. Sinds 1953 is hij penningmeester („Mijn vrouw zegt dat ik nog beter op de centen van de toneelclub let, dan op mijn eigen geld"). En niet te vergeten zijn onmisbare aanwezigheid in de



● *Ben Veltrop: Schinvelds vrolijke jongen.*

Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Schinveldse carnavalsoptocht, al 25 jaar. Eerst 22 jaar met zijn vaste compagnon Paula Jacobs en sinds drie jaar met haar dochter Anny.

Vandaag staat Ben in het middelpunt tijdens een receptie in 'Het Klooster' van Schinveld, van half acht tot negen uur. En in het weekeinde dat daarna volgt, in hetzelfde gemeenschapshuis, speelt Ben de hoofdrol in de klucht 'Sjongesjongesjonge' Een tekstvaste titel, dat wel.

Jo Reijnders

Fietser tuimelt in sleuf

HEERLEN – Een fietser uit Heerlen is dinsdagochtend in alle vroegte in een zes meter diepe sleuf gereden op de Breukerweg. De jongen had geen licht aan en miste daardoor de wegafzetting. Het enige wat hij zich dinsdagmorgen om vier uur op het politiebureau kon herinneren, was dat hij rond negen uur de avond vantevoren in de sleuf was getuimeld. Hij hield er een zware hersenschudding aan over en is inmiddels opgenomen in het Heerlense ziekenhuis. De sleuf was ter plekke gegraven vanwege verbeteringen aan de riolering.

Winkelcentrum Plu gaat open

HEERLEN – Zaterdag wordt het nieuwe winkelcentrum De Plu in Heerlen geopend. Wethouder Andriesma van Economische Zaken verricht om 10 uur de opening.

Het winkelcentrum presenteert op de openingsdag 'modeland' een noviteit op winkelgebied. In het centrum worden modeshows gehouden, er is een Frans kaas- en wijndorp te vinden. Een Franse chansonnier, Julien Marnier, treedt op en can-candanseressen, zoals ook te zien in de Moulin Rouge te Parijs, zullen nog meer bijdragen tot een nog Fransere sfeer. Clowns delen ballonnen uit aan kinderen en jazzbands en steltlopers zullen door Heerlen lopen om het winkelend publiek op de opening van De Plu te wijzen.

Jubilerende tafelvoetbalvereniging Zuid-Oost-Hoek:

'Geen café-, maar horecasport'

Van onze correspondent

SIMPELVELD - Piet Biermans is tien jaar voorzitter van de tafelvoetbalvereniging Bergschot '61 uit Huls. Hij is verknocht aan het spel dat zich al dan niet in competitieverband in cafés afspeelt. Ook al noemt de zaterdag jubilerende Limburgse tafelvoetbalbond Zuid-Oost-Hoek het liever een 'horecasport'. Piet vindt de verpakking niet zo belangrijk; voor hem telt de gezelligheid, zijn leden en het resultaat.

T.V.C. Bergschot '61 is een kleine vereniging met 23 leden. In de nieuwe competitie staat de club samen met de Corner uit Heerlen op een gedeelde eerste plaats. Elke vrijdagavond om negen uur nemen de koppels van de clubs uit de hele regio hun plaats achter de Nevato's en Kickers, of hoe de speltafels ook mogen heten, in. Partijen die concentratie en grote behendigheid van de deelnemers vergen. Daarom zijn er ook trainingsavonden. Bij Bergschot vinden die op dinsdagavond plaats in café Kalsbeek.

Consumpties

Tijdens een van die avonden speelt Piet zomaar een partijtje mee. Na 24 jaar lidmaatschap heeft hij nu meer aandacht voor bestuurlijke zaken. Voor de lol speelt hij in het B-team. „Maar ik zou best nog mee kunnen in het eerste", zegt hij een blik werpend op de twee tafels waar een aantal Bergschotters met de verstarde houten voetballers aan verchroomde stangen in de weer zijn. Breed lachend haalt hij een dik pak consumptiebonnen uit zijn aktetas. „Deze zijn voor het feest. Maar schrijf het aantal bonnen dat wij te verteren hebben maar niet op". Piet vreest dat bij een massale opkomst van de leden op het jublileumfeest de spoeling dun wordt.

Verloop

Net als de vereniging Scherp Vör uit Nyswiller stond Bergschot 25 jaar geleden aan de wieg van de tafelvoetbalbond Zuid-Oost-Hoek. Hiervoor krijgen zij zaterdag een huldiging. Inmiddels telt de bond een dikke achthonderd leden. Vereniging die het zolang uithouden zijn opmerkelijk bij het tafelvoetbal. Want er is nogal wat verloop. De meeste aspirant-voetballers beginnen zo rond hun zestiende levensjaar en houden het dan een paar jaar uit. „Zodra er een vriendin op de proppen komt is het afgelopen, zegt secretaris John Packbier, zelf vijf jaar lid van Bergschot. Maar het meest zit hem de competitievervalsing dwars. „Je ziet weleens ploegen die kampioen worden en daarna doorstromen naar een hogere klasse. Als ze het daar dan niet maken heffen ze gewoon de club op. Om vervolgens met dezelfde spelers onder een andere vlag weer in de laagste klasse te voorschijn te komen."

Een echte oplossing voor dit probleem heeft de secretaris niet. „Misschien zou spelersregistratie of zoiets als een licentiekaart kunnen helpen." Genoeg werk aan de winkel dus voor de 'zilveren' bond die morgen om 19 uur in café 'A Genne Komm' aan de Laurastraat te Kerkrade de feestelijkheden start met de huldiging van diverse jubilerende tafelvoetbalverenigingen.

● *Vrolijke Bergschotters tijdens de training aan de speltafels.*

Foto: 3-POOT/FRANS RADE



Tafelvoetbalbond Zuid-Oost-Hoek bestaat 25 jaar

KERKRADE - De tafelvoetbalbond Zuid-Oost-Hoek viert op zaterdag 15 oktober haar 25-jarig bestaansfeest. Dit gebeurt in café-zaal 'A Genne Komm' aan de Laurastraat te Kerkrade. De feestelijkheden beginnen om 19 uur met de huldiging van de aangesloten verenigingen.

De bond telde in het begin tien deelnemende teams. Dit aantal is inmiddels uitgegroeid tot 71 met ruim duizend leden. Behalve de huldiging van 29 clubs voor hun 25-jarig lidmaatschap, is er ook een aantal jubilarissen dat door het bondsbestuur in de bloemen gezet wordt. Van de oorspronkelijk aanwezige verenigingen bij de oprichting van de tafelvoetbalbond zijn alleen nog Scherp Vör uit Nijswiller en 'Bergschot' uit Simpelveld overgebleven.

CDA Landgraaf:

Woningen op schoolterrein in Lauradorp

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De CDA-fractie in Landgraaf dringt er bij het college van B en W met klem op aan het terrein in de wijk Lauradorp, waar nu nog de leegstaande Don Boscoschool staat, te bestemmen voor sociale woningbouw. Nu wethouder Gybels heeft laten weten dat het schoolgebouw toch niet meer als onderwijslokatie in aanmerking komt, dient de grond volgens het CDA zonder aarzelen gebruikt te worden om de schrijnende woningnood onder vooral de bejaarden in Lauradorp aan te pakken.

Tijdens de bewogen extra raadsvergadering, twee weken geleden, is definitief besloten tot de stichting van openbaar onderwijs in een nieuw te bouwen school in Waubach-Noord. Eerder speelde onderwijswethouder Thei Gybels nog met de gedachte de leegstaande Don Bosco-school daarvoor als lokatie te gebruiken. Die mogelijkheid is nu dus voorgoed van de baan.

Vergrijzing

Reden voor de CDA-fractie om B en W van Landgraaf met klem te wijzen op deze plotselinge gelegenheid in te spelen op de grote vergrijzingsproblematiek en woningnood in Lauradorp. De Christen Democraten zeggen bovendien op voorhand al overtuigd te zijn dat de raad het voorstel zal 'toejuichen'.

'Glück Auf' in Brunssum bestaat 55 jaar

HEERLEN – Stichting 'Glück Auf' uit Brunssum, in haar beginjaren nog een socialistisch toevluchtsoord, bestaat evenals haar verenigingsgebouw 'De Burcht' 55 jaar. Het jubileumfeest wordt op vandaag gevierd met receptie en dansavond.

'De Burcht' stamt uit de tijd dat er behoefte was bij de leden van de toenmalige 'Moderne arbeidersbeweging' aan ontmoetingsruimte voor vergaderingen, feesten en culturele activiteiten. In die jaren was het voor socialistische verenigingen schier onmogelijk om gebruik te maken van de aanwezige gebouwen in Brunssum en omgeving.
Op 25 maart 1933 werd de eerste steen gelegd en het gebouw werd na voltooiing een waar toevluchtsoord voor de 'rooie' verenigingen. Tegenwoordig is 'De Burcht' uitgegroeid tot een multifunctioneel verenigingsgebouw met café dat zich desondanks nog steeds verbonden voelt met haar oorspronlijke verenigingen.

De feestelijkheden beginnen vandaag met een receptie van 19.30 tot 20.30 uur in De Burcht, Wieënweg 18 in Brunssum. Vanaf 20.30 uur is er gelegenheid om te dansen op muziek van dansorkest 'Cheers', voorheen de 'Sunny Pipers'.

films

door Gemma Wildenberg

GOOD MORNING, VIETNAM/VS 1988

Regie: Barry Levinson; met: Robin Williams e.a. In: H5 Heerlen.

Vietnam en komedie leken tot nu toe niet te verenigen. Daarvoor was Amerika's inmenging in Zuidoost-Azië een té traumatische aangelegenheid. Natuurlijk had Altman met 'MASH' al op ongegeneerde wijze de draak gestoken met het oorlogsbedrijf (die film ging trouwens over Korea), maar dit was en is nog steeds een unieke eenling. Barry Levinson ('Diner', 'Tin Men') brengt daar nu verandering in. In 'Good Morning, Vietnam' laat Robin Williams de jungle op zijn grondvesten schudden.

Het verhaal is losjes gebaseerd op de ervaringen van een populaire disc-jockey bij een radiostation van de Amerikaanse strijdkrachten in Saigon. Robin Williams speelt de rol van Adrian Cronauer, de man die vanuit Griekenland naar Vietnam wordt overgevlogen om de troepen wat ontspanning te bezorgen, en die tot schrik van zijn superieuren een keiharde rock 'n' rollshow begint. Het ergste zijn echter zijn waanzinnige conférences vol bizarre grappen, die getuigen van een volstrekt gebrek aan eerbied voor de militaire discipline.

Die botsingen tussen Cronauer en zijn meerderen zijn onder de vaardige leiding van Levinson uitgewerkt tot voortreffelijke stukjes komedie. Toch doet al die vrolijkheid in het begin nog wat vreemd aan. We zijn gewend aan grimmige slagveld-scènes en vragen ons af of die sfeer van onschuld en melancholie wel gepast is. Bij nader inzien blijkt Levinson wel degelijk een goed oog voor de realiteit te hebben. Het jaar 1965 waarin het verhaal zich afspeelt is doelbewust gekozen als het jaar waarin Amerika in Vietnam zijn onschuld verloor. Die hele kentering zien we weerspiegeld in de ervaringen van Cronauer. Hij mag alleen zwaar gecensureerde nieuwsberichten voorlezen en verzint tenslotte zelf maar wat. Een Vietnamees meisje waar hij op zeer omslachtige wijze kennis mee maakt neemt hem een keer mee naar haar dorp. De eeuwige grappenmaker merkt dat hij hier weinig te vertellen heeft. Het definitieve keerpunt is een bomaanslag op een café voor Amerikaanse militairen. Een ontredderde Cronauer ontdekt dat de aanslag gepleegd is door een van zijn weinige Vietnamese vrienden, die lid van de Vietcong blijkt te zijn. Het betekent het einde van zijn radioshow.

Het valt op dat het verhaal serieuzere trekken krijgt, naarmate we verder van de studio in Saigon verwijderd zijn. Op die momenten blijkt dat 'Good Morning, Vietnam' niet alleen humoristisch, maar ook integer is. Toch is dit serieuzere drama niet de sterkste kant van de film. Robin Williams is op zijn best wanneer hij zich voor de microfoon naar hartelust mag uitleven. Minder overtuigend is de ommezwaai die hij moet maken van roekeloze rokkenjager naar begrijpende vriend. Aan de andere kant heeft Levinson de meeste sentimentele valkuilen doeltreffend weten te vermijden. Hij bewijst dat je ook over serieuze zaken als Vietnam humoristische en onderhoudende films kan maken

HAIRSPRAY/VS 1988

Regie: John Waters; met: Ricki Lake, Divine, Sonny Bono, Ruth Brown, Debby Harry, Pia Zadora e.a. In: Maxim Heerlen.

'Hairspray' draait rond een uitzinnig populaire tv-dansshow in de vroege jaren zestig. Dagelijks na schooltijd uitgezonden wordt het programma gevreten door teenagers die de nieuwste danspasjes, met namen als 'de Pony' 'de Madison' 'de Dog', moeten leren om in het weekend in de disco mee te kunnen. Wie kans ziet in de 'Council', de dansgroep van de show, te komen en zich het meest in de kijker weet te dansen is onmiddelijk een ster. De concurentie is moordend.

Tracy Turnblad (Ricki Lake) en haar vriendinnetje Penny Pingleton zijn de grootste fans van de show. Tracy is vast besloten een lid van de 'Council' te worden. En waarom zou ze niet? ze is o zo cool, heeft het grootste kapsel van de buurt en weet met een zeker aplomb te veel oogmake-up en witte lipstick te dragen. Ze doet auditie en mag in de show, tot groot ongenoegen van Amber, de ster van de show die geen oneerlijke praktijk te veel is om dat ook te blijven. Tracy delft daarbij aanvankelijk het onderspit en stort zich uit frustratie in de beweging voor gelijke rechten voor zwarten.

John Waters' eerdere films 'Pink Flamingos' en 'Polyester' hebben een cult-status verworven. 'Polyester' was een film in 'Odorama': bezoekers kregen een kaart uitgereikt en moesten bij verschillende scenes aan een genummerd vakje op de kaart krabben en ruiken. Ook 'Hairspray' is weer prettig gestoord en chaotisch, met groteske figuren (de travestiet Divine als de moeder van Tracy), de grootste suikerspinkapsels en boordevol muziek en maffe dansjes. Zelfs de rassenrellen worden een milde karikatuur. 'Hairspray' laat de jaren zestig zien via een lachspiegel.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 739282

Simpelveld

● Kanarievereniging De Vogelvriend houdt komend weekeinde in café De Kroon een internationale vogeltentoonstelling. Op vrijdagavond is de tentoonstelling geopend van half zeven tot tien uur, zaterdag van tien tot tien uur en zondag van tien tot zeven uur.

Brunssum

● De werkgroep 'Wereldkerk Barbara' en het zangkoor St. Gregorius uit Treebeek houden morgen van tien tot vier uur een rommelmarkt in het wijkcentrum aan de Sterrenstraat in Treebeek/Brunssum. De opbrengst van de markt zal ten goede komen aan een project (jeugdcentrum) van pater Martin Cox in Brazilië en aan zangkoor St. Gregorius, dat dringend verlegen zit om financiële middelen om te kunnen blijven functioneren.

Kerkrade

● Het IVN maakt zondag een dagtocht in de Ardennen. Ook niet-leden mogen mee. De tocht is vrij zwaar, Men dient te zorgen voor een paspoort en aangepaste kleding en schoeisel. Wie met de bus mee wil kan bellen naar ☎ 452371 of 453021.

● De aquariumvereniging Vuurneon houdt morgen van 10 tot 21 uur een tentoonstelling in café 't Palet, Kleingraverstraat 65. De tentoonstelling vindt plaats in het kader van de Landelijke Aquariumdag van de Nederlandse Bond Aqua terra.

● De jaarlijkse ouderenkorendag van Kerkrade vindt op 28 oktober vanaf 15 uur plaats in zaal A genne Komm in Eygelshoven. De organisatie is in handen van het ouderenkoor Eygelshoven, dat onlangs het landskampioenschap behaalde. Jo Hanssen van SCEW is de coördinator.

Hoensbroek

● De aquariumvereniging Aqua Tropica houdt morgen de eerste Nationale Aquariumdag in het Revalidatie Centrum Hoensbroek. Bezoekers zijn van 11 tot 17 uur welkom. De entree is gratis.

Landgraaf

● De PHV Edeltrouw houdt morgen haar jaarlijkse onderlinge wedstrijden op het terrein achter de Durox-groeven te Abdissenbosch. Het voorprogramma begint om 9 uur en het stelwerk om 14 uur. De prijzen worden uitgereikt tijdens de feestavond in café Beckers aan het Stenenkruis te Ubach over Worms.

Voerendaal

● Van 17 tot en met 20 oktober vindt in zwembad De Joffer een zwemvierdaagse plaats. Men kan er terecht van 18 tot 19 uur. Deelname kost acht gulden. Men dient zich vóór 17 oktober aan te melden.

WEEKEND DIENSTEN

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zon diensten beginnen op vrijdag en eindigen de volgende wee dagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 711
HEERLEN. Claessens, Sa straat 6, ☎ 712541. Zaterdag 8.30 tot 18 uur Ritzen, Station 24b, ☎ 713269. Zaterdag van 1 14 uur Heerlerheide Cornelius 2, ☎ 211377. B.g.g. TIGH ☎ 71
LANDGRAAF. Landgraaf, Pa 6 Schaesberg, ☎ 321967. spoedgevallen dag en nacht be baar.
KERKRADE - EIJGELSHO Schönefeld, Hoofdstraat 2 Ke de, ☎ 452523.
KERKRADE-WEST. Kerk West, Akerstraat 79, ☎ 415440. spoedgevallen dag en nacht opend. Snijders Kerkrade Kampstraat 114, ☎ 420777. D nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide Bleijerheiderstraat 52, ☎ 46092 terdag van 10.30 tot 16 uur e dag van 12 tot 13 uur en van 18 uur. Voor spoedgevallen da nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. ken, Dr. Ottenstraat 9, Simpe ☎ 441100. Zaterdag van 11 uur en zondag van 14.30 tot 1 Voor spoedgevallen kan me recht van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Janssen, Ko derstraat 90, ☎ 225677.
NUTH. Voor spoedgevallen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400

TIGH - HEERLEN. ☎ 711400

(Informatie over avond- en einddiensten van artsen, ta sen, apothekers en het G Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst spoedgevallen tijdens avond nacht vanaf 18 tot 8 uur v.m. enden 24 uur doorlopend ☎ 71 Werkdagen, tijdens werkure 713712.
NUTH-VOERENDAAL-SIMPE VELD. Wachtdienst voor spo vallen ☎ 04405-2995.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JA BEEK. Wachtdienst voor spo vallen ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBE BINGELRADE. Wachtdienst spoedgevallen ☎ 225588.
KERKRADE. Voor spoedge is de dienstdoende verpleegk ge bereikbaar onder ☎ 462222.
EYGELSHOVEN-LANDGRAA Wachtdienst voor spoedgevalle 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgev TIGH (brandweercentrale) belle 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen hui bellen.
KERKRADE-WEST. Voor sp gevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgev eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zate 12 uur vlg. telefoonbeantwo van eigen huisarts. Van zaterd uur tot zondagmorgen 10 uur v Poel, Peschbeemdenstraat ☎ 452913. Van zondagmorge tot maandagmorgen 8 uur Pas Poststraat 20a, ☎ 452012.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. zen, Dr. Ottenstraat 6, ☎ 4403
SCHAESBERG. Zaterdag M Fr. Erenslaan 32, ☎ 313186 en dag Eussen, Brikkebekke ☎ 320660.
UBACH over WORMS-NIEU HAGEN. Eigen huisarts bellen.
VOERENDAAL. Praktijk huisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscen Hoensbroek–Noord kunnen d nacht bellen, ☎ 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOE RENDAAL. Sijben, Bekkerw Heerlen, ☎ 710697. B.g.g. TIG 711400.
KERKRADE-UBACH O WORMS-SCHAESBERG-NIE WENHAGEN-EIJGELSHOVE Smeets, Poststraat 26 Schaes ☎ 319344. Spreekuur van 11. 12.00 uur en van 19 tot 19.30 u
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-G PEN-VAALS-WIJLRE-WITTE Rijksen, Vaalserhaagweg 14 V ☎ 04454-2607. Spreekuur van tot 12.00 uur en van 17.30 tot uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NU HOENSBROEK-SCHINNEN. tiabudi, Maastrichterstraat Brunssum, ☎ 258522. Spre van 11.30 tot 12 uur en van 17. 18 uur.

HULPDIENST SOS, Dag en nacht bereikbaar, ☎ 71

Niesings voorlopig in Beek

Van onze verslaggever

BEEK – De woonwagenfamilie sing uit Heerlen is eergisterm vrijwillig verhuisd van Spa naar een braakliggend terre het zwembadencomplex en centrum De Carmel in Beek woordvoerder van de gem Beek zei dat het hier gaat om noodoplossing. „Zodra wij va toestemming krijgen, worden wagens afgesleept naar Heerle

Deputé Kockelkorn op congres Grenoble

geven over maatregelen die op regionale schaal genomen kunnen worden om in het Euregionale grensgebied betere beroepsopleidingen mogelijk te maken. Drs Kockelkorn gaat in zijn inleiding vooral in op samenwerking van beroepsopleidingen in de Euregio Maas Rijn, onder meer het Euregionaal Vakopleidings-experiment.

Het congres in Grenoble wordt georganiseerd door de Kamer van Koophandel aldaar met medewerking van de Europese Gemeenschap. Het is vooral bedoeld voor ondernemers, financiers, consultants, onderzoekers en organisaties voor regionale ontwikkeling.

Gouverneur tekent 'milieu-contract'

MAASTRICHT – Gouverneur dr J. Kremers en Regierungspräsident dr Fr. Antwerpers van Keulen ondertekenen dinsdag 18 oktober in Aken een intentieverklaring over samenwerking op milieugebied in de provincie Limburg en het Regierungsbezirk Keulen.

De intentieverklaring vloeit voort uit eerder gevoerd overleg tussen de regionale overheden aan weerszijden van de Nederlands-Duitse grens. Beiden benadrukken in hun gemeenschappelijke verklaring dat uitbreiding moet worden gegeven aan grensoverschrijdende samenwerking en uitwisseling van informatie. Langs die weg kan beter en eerder worden ingespeeld op gevolgen die bepaalde activiteiten in het grensgebied kunnen hebben voor het milieu.



Niets opgelost

Het vonnis van rechtbank-president Harinxma, waardoor de vrij gevestigde medische specialisten vandaag weer aan het werk moeten gaan, wil niet zeggen dat er iets is opgelost. Niemand moet zich verbazen als een aantal specialisten, woedend en aangeslagen als ze na de uitspraak van gisteren zijn, alsnog gebruik gaan maken van de herfstvakantie die immers voor de deur staat. Dat is niet alleen een zeer acceptabele, maar ook volstrekt legale manier om het even kalmpjes aan te doen.

Het is ook zeer voorstelbaar dat menig specialist opeens van mening is dat het de hoogste tijd wordt om een portie achterstallige administratie bij te werken. Het zou ook best eens kunnen zijn dat een afspraak voor een consult iets langer dan voorheen op zich laat wachten omdat ook een specialist maar een mens is en slechts over twee handen beschikt. Hij heeft geen haast (meer). Meer patienten behandelen levert immers niet meer, maar minder geld op.

Vergeten we ook niet de specialisten in dienstverband, die de 'vrije' specialisten morele steun verlenen door hun stiptheidsacties voort te zetten.

De verhoudingen in de gezondheidszorg zijn, vooral na gisteren, nog zwaarder aangetast. Ook een keiharde en overduidelijke rechterlijke uitspraak kan daaraan niets veranderen. Terug naar de onderhandelingstafel, al zou het de zoveelste keer zijn geweest, was misschien ook een mogelijkheid geweest.

Als specialisten zich zwaar genomen voelen, zullen patienten daar op de een of andere manier de dupe van worden.
Omdat gedemotiveerde en gefrustreerde medische specialisten nu eenmaal net zo reageren als andere gewone mensen.

J.v.W.

Individuele acties ten sterkste afgeraden

LSV: 'Vonnis voor ons ongeloofwaardig'

Vervolg van pagina 1

UTRECHT – LSV-voorzitter Plasmans verwacht dat vandaag de patienten bij de specialisten terecht kunnen die eerder voor die dag een afspraak hadden. Dat lijkt hem het meest praktisch. Met de patiënten die gedurende de actie niet aan bod kwamen, zal dan zo snel mogelijk een nieuwe afspraak moeten worden gemaakt.

Het LSV-bestuur heeft de specialisten gisteravond ten stelligste afgeraden de actie individueel voort te zetten. Mocht dat toch voorkomen – hetgeen niet wordt verwacht – dan zal de LSV deze specialisten conform de eis van de rechtbankpresident schriftelijk oproepen om weer gewoon aan het werk te gaan.

De LSV-voorzitter zei op een persconferentie dat het vonnis voor de LSV zeer ongunstig is uitgevallen. „Zo ongunstig, dat het zelfs ongeloofwaardig is." Volgens hem staat er een uitstekende omschrijving in van alles wat de specialisten niet mogen, maar ontbreken de overwegingen. De LSV had gehoopt dat de rechter ook zou aangeven dat de specialisten door het kabinet onrechtmatig zijn behandeld. Ook had hij kunnen suggereren dat partijen weer aan de onderhandelingstafel moeten gaan zitten.

De LSV zal juridisch werkelijk alles boven tafel halen om de onterechte besluiten van het kabinet onderuit te halen, aldus Plasmans. Hij sprak er zijn vreugde over uit dat de Landelijke vereniging van Artsen in Dienstverband haar stiptheidsactie doorgaat, nu de vrijgevestigde specialisten door het vonnis vleugellam zijn gemaakt. Plasmans verklaarde dat die „vleugellamheid" slechts tijdelijk zal zijn, maar dat de LSV wel enkele weken nodig heeft om zich te heroriënteren.

LAD-voorzitter J. Aghina noemde het „een bijzonder zwarte dag" voor de LSV'ers, van wie een groot deel ook lid is van de LAD. Hij zei dat de rechter de artsen in dienstverband niet kan verbieden, conform de cao slechts 38 uur per week te werken. „Wij kunnen onze actie lang, misschien wel voor onbepaalde tijd, voortzetten. We doen niets liever dan dat".

Als de rechter de dienstverbanders toch zou dwingen om overwerk te doen, dan is aanpassing van het normale loon met een zeker percentage redelijk, of een regeling voor de 99 procent van de artsen in dienstverband die buitensporig lange werkweken maakt, aldus Aghina.

De LAD heeft al zes jaar lang de cao voor het ziekenhuiswezen niet getekend omdat de artsen daarin volgens haar te laag zijn ingeschaald.

Missionaire Werkdag over het milieu

SITTARD – De Missionaire Werkdag wordt zaterdag 29 oktober voor de tiende keer in Sittard gehouden. Vanuit heel Limburg komen mensen van verschillende kerken bij elkaar om ervaringen uit te wisselen over hun werkzaamheden en om zich te laten informeren en inspireren.

Dit jaar is de zorg voor het milieu als thema gekozen. „De aarde is van de Heer", zo is de noemer van de dag.

In het middagprogramma zullen Limburgse milieugroepen aanwezig zijn om de aanwezigen in hun kennis en ervaring te laten delen. Publicist, theoloog en dichter Hans Bouma zorgt 's morgens voor een inleiding.

Het programma start om 10 uur en duurt tot 15 uur. Plaats van handeling is de Johanneskerk in Sittard.



● *Het fraaie herfstweer lokte gisteren velen naar buiten. Dit meisje in het stadspark van Maastricht probeert de schitterende najaarspracht op papier vast te leggen.*

Foto: PETER DEJONG

Maastrichts Reuzengilde houdt 'dienstenveiling'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Wie begin december een bekende Maastrichtenaar thuis wil ontvangen als levensechte Sinterklaas, een door burgemeester Houben gepenseeld schilderij wil ophangen of een ander exclusief buitenkansje in de wacht wil slepen, kan daarvoor aanstaande zondag vanaf 13 uur terecht in de voormalige Dominikanenkerk bij het Vrijthof.

Onder toezicht van een notaris houdt het Maastrichtse Reuzengilde Gigantius daar een 'dienstenveiling' waarvan de opbrengst bestemd zal zijn voor het organiseren van het vierde internationale reuzenfeest dat volgend jaar in Maastricht wordt gehouden.

Het Maastrichtse Reuzengilde werd twintig jaar geleden opgericht met als doel het weer tot leven wekken en ronddragen van stadsreus Gigantius. Reeds in het midden van de zestiende eeuw kende Maastricht een gigant van deze naam. Een van diens eerste verschijningen in het openbaar was bedoeld als protest toen Karel V zijn zoon en opvolger Philips II in 1550 aan de Maastrichtenaren kwam voorstellen.

De lichting paladijnen van Gigantius die thans in zwierige middeleeuwse kledij staat aangetreden, heeft sinds 1977 reeds driemaal grote reuzenstoeten door Maastricht laten trekken. In 1980 trok deze historisch-folkloristische manifestatie circa 150.000 toeschouwers.

Volgend jaar wil men opnieuw enkele tientallen reuzen uit diverse landen naar Maastricht laten komen. De daaraan verbonden hoge kosten hoopt het gilde bijeen te krijgen op de dienstenveiling van aanstaande zondag. Tal van hulpvaardige bedrijven, verenigingen en particulieren hebben inmiddels tezamen meer dan tweehonderd 'diensten' van uiteenlopende aard aangeboden.

Tot hen behoren B en W van Maastricht, kunstenaars, middenstanders, schrijvers, dichters, architecten en tekenaars. Er wordt geveild bij bod en opbod. Aan de ingang van de zaal kan men zich verzekeren van een veilingcatalogus.

Ina Brouwer op CPN-avond in Maastricht

MAASTRICHT – Vandaag viert de afdeling Maastricht van de Communistische partij van Nederland CPN het zeventigjarig bestaan van de partij.

Tijdens een samenkomst in het Martinushuis aan de Hoogbrugstraat 42 wordt vanavond het woord gevoerd door Ina Brouwer, oud-voorzitter van de CPN-fractie in de Tweede Kamer en thans lid van het partijbestuur en door John Geelen uit Maastricht, oud-lid van Provinciale Staten en landelijk secretaris van de CPN. De avond begint om 20 uur.

Drs. Theunissen directeur CBS

DEN HAAG – De 34-jarige drs. A. Theunissen is met terugwerkende kracht tot 1 januari dit jaar benoemd tot directeur Algemeen Beheer van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Hij is de opvolger van drs. J. P. van der Plas.
Theunissen wordt de verantwoordelijke man voor personeelszaken, financiële en economische zaken, algemene zaken en de produktieplanning bij het CBS.

LFA wil uniforme subsidieregeling

SITTARD – De Limburgse Federatie van Amateurtoneelgezelschappen (LFA) is van oordeel dat de Limburgse gemeenten moeten uitgaan van een uniforme regeling voor subsidiëring van amateurtoneel. Ook zou de rechtsongelijkheid in de subsidiëring, in vergelijking bijvoorbeeld met de muziekwereld, moeten worden opgeheven.

Dit bleek tijdens een symposium over het gemeentelijke subsidiebeleid, in de zaal van het LFA theater in Sittard. Daartoe was een forum gevormd door de voorzitter van het LFA, burgemeester J. van 't Hooft, uit Helden, wethouder J. Zuidgeest van de gemeente Heerlen, burgemeester L. Janssen van Echt, J. van den Brandt, hoofd Culturele Zaken van de gemeente Venlo, F. Geurts, directeur LFA en secretaris A. Timmermans.

Uit een inventarisatie-onderzoek van de LFA in 1984 is gebleken dat van enige uniformiteit in de gemeentelijke subsidiering van het amateurtoneel geen sprake is. Verschillende gemeenten in ons gewest hebben weinig over voor toneel.

„Een beangstigende zaak", vindt voorzitter van 't Hooft. „De subsidies varieren van nihil tot ƒ 6000 per gezelschap per kalenderjaar. Sommige gemeenten hebben geen verordening, anderen een deelverordening. Gemeentelijke bezuinigingen als gevolg van ingetreden economische recessie, beloven voor het toneel niet veel goeds. Deze bezuinigingen komen in een tijd waarin het amateurtoneel explosief groeit, zowel in kwantitatieve als in kwalitatieve zin."

Forumvoorzitter van 't Hooft stelde de achterstelling van het amateurtoneel, het verschil in behandeling ten opzichte van muziekgezelschappen, nadrukkelijk aan de kaak. „Het facet toneel krijgt bij de gemeenten niet de aandacht die het zou moeten hebben. Er is een enorm aantal verenigingen van Mook tot Vaals. Bij het LFA zijn meer dan 140 verenigingen aangesloten. Toneel is een oud cultuurgoed. In onze vertechniseerde wereld gaat het niet om het materiele alleen, er zijn ook andere dingen die mensen bezig kunnen houden, aan het denken zetten: toneel heeft een functie."

Evenals voor de muziek heeft het LFA thans een model gecreeerd, een subsidie-aanbeveling die voor gemeenten gebruiksvriendelijk en fraudebestendig is, terwijl ze ook naar de besturen van de toneelgezelschappen toe duidelijkheid geeft.

Heerlen

De aanbeveling is tot stand gekomen aan de hand van de subsidieregeling in de gemeente Heerlen, die in samenspraak met negen toneelverenigingen tot stand is gekomen. Hierbij wordt uitgegaan van een basissubsidie van ƒ 1500 voor het eerste avondvullende toneelstuk incl. de eerste voorstelling, ƒ 750 voor het tweede avondvullende stuk incl. eerste voorstelling, ƒ 300 voor max. vijf vervolgvoorstellingen per gezelschap per jaar elk.

Voorts adviseert het LFA bedragen per repetitie, varierend van ƒ 25 tot ƒ 100, plus reiskosten voor erkende regisseurs. Ook wordt voorgesteld 30% te subsidieren van cursussen die worden gevolgd onder auspicien van de LFA en/of het NCA en het verlenen van een bijdrage in de kosten van deelneming aan nationale en provinciale theaterfestivals, c.q. bijzondere amateurtoneelproducties.

Mogelijk dependance van Culemborgs fruitmuseum in Elsloo

Limburgse oldtimers op expo 'Van Eva tot Elstar'

door jan van lieshout

CULEMBORG – Onder de titel „Van Eva tot Elstar" wordt in het Elisabeth Weeshuis te Culemborg van 14 tot en met 30 oktober een expositie van voornamelijk oude appel- en perenrassen gehouden. Ook de Limburgse oldtimers zijn er rijkelijk vertegenwoordigd, van Gronsvelder Klumpke tot Sevenummer Striepke.

Tevens zijn er tentoongesteld de tekeningen, foto's en maquette van een 'Nationaal Fruitmuseum' dat de in 1985 opgerichte Nederlandse Stichting Fruitrassen even buiten Culemborg wil realiseren. Ofschoon de provincie Gelderland een subsidieaanvrage voor een haalbaarheidsonderzoek nog niet heeft gehonoreerd, stelde de gemeente Culemborg reeds tien ha. grond ter beschikking en zegden de vroede vaderen toe de bestemming van de gemeentegrond te zullen wijzigen. Bedoeling is om er een aantal fruittuinen aan te leggen die als genenbank van de verschillende fruitgewesten van Nederland zullen fungeren.

De plannen staan overigens los van een internationale planning om in Zuid-Limburg te komen tot een genenbank voor kersen. Met de aanleg daarvan is Staatsbosbeheer belast. Er is reeds optie genomen op terreinen in Ryckholt en Eijsden.

Averij

Dat neemt niet weg dat het Limburgs chauvinisme door het Gelderse initiatief averij heeft opgelopen. Limburgse pomologen plegen de Betuwe nog wel eens op Zuid-Limburg ten achter te stellen. Zo kreeg Nicoline van den Broek-Laman Trip, lid van Gedeputeerde Staten van Gelderland, tijdens een recente rondrit door het Maas- en Mergelland te horen dat Zuid-Limburg het belangrijkste fruitgewest van Nederland is.

„Schande" viel de VVD'ster gisteren bij de opening van de tentoonstelling de pomologen uit de Betuwe bij. „Gelderland is nummer een qua productie van fruit.

Niet voor niets zetten Limburgers hun fruit in Geldermalsen af", zo orakelde de Gelderse portefeuillehoudster voor cultuur en emancipatie. Toch haalden de initiatiefnemers veel hout uit Limburg.

De collectie van de Nederlandse Stichting fruitrassen bevat inmiddels 1.200 appelrassen, 700 perenrassen, 200 kersenrassen, 150 pruimenrassen, honderden soorten bessen, bottelrozen, frambozen en mispels.

De kosten voor de aanleg van de boomgaarden, waarin die 3.000 vruchtsoorten zullen worden aangeplant en de bouw van expositie-, kantoor- en restauratieruimten zijn geraamd op ƒ 8,5 miljoen. De initiatiefnemers rekenen op subsidies van de EG, het ministerie van landbouw en visserij, provincie en gemeente. Voorts wordt een sponsorplan ontwikkeld.

De Nederlandse Fruittelers Organisatie (NFO) stond aanvankelijk sceptisch tegenover het Gelderse initiatief. Sinds drie weken schijnt echter het ijs gebroken en wil ook de NFO volgens Theo van den Bosch in het project participeren.

De directeur van de Nederlandse Stichting Fruitrassen acht het niet uitgesloten dat er in Elsloo een dependance van het „Nationaal Fruitmuseum" komt. De contacten zijn echter van recente datum; de ideeen nog embryonaal.



Inlichtingen over adverteren op deze pagina: ☏ 045-739383 Els Swaans

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie -

DISCO ★ DANCING **De Smid** Reijmerstok

Zaterdag 15 oktober

Lee Sound (bovenzaal)

disco (benedenzaal)

De Smid, 2 onder 1 dak

Iedere zaterdag disco met live muziek

Tot ziens in DISCO-DANCING DE SMID

Telefoon 04457-1321

RAETSKELDER

RIDDER BIER

EETCAFÉ DE RAETSKELDER

GEOPEND DAGELIJKS VAN 11.00 - 01.00 UUR

De Raetskelder
Raadhuisplein 7,
6411 HK Heerlen
045-719667

Galaxy nieuwenhagen

Heden, vrijdagavond

DANNY POP-CORN-SHOW

Win een reis naar Afrika of Ibiza of een dag Rolls Royce met chauffeur.

Tevens optreden van de Nederlandse

GEORGE MICHAEL

Zaterdag en zondag vanaf 20.00 uur
Zondagmiddag disco matinee vanaf 14.00 uur

DANCE PALACE **NEWYORK**

Zaterdag 15 oktober

DAVID RAY

Zaterdag 15 oktober

DAVID RAY

DJ en entertainer
FRANS ERNST

Annemie Habets
Nico Pitz

Bokstraat 41a
HEERLERHEIDE

Globe

exclusief voor het zuiden!
donderdag 20 oktober

Gedurende hun minimaal 1 uur durende show, brengen zij hun grote wereldhits, o.a. Heaven must be missing an angel

Tel. reserveren: 04490-79297, b.g.g. 04405-1830

HET MUEHLAAL

Het cafe voor oudere jongeren.
Zaterdag en zondag 15 en 16 oktober as.
Bierfeesten.
Met zaterdag dj. Wil Leurs
Zondag dj. Noel

- Dagelijks geopend vanaf ... uur
- Zaterdag en zondag vanaf ... uur
- Woensdag gesloten

Jean en Annelies Muller
Grootgenhoutstraat 105
6191 NR Groot Genhout
Tel 04490-72496

THE BEST IN LIGHT AND SOUND

DISCOCLUB **LaSalle**

NEW-STYLE
SUSTEREN
STATIONSTR. 2

KERMISPROGRAMMA

Zaterdag 15 okt.

„Pin Up Club Dancers"

bekend van Veronica's Pin Up Club

Zondag 16 okt.

„Discomarathon"

Non-stop disco vanaf 14.00 uur.

DANCING-DISCO

Morgen, zaterdag, **MISS WET T-SHIRT**

5 november **EROTIQUE du FANTASTIQUE SHOW**

Vrijdag en zaterdag geopend vanaf 20.00 uur.
Nu ook 's zondags geopend vanaf 15.00 uur.

Top dj's: Johnny en Loeky

Maastrichterlaan 116, Vaals

DISCO kwienxclub VROENHOVEN

BERG a/d MAAS **THE HIGH CHAPARRAL**

Zaterdag 15 oktober **Avro's 3x Doordraai** m.m.v. Robin Albers

Zaterdag 22 oktober **„Take it or shake it!"** Aanvang 20.00 uur

---

Café-dancing-kelderbar

White Horse

Kerkstraat 4, Eijsden,
tel. 04409-1334

CAFÉ-DANCING WHITE HORSE EIJSDEN (NL)

Zaterdag 15 oktober:

The Band

Zondag 16 oktober:

Herfst-Happening met Razzle Dazll

Come to where the Music is
Come to where the White Horse

Dancing 't Brouwershuis

Pr. Hendriklaan 116
Brunssum

Zaterdag 15 oktober

INJURED IDEAL

6-mans band, 2 zangeressen
Aanvang 21.00 uur

HET STREEPERKRUIS

DANCING Schaesberg **Kermis**

Kermis in Schaesberg

D.J. MAURICE

Iedere zaterdag geopend

Zaterdag 15 oktober 1988

stichting cultureel centrum eijsden

DANSEN

met 't welbekende orkest

SOUND REVOLUTION

Aanvang 20.30 uur
Cultureel Centrum, Breusterstraat 23

Iedere zondag dansen met

Kwartet Hennie Lubbers

Aanvang 20.30 uur. Entree vrij.

In 't Schuttershüske

bij ingang speeltuin, Schutterspark
Heidestraat 20, Brunssum
Tel. 045-252872

DONDERDAG ZATERDAG EN ZONDAG OPEN

Muziek uit de jaren '60, '70' '80 door Hein uit Stein

Live muziek, de hele maand.

Zat. 15 okt. **Spikes**
Vrij. 21 okt. **George Baker Selection**
Zat. 29 okt. **New Four**

Als je er echt uit wilt zijn ...

El-Dorado

Bongerd 5, Spaubeek,
04493-4193.

Zondags HAPPY HOUR

Zondag 16 oktober **PEANUTS**

Gezellig uit bij *dancing* ***Bel-Air***

...STRAAT ... KERKRADE

DISCOTHEEK **Swing**

bij ingang Steinderbos, Stein
Iedere zaterdag en zondag

As. zondag 16 oktober
Club Escolette
Drive-in-show
Win een 10-daagse reis naar Lloret de Mar

Dancing Gorissen Brunssum

Zaterdag dansen met orkest

Apollo-Trio

Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest

Rendez-Vous

DISCO kwienxclub VROENHOVEN

Dancing HOUSMANS Montfort

ZATERDAG 15 okt. **HURRICANE**

DISCO kwienxclub VROENHOVEN

Gemeenschapshuis Schimmert

zaterdag en zondag

Disco

LA DILIGENCE

een begrip in Limburg

Vanavond de topband uit België

LA STRADA

As. woensdag Hurricane

Diversen

GEBIT ... terwijl u wacht ... Akerstraat ... broek. Tel. ...

Voor alle ... vriesreparati... 045-441566 ...

STOELMATTEN ... nieuwt ... van stoelen ... Tel. 045-418820.

Goed nieuws !

Een prachtige grote zeer gevarieerde kollektie schilderijen in fraaie lijsten zal worden verkocht tegen ongekende lage prijzen door de schilders zelf, op zaterdag 15 en zondag 16 oktober. Vanaf 10.30 uur heeft u vrij entree in het bekende Valk Motel Heerlen, Terworm 10. N.B. Er is voor elk wat wils. Tot ziens.

TV REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv service. Tel. 045-314122.

Algehele MASSAGE, als u komt, blijft u komen! 045-228738 (geen sex).

Deze MASSAGE is een gave, de enige echte Veronique!!! Tel. 045-228481 (geen sex).

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris)drankje. Tel. 045-223574. (geen sex).

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

GROTE KEUKEN TEGEL SANITAIR SHOW

ZATERDAG 15 OKTOBER VAN 10.00 - 17.00 UUR

In onze geheel vernieuwde showroom te Sittard (ind.terrein Noord)

De nieuwste lijn in KEUKENS o.a. POGGENPOHL, GOLDREIF, STEBO

De nieuwste collectie TEGELS en SANITAIR van o.a. VILLEROY & BOCH, SPHINX

Exclusieve life-style in keukens en badkamers

STEVENS SELECT HOME

Stevens bv, Dr. Nolenslaan 122 Sittard
(industrieterrein Noord) Telefoon 04490-25700

GROTE SCHEPPACH DEMONSTRATIE-DAG BIJ HOENS

WELKOM! ZATERDAG 15 OKT.

VAN 10.00-16.00 UUR

scheppach Houtbewerkings-machines

Zaterdag 15 okt. staat het vertrouwde merk Scheppach in het middelpunt van de belangstelling. Interessante demonstratiedag bij Hoens IJzerwaren vakhandel in Geleen.

Vakman én doe-'t-zelver zijn van harte welkom! Gedurende de hele dag zijn er o.a.:

- Scheppach produktdemonstraties.
- Speciale Scheppach aktie-aanbiedingen met veel prijsvoordeel.
- Scheppach-informatiestand waar u uw klusproblemen aan professionele adviseurs kunt voorleggen.

. . . tot zaterdag bij Hoens!

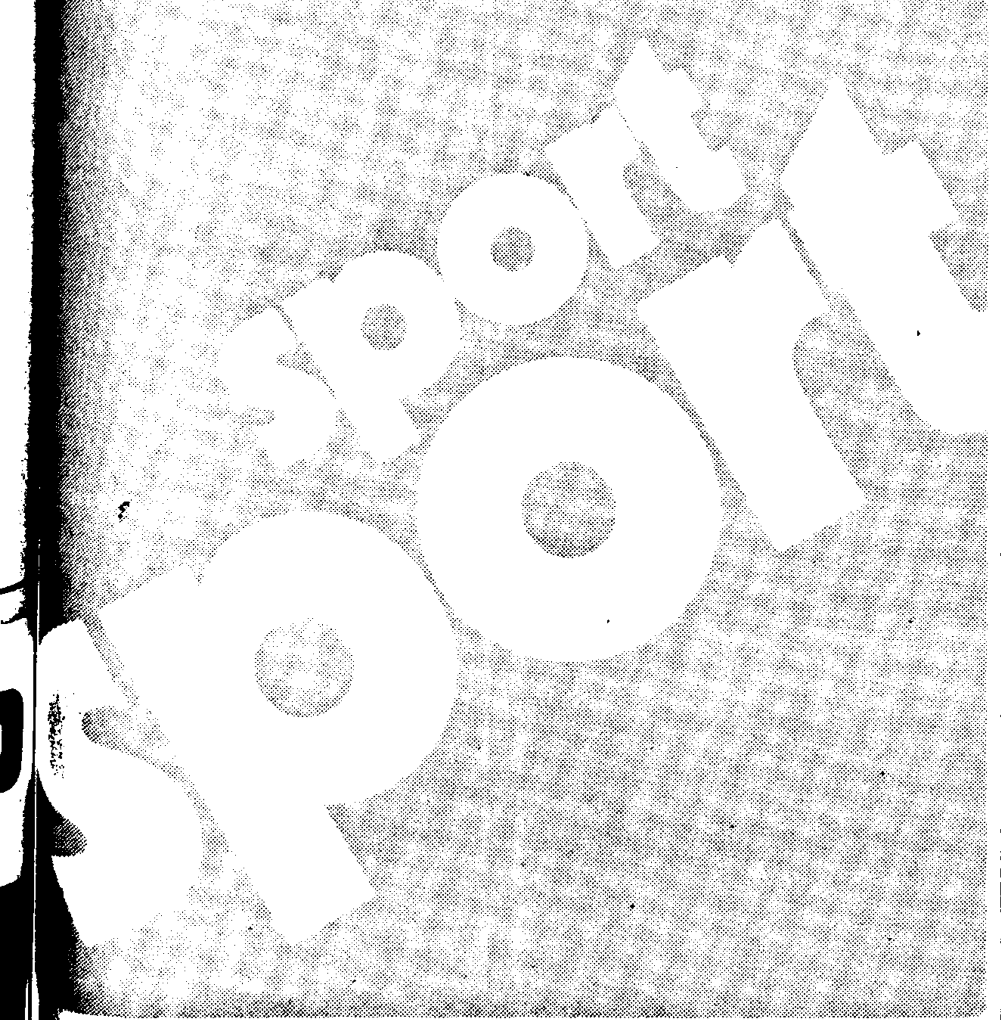
voor álles . . . voor iedereéén!

Hoens bv IJzerwaren

GELEEN, Annastraat 29. Tel. 04490-47700

ijzerwaren vakhandel

Grote eigen parkeerplaats (ingang Mauritslaan)



PSV tegen Nacional of Newells

CALI – Nacional Montevideo uit Uruguay of Newells Old Boys uit Argentinië wordt de tegenstander van Europees kampioen PSV in de strijd om de wereldbeker, die op 11 december in Tokio wordt afgewikkeld. Nacional speelde in de halve finales gelijk tegen America Cali: 1-1. De Lima scoorde in de 84e minuut de gelijkmaker voor de Uruguayanen, die het eerste duel met 1-0 hadden gewonnen. Newells won dankzij doelpunten van Rossi en Batistuta met 2-1 van San Lorenzo, ook uit Argentinië. Ook het eerste treffen was in een zege omgezet. De dubbele finale om de Copa Libertadores wordt gespeeld op 19 en 26 oktober, respectievelijk in Rosario en Montevideo.



● *Romario de Souza Faria is de afgelopen dagen vele malen in het nieuws geweest, maar nu is hij dan toch eindelijk op de plaats waar hij thuishoort: het PSV-stadion. Gisteren inspecteerde de Braziliaan zijn nieuwe domein.*

Rode Duivels lokken publiek met legpuzzel

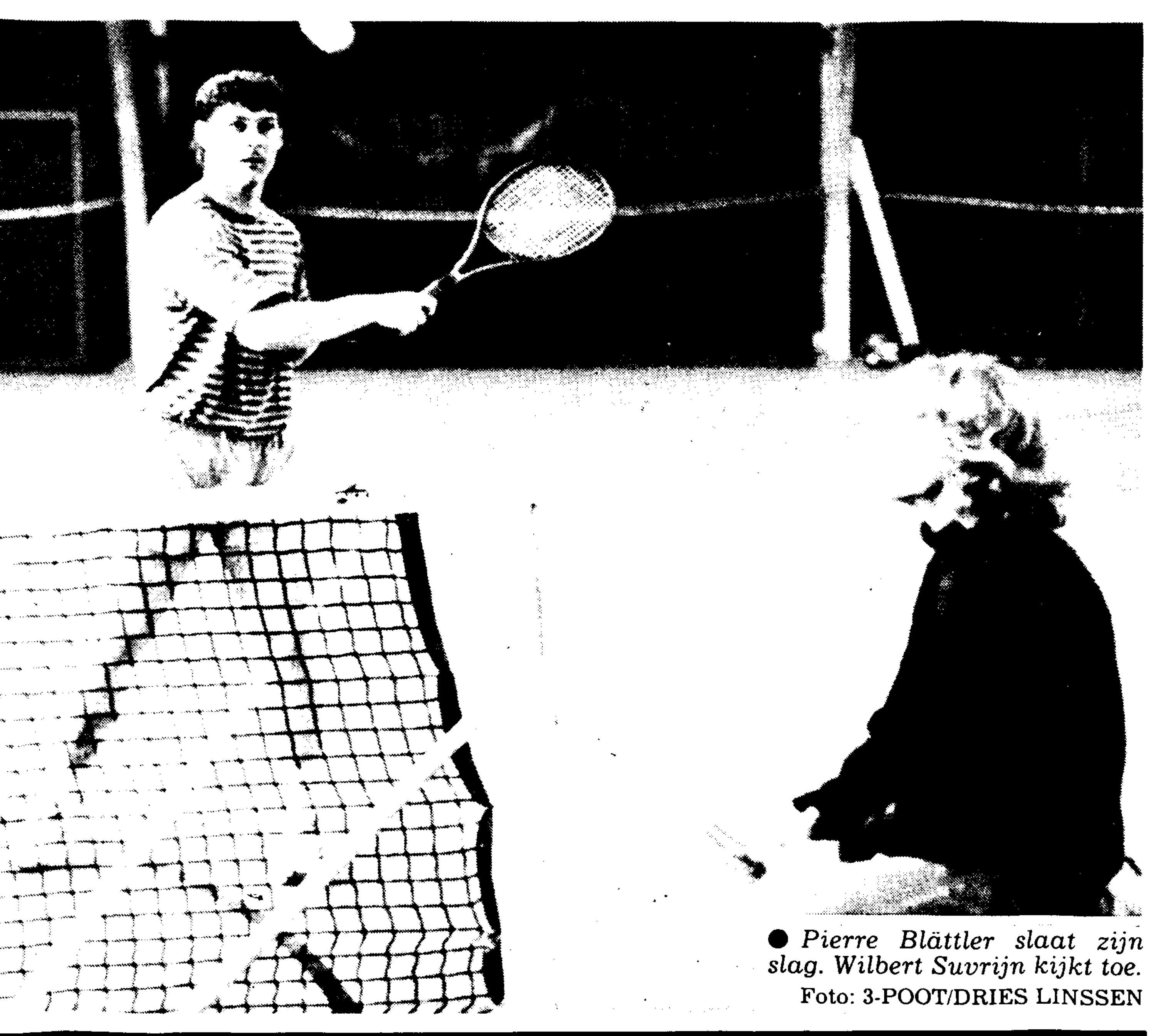
BRUSSEL – De Rode Duivels hopen met een legpuzzel als lokkertje meer toeschouwers te begroeten bij de vier thuiswedstrijden (Zwitserland, Tsjechoslowakije, Portugal en Luxemburg) voor de kwalificatieronde voor het WK. Bij elk entreebiljet zit een vierde van de puzzel, een afbeelding van de Rode Duivels. Van degenen die het plaatje na een jaar compleet opsturen, mogen vijf fans op kosten van de Belgische voetbalbond naar de wereldtitelstrijd in Italië.

België moet het volgende week woensdag tijdens zijn eerste kwalificatieduel om de wereldtitel, thuis tegen Zwitserland, stellen zonder doelman Michel Preud'homme en spits Marc Degryse. De keeper van KV Mechelen brak zijn neus in de deze week gespeelde wedstrijd tegen Brazilië, toen hij botste met ploeggenoot Demol. Hij wordt vandaag geopereerd. Preud'homme wordt vervangen door zijn zwager en opvolger bij Standard Luik, Gilbert Bodart. Marc Degryse kampt al enige tijd met een liesblessure en is gedwongen tot een week of vier rust.

Uitverkiezing voor Oranje-selectie verrast Pierre Blättler

'Ik dacht eerst dat het een grapje was'

door huub paulissen



● *Pierre Blättler slaat zijn slag. Wilbert Suvrijn kijkt toe.* Foto: 3-POOT/DRIES LINSSEN

KERKRADE/ZEIST – „Dat was wel het laatste wat ik op dit moment had verwacht. De bondscoach heeft mij dit seizoen zeker nog niet zien spelen. Ik ben nog niet goed in vorm en begrijp daarom niet waarom uitgerekend ik ben uitverkozen. De bondscoach heeft waarschijnlijk een goed geheugen en herinnert zich eind vorig seizoen toen ik wel goed op dreef was". Enkele uren nadat hij door bondscoach Thijs Libregts vanuit Zeist was opgeroepen voor zijn vuurdoop in de Oranje-selectie, was Pierre Blättler er nog beduusd van.

De 22-jarige Roda JC'er stak zijn verbazing over zijn plaats, als standin voor zijn geblesseerde ploegmakker Wilbert Suvrijn, bij de groep van twintig voor de 'EK-revanche' tegen West-Duitsland niet onder stoelen of banken: „Ik dacht eerst dat het een grapje was. Maar op deze manier mogen ze mij vaker in de maling nemen".

De keuze van Thijs Libregts om de linksbenige spelverdeler van Roda JC aan de Oranje-groep toe te voegen is natuurlijk niet zomaar uit de lucht gegrepen. Na het afscheid van Arnold Mühren heeft de nieuwe bondscoach een nijpend gebrek aan getalenteerde 'linkspoten'. In Jong Oranje (zeven duels) en het Olympisch elftal (drie keer) toonde Pierre Blättler aan uit het goede hout te zijn gesneden. De spierscheuring van Suvrijn („Jammer dat ik er in München niet bij ben. Ik hoop alleen dat ik volgend weekeinde voor het duel tegen Fortuna weer fit ben") bracht de internationale loopbaan van Blättler in een opmerkelijke stroomversnelling.

Of de Roda JC'er het duel in het Olympisch Stadion van München 'live' meemaakt is echter hoogst twijfelachtig. Van de twintig man tellende Oranje-selectie vallen er na het weekeinde vier af. „Ik ben er als laatste aan toegevoegd, het ligt voor de hand dat ik ook als één van de eersten wordt geschrapt. Maar nu ik toch eenmaal zo ver ben, probeer ik er ook in München bij te zijn. Ik heb inmiddels het programma gekregen. Morgen (vandaag, red.) komt de selectie bij elkaar in Noordwijk en zaterdag spelen wij een oefenduel tegen Quick Boys in Katwijk. Het is allemaal zo snel gegaan, ik weet echt niet wat me te wachten staat. Maar ik zal er met volle teugen van genieten. Wie weet is het wel de eerste en laatste keer dat ik in de Oranje-selectie zit".

De oproep voor het Nederlandse keurkorps heeft de voornemens van Pierre Blättler voor de komende dagen drastisch in de war geschopt. In plaats van drie dagen welverdiende rust na de intensieve weken met Roda JC, moet hij de mouwen opstropen voor een plaatsje bij de laatste zestien. „De selectie komt mij eigenlijk niet goed uit", lacht Blättler. „Ik had me gespitst op die paar vrije dagen, waar wij bij Roda JC hard aan toe waren. Die moet ik nu inleveren, maar ik krijg er natuurlijk wel iets moois voor terug".

Nadat Roda-manager Hans Coerver tijdens de ochtendtraining het goede nieuws over de beslissing van Libregts aan de middenvelder had verteld, werd Blättler volop gedold door zijn teamgenoten. „De een z'n dood is de ander z'n brood en meer van die flauwekul kreeg ik de hele tijd te horen. Dat kun je verwachten. Deze uitverkiezing neemt niemand mij meer af. Ik moet nog een hoop leren. Ik speel natuurlijk niet in München, maar het meelopen met al die gelouterde internationals is op zich al een prachtige ervaring. Ik weet nu in ieder geval dat ik in de picture sta", reageerde Blättler. Hij nam gistermiddag al een voorproefje op het felbegeerde tenue van het Nederlands elftal. Tijdens het tennistoernooitje dat Roda JC in de Hadow-hal in Heerlen afwerkte, stapte Blättler triomfantelijk rond in een kort, oranje broekje.

Vanochtend begeeft de Kerkradenaar, die precies drie jaar geleden in de hoofdmacht van Roda JC debuteerde, zich voor het eerst in het milieu van de Nederlandse voetbaltrots, als hij zich om elf uur in Noordwijk meldt. „Ik rij voor alle zekerheid al om half acht weg uit Kerkrade, want het maakt natuurlijk geen beste indruk als ik al de eerste de beste keer te laat zou komen. De meeste internationals zullen mij wel uit competitiewedstrijden kennen, maar ik zal toch maar beginnen met me voor te stellen aan de groep".

Nog kaartjes voor interland verkrijgbaar

DEN HAAG – Uit het aan de KNVB toegewezen pakket plaatskaarten voor de wedstrijd West-Duitsland - Nederland, volgende week woensdag in München, is nog een duizendtal kaarten over. Touroperators hebben die staanplaatsen niet kunnen verkopen. Telefonische bestellingen kunnen plaatsvinden onder 08812-3363 (2564, 2112).

Nederlander eist toelating Afrikaanse dammer

WK-organisatie capituleert voor Ton Sijbrands

PARAMARIBO – Dank zij een voortvarende actie van Ton Sijbrands telt het wereldkampioenschap dammen toch 21 in plaats van 20 spelers. Een door de meerderheid der deelnemers ingediende petitie om de Malinese grootmeester Mamina N'Diaye alsnog toe te laten tot het toernooi, was voor het organisatiecomité doorslaggevend de eerdere, negatieve beslissing te herroepen. Daarmee kwam een einde aan twee dagen van soms heftige discussies over de uitsluiting van de te laat gearriveerde Afrikaan.

Met name oud-wereldkampioen Ton Sijbrands, een van de grote favorieten in Paramaribo, trok zich het lot van de Malinees aan en zette een spelersactie op touw, die uiteindelijk een positief effect had. „Zijn niet-deelneming zou grote konsekwenties kunnen hebben voor het Afrikaanse dammen en de wereld-dambond. Dat zou zeer onverstandig zijn geweest", verklaarde Sijbrands. „Dit is overigens de eerste keer in de damhistorie, dat organisatoren zich iets aantrekken van spelers", liet hij er nog zegevierend op volgen. Alleen de Nederlanders Rob Clerc en Gerard Jansen ondersteunden Sijbrands' actie niet. Beiden hebben de beslissing van de organisatie aanvaard, maar schriftelijk kenbaar gemaakt onder protest verder te spelen.

Sport kort

● WATERLOO – Het Nederlandse tafeltennisteam is de competitie in de Europese superliga voortvarend begonnen. In Waterloo werd Frankrijk met 6-1 verslagen.

● VENETIË – Na de overtuigende zege op Zweden is het Nederlands damesteam gisteren bij de bridge-Olympiade in Venetië sterk teruggevallen. In de twaalfde ronde verloor Oranje met 25-4 van China. Dat land klom op naar de derde plaats. Engeland bleef aan de leiding met 236 pnt. In de andere groepen leiden Frankrijk en de Verenigde Staten. De Nederlandse heren speelden in de twaalfde ronde gelijk tegen Venezuela: 15-15.

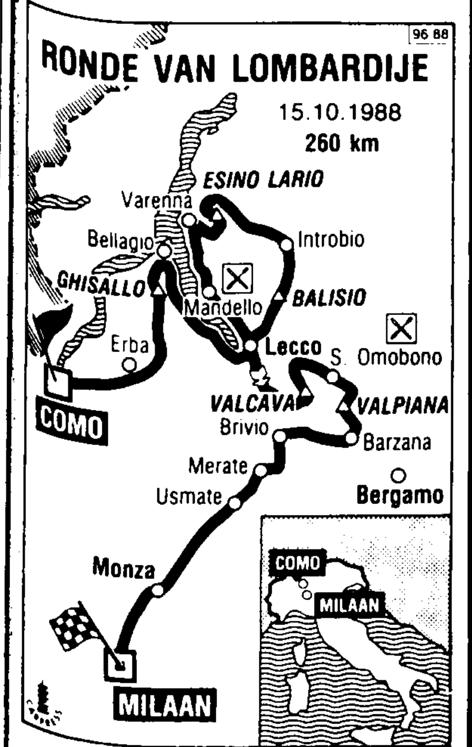
● REYKJAVIK – In de achtste ronde van het toernooi om de wereldbeker schaken in Reykjavik versloeg Jan Timman de Zweed Ulf Andsersson. De Nederlandse grootmeester steeg daardoor in het klassement tot boven de vijftig procent. De leiding bleef in handen van Michael Tal, die remise overeenkam met Sokolov.

● TBILISSI – De negende partij voor de tweekamp om de wereldtitel schaken voor dames tussen Maja Tsjiboerdanidze en Nana Joseliani eindigde in remise. Titelverdedigster Tsjiboerdanidze behield daardoor de leiding met 5-4.

● OSLO – De basketballers van Den Bosch zijn de strijd om de Europacup voor landskampioenen goed begonnen. De Brabantse ploeg bepaalde het verschil in de eerste wedstrijd tegen Asker, gespeeld in Oslo, op 22 punten: 103-81.

Ronde van Lombardije op televisie

HEERLEN/MILAAN – De Belgische televisie (BRT 1) zendt morgen van 14.50 tot 16.00 uur rechtstreeks de finale uit van de Ronde van Lombardije. Rolf Gölz, Maurizio Fondriest, Marino Lejaretta, Charly Mottet en Phil Anderson zijn de belangrijkste kanshebbers in de slotklassieker van het wielerseizoen 1988, waarvoor de Nederlandse formaties SuperConfex, Panasonic, PDM en TVM hebben ingeschreven.



Nieuwe ploeg Luis Ocana

HEERLEN/MADRID – Luis Ocana wordt volgend seizoen ploegleider van de nieuwe Spaanse profwielerformatie Mavisa. De oud-Tourwinnaar wil twaalf renners onder contract nemen. Ocana heeft zijn oog laten vallen op Eddy Planckaert. De Belgische sprinter staat echter nog onder contract bij ADR en is niet van plan om in 1989 in Spaanse dienst te treden.

Oranje-spelers AC Milan op schot in oefenduel

Gullit tevreden over test

Van onze verslaggever

SORAGNA – Pas als de laatste vedette van AC Milan de deur van de kleedkamer achter zich heeft dichtgetrokken is het de beurt aan de amateurs van Soragna om zich te douchen. Al die tijd hebben ze geduldig buiten staan wachten en accepteerden zij zonder morren de voorkeursbehandeling voor Ruud Gullit en Co, die bezit hadden genomen van beide kleedkamers. Je moet er als amateurclub tenslotte iets voor over hebben om te mogen duelleren met de kampioen van Italië.

Het dorp even buiten Busseto, de geboorteplaats van Giuseppe Verdi, lijkt op deze donderdagmiddag massaal uitgelopen. Menige eerste-divisieclub in ons land zou jaloers zijn op de duizenden toeschouwers die zich al een uur voor het oefenduel rondom het veld hebben verzameld. De toegangshekken naar het veld zijn voor al het gemobiliseerde verkeer hermetisch afgesloten.

Aller ogen zijn gericht op het Nederlandse drietal Ruud Gullit, Marco van Basten en Frank Rijkaard, van wie de eerste nog altijd de meeste belangstelling geniet. Het publiek in Soragna krijgt hem echter slechts een helft te zien, evenals Van Basten. Rijkaard maakte daarentegen als vrije verdediger de 90 minuten wel vol en was zodoende getuige van de negen doelpunten die AC Milan in de druilerige regen achter de eigen doelman Galli deponeerde, die in het doel stond van de tegenpartij.
Vijf daarvan werden al in de eerste helft gescoord, waarvan Gullit de eerste en de derde voor zijn rekening nam en Van Basten de tweede en de vijfde, de laatste vanaf elf meter. De horden handtekeningenjagers hebben voor de tweede helft geen belangstelling meer en verdringen zich massaal voor de ingang van de kleedkamer. Inclusief een ziekenbroeder, die vanaf de eerste minuut post heeft gevat in het halletje naar de kleedkamer en daar niet meer is weg te slaan. Iedere speler van AC Milan die het waagt zijn hoofd buiten de deur te steken, krijgt prompt het kind aangereikt, waarop de trotse vader razendsnel op zijn click-clack drukt.
Ruud Gullit heeft daar duidelijk geen trek in en waagt zich derhalve niet buiten de kleedkamer. Het was de eerste keer dit seizoen dat hij bij AC Milan in de basis stond, nadat eerst een knieblessure en vervolgens een verrekte enkel hem parten speelde. Hij kwam daardoor nog niet verder dan 23 speelminuten in de eerste Europacupontmoeting tegen Vitosja en één speelhelft voor de nationale beker tegen Campo Bassa. Tussendoor speelde hij wel een volledige wedstrijd met het Nederlands elftal tegen Wales, hoewel hij tevoren aankondigde hooguit op 60 procent van zijn normale niveau te zitten. Een paar dagen later ging de aanvoerder van Oranje tijdens een training door de rechterenkel, die vervolgens vier dagen in het gips ging.

Klachten

Het eerste balcontact in een wedstrijd sinds weken was hem echter niet slecht bevallen. „Zoals ik me nu voel, mag ik niet mopperen. Ik zal even moeten afwachten of ik een reactie krijg, maar nu denk ik dat ik zondag kan spelen. En in dat geval dus ook woensdag tegen de Duitsers. Als die wedstrijd zondag zou zijn, was ik beschikbaar".

Dat wil echter niet zeggen dat Gullit gistermiddag helemaal pijnvrij was en geen klachten meer kende. „Het doet nog wel een beetje zeer, daarom heb ik ook wat terughoudend gespeeld. Vooral omdat het veld nogal hobbelig is. Er waren echter voldoende situaties waarin ik bewust heb geprobeerd mezelf in het spel te betrekken om die terughoudendheid te overwinnen. Daar ben ik wel tevreden over. Er is nu wat ijs op die enkel gepakt. We moeten het nu van dag tot dag bekijken. Voor mezelf heb ik echter het idee dat het elke dag beter gaat".

Dat is echter nog lang geen garantie dat Gullit er volgende week woensdagavond in München bij zal zijn. Dat weet hij zelf maar al te goed. „Die beslissing ligt niet alleen bij mij, maar vooral bij de trainers.

Zondagmiddag, na afloop van de wedstrijd in Pescara, overleggen Sacchi en De Ruiter, die ons komt afhalen, of het verantwoord is dat ik naar Nederland afreis. Als ik morgen en zaterdag op de training nog last heb en toch een beetje loop te hinken, heeft het natuurlijk geen enkele zin om naar Nederland af te reizen. Zelf denk ik ook dat ik zondag in Pescara niet in de basis sta, en dat ik hooguit één helft meespeel. Maar dat is weer sterk afhankelijk van het verloop van de wedstrijd". Thijs Libregts zal derhalve tot zondagavond geduld moeten hebben. Pas dan zal hij weten of Gullit voor München beschikbaar is.

Duitser wint ook Ronde Piemonte

Alweer Gölz

NOVARRA – Rolf Gölz, kopman uit de wielerploeg van Jan Raas, heeft zijn topvorm voor de tweede keer in 48 uur bevestigd. Na de winst in Milaan-Turijn dinsdag, ging de Westduitser gisteren als eerste over de streep in de Ronde van Piemonte, een rit over 196 kilometer in de omgeving van Novarra, Italië.

Sinds half september behaalde Gölz zijn vierde grote overwinning, na Parijs-Brussel, de Ronde van Ierland en Milaan-Turijn. Hij toonde daarin zijn kracht als solist en sprinter. Kwam hij dinsdag na een ontsnapping alleen aan, twee dagen later was hij de snelste in een kopgroep van elf, die na 120 kilometer was ontstaan. De Italiaan Bugno, winnaar van de Ronde van Piemonte in 1986, werd tweede. Diens landgenoot Marco Lietti derde. Maarten Ducrot was met de negende plaats de beste Nederlander.

Uitslag: 1. Gölz, 196 km in 4.31.06; 2. Bugno; 3. Lietti; 4. Magnago; 5. Delion; 6. Van Lancker; 7. Dubois; 8. Lemarchand; 9. Ducrot; 10. Robeet; allen zt als Gölz.

Half miljoen gulden voor 42 km hardlopen

LONDEN – De Olympische marathonkampioen, de Italiaan Gelindo Bordin, kan bij één wedstrijd bijna een half miljoen gulden verdienen. De nieuwe sponsor van de in april te houden marathon van Londen, een veiligheidsfirma, lokt de gouden medaillewinnaar van Seoel met de volgende premies: 50.000 dollar startgeld, daarbij 50.000 dollar voor de overwinning, 30.000 dollar voor een tijd onder de twee uur tien minuten en 83.000 dollar voor het geval Bordin een wereldrecord loopt op de ruim 42 kilometer.

Henk Duut een duel geschorst

ZEIST – Fortunees Henk Duut is door de tuchtcommissie van de KNVB voor een wedstrijd geschorst. Behalve Duut werden ook Eykelkamp (FC Groningen), Matthaei (Haarlem) en Van Corstanje (Eindhoven) voor een duel uitgesloten. Zij kregen de derde gele kaart. Het slaan van een tegenspeler in de wedstrijd Emmen - Eindhoven van 8 oktober kwam Emmenspeler Ten Caat te staan op een schoring van vier wedstrijden. Bovendien kreeg hij een boete van honderdvijftig gulden.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Heerlense zwemclub pleit voor samenwerking en nieuwe accommodatie

ZON bruist van energie

Van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

HEERLEN – Als men aan het aantal aktiviteiten en initiatieven van een vereniging kan meten hoe groot de vitaliteit van deze is, dan moet men zonder meer stellen dat die bij de Heerlense zwemverenging ZON praktisch optimaal is. Een gesprek met voorzitter Nic van Selst maakt al snel duidelijk dat het binnen ZON bruist en leeft als nooit tevoren.

Grote aandacht, en zelfs meer dan dat, wordt momenteel besteed aan een mogelijke fusie met andere (Heerlense) zwemverenigingen en natuurlijk aan het nieuwe zwembad dat er in de gemeente Heerlen moet komen. Zaken waarbij het ZON-bestuur slechts één gedachte voor de geest staat, namelijk de zwemsport in de Oostelijke Mijnstreek in zijn totaal naar een hoger plan te sturen. „We hebben verleden jaar zo'n vijftal zwemverenigingen uit Heerlen en randgemeenten bij elkaar geroepen voor een gesprek", zegt van Selst. „Als grondgedachte hebben wij toen gesteld: wie wil er fuseren? Tot nu toe is het resultaat povertjes geweest, maar anderzijds niet ontmoedigend. Het komen tot een gehele fusie van de Heerlense zwemwereld bleek op dat moment om diverse redenen nog niet geheel realiseerbaar. Breekpunten waren onder andere: de ene vereniging was meer recreatief ingesteld terwijl de andere meer prestatiegericht was, wel of niet gesubsidieerd zijn, verdeeldheid van meningen binnen de vereniging of strukturen die moeilijk afstembaar waren".

Het uiteindelijke (voorlopige) resultaat is dat ZON samen met Sport en Spel uit Hoensbroek een startgemeenschap is gaan vormen. „Een totale fusie heeft natuurlijk nogal wat voeten in aarde. Daar zijn heel veel gesprekken voor nodig om alles goed voor elkaar te krijgen. Voor de nieuwe zwemcompetitie hebben wij dus alvast die startgemeenschap gemaakt. Daardoor komen de zwemmers van ZON en Sport en Spel nu voor één vereniging uit. Er zijn 75 wedstrijdzwemmers en dat biedt perspectief voor een hogere stand in de zwemcompetitie. Een totale fusie met de andere verenigingen is nog niet van de baan. Bij die verenigingen wordt er ook nog over gedacht. ZON en Sport en Spel hebben inmiddels die wagen aan het rollen gebracht en de anderen mogen er nu op springen. Samenwerking is leuk, maar een fusie is zinvoller".

Het in 1921 opgerichte ZON (Zwemvereniging Oranje Nassau) is de oudste zwemvereniging in Limburg. „En daar zijn we ook trots op", meent Nic van Selst. Binnen de Limburgse zwemwereld telt de club dan ook behoorlijk mee. Onder leiding van trainer Patrick Tummers zijn vooral in de laatste jaren een aantal zeer goede resultaten behaald. Ook de onderbouw van de vereniging is veelbelovend.
Toch is ZON ook een typisch voorbeeld van een 'familievereniging'. Waren de ouders eenmaal lid van Zon, dan zouden de kinderen automatisch die stap volgen. Thans is zelfs de derde generatie te water gelaten. Waar de zwemvereniging ZON zich op dit ogenblik erg voor inspant is een nieuw zwembad in Heerlen.

Van Selst: „Momenteel lopen er gesprekken omtrent een nieuw zwembad. Duidelijk is in elk geval wel dat alle zwemverenigingen die daarbij betrokken zijn op één lijn zitten. We vertegenwoordigen zo'n 3.000 zwemmers in het Heerlense en daarbij moet je dan zeker zorgen dat je niet het ondergeschoven kindje wordt. Waar wij naar toe willen is liefst een bad met 50-meterbanen, zodat je je ook internationaal kunt presenteren. Het is toch zeker niet de bedoeling van de gemeente Heerlen de belangrijke wedstrijden buiten Heerlen laat verzwemmen? En als we daar nog een wens aan vastkoppelen dan is dat dat dat bad redelijk centraal gelegen is binnen Heerlen. Als het goed bereikbaar is dan zal het voor sportend en zwemmend Heerlen een weldaad zijn".



● *Een aantal ZON-bestuursleden met trainer Patrick Tummers.* Foto: 3-POOT/CHRISTA HALBESMA

SPORT KORT

● HEERLEN – Morgen is de volleybalhoofdmacht van Datak/VCL in de sporthal Baneberg van Schaesberg om 16.30 uur gastheer van PVC Blokkeer. Het treffen wordt om 14.30 uur voorafgegaan door de ontmoeting Datak/VCL 2 tegen Ledüb. In de sporthal Rolduc van Kerkrade ontvangt Furos om 17.00 uur VCE, terwijl de dames van VC Voerendaal om 13.45 uur in de sporthal De Joffer de degens kruisen met VCE.

● KERKRADE – Van 9 tot en met 13 november worden de Kerkraadse kampioenschappen bandminton gehouden. Inschrijving staat open voor iedere inwoner van Kerkrade. Er kan dit weekeinde nog worden ingeschreven, ☎ 045-454893.

● BOCHOLTZ – In de Wilhelminazaal, Dr. Nolensstraat 9A te Bocholtz wordt morgen en zondag het Burgemeester Persoon volleybaltoernooi gehouden. Speeltijden: morgen van 10.00 tot 18.00 uur en zondag van 9.00 tot 18.00 uur. Finales zondag vanaf 16.00 uur.

● LANDGRAAF – De American Footballclub uit Landgraaf heeft van televisie-omroep Veronica een uitnodiging gekregen om de beveiliging van de nationale strandraces dit weekeinde in Scheveningen op haar hoede te nemen. Een van de taken zal zijn het publiek op afstand te houden.

Hockeydames Heerlen tegen verwachting naar koppositie

'De moed zonk me even diep in de schoenen'

Van onze medewerker EDDY BUDÉ

HEERLEN – „Ik schrok toch wel toen ik de nieuwe groep zag waarmee ik moest werken. Slechts drie meisjes van de oude selectie waren overgebleven. De moed zonk me even diep in de schoenen". Zo blikte trainer Jean-Pierre Guyaux terug op de weken vlak voor de competitie. Als trainer van onder meer Geleen, Maastricht en twee jaar Heerlen had hij in de loop der jaren veel meegemaakt. Maar een selectie die voor meer dan driekwart was gekortwiekt, daar wist zelfs Guyaux in het begin geen raad mee. Het eerste damesteam van Heerlen, uitkomend in de landelijke tweede klasse, werd in een klap gebombardeerd tot degradatiekandidaat nummer een.

Er zijn nu zes wedstrijden in de competitie afgewerkt. En Heerlen voert met negen punten uit zes wedstrijden de ranglijst mede aan. Een stunt van de bovenste plank! Na een abominabele start van een uit twee, begon Heerlen aan een opmars die vriend en vijand nooit van tevoren had kunnen bevroeden. „Ik vind het gewoon klasse hoe dit team zich tegen vaak veel geroutineerdere teams te weer stelt. Het is vooral de teamgeest ons op de been houdt".

De opengevallen plaatsen werden opgevuld door twee speelsters van buitenaf en aanvoer uit de jeugdteams. „Het verschil tussen de jeugd en seniorencompetitie is bij hockey aanzienlijk. Drie jaar geleden begon ik te bouwen aan een team bij Heerlen. Het is bijzonder jammer als je dan ziet dat alle moeite en tijd die geïnvesteerd wordt in training uiteindelijk voor de club weinig oplevert. Velen gaan na hun middelbare school buiten Limburg studeren en sluiten zich bij een andere club aan".

Guyaux betreurt het dat veel talent verspreid is over de hockeybolwerken Maastricht, Heerlen en Geleen. „Soms denk ik wel eens dat het geen slecht idee zou zijn wanneer je een sterk team in de regio hebt. Voor de ontwikkeling van het talent, dat overigens in Limburg in voldoende mate aanwezig is, zou dat een goede zaak zijn. Op korte termijn behoort zoiets niet tot de mogelijkheden. Dit is overigens geen gedachtenspinsel van mijn persoontje. Uit gesprekken die ik wel eens voer met anderen Limburgse trainers, blijkt dat ik niet de enige ben die met dat idee speelt".
Voorlopig is echter alle aandacht gericht op Heerlen. „De kracht van ons team is het collectief. Met zijn allen de schouders er onder zetten, elkaar oppeppen. Een kampioenschap is vermoedelijk te hoog gegrepen en komt te vroeg. Als team kunnen wij op taktisch en technisch gebied nog aanzienlijk groeien. Blijft dit team bij elkaar, dan voorspel ik voor de Heerlen-dames grote toekomst".



● *Het eerste damesteam van hockeyclub Heerlen. Rechts onder trainer Jean-Pierre Guyaux.* Foto: 3-POOT/FRANS RADE

Twaalf leden van gewichthefclub naar NK-jeugd

Sterk staaltje Helios

Van onze medewerker EDDY BUDÉ

SIMPELVELD – Een twaalfkoppige afvaardiging van KSV Helios neemt dit weekeinde in Veldhoven deel aan de Nederlandse jeugdkampioenschappen. In alle vier de leeftijdscategoriën zijn de Simpelveldse gewichtheffers vertegenwoordigd.

Het is interessant te bekijken hoe de Limburgse jeugd zich momenteel verhoudt tot de Nederlandse top. In drie ctegorieën zijn potentiële kanshebbers aanwezig. Mark Hollands in de categorie 13/14 jaar, Roger Godschalk in de categorie 17/18 jaar en Johnny lenaartz in de categorie 19/20 jaar.

De trainers Piet Strolenberg en Ruud Leerssen hebben de jeugd vanaf augustus naar de belangrijkste wedstrijd van het jaar toegetraind. „Er is een voorbereidingsfase en een wedstrijdfase", legt hoofdtrainer Piet Strolenberg uit. „In de voorbereidingsfase ligt de nadruk op de krachttraining. Het ontwikkelen van de spieren. In de wedstrijdfase, die nu drie weken bezig is, gaat de techniek een grotere rol spelen. Een prognose maken is vrij moeilijk, omdat ook bij gewichtheffen veel afhangt van de vorm van de dag".

Toch tipt Strohlenberg enkelen van zijn pupillen als kanshebbers voor de Nederlandse titel. „Mark Hollands doet pas voor de eerste keer mee aan een Nederlands kampioenschap, maar gezien de progressie die hij de laatste maanden geboekt heeft, moet hij zeker in staat worden geacht bij de eerste drie te eindigen". Mark Hollands zal vermoedelijk de meeste concurrentie te duchten krijgen van de Zwijndrechtse crack Van Oeveren.

Roger Godschalk moet in de categorie 17/18 jaar De Larie uit Leidenachter zich zien te houden. Ook vorig jaar kwam het tweetal elkaar al tegen op het nationale strijdtoneel. In de klasse voor 13/14 jarigen was De Larie de Simpelveldse troef nog te slim af. Godschalk zal erop gebrand zijn zich deze keer niet door de Leidense gewichtheffer te laten overtroeven.

In de categorie 19/20 jaar is sprake van een Limburgs onderonsje. Johnny Lennartz zal vermoedelijk alleen maar met de Maastrichtse gewichtheffer Mike Beckers moeten zien af te rekenen om het goud te veroveren. „Maar dat zal niet meevallen. Mike Beckers geldt als een van de grootste talenten van Nederland. Ik heb echter gehoord dat Beckers een trainingsachterstand heeft opgelopen, dus misschien valt hij wel erg tegen".

Overige deelnemers NK gewichtheffen; Tom Frijns en Mark Schobbers categorie 13/14 jaar, Bas Frijns en John Grooten categorie 15/16 jaar, Andy Cox, Marcel ten Bruggencate, Paul Jussen en Pascal Lataster categorie 17/18 jaar, Jos Ernes categorie 19/20 jaar.

Zondagmiddag half drie

Hoofdklasse C
Wilhelmina'08-EHC
Sittard-SVN
Vlissingen-Desk
Longa-Halsteren
Waubach-TSC
Limburgia-TOP
Venray-Geldrop

Eerste klasse F
Voerendaal-Caesar
Almania-Heerlen
Volharding-Veritas
Panningen-Meerssen
RKONS-Heer
Vinkenslag-SCG

Tweede klasse A
Leonidas-Minor
RKVCL-Hopel
Eijsden-RKVVL
MKC-Kolonia
Heerlen Sport-De Ster
RKHSV-Miranda

Derde klasse B
RKBSV-FC Gracht
SVM-SVK
Groene Ster-Heksenberg
Vaesrade-Bekkerveld
Chevremont-Schuttersv.
Weltania-Treebeek

Vierde klasse B
Nijswiller-Wit Groen
Schimmert-Hulsberg
GSV'28-Sportclub'25
Vijlen-Klimmania
Mheerder Boys-RKMVC
RKUVC-Banholtia

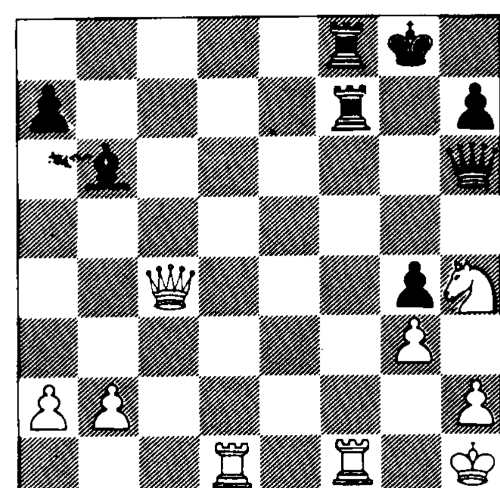
Vierde klasse C
Centrum B.-KVC Oranje
Nieuw Einde-Heilust
RKHBS-Waubachse Boys
Simpelveld-Abdissenb.
RKSVB-Rimburg
Laura-VCT

Vierde klasse D
RKDFC-De Leeuw
LHB/MC-KEV
Mariarade-Helios'23
Sanderbout-Langeberg
Kaspora-Sweikhuizer B.
Coriovallum-Hoensbroek

SCHAKEN

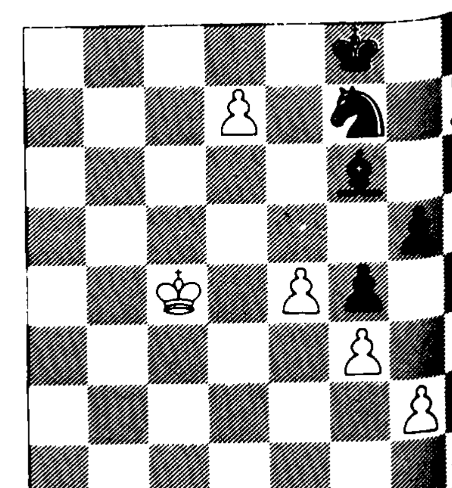
met Arno Henzen

Deze week weer 'ns een aantal partijfragmenten popelend om te worden opgelost. De eerste opgave is als binnenkomertje gedacht, met een bekend thema dat toch tot de verbeelding blijft spreken. De 2e opgave zal uw tactische slagvaardigheid in het eindspel testen. De 3e opgave ten slotte valt onder de categorie brutale overrompeling van de zwarte koningsveste.



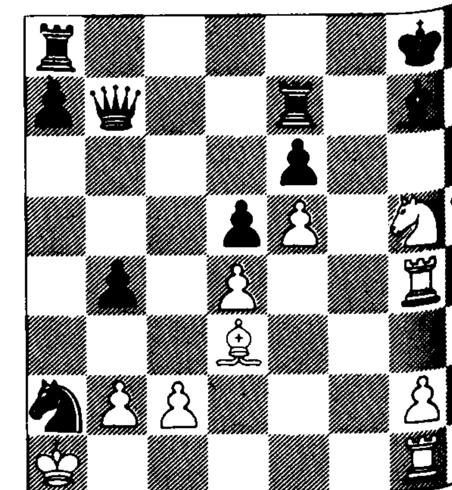
Bovenstaand diagram is afkomstig uit de interne competitie van Voerendaal van een partij tussen S. Gerits en A. Stoelhorst. Een interessante stelling waarbij beide koningen op de tocht staan. Vervelend voor zwart is de penning van de f7-toren. Zwart is echter aan zet en kan reeds de witspeler met een petite combinaison tot opgave dwingen. Hoe? De oplossing kunt u aan het einde van deze rubriek vinden.

Het tweede diagram geeft de stelling weer na de 55e zet van wit uit een partij tussen G. Hahn (Hoensbroek ME II) en B. Merx (Voerendaal I). Materiaal gezien staat 't ongeveer gelijk. Belangrijke positionele kenmerken zijn de ver opgerukte witte vrij-pion en de precaire positie van de witte toren. In de partij volgde: **55. ..,Ld8?? 56.**



Kd5,Kg8 57. Ke6?,Pe5 (57. ..,K:H7 K:f7 gevolgd door de opmars van e-pion) **58. Te7?** en zwart gaf op, bij 58. ..,L:e7 59. K:e7 en weer wint de mars van de e-pion. Vanuit de gramstelling heeft zwart echter be kan hij echter ook winnen?

't Laatste partijfragment is afkom uit een partij tussen R. Merx (Voe daal) en H. Acampo (D.J.Z.). Hoe wit die aan zet is snel en fraai winn



Oplossing: 1. ..,Dc6+!! 2. D:c6,T:f1+ T:f1,T:f1+ 4. Kg2,Tg1 mat.

DAMMEN

met John van den Borst

Het wereldkampioenschap dat in Suriname is gestart staat in het teken van een grote aanwezige en een grote afwezige. De grote aanwezige is oud-wereldkampioen Ton Sijbrands, de grote afwezige titelhouder Alexander Dibman. De damwereld werd al eerder opgeschrikt door het bericht dat Dibman zijn titel niet zou verdedigen maar voortekenen wijzen op nog iets veel ergers. Het schijnt dat het genie uit Leningrad helemáál en voorgoed zijn handen van de damkunst heeft afgetrokken. Door Dibmans afwezigheid is er één torenhoge favoriet in Suriname en dat is Ton Sijbrands. Dit jaar keerde Sijbrands – 38 jaar nu – na jarenlange afwezigheid terug in de damtop met een glansrijke overwinning in het kampioenschap van Nederland. 'Paramaribo' is nu zijn volgende doel. Hij zal de zege daar niet helemaal cadeau krijgen, want spelers als Gantwarg (oud-wereldkampioen), Clerc (vier keer tweede in eerdere wereldtoernooien) en de jonge Russen Tsjizjov en Valneris zullen hem flink dwars kunnen zitten. De allergevaarlijkse concurrent voor Sijbrands is volgens mij echter Alexander Baljakin. Twee jaar geleden, in het vorige wereldkampioenschap, werd de huidige kampioen van Rusland tweede, pal achter Dibman(!)
De twee grootste kanshebbers voor de wereldtitel ontmoetten elkaar op het dambord, als ik me goed herinner, precies één keer. In een hoekje van mijn archief vond ik het duel, het ging toen zo:
Baljakin-Sijbrands Moskou '79
1. 33-29 17-22 2. 39-33 11-17 3. 44-39 6-11 4. 50-44 1.6 5. 31-26 16-21 6. 32-28 19-23 7. 28x19 14x23 8. 35-30 10-14 9. 30-24 23-28 10. 37-31 5-10 11. 42-37 21-27.
De inleiding tot een vrij voorzicht variant in de Keller-opening die je genwoordig niet meer zo vaak ziet.
12. 40-35 28-32 13. 37x28 18-23 14. 28x 14x23 15. 29x18 †0x40 16. 45x34 12x 17. 33-29.
In een partij v.d. Borst-Autar volg hier eens 17. 41-37 8-12 18. 33-29 13- 19. 35-30 9-13 20. 30-24 3-8 21. 48-42 1 16 22. 38-33 en wit stond goed.
17. .. 13-18 18. 29-24 7-12 19. 47-42 9- 20. 34-30 3-9 21. 30-25 14-19 22. 24x 8x19 23. 44-40 10-14 24. 40-34 9-13 38-33 14-20 26. 25x14 19x10 27. 34-
Op dit moment kwamen de spelers mise overeen, waarschijnlijk zwart na 27. .. 15-20 prettiger hebb gestaan.
Dit was een nogal rustig partijtje vo spelers van dit kaliber, maar het wa dan ook een vriendschappelijke on moeting. Dat de twee in Suriname ne zo vredelievend zullen zijn is niet t verwachten. Baljakin ontwikkelde zich in de loop der jaren tot een dam mer met het karakter van een terri en Sijbrands wil vast en zeker aan d hoge verwachtingen voldoen, daar hij ambitieus genoeg voor.

U krijgt ten slotte de oplossing van de stelling van vorige week.
wit 23/25, 29, 32/35, 38, 39, 42, 44, 47, 49 50
zwart 2, 4, 6/9, 11/15, 18, 22, 31, 36
Wit wint hier met de volgende prachti ge verborgen combinatie. 1. 24-19 13x24 2. 29x20 18x40 3. 32-27 15x24 27x18 12x23 5. 39-34 40x29 6. 42-3 31x42 7. 35-30 24x35 8. 33x24 42x33 44-40 35x44 10. 50x10 4x15 11. 47-4 36x47 12. 49-43 47x20 13. 25x1 !!! en de rest is geen probleem meer.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

24 september jl. is in Maastricht de eerste 11-kroegendrive georganiseerd, waaraan 264 (!) paren deelnamen. Initiatiefnemer (Rotary Maastricht) en organisatoren hebben een gouden greep gedaan; dank zij de goede opkomst, maar vooral dank zij een goede sponsoring van bedrijven en instanties, hield men er t.b.v. het Leger des Heils 12.000 gulden aan over.
De hele dag kon men dus bridgers aan het werk zien in een 30-tal etablissementen van naam, waarvan er door iedereen dus 11 moesten worden afgewerkt. Het algemene verzamelpunt, 's ochtends voor de loopkaarten met instructies, en 's avonds voor de prijsuitreiking, was de Dominicanerkerk aan het Vrijthof, alwaar na afloop ook een gezamenlijke maaltijd was georganiseerd. Het was voor Limburg natuurlijk niet de eerste keer dat een gang naar de kroeg met een kerkgang begint, maar het was zeker wel de eerste keer dat dit als het ware van de kansel werd voorgeschreven. Ook zijn bridgewinnaars bij mijn weten nog niet eerder van de kansel afgekondigd. De Limburgse cultuur kortom is onovertroffen, dat althans vonden de niet-Limburgers, die, velen reeds de avond tevoren, van heinde en verre waren gekomen om dit evenement mee te maken.
Winnaars werden mevr. Hamers-Mous. Verder zagen we nog de dames v. Eck-Grotens (4e), Brock-Hoogenberk (5) en Huyskens-v.Gennip (7e) onder de eerste 10.
Op spel 2 begonnen overigens de moeilijkheden al.

	♠VB10752 ♡HB103 ♢H75 ♣–	
♠H4 ♡97 ♢V86 ♣A109843	N W O Z	♠9863 ♡A4 ♢AB3 ♣VB65
	♠A ♡V8652 ♢10942 ♣H72	

Oost opende met 1KL, 1R of 1SA en in de meeste gevallen kon Noord op het 2-niveau nog schoppen bieden. Na passen van Oost en Zuid kwam West nog steevast met 3K1, dat naar Zuid werd rond gepast. Wat moet Zuid nu doen? Hij heeft zijn partner op het 2-niveau kwetsbaar horen bieden en zal zich niet zomaar gewonnen geven. In een aantal gevallen doubleerde Zuid; weliswaar is dit geen opgelegd doublet, maar je moet wat en een echt goed bod is er niet.
Sommige Noordspelers pasten hierop vol vertrouwen, zo van: mijn partner weet heus wel wat hij doet. Toen na afloop 3K1 gedoubleerd met een overslag was gemaakt, waren deze Noords ook meteen bereid op te merken dat je voor een strafdoublet wel wat meer in klaver zou mogen hebben. Toch gaat het daar niet om, want als Zuid een klaver meer had gehad, zou 3K1 toch zijn gemaakt. Waarom? Omdat Noord niet voldoende defensieve waarden heeft. Noords bod van 2Sch is alleszins gerechtvaardigd vanwege de distributie, maar dat houdt wel onverbiddelijk in dat Noord het strafdoublet op 3K1 moet uitnemen om zijn partner erop te wijzen dat zijn defensieve waarden beneden de maat zijn. Zuid rekende nl. op 2 à 3 slagen toen hij meende te weten wat hij deed.
Noord kan dus het beste 3H bieden, waarmee NZ meteen in een optimaal contract terechtkomen. Maar het is natuurlijk de vraag of je al die verfijningen van echte kroegbridgers mag verwachten.

Handbaltopper in Sittard

SITTARD – In de eredivisie zaalhandbal bij de heren staat morgenavond de topper tussen VGZ Sittardia en Haka/E en O op het programma. Beide clubs zijn nog zonder puntverlies en zijn, samen met V en L en Blauw Wit, favoriet voor de titel. Het duel vindt plaats in de Stadssporthal van Sittard en begint om 19.45 uur.

Landskampioen Kwantum/Blauw Wit gaat op bezoek bij het in eigen hal altijd moeilijk te bespelen Swift Arnhem. Aanvang 20.30 uur. Herschi/V en L is er alles aan gelegen om de aansluiting met de koplopers te behouden. Zondag om 15.00 uur speelt de Geleense ploeg in sportcentrum Glanerbrook tegen Hatrans/Hengelo.

In de eredivisie bij de dames wordt zondag om 13.15 uur in Eindhoven de topper tussen PSV en Herschi/V en L gespeeld. De Geleense ploeg is nog zonder puntverlies en wil de drie weken durende competitiestop, in verband met het aankomende C-WK, graag als koploper beginnen. Hekkesluiter Vonk/Mosam gaat op bezoek bij Hellas. Aanvang 13.10 uur.

Eerste divisie dames, zondag: Caesar-Iason (14.25, De Haamen Beek); DVC-Sittardia (15.10, Eindhoven); Hercules-Bevo (13.30, Rijswijk); EMM-Swift (13.30, Middelburg). **Heren:** Swift-Hellas 2 (14.00, Jo Gerrishal Roermond); Sittardia 2-De Gazellen (Stadssporthal Sittard); Seijst-Bevo (15.15, Zeist); EDH-Loreal (13.45, Delft).

● HASSELT – Het nationale dameshandbalteam speelt speelt ter voorbereiding op het Holland-toernooi en het C-WK twee interlands tegen België. Vanavond om 20.00 uur wordt in Hasselt (sporthal Runkst, Swennenstraat) het eerste duel gespeeld. Volgende week donderdag staat in Breda de tweede ontmoeting op het programma.

● TRONDHEIM – De voor het Noorse Sverresborg Trondheim uitkomende Carla Kleintjens heeft moeten afzeggen voor het C-WK. De Geleense, die anderhalf jaar geleden V en L verruilde voor de (semi)profclub uit Noorwegen, wordt geplaagd door een slepende knieblessure.

De 'Mannschaft' boert goed

Wereldtitel '74 legde spelers geen windeieren



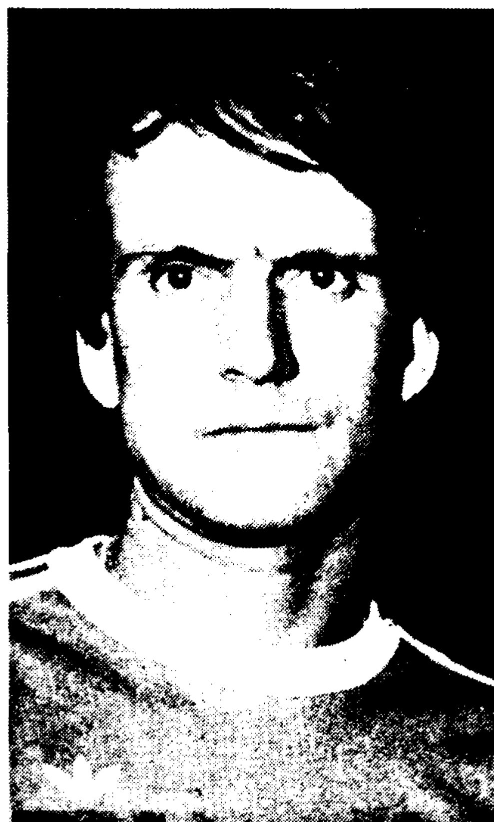
● *De 'Mannschaft' van 1974. Vlnr: Uli Hoeness, Paul Breitner, Berti Vogts, Wolfgang Overath, Gerd Müller, Jürgen Grabowski, Bernd Hölzenbein, Rainer Bonhof, Georg Schwarzenbeck, Sepp Maier en Franz Beckenbauer.*

Van onze correspondent

BONN – Met de Westduitse 'Mannschaft' die in de gedenkwaardige wedstrijd van 1974 het Nederlands elftal van het wereldkampioenschap voetbal afhield, gaat het ook nu nog prima. **Sepp Maier,** de 'uitvinder' van de grote voetbalhandschoenen en de lange korte broek, exploiteert in Beieren een groot tenniscomplex. Zijn tweede grote liefde is het dressuurrijden. Nadat zijn dochter Alexandra zich ontpopte als een talentvol amazone, heeft Sepp drie klassepaarden voor haar gekocht en sindsdien slaat hij geen dressuurstrijd meer over.

Maier, die na een ernstig auto-ongeluk in 1979 moest stoppen met voetbal, is sinds de voorbereiding van het Westduitse elftal op het EK ook weer actief op het veld. Zijn maatje **Franz Beckenbauer** haalde hem als keepertrainer en stemmingmaker terug binnen de selectie.

'Keizer' Franz boert ook niet slecht. Hij is coach van het nationale team. Weliswaar wankelde zijn troon enkele malen, maar Beckenbauer lijkt nu weer vast in het zadel te zitten. Van de inkomsten als coach is hij beslist niet afhankelijk. Alleen al uit zijn reclame-activiteiten vangt hij naar schatting twee miljoen per jaar.



● *Wolfgang Overath, succesvol zakenman*

In de defensie stond ook **Berti Vogts.** Hij is cheftrainer van de jeugd bij de Westduitse voetbalbond. De rustige Vogts kent absoluut geen financiële zorgen. Achter in speelde verder **Paul Breitner,** die ook vandaag de dag nog voor spraakmakende verhalen zorgt als commentator van het boulevardblad Bild. Daarin vecht hij regelmatig ruzies uit met zijn collega-schrijver Beckenbauer. Breitner is daarnaast nog vertegenwoordiger van Adidas.

De oerdegelijke, keiharde verdediger **Georg Schwarzenbeck** is ook na zijn actieve voetballoopbaan een wat vreemde eend in de bijt gebleven. Hij erfde in München een kleine bureauartikelenzaak van zijn tante en vindt het heerlijk om daar achter de toonbank te staan.

● *Rainer Bonhof, binnenkort ook in dienst van de Westduitse voetbalbond.*

De middenveldspeler **Rainer Bonhof** heeft net zijn diploma voetballeraar gehaald, te vergelijken met de A-licentie in ons land. Nadat hij zijn commerciële baan bij Puma had opgegeven, is hij nu op zoek naar een baan als manager of trainer. De kans is groot dat ook hij trainer bij de DFB wordt.

Uli Hoeness kwam direct nadat hij zijn voetbalschoenen aan de wilgen had gehangen als manager bij de FC Bayern terecht en zit daar nog steeds. Hij heeft grote financiële belangen in binnen- en buitenland. Financieel is Hoeness al jaren binnen. Dat geldt ook voor **Wolfgang Overath,** een succesvol zakenman en hoofdvertegenwoordiger van Adidas in Nordrhein-Westfalen. Overath speelt volgens insiders in minstens 100 prominenten-elftallen. Als er ergens in de wereld door de ouwetjes wordt gespeeld, is Overath erbij.

Dat geldt niet voor de vroegere pingelaar **Jürgen Grabowski.** Hij woont in zijn geboorteplaats Wiesbaden en doet niets meer. Een doodenkele keer is hij bereid ergens acte de présence te geven. Hetzelfde geldt eigenlijk voor de 'Bomber der Nation', **Gerd Müller.** Hij exploiteerde voor de lol een tijd zijn eigen steakhouse in het Amerikaanse Fort Lauderdale, maar is nu terug in West-Duitsland. Müller tennist elke dag, maar voetballen is er niet meer bij. En dan **Bernd Hölzenbein,** de man die zo makkelijk viel in 1974. Hij woont in Neu Ischenburg bij Frankfurt en runt daar een groot sport- en vrijetijdscentrum. Verder houdt hij zich rustig. Maar incidenteel verzorgt hij net als Grabowski, Overath, Bonhof en Maier een voetbaltraining op een van de steunpunten van de Westduitse voetbalbond.

Materieel gaat het de 'Mannschaft' van 1974 in ieder geval uitstekend, maar veel contacten hebben ze niet met elkaar.

Hoofdklasser EHC blij met ex-prof van MVV

'Adam zet de lijnen uit'

Van onze medewerker

HEERLEN – Opvallend in de hoofdklasse van het amateurvoetbal is op dit moment de derde plaats van EHC. Blijkbaar heeft de komst van oud-MVV'er Marcel Adam de ploeg de nodige impulsen gegeven. Toch tempert EHC-trainer John Vrijens met het oog op het bezoek (zondag) aan Wilhelmina '08 het optimisme. „We blijven met beide benen op de grond. Ook ik zie die stijgende lijn in ons spel en daarom kan ik over de rol van Adam, die steeds sterker begint te spelen, alleen maar tevreden zijn. Hij zet de lijnen uit en hij kan tenminste een balletje vasthouden." Wilhelmina-trainer Peter Munnecom spreekt met respect over de komende tegenstander.

„Als we echter tegen die ploeg wat kansen kunnen creëren, zie ik best wel mogelijkheden."

Sittard ontvangt zondag SVN. Voor de één is het zaak de kater van vorige week weg te werken (Bèr Lejeune: 'We hebben een flinke lel gehad en niet eens onverdiend; daar moeten we dan maar wat aan gaan doen'), terwijl de ander iets aan de miserabele start van deze competitie wil gaan doen. „We hebben punten nodig en daarom ga ik alleen maar naar Sittard voor de volle winst."

De twee debutanten, Waubach en TSC, zijn dit weekend aan elkaar gekoppeld. „Vijf uit vijf is niet slecht, maar we moeten nu wel snel voor een buffertje zorgen, met de wedstrijden tegen TOP, Venray en Geldrop in het vooruitzicht," aldus Wim Vrösch. Die punten heeft Limburgia ook nodig en na het ongelukkige verlies van afgelopen zondag is Schaepkens' equipe daar tegen TOP bijzonder op gebrand. „Bij TOP loopt op dit moment niet alles naar wens. Laat dat voorlopig maar zo blijven."

Overige hoofdklasseduels: Vlissingen-DESK, Longa-Halsteren en Venray-Geldrop.

In de lagere klassen staan dit weekend veel interessante duels op het programma. In 1F kan SCG bij Vinkenslag de opmars van de nieuwelingen gaan stuiten en kunnen Geleen en Obbicht in 2B het slechte optreden van afgelopen weekend doen vergeten. RVU en Kluis mogen in 3A uitmaken wie voorlopig achter koploper Haslou de tweede stek bezet en in 3B staat Vaesrade te popelen om leider Bekkerveld beentje te lichten. In 3C krijgt koploper Susteren Moesel op bezoek en in 3D staat Swift '36 voor de niet geringe opgave om Excelsior '18 punten te ontfutselen. In 4A strijden St.-Pieter en Vilt om de eerste plaats en dat doen LHB/MC en KEV in 4D ook. Tenslotte tracht SVE, op bezoek bij DVO, de eerste plaats vast in bezit te houden.

Toto

DEN HAAG – Resultaten **toto 40 A:** eerste prijs, geen winnaar; tweede prijs, 10 winnaars, ƒ 451,10; derde prijs, 110 winnaars, ƒ 102,50. Naar de jackpot van toto 42 gaat een bedrag van ruim 6700 gulden. Het **cijferspel 40 en 40 A** heeft één winnaar van de hoofdprijs van 100.000 gulden bruto opgeleverd op de cijfers 2 7 5 5 8 2.

LK veldrijden in Valkenburg

VALKENBURG – De Limburgse districtskampioenschappen veldrijden worden zaterdag 26 november in Valkenburg gehouden. Op een 2500 meter lang parcours rondom de Wilhelminatoren krijgen nieuwelingen, junioren, liefhebbers, veteranen, amateurs en profs de kans om de provinciale titel in hun categorie in de wacht te slepen. De cyclocross in Valkenburg begint om 13.00 uur.

Van Raamsdonk slaat munt uit bokstitel

ROTTERDAM – Pedro van Raamsdonk wil zijn Europese bokstitel in het halfzwaargewicht graag verzilveren. Precies twee maanden nadat hij op 7 september in Reading de Engelsman Tom Collins onttroonde, zet de Amsterdammer op 7 november in het Sportpaleis Ahoy in Rotterdam zijn titel vrijwillig op het spel. Tegenstander is de Rotterdammer Jan Lefeber.

Van Raamsdonk, begin deze maand 28 jaar geworden, maakt er geen geheim van dat hij met zijn Europese kampioensgordel zoveel mogelijk geld wil verdienen. Voor het duel tegen Lefeber kan hij rekenen op een gage van 50.000 gulden. Zijn uitdager moet met minder tevreden zijn: 13.000 gulden. Officieel is Van Raamsdonk verplicht zijn titel binnen een half jaar te verdedigen tegen een door de Europese boksunie (EBU) aangewezen uitdager. In de zes maanden heeft hij echter alle vrijheid zijn kampioenschap vrijwillig op het spel te zetten.

Vredeskoers wordt Parijs—Moskou

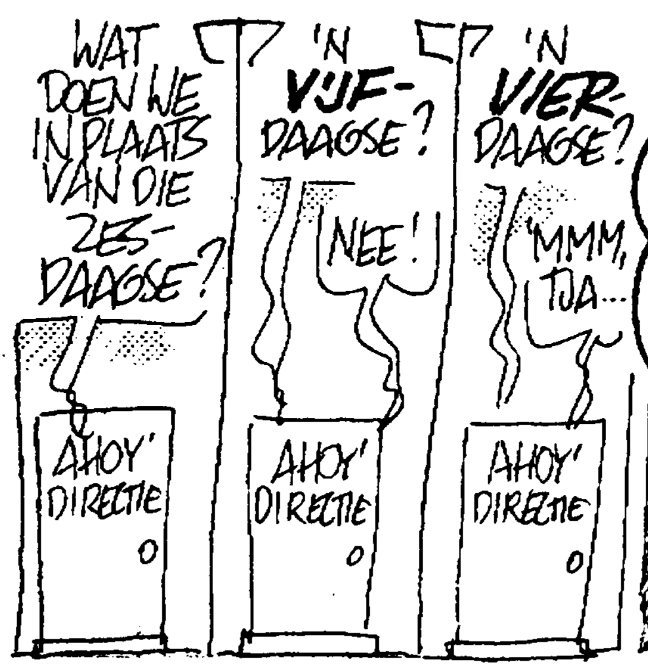
Van onze sportredactie

HEERLEN – Met start op 7 mei in Parijs en finish op 26 mei in Moskou ondergaat de Vredeskoers volgend jaar een metamorfose. Behalve de wijziging van het parcours, dat in het verleden altijd was uitgestippeld tussen Warschau, Berlijn en Praag, wordt het evenement ook opengesteld voor beroepsrenners. Via Frankrijk, Duitse Bondsrepubliek, DDR, Tsjechoslowakije en Polen voert de route naar de Pools-/Russische grens bij Brest/Litovsk, vanwaar de karavaan op 23 mei wordt overgevlogen naar Moskou. Drie etappes in en rond Moskou vormen het sluitstuk van de wedstrijd. Finish van de laatste etappe is op het Rode Plein. Met deze wijziging volgt de Vredeskoers het voorbeeld van de vroegere Tour de l'Avenir, die enkele jaren geleden al omgedoopt werd in Ronde van de Europese Gemeenschap en die eveneens volgens de open formule wordt verreden (amateurs en profs).

In de Vredeskoers, die sedert 1948 op de kalender staat, heeft tot dusver slechts één Nederlander de eindzege kunnen behalen: Piet Damen in 1958.

Stratenloop in Maastricht

MAASTRICHT – Morgen wordt in Maastricht de stratenloop '10 km van Wyck' gehouden. In de door AV '34 georganiseerde atletiekloop starten heren, dames en veteranen. De wedstrijd door de winkelstraten van het stadsdeel Wyck en langs de oever van de Maas start om 15.00 uur in de Wyckerbrugstraat. Deelnemers kunnen vanaf 13.00 uur in buurthuis Martinus inschrijven.





Dopingcontrole bij Paralympics

SEOEL – Voor het eerst in de [illegible]rige geschiedenis van de Paralympics, zullen in Seoel, tijdens de [illegible]ste Spelen voor gehandicapten, [illegible] zaterdag beginnen, dopingcontroles worden gehouden. Jean Seru[illegible] maakte bekend, dat het mogelijk is dat ook gehandicapte sporters [illegible] verboden stimulerende middelen gebruiken. „Het is niet uit te sluiten dat bepaalde gewoonten uit de top-sport ook bij de minder-validen ingang hebben gevonden. Het [illegible] probleem in dit geval", voegde [illegible] aan toe, „is dat atleten, die aan deze tiendaagse Spelen deelnemen, [illegible] delen voorgeschreven krijgen [illegible] rechtstreeks verband houden [illegible] hun handicap. Iedere deelnemer [illegible] dan ook medische bescheiden moeten overleggen, die aangeven [illegible] middelen gebruikt worden. [illegible] controle-instituut, dat ook de [illegible]troles tijdens de Zomerspelen [illegible]voerde, zal daarmee rekening [illegible]den."

'Wat doe je nou, jongetje?'

MADRID – Real Madrid-spelverdeler Bernd Schuster mist het eerste competitieduel tegen zijn oude club Barcelona, dat [illegible]gend weekeinde gespeeld wordt. De Westduitser werd voor twee wedstrijden geschorst, omdat hij afgelopen zaterdag uit het veld werd gestuurd in het treffen met Zaragoza. Beenhakkers belangrijke speler had naar een tegenstander getrapt en een ander omver geduwd. Bovendien noteerde de scheidsrechter Juan Brito, met 25 jaar de jongste arbiter in de Spaanse hoogste klasse, [illegible] volgende denigrerende opmerking van Schuster in zijn rapport. Toen de middenvelder [illegible] het veld werd gestuurd, kreeg Brito te horen: „Wat doe je nou, jongetje?"

Programma koersen

SCHAESBERG – De draf- en [illegible]baan in Schaesberg heeft vanavond een bescheiden programma. Er [illegible] alleen draverijen. De eerste start [illegible] om 19.00 uur, de zevende (en laatste) om 21.15 uur.

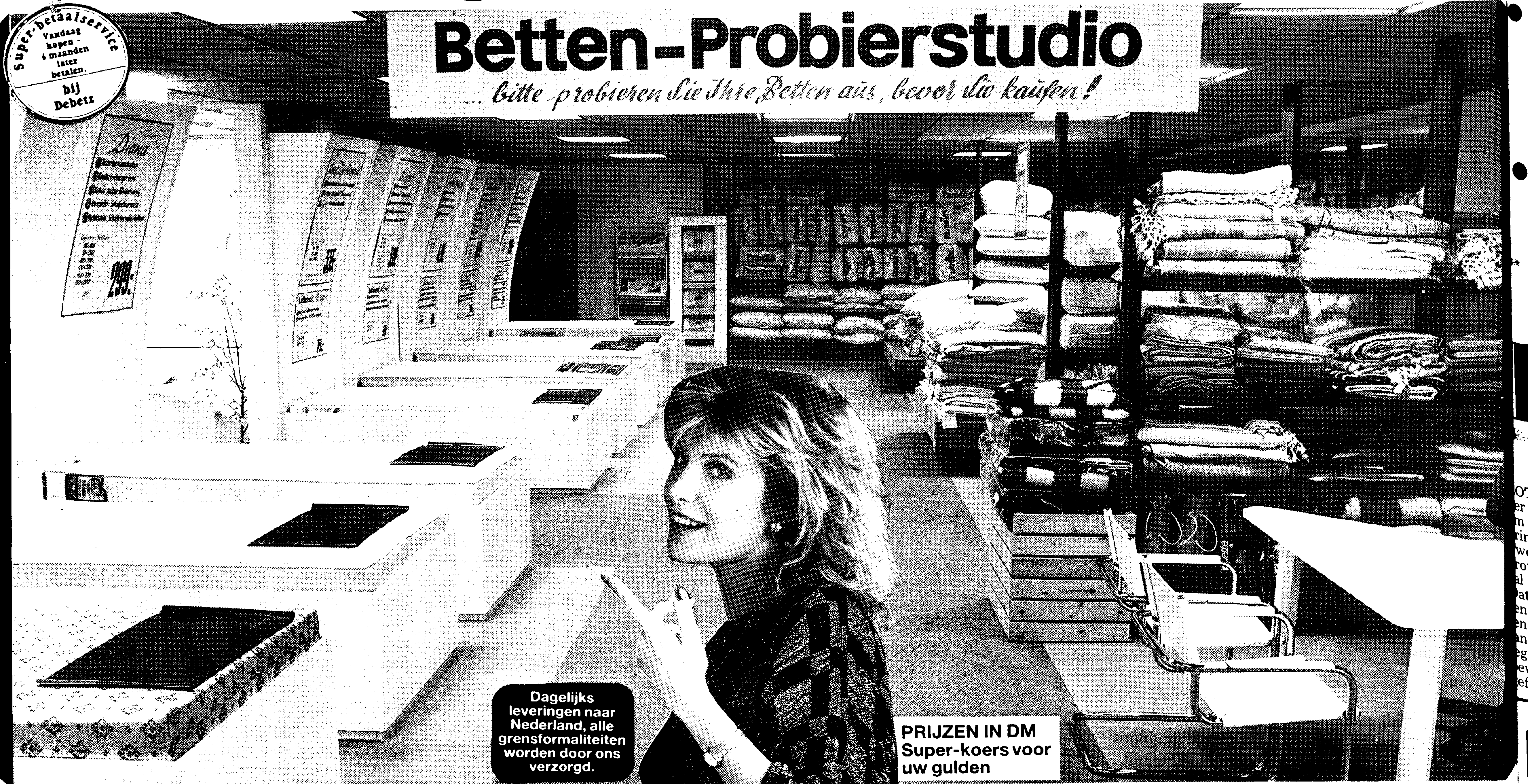
De LD-tips zijn:
Hectorprijs (1609 m, zes paarden) [illegible] van Troje; 2. Charlotta V; 3. Bon[illegible] Majo.
Aegirprijs (2100 m, zeven paarden) [illegible] Sneep Taxis; 2. Anjo Renka; 3. [illegible] Baby.
Zeusprijs (1609 m, zeven paarden) 1. [illegible]do R; 2. Cobus Zuydhoeve; 3. Zorro [illegible]
Anubisprijs (2100 m, amateurs, acht paarden): 1. Yswind; 2. Amber Enz[illegible] [illegible]terman. Outsider: Anna Dakota.
Encymionprijs (1609 m, elf paarden) [illegible] Ybert Eik; 2. Zimrod B; 3. Abel Tasma. Outsider: Alianne Lochties.
Acheronprijs (1609 m, zes paarden) 1. Walter Neyenrode; 2. Amor O; 3. Vrij Buitenzorg.
Adonisprijs (2100 m, zes paarden) 1. [illegible] Buitenzorg; 2. Cherie Boszorg; 3. Bert[illegible] Speed.

Edberg heeft moeite met Chang

HONGKONG – Olympisch tenniskampioen Miloslav Mecir moest in de eerste ronde van het invitatietoernooi in Hongkong een set afstaan aan Eliot Teltscher, maar de overwinning van de als derde geplaatste Tsjechoslowaak kwam niet in gevaar. De Zweedse favoriet Stefan Edberg had het niet gemakkelijk tegen het Amerikaanse toptalent Michael Chang, maar bleef wel overeind. Chris Evert kwalificeerde zich voor de kwartfinales van het toernooi in Filderstadt. De voortvarendheid waarmee ze haar Zweedse opponente Catarina Lindqvist in de eerste set bestreed, beloofde een partij snel tennis. Toch had Evert nog bijna anderhalf uur werk, omdat de leeftijd in de tweede set toch begon mee te tellen en Lindqvist minder fouten ging maken.

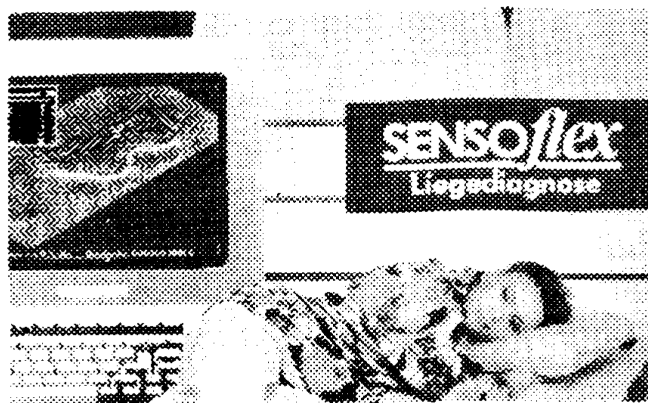
Debetz hat für Sie Montags durchgehend von 9 - 18.30 Uhr geöffnet.

In dem Betten-Probierstudio von Debetz liegen Sie immer richtig!



Die SENSOflex-Liegediagnose per Computer.

DEBETZ bietet Ihnen mit diesem computergestützten Testverfahren einen sensationellen Vorteil beim Matratzenkauf.
Durch die Neueinrichtung unseres SENSOflex-Test-Studios, sind die DEBETZ-Schlafexperten in der Lage, sofort und individuell auf Ihre Komfort-Wünsche und Körperbeschaffenheit beim Matratzenkauf einzugehen.
Nach Eingabe wichtiger Daten über Ihre Körperbeschaffenheit in den SENSOflex-Computer tastet diese computergestützte Liegediagnose während des Probeliegens den Körper ab und zeichnet am Bildschirm auf, ob die Wahlmatratze für Sie zu empfehlen ist.
Nur so finden Sie und Ihr DEBETZ-Schlafexperte die geeignete Kombination aus Matratze und Lattenrost, die Ihren Schlafeigenschaften entspricht.



Sie wiegen weniger als Ihr Mann, dann brauchen Sie auch eine andere Matratze als er.

Matratzen nehmen keine Rücksicht auf das Gewicht des Schläfers. Sie müssen für alle richtig sein. Das Ergebnis: Rückenschmerzen, Schlafstörungen usw. Das Rezept dagegen: Schlaflösungen aus dem Betten-Probierstudio von DEBETZ. Individuell auf Ihre Wünsche und Ihre Körperbeschaffenheit abgestimmt.
Nutzen und profitieren Sie von dem umfangreichen Fachwissen der DEBETZ-Schlafexperten.

Die beeindruckende Angebotsvielfalt, einzigartige Warenpräsentation, kompetente Fachberatung und die sensationell günstigen Preise machen DEBETZ zu einem der stärksten Bettenspezialisten.
Im DEBETZ-Betten-Probierstudio finden Sie alles was Sie für's bessere, gesündere und schönere Schlafen benötigen.
Verschiedenste Matratzenarten wie Latex-, Schaum- oder Federkernmatratzen, dazu passende Lattenroste in unterschiedlichsten Ausführungen, z.B. manuell oder elektrisch verstellbar.
Frische Heimtex-Ideen für Ihr Schlafzimmer.
- Bettwäsche in außergewöhnlicher Qualität und verschiedenen Ausführungen.
- Federbetten und Kissen, die für wohligen Schlaf sorgen.

DEBETZ bietet Ihnen alles für's bessere und gesündere Schlafen.
Sprechen Sie mit den DEBETZ-Experten. Sie informieren und beraten Sie gerne.

Nutzen Sie die DEBETZ-Beratungs-Kompetenz.

Die DEBETZ-Schlafexperten stehen Ihnen für ausführliche Beratung zur Verfügung.
Wie Sie wissen, ist Matratzenkauf Vertrauenssache. Deshalb sollten Sie dort kaufen, wo Sie sicher sein können, daß die von Ihnen gekaufte Matratze auf Ihre Körperbeschaffenheit abgestimmt worden ist.
Die DEBETZ-Schlafexperten sind für Sie immer wieder auf Seminaren führender Markenhersteller und informieren sich über Neuheiten, die Ihnen zugute kommen.
Kaufen Sie Ihr Schlafsystem in der DEBETZ-Möbelwelt, weil dort die Auswahl, der Preis und die kompetente Fachberatung stimmen.

12 Jahre Garantie

auf alle Rumat-Federholzrahmen von hülsta!

DEBETZ bietet Ihnen mit diesem Schlafsystem drei unterschiedliche Federholzrahmen und sechs sehr unterschiedlich konstruierte Matratzen, die Ihnen viele Vorteile gegenüber normalen Matratzen bieten.
Die DEBETZ-Schlafexperten schaffen durch die optimale Zusammenstellung – abgestimmt auf Ihre ganz persönliche Körperbeschaffenheit wie Gewicht, Körperlänge und Körperform – ein ideales Zusammenspiel von Matratze und Federholzrahmen und geben Ihnen somit die Sicherheit für besten Schlafkomfort.
Lassen Sie sich beraten über die vielen Vorteile, die Ihnen das Rumat-Schlafsystem von Hülsta bietet.

Das weltbekannte Qualitätsprodukt von Hülsta. Erhältlich im Betten-Probierstudio von DEBETZ.



Falsch und überholt, jetzt die TRIO LUXE Spezialmatratze



Einzige Federkernmatratze, Lattenrosteinstellungen anpassend

Debetz Ihr Spezialist für besseres Schlafen!

Eines der größten Möbel-Handels-Unternehmen in Westdeutschland und im Dreiländereck
Mit 44 Spezial-Fachabteilungen für das schönere und bessere Wohnen

Nach Herzogenrath fahren heißt Geld sparen!

Debetz-Möbelwelt

Die Welt der Möbel · Die Debetz Möbelwelt



P Hunderte Parkplätze direkt vor den Häusern

Herzogenrath · Voccart-Neu-Kohlberger Straße
Tel.: (0 24 06) 840 · Geschäftszeiten: Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr durchgehend, Sa. 9-14 Uhr, l. Sa. im Monat 9-18 Uhr